

Autogru PM S.p.A.
Via Verdi, 22
41018 San Cesario sul Panaro - Modena (Italy)
tel. +39 059 936811
fax. +39 059 936800
e-mail: sparepartsdept@autogrupm.com
servicedept@autogrupm.com

SERIE
6 - 6,5 P

RICAMBI ORIGINALI
Original Spare Parts
Pièces d'Origine
Originale Ersatzteile
Repuestos Originales

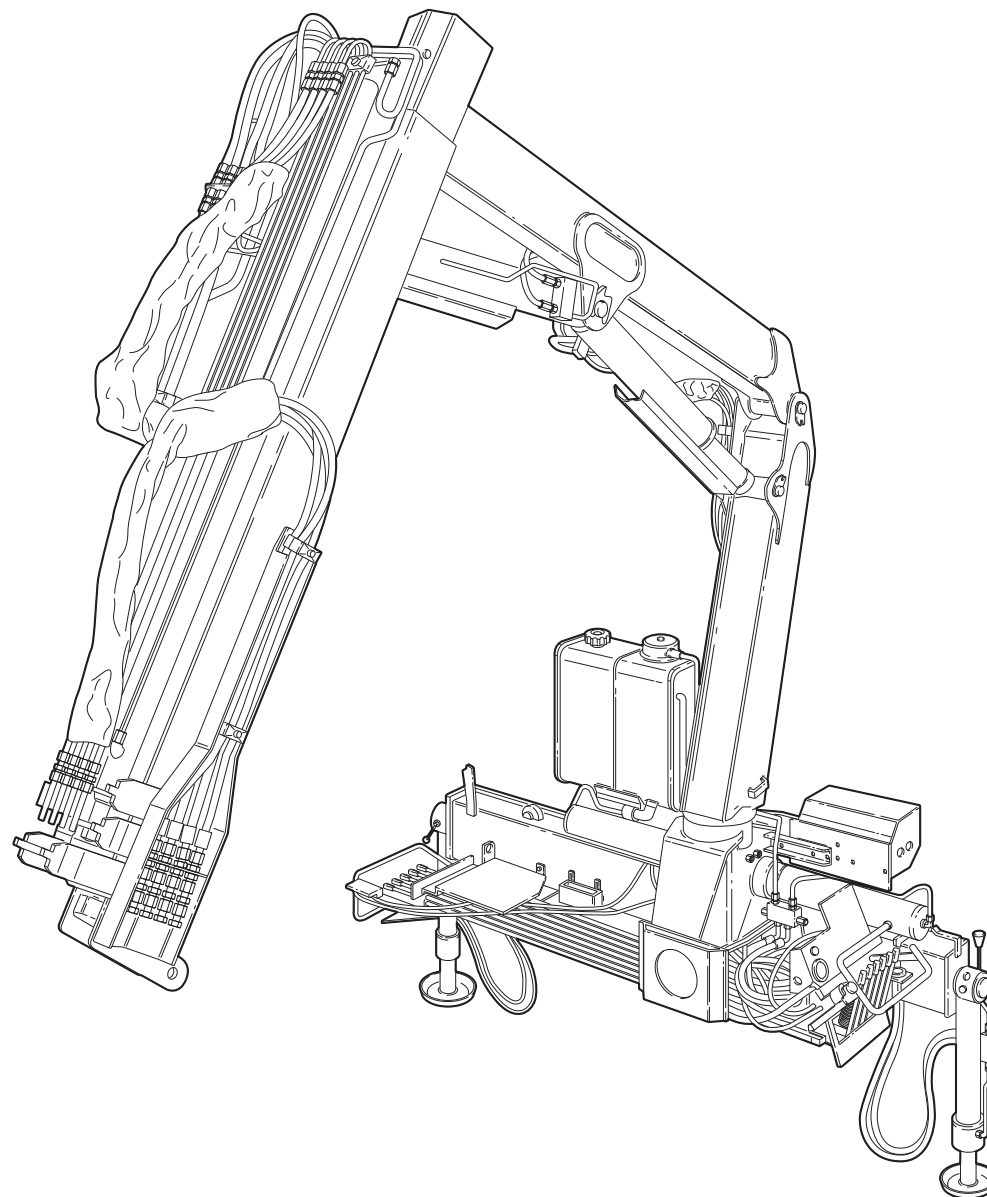
N° di codice - *N° de code* - Kodenummer - *Code N°* - N° de código: **4.150.690**
Edizione - *Edition* - Ausgabe - *Edition* - Edición: **10/2010**



SERIE 6 - 6,5 P

**Ed.
10/2010**

**Cod.
4.150.690**





Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni dei ricambi devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- A) *Modello della gru*
- B) *Numero di matricola*
- C) *Numero di identificazione del ricambio richiesto*
- D) *Quantità richiesta*
- E) *Denominazione*
- F) *Per i particolari provvisti di descrizione commerciale l'Autogru PM non fornisce ricambi*
- G) *Per l'ordinazione dei kit pattini consultare la pagina dell'ultimo braccio idraulico della versione interessata*

POUR COMMANDER LES PIECES DETACHEES

Donner toujours les indications suivantes:

- A) *Type de la grue*
- B) *Numéro de série*
- C) *Code de la pièce*
- D) *Quantité demandée*
- E) *Dénomination de la pièce*
- F) *Pour les détails avec description commerciale, l'Autogru PM ne fournit pas de pièces de rechange*
- G) *Pour la commande des kits de plaques d'usure, consulter la page de la dernière flèche hydraulique de la version en question*

BESTELLWEG

Ersatzteilenbestellungen müssen mit den folgenden Angaben ausgestattet werden:

- A) *Gruppentyp*
- B) *Fabriknummer*
- C) *Teilkennzeichen*
- D) *Menge je Teil*
- E) *Teilbenennung*
- F) *Ersatzteile für Bauteile anderer Hersteller werden von der PM Autogru nicht geliefert*
- G) *Zur Bestellung der Schlittensets beziehen Sie sich bitte auf den letzten Hydraulikauslegers in der zutreffenden Ausführung*

HOW TO ORDER SPARE PARTS

Any order for spare parts should be completed with the following dates:

- A) *Crane model*
- B) *Serial number*
- C) *Identification code number of the part required*
- D) *Quantity required*
- E) *Part denomination*
- F) *As far as parts featuring commercial descriptions are concerned, Autogru PM supplies no spare parts*
- G) *To order the sliding pad kit, consult the page describing the last hydraulic boom of the version*

REGLAS PARA LOS PEDIDOS

Pedidos de repuestos tienen que ser dotados de las siguientes indicaciones:

- A) *Modelo de la grua*
- B) *Numero de la matricula*
- C) *Numero matricula del repuesto pedido*
- D) *Cantidad pedida*
- E) *Denominación*
- F) *Para los particulares provistos de descripción comercial, Autogru PM no suministra piezas de repuesto*
- G) *Para ordenar el kit de patines de deslizamiento, consultar la página del último brazo hidráulico de la versión interesada*



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

1 - Modello della macchina

Modèle de la machine

Maschinemodell

Machine model

Modelo de la máquina

2 - Numero della tavola con indice di modifica

Numéro du plan avec indice de révision

Tafelnummer mit Änderungszahl

Table number with modification indication

Número de la lámina con índice de modificación

3 - Validità matricola della tavola

Validité matricule du plan

Gültigkeit der Seriennummer der Tafel

Validity of table number

Validez matricula de la lámina

4 - Numero di posizione del particolare

Numéro de position de la pièce

Positionsnummer des Teils

Position number of part

Número de posición de la pieza

5 - Numero di codice del particolare

Numéro de code de la pièce

Best. Nr. des Teils

Code number of part

Número de código de la pieza

6 - Quantità di particolari per tavola

Quantité de pièces par plan

Stückzahl der Teile pro Tafel

Quantity of parts per table

Cantidad de piezas por lámina



Norme per la consultazione del catalogo - Normes pour la consultation du catalogue
 Normen für die Katalogbenutzung - How to consult the catalogue - Normas para consultar el catálogo

Ed.
10/2010

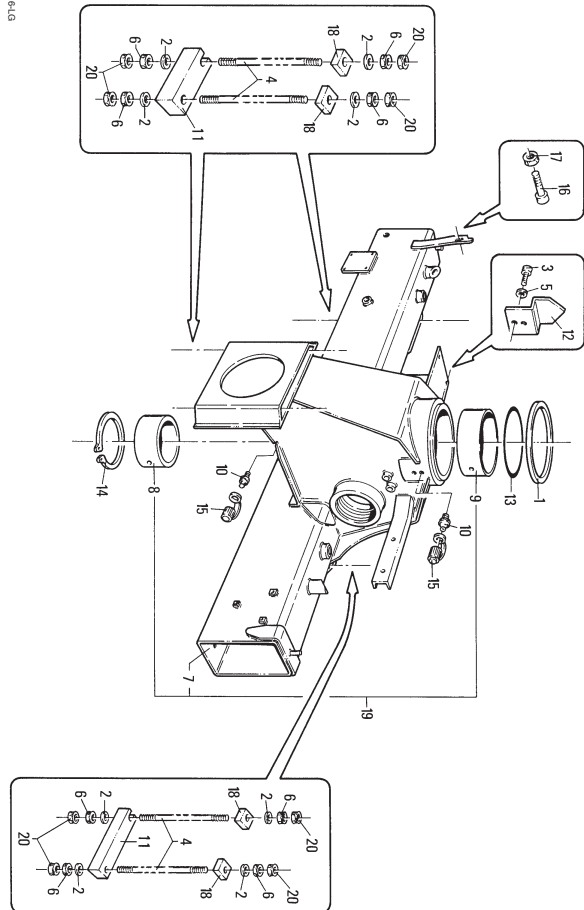
6 - 6,5 P



BASE - ANCORAGGIO
 * Embase - ancrage
 * Kramfuß - Befestigungssatz
 * Base - anclaje kit
 * Base - kit de anclaje

TAV. GA.01.01
 matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



UN01-Rev.1446/EG

UNISTUDIO - Modem

PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GA.01.01

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNING	DESCRIPTION	DEMONIMACIONES
1	112201	1	ANELLO	BAJUE	RING	ARO
2	417168	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEBE	ARANDELA
3	487588	2	VITE	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	481155	6	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	ESAPARRAGO
5	417001	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEBE	ARANDELA
6	191183	12	DADO	ECHOU	MUTTER	TIJERCA
7	129078	1	BASE	KRAMFUSS	BASE	BASE
8	136039	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
9	136037	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
10	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING
11	459071	3	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET
12	121471	1	ASTA	TIGE	STANGE	PLatina
13	112202	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL
14	109181	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRINGRING	SEEBER
15	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP
16	487149	1	VITE	SCHRAUBE	SCHRAUBE	TORNILLO
17	191082	1	DADO	ECHOU	MUTTER	TIJERCA
18	459141	6	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET
19	288975	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KRAMFUSSSATZ	BASE KIT
20	191083	12	DADO	ECHOU	MUTTER	TIJERCA

4 5 6



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. GA.01.01 BASE - ANCORAGGIO

- * Embase - ancrage
- * Kranfuß - Befestigungssatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - kit de anclaje

TAV. GA.02.01 ROTAZIONE

- * Rotation
- * Drehung
- * Rotación
- * Rotación

TAV. GB.01.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD

- * Bras stabilisateurs standard
- * Standardstützarme
- * Standard outrigger arms
- * Brazos estabilizadores estándar

TAV. GB.02.01 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD ROTANTI

- * Bras stabilisateurs standard pivotants
- * Rotierende Standardstützarme
- * Standard rotating outrigger booms
- * Brazos estabilizadores estándares rotatorios

TAV. GB.02.02 BRACCI STABILIZZATORI STANDARD PESANTI

- * Bras stabilisateurs standard lourds
- * Schwere Standardstützarme
- * Standard heavy outrigger booms
- * Brazos estabilizadores estándares pesados

TAV. GB.03.01 BRACCI STABILIZ. EXTRALARGHI ROTANTI

- * Bras stabilisateur extralarges pivotants
- * Extrabreite Rotierende Stützarme
- * Extralarge rotating outrigger boom
- * Brazos estabilizadores extra-anchos rotatorios

TAV. GC.01.01 COLONNA

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GD.01.01 BRACCIO PRINCIPALE

- * Bras principal
- * Hauptarm
- * Main arm
- * Brazo principal

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. GE.01.01 MARTINETTO STABILIZZATORE ROTANTE “452519”

- * Vérin stabilisateur pivotant
- * Rotierender Stützbeinzylinder
- * Rotating outrigger cylinder
- * Cilindro estabilizador rotatorio

TAV. GE.01.02 MARTINETTO STABILIZZATORI “454699”

- * Vérin stabilisateurs
- * Stützzylinder
- * Outriggers cylinder
- * Cilindro estabilizadores

TAV. GF.01.01 MARTINETTO PRINCIPALE - 340016

- * Vérin principal
- * Hauptzylinder
- * Main cylinder
- * Cilindro principal

TAV. GF.02.01 MARTINETTO SECONDARIO - 340017

- * Vérin secondaire
- * Nebenzylinder
- * Secondary cylinder
- * Cilindro secundario

TAV. GG.02.01 BRACCIO SECONDARIO

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.03.01 1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 1er bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 1st arm - hydraulic extension
- * 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01 2° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 2ème bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 2nd arm - hydraulic extension
- * 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01 3° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 3ème bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 3rd arm - hydraulic extension
- * 3ero brazo - extensión hidráulica



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. GG.06.01 4° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 4ème bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 4th arm - hydraulic extension
- * 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GH.02.01 MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340129

- * Vérin extension - 1er bras hydraulique
- * 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 1st hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.03.01 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340129

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.02 MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340019

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.04.01 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340020

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.02 MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340130

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.05.01 MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340124

- * Vérin extension - 4ème bras hydraulique
- * 4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 4th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GI.01.01 DOPPIO COMANDO (6)

- * Double commande
- * Zweiseitige Steuerung
- * Dual side control
- * Mando bilateral

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. GI.01.02 DOPPIO COMANDO - HAWE (6,5 P)

- * Double commande - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung - HAWE
- * Dual side control - HAWE
- * Mando bilateral - HAWE

TAV. GJ.01.03 SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HAWE) (6,5 P)

- * Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hawe)
- * Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hawe)
- * Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hawe)
- * Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hawe)

TAV. GI.01.03 DOPPIO COMANDO - HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO (6,5 P)

- * Double commande - Hydrocontrol - Radiocommande
- * Zweiseitige Steuerung - Hydrocontrol - Fernsteuerung
- * Dual side control - Hydrocontrol - Radio control
- * Mando bilateral - Hydrocontrol - Radiomando

TAV. GJ.05.01 IMPIANTO IDRAULICO COLLEGAMENTO DISTRIBUTORE (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO) (6,5 P)

- * Installation hydraulique jonction distributeur (Hydrocontrol-radiocommande)
- * Steuerventilverbindung-Hydraulischeanlage (Hydrocontrol-Funksteuerung)
- * Control valve block connection hydraulic system (Hydrocontro-Radio control)
- * Instalación neumática conexión distribuidor (Hydrocontrol-Radiocontrol)

TAV. GJ.01.01 SERBATOIO OLIO (METALLO) - MANDATA - SCARICO

- * Réservoir d'huile (métal) - Conduit en pression - retour
- * Ölbehälter (Metall) - Ausgus- Auslaufschläuche
- * Oil tank (metal) - Delivery - return
- * Deposito aceite (metal) - Latiguillos de retorno

TAV. GK.01.01 1/2 COMANDO MARTINETTI STABILIZZATORI ROTANTI

- * Commande vérins stabilisateurs pivotants
- * Steuerung rotierender Stützbeinzylinder
- * Rotating outrigger cylinders control
- * Mando gatos estabilizadores rotatorios

TAV. GJ.01.02 SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO)

- * Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hydrocontrol-Radiocommande)
- * Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hydrocontrol-Funksteuerung)
- * Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hydrocontrol-Radio control)
- * Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hydrocontrol-Radiocontrol)

TAV. GK.01.01 2/2 COMANDO MARTINETTI STABILIZZATORI ROTANTI

- * Commande vérins stabilisateurs pivotants
- * Steuerung rotierender Stützbeinzylinder
- * Rotating outrigger cylinders control
- * Mando gatos estabilizadores rotatorios



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. GK.01.02 1/2 COMANDO MARTINETTI STABILIZZATORI STANDARD PESANTI

- * Commande vérins stabilisateurs standard lourds
- * Steuerung schwere Standardstützbeinzylinder
- * Standard heavy outrigger cylinders control
- * Mando gatos estabilizadores estándar pesados

TAV. GK.01.02 2/2 COMANDO MARTINETTI STABILIZZATORI STANDARD PESANTI

- * Commande vérins stabilisateurs standard lourds
- * Steuerung schwere Standardstützbeinzylinder
- * Standard heavy outrigger cylinders control
- * Mando gatos estabilizadores estándar pesados

TAV. GK.02.01 COMANDO ROTAZIONE

- * Commande rotation
- * Schwenksteuerung
- * Rotation control
- * Mando rotación

TAV. GK.03.01 COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE

- * Commande vérin principal
- * Hauptzylindersteuerung
- * Main cylinder control
- * Mando cilindro principal

TAV. GK.03.02 COMANDO MARTINETTO PRINCIPALE - HAWE

- * Commande vérin principal - HAWE
- * Hauptzylindersteuerung - HAWE
- * Main cylinder control - HAWE
- * Mando cilindro principal - HAWE

TAV. GK.04.01 COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

- * Commande vérin secondaire
- * Nebenzylindersteuerung
- * Secondary cylinder control
- * Mando cilindro secundario

TAV. GK.05.01 COMANDO MARTINETTO SFILO BRACCI

- * Commande vérin extension bras
- * Armeausziehenzylindersteuerung
- * Arms extension cylinder control
- * Mando cilindro extensión brazos

TAV. GL.01.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 1er bras
- * 1. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 1st arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° brazo



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. GL.02.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (6022 - 6522 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.02.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (6023-24 - 6523-24 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.03.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (6023 - 6523 P)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3º brazo

TAV. GL.03.02 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO (6024 - 6524 P)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3º brazo

TAV. GL.04.01 COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (6024 - 6524 P)

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras
- * 4. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 4th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

TAV. GN.01.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - 197393 (6)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - 197393
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - 197393
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - 197393
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - 197393

TAV. GN.02.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - 197394 (6)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - 197394
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - 197394
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - 197394
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - 197394

TAV. GN.03.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - 197395 (6)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - 197395
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - 197395
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - 197395
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - 197395



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. GN.07.01 **DISTRIBUTORE HAWE - 5 ELEMENTI - (24 V) - 197607 (6,5 P)**

- * Distributeur HAWE - 5 éléments - (24 V) - 197607
- * HAWE Steuerventil - 5 Elemente - (24 V) - 197607
- * HAWE control valve block - 5 elements - (24 V) - 197607
- * Distribuidor HAWE - 5 elementos - (24 V) - 197607

TAV. GN.08.01 **DISTRIBUTORE HAWE - 6 ELEMENTI - (24 V) - 197609 (6,5 P)**

- * Distributeur HAWE - 6 éléments - (24 V) - 197609
- * HAWE Steuerventil - 6 Elemente - (24 V) - 197609
- * HAWE control valve block - 6 elements - (24 V) - 197609
- * Distribuidor HAWE - 6 elementos - (24 V) - 197609

TAV. GN.09.01 **DISTRIBUTORE HAWE - 7 ELEMENTI - (24 V) - 197611 (6,5P)**

- * Distributeur HAWE - 7 éléments - (24 V) - 197611
- * HAWE Steuerventil - 7 Elemente - (24 V) - 197611
- * HAWE control valve block - 7 elements - (24 V) - 197611
- * Distribuidor HAWE - 7 elementos - (24 V) - 197611

TAV. GN.12.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197581 (12V) (6,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - Radiocommande - 197581 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - Funksteuerung - 197581 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - Radio control - 197581 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - Radiocontrol - 197581 (12V)

TAV. GN.13.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197582 (12V) (6,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - 197582 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - 197582 (12V)

TAV. GN.14.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197583 (12V) (6,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - Radiocommande - 197583 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - Funksteuerung - 197583 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - Radio control - 197583 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - Radiocontrol - 197583 (12V)

TAV. GN.15.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197578 (24V) (6,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - Radiocommande - 197578 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - Funksteuerung - 197578 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - Radio control - 197578 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - Radiocontrol - 197578 (24V)

TAV. GN.16.01 **DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197579 (24V) (6,5P)**

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - 197579 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - 197579 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - 197579 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - 197579 (24V)

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. GN.17.01 DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197580 (24V) (6,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - Radiocommande - 197580 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - Funksteuerung - 197580 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - Radio control - 197580 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - Radiocontrol - 197580 (24V)

TAV. GO.02.02 TARGHETTE (6,5 P)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.01.01 TARGHETTE COMANDI (6)

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Etiquetas mandos

TAV. ST.01.01 1° PROLUNGA MECCANICA (6021 - 6521 P)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * 1st mechanical extension
- * 1era prolonga mecánica

TAV. GO.02.01 TARGHETTE (6)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. ST.02.01 2° PROLUNGA MECCANICA (6021-22 - 6521-22 P)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * 2nd mechanical extension
- * 2da prolonga mecánica

TAV. GO.02.02 TARGHETTE (6,5 P)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. ST.03.01 3° PROLUNGA MECCANICA (6021-22-23 - 6521-22-23 P)

- * 3ème rallonge mécanique
- * 3. mechanische Verlängerung
- * 3rd mechanical extension
- * 3cera prolonga mecánica



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. ST.04.01 4° PROLUNGA MECCANICA (6021-22-23 - 6521-22-23 P)

- * 4ème rallonge mécanique
- * 4. mechanische Verlängerung
- * 4th mechanical extension
- * 4ta prolonga mecánica

TAV. SU.01.01 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO (6)

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 2/2 LIMITATORE DI MOMENTO (6)

- * Limiteur de moment
- * Momentbegrenzer
- * Moment control device
- * Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.02 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (6,5 P)

- * Limiteur de moment - Distributeur HAWE
- * Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
- * Moment control device - HAWE control valve block
- * Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE

TAV. SU.01.02 2/2 LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (6,5 P)

- * Limiteur de moment - Distributeur HAWE
- * Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
- * Moment control device - HAWE control valve block
- * Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE

TAV. SU.01.03 1/2 LIMITATORE DI MOMENTO (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (6,5 P)

- * Limiteur de moment (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Momentbegrenzer (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Moment control device (Hydrocontrol - radio control)
- * Sistema limitador de momento (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SU.01.03 2/2 LIMITATORE DI MOMENTO (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (6,5 P)

- * Limiteur de moment (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Momentbegrenzer (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Moment control device (Hydrocontrol - radio control)
- * Sistema limitador de momento (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SV.01.01 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

**INDICE**

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. SV.01.02 DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE

TAV. SV.02.01 1/2 COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE

- * Compl. commande 1ère / ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st /2nd activation control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.02.01 2/2 COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE

- * Compl. commande 1ère / ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st /2nd activation control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.03.01 1/2 COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE

- * Compl. commande 1ère / ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st /2nd activation control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.03.01 2/2 COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE

- * Compl. commande 1ère / ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st /2nd activation control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SW.01.01 LIMITATORE DI ROTAZIONE

- * Limiteur de rotation
- * Rotationsbegrenzer
- * Slewing control device
- * Limitador de rotación

TAV. SW.02.01 KIT VALVOLA BLOCCO ROTAZIONE

- * Kit soupape blocage rotation
- * Ventilsatz Rotationssperre
- * Rotation stopping valve kit
- * Kit válvula bloqueo rotación

**TAV. SW.03.01 DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HYDROCONTROL)
(6)**

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hydrocontrol)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hydrocontrol)
- * Rotation stopping device - 200° (Hydrocontrol)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hydrocontrol)



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

TAV. SW.03.02 DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (6,5 P)

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Rotation stopping device - 200° (Hydrocontrol - Radiocontrol)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SX.01.04 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL - HAWE) (6,5 P)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol - Hawe)
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol - Hawe)
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol - Hawe)
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol - Hawe)

TAV. SW.03.03 DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HAWE) (6,5 P)

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hawe)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hawe)
- * Rotation stopping device - 200° (Hawe)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hawe)

TAV. SY.01.01 RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV (270130)

- * Radiocommande HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Funksteuerung HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Radio control HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Radiocontrol HTR 6F CE STD/INV (270130)

TAV. SX.01.01 COMANDO EMERGENZA (IDRAULICO) (6)

- * Commande dispositif d'urgence (hydraulique)
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (hydraulik)
- * Emergency device control (hydraulic)
- * Mando de emergencia (hidráulico)

TAV. SY.02.01 RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F 12V (470375) (6,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Radio control - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F 12V (470375)

TAV. SX.01.03 COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL) (6)

- * Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol)
- * Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol)
- * Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol)
- * Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol)

TAV. SY.02.02 RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F 24V (470292) (6,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Radio control - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F 24V (470292)



INDICE

* INDEX
* INDEX

* VERZEICHNIS
* INDICE

Ed.
10/2010

6 - 6,5 P

**TAV. SY.03.02 RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F - HYDROCONTROL
(210069) (6,5 P)**

- * Radiocommande - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radio control - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F - Hydrocontrol (210069)

**TAV. SY.03.02A RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F - HYDROCONTROL
(210069) (6,5 P)**

- * Radiocommande - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radio control - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F - Hydrocontrol (210069)

MACCHINA BASE

GRUE STANDARD

STANDARDKРАН

BASIC CRANE

GRUA BASE



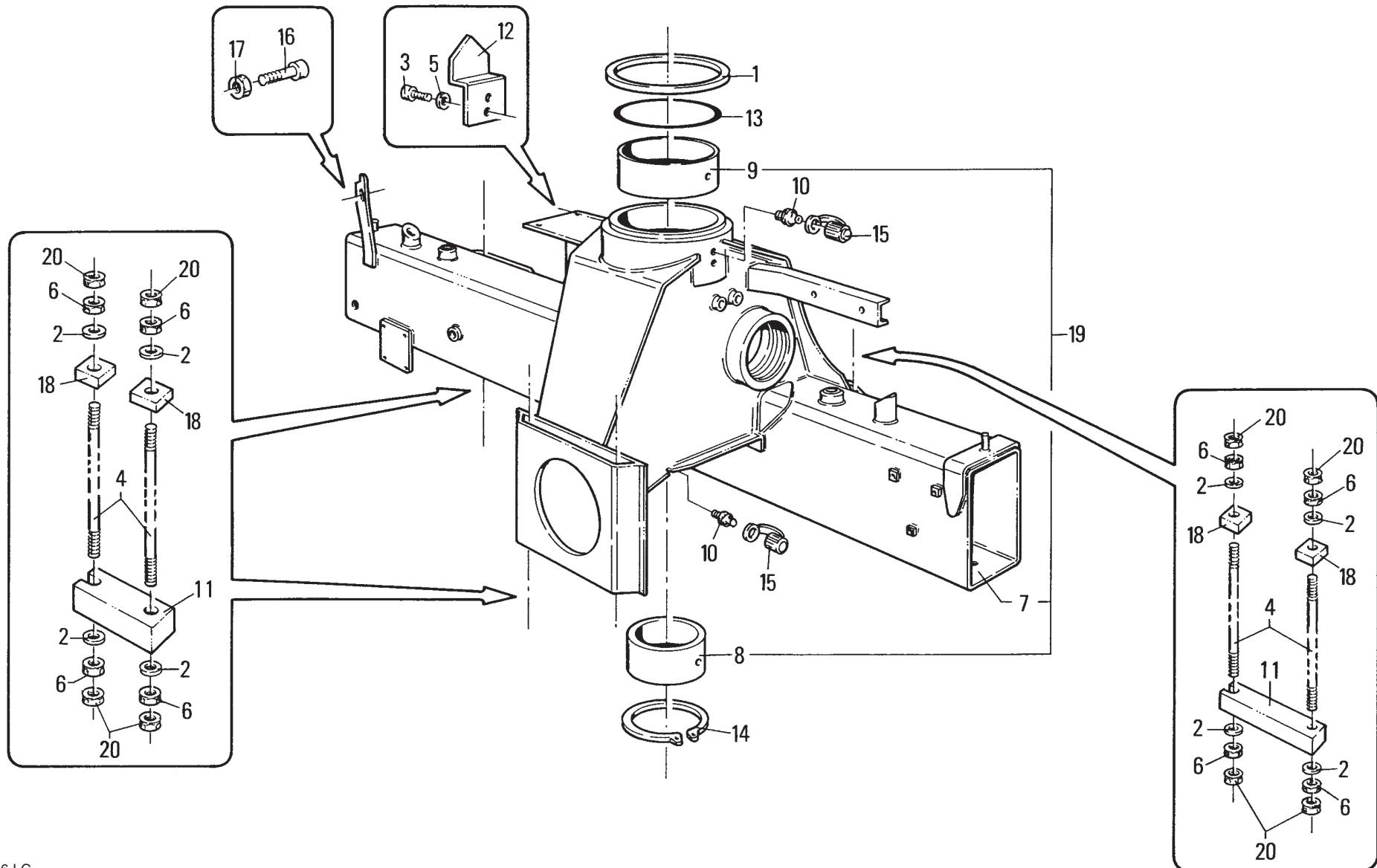
BASE - ANCORAGGIO

- * Embase - ancrage
- * Kranfuß - Befestigungssatz
- * Base - anchorage kit
- * Base - kit de anclaje

TAV. GA.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GA.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	112201	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
2	417168	12	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	497588	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	481155	6	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	ESAPARRAGO
5	417001	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	191183	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	129078	1	BASE	EMBASE	KRANFUSS	BASE	BASE
8	136039	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
9	136037	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	281002	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
11	459071	3	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
12	121471	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	112202	1	GUARNIZIONE	JOINT	DICHTUNG	SEAL	JUNTAS
14	109181	1	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
15	471215	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	497149	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	459141	6	STAFFA	ETRIER	BRIDE	BRACKET	PLETINA
19	288975	1	KIT BASE	KIT EMBASE	KRANFUSSSATZ	BASE KIT	KIT BASE
20	191083	12	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



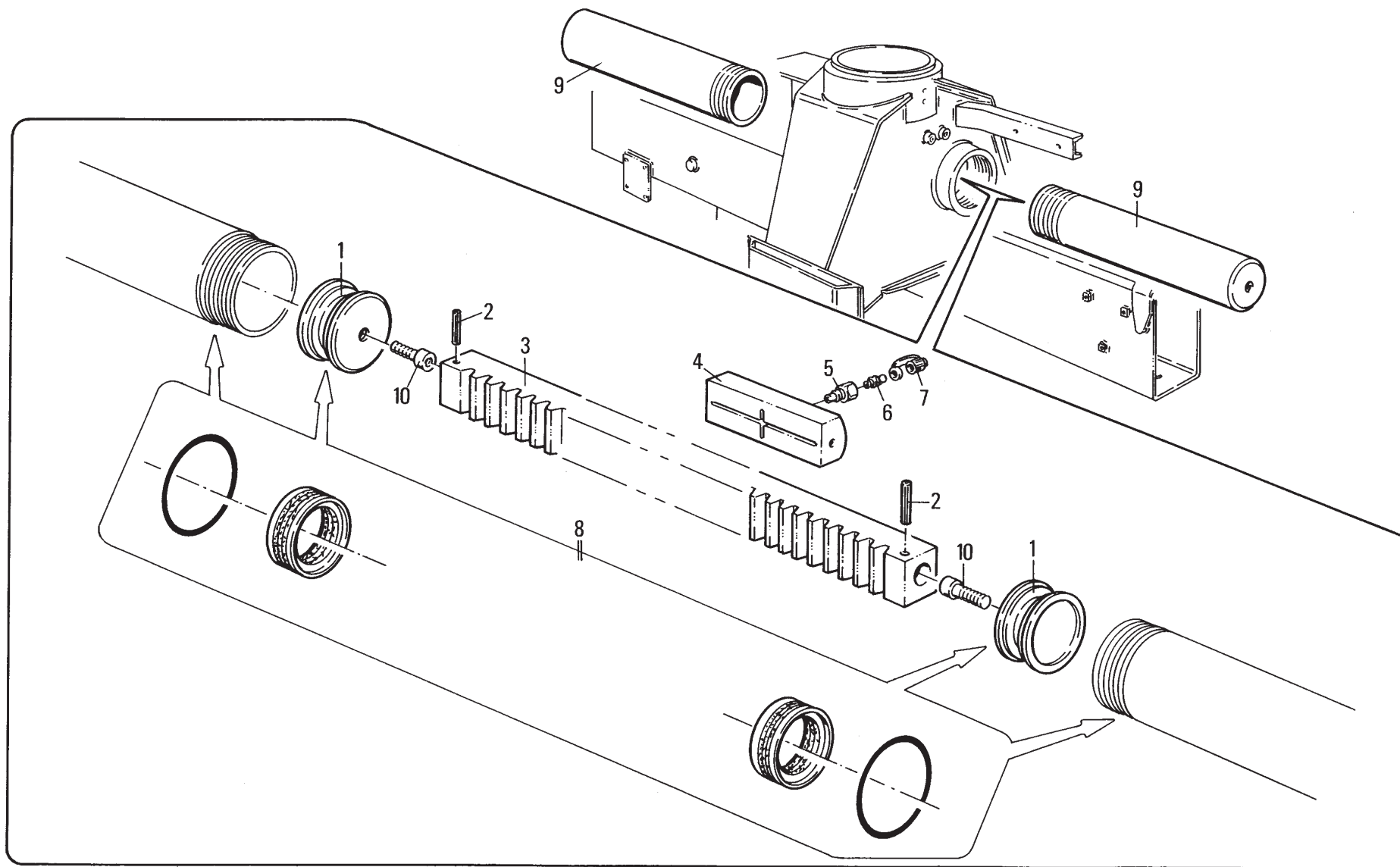
ROTAZIONE

- * Rotation
- * Drehung
- * Rotación
- * Rotación

TAV. GA.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GB.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	385007	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
2	322029	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
3	379811	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
4	114062	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
6	451003	2	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
7	349057	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
8	315164	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
9	208069	5	PASTIGLIA	PASTILLE	BELAG	PAD	PASTILLA
10	498104	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	498101	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	373139	4	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	497232	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	191084	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	373475	6	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN



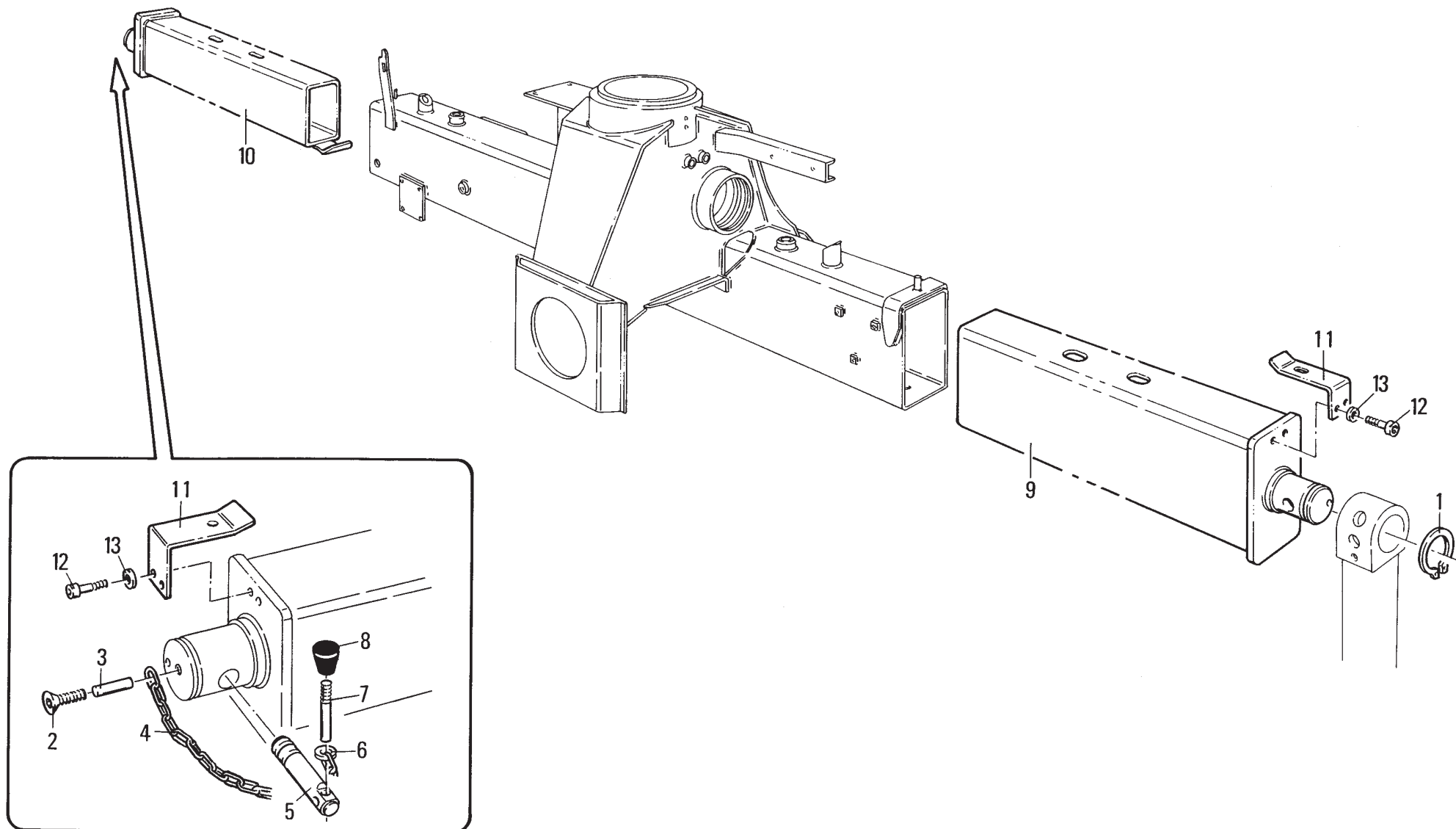
BRACCI STABILIZZATORI STANDARD ROTANTI

* Bras stabilisateurs standard pivotants
* Rotierende Standardstützarme
* Standard rotating outrigger booms
* Brazos estabilizadores estándares rotatorios

TAV. GB.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GB.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	109194	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
2	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	455021	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
5	379812	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	114062	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
7	322028	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
8	385007	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
9	141952	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
10	141951	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
11	208284	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	497983	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



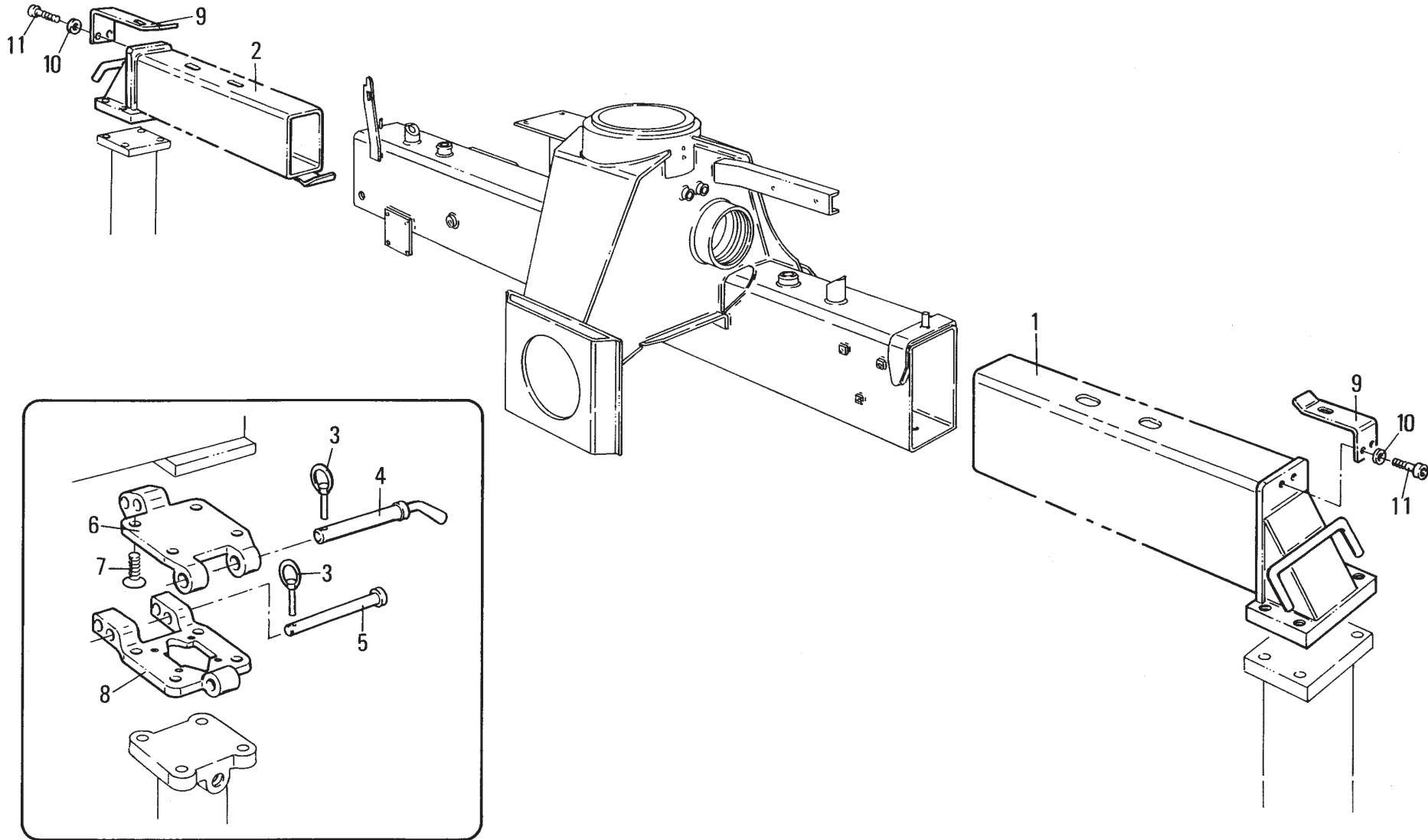
BRACCI STABILIZZATORI STANDARD PESANTI

* Bras stabilisateurs standard lourds
* Schwere Standardstützarme
* Standard heavy outrigger booms
* Brazos estabilizadores estándares pesados

TAV. GB.02.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GB.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	141967	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
2	141966	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
3	177064	4	COPPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR
4	379659	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	379658	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	465492	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	498094	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	465491	2	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	208284	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	497983	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



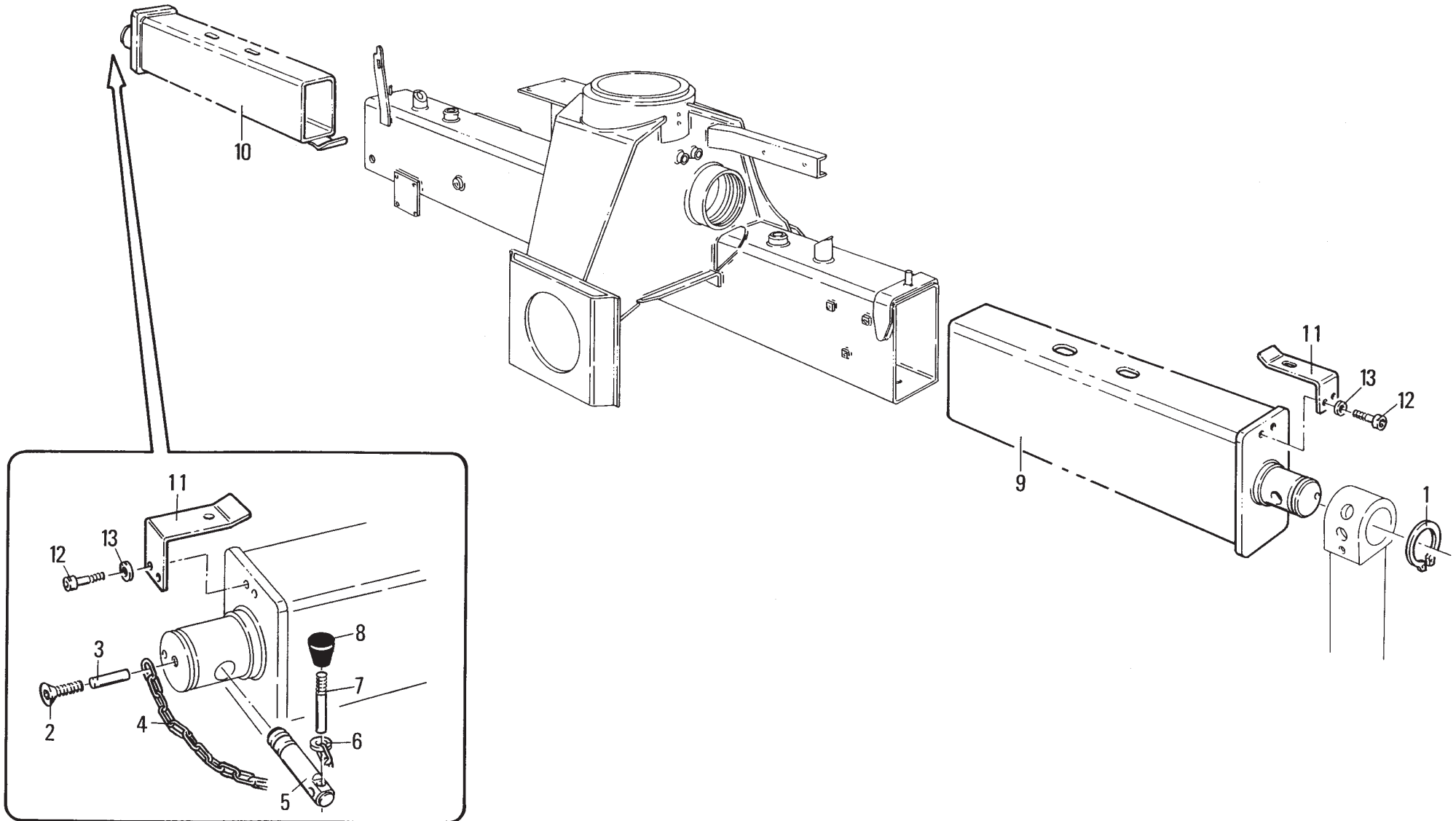
BRACCI STABILIZ. EXTRALARGHI ROTANTI

- * Bras stabilisateur extralarges pivotants
- * Extrabreite Rotierende Stützarme
- * Extralarge rotating outrigger boom
- * Brazos estabilizadores extra-anchos rotatorios

TAV. GB.03.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GB.03.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	109194	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
2	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	455021	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	151023	2	CATENA	CHAINE	KETTE	CHAIN	CADENA
5	379812	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	114062	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
7	322028	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
8	385007	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
9	141954	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
10	141953	1	BRACCIO STAB.	BRAS STAB.	STAB. ARM	STABILIZATING ARM	BRAZO ESTABILIZADOR
11	208284	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
12	497983	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



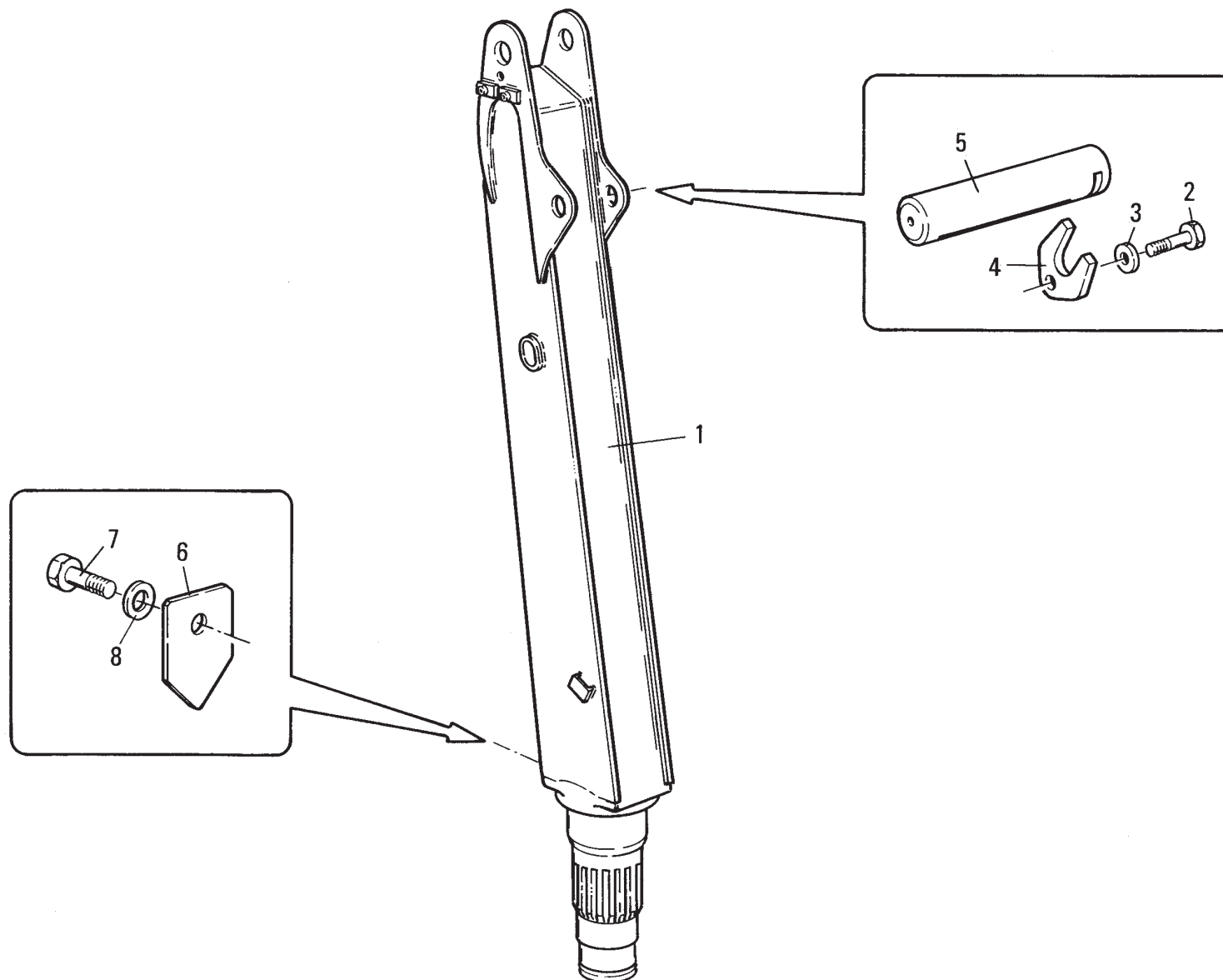
COLONNA

- * Colonne
- * Säule
- * Column
- * Columna

TAV. GC.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GC.01.01

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	165074	1	COLONNA	COLONNE	SAULE	COLUMN	COLUMNA
2	497161	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	208072	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	380079	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	302333	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
7	497117	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



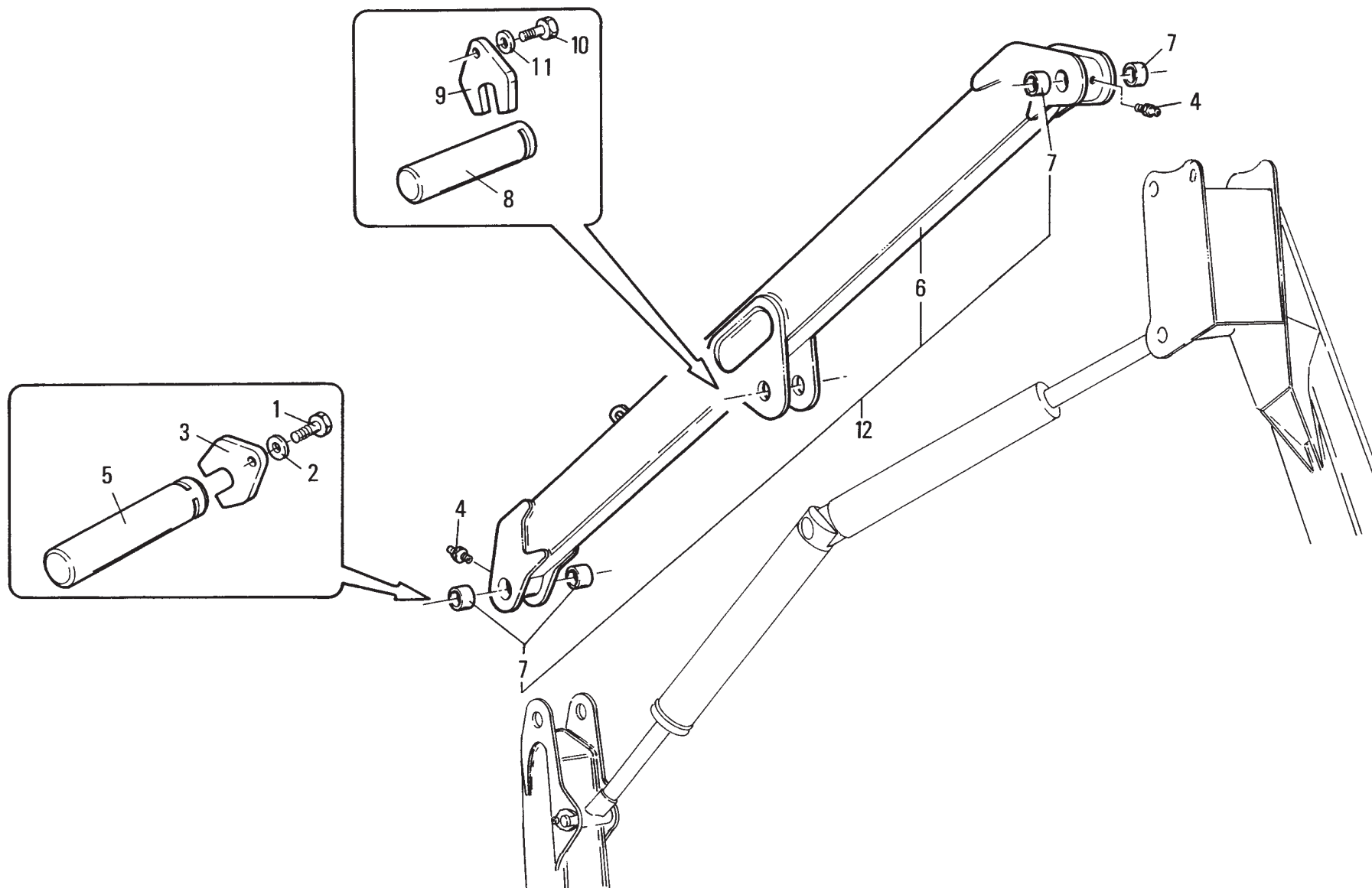
BRACCIO PRINCIPALE

- * Bras principal
- * Hauptarm
- * Main arm
- * Brazo principal

TAV. GD.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GD.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497161	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	208072	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	281004	2	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
5	380079	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	345069	1	MENSOLA	1ER BRAS	HUBRAHMEN	MAIN BOOM	PRIMER BRAZO ARTICUL.
7	137205	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	379959	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
9	208075	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
10	497174	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417028	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	288976	1	KIT MENSOLA	KIT 1ER BRAS	HUBRAHMEN SATZ	MAIN BOOM KIT	KIT 1ER BR. ARTICUL.



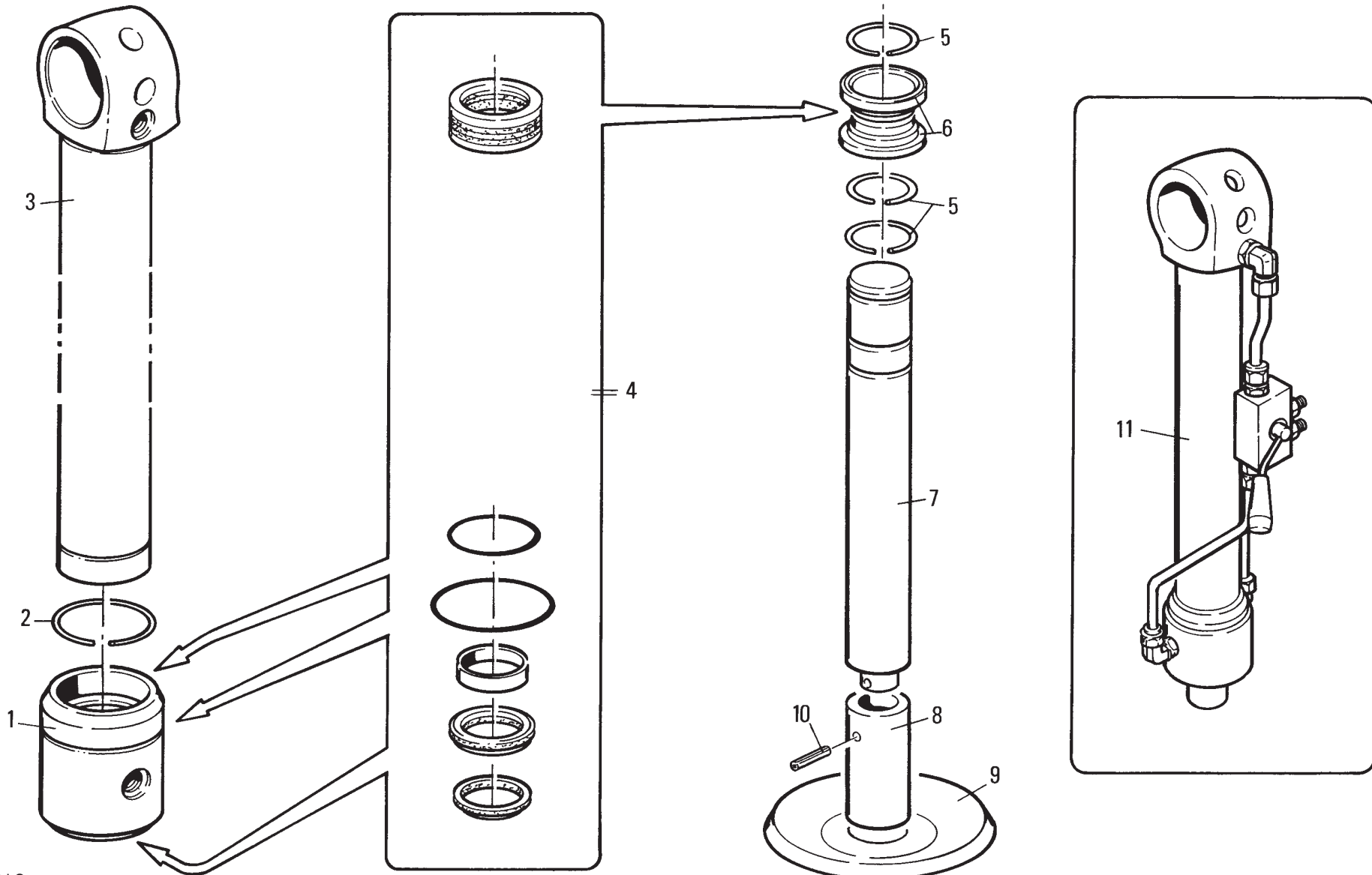
MARTINETTO STABILIZZATORE ROTANTE "452519"

- * Vérin stabilisateur pivotant
- * Rotierender Stützbeinzylinder
- * Rotating outrigger cylinder
- * Cilindro estabilizador rotatorio

TAV. GE.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





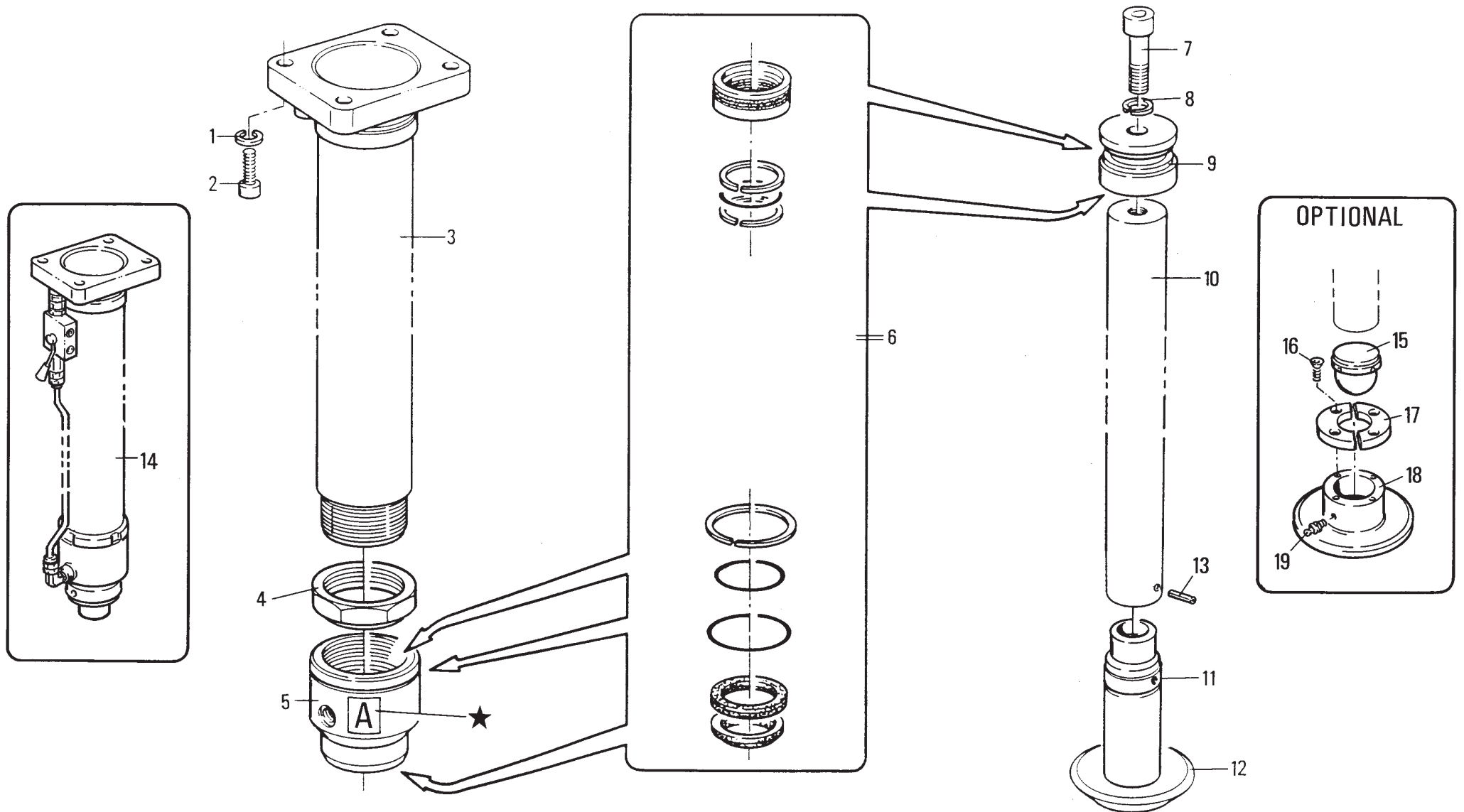
MARTINETTO STABILIZZATORI "454699"

* Vérin stabilisateurs
* Stützzylinder
* Outriggers cylinder
* Cilindro estabilizadores

TAV. GE.01.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GE.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	417029	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	498005	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	161465	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
4	237008	1	GHIERA	FRETTE	NUTMUTTER	RING NUT	TUERCA
5	479271	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
6	286867	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
7	497922	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	417168	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	382257	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
10	121564	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	123175	1	ATTACCO	ATTACHE	VERBINDUNG	COUPLING	CONEXION
12	196005	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	DISC	DISCO
13	455013	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
14	286392	1	KIT MARTIN. STAB. DX	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
14	286393	1	KIT MARTIN. STAB. SX	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
15	447011	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	ESFERA
16	498099	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	219109	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
18	465602	1	APPOGGIO	APPUI	UNTERLAGE	BEARING	PIE
19	281002	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



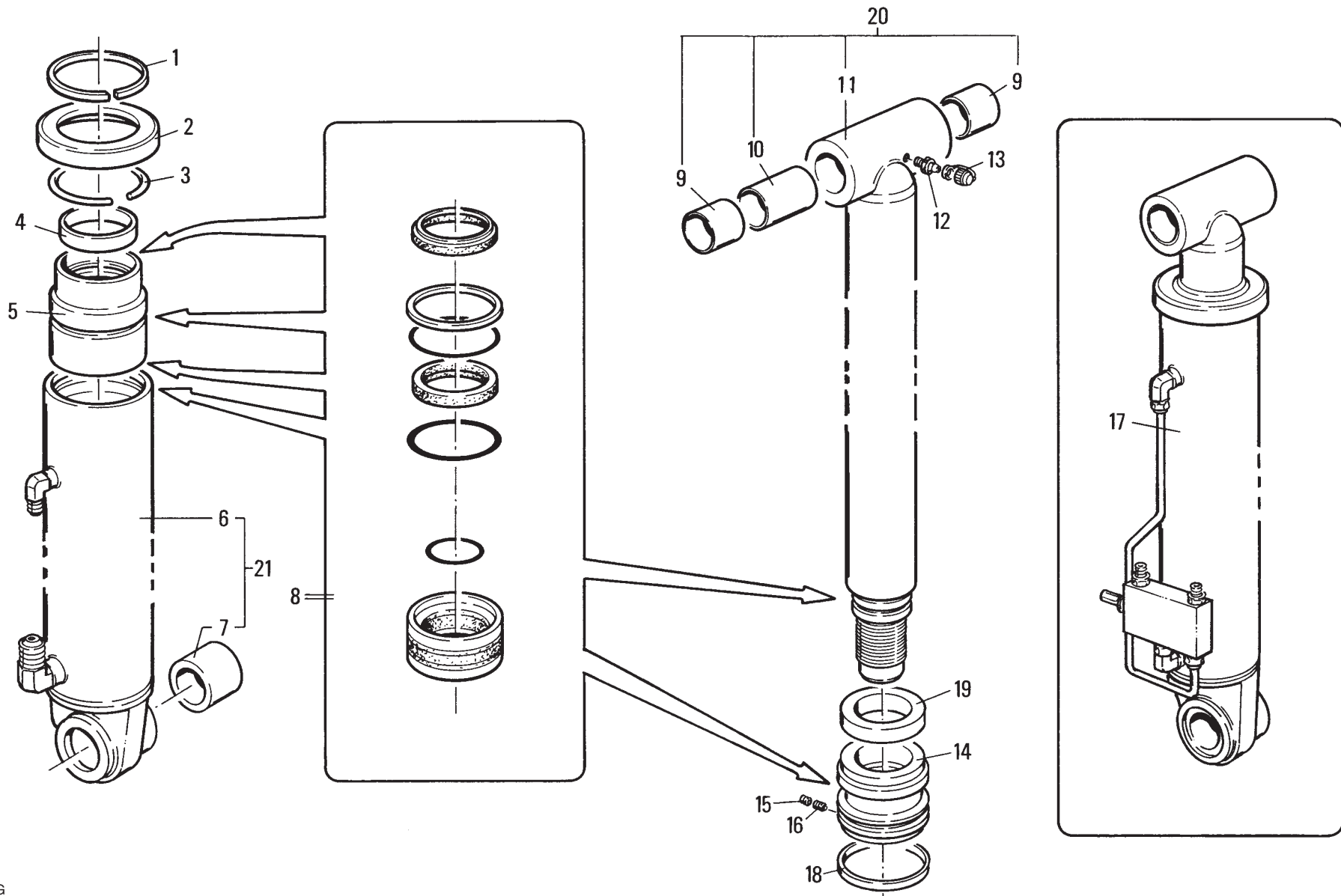
MARTINETTO PRINCIPALE - 340016

* Vérin principal
* Hauptzylinder
* Main cylinder
* Cilindro principal

TAV. GF.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GF.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	109044	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
2	112194	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	112195	3	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
4	111091	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	479164	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
6	161552	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
7	137222	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	288841	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	137205	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	135558	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
11	121514	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
13	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	382322	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
15	497170	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497287	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	292032	1	KIT MART. COLONNA	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
18	111092	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
19	135548	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
20	288980	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGENKIT	ROD KIT	KIT VASTAGO
21	288981	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CYLINDRO



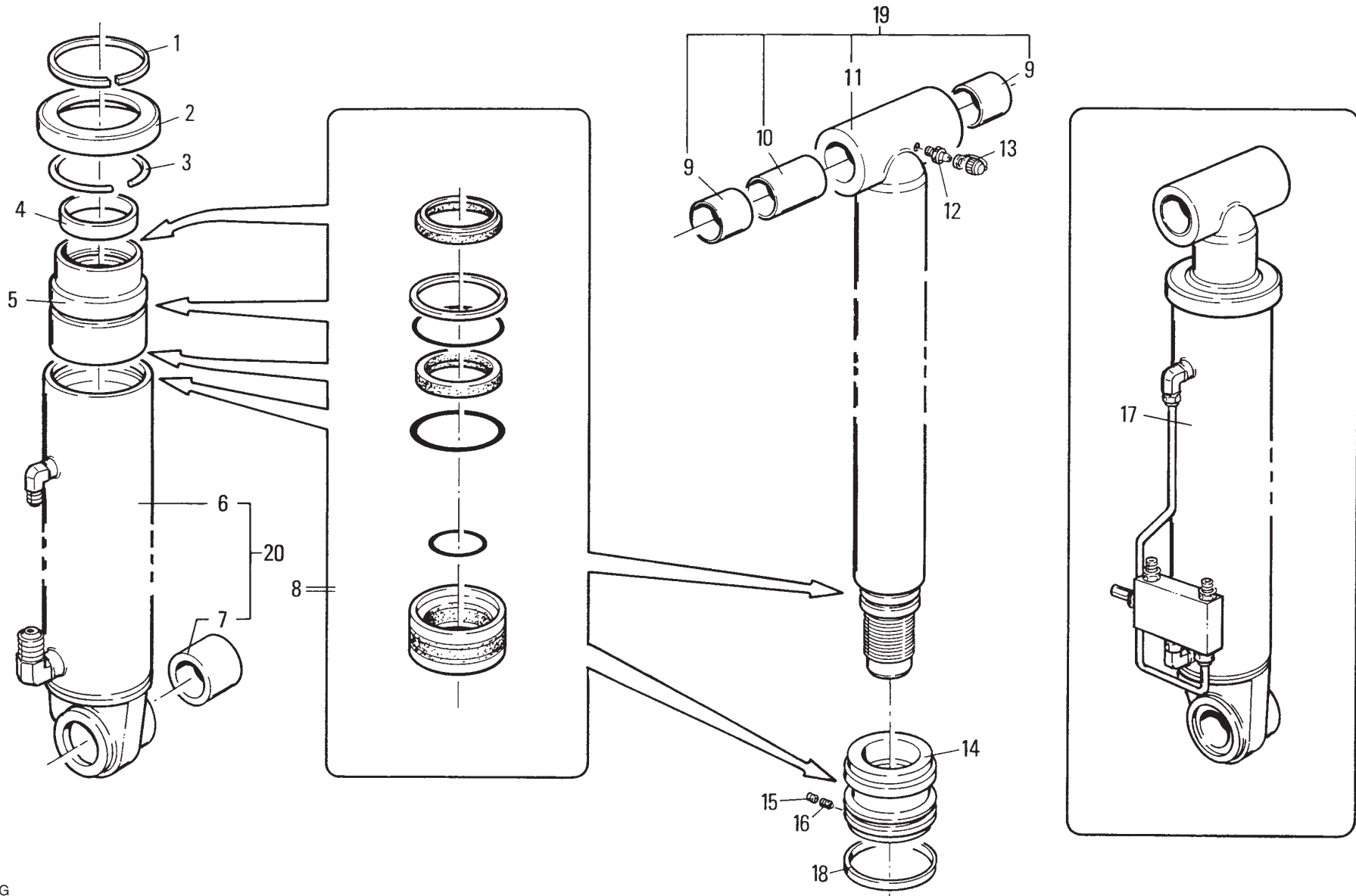
MARTINETTO SECONDARIO - 340017

* Vérin secondaire
* Nebenzylinder
* Secondary cylinder
* Cilindro secundario

TAV. GF.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GF.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	109044	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
2	112194	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	112195	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
4	111091	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
5	479164	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
6	161552	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
7	137222	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	288841	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
9	137205	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
10	135558	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
11	121514	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	281004	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
13	471215	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	382322	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
15	497170	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	497287	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	292033	1	KIT MART. MENSOLA	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
18	111092	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
19	288980	1	KIT ASTA	KIT TIGE	STANGENKIT	ROD KIT	KIT VASTAGO
20	288981	1	KIT CILINDRO	KIT CYLINDRE	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CYLINDRO



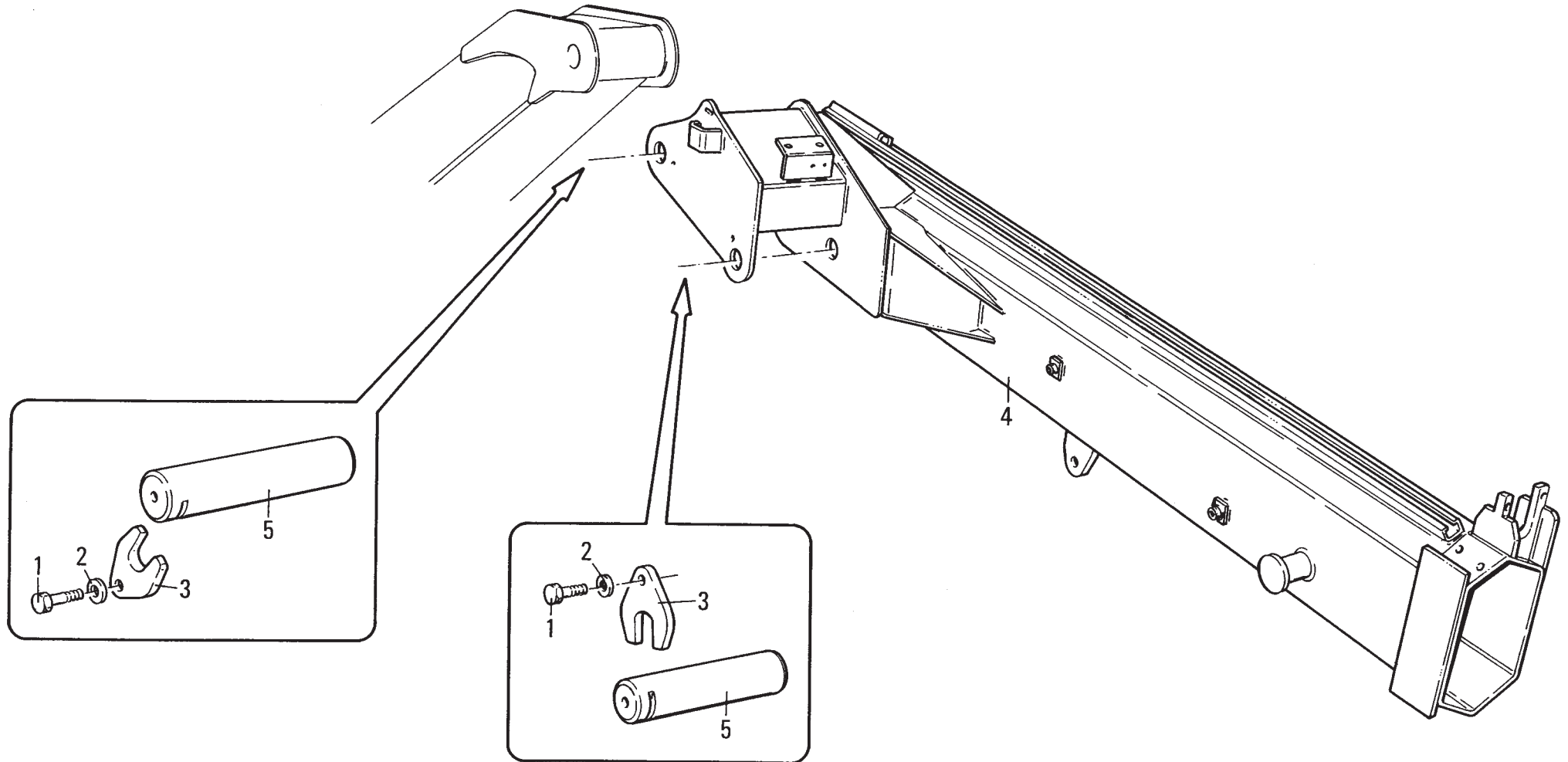
BRACCIO SECONDARIO

- * Bras secondaire
- * Nebenarm
- * Secondary arm
- * Brazo secundario

TAV. GG.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





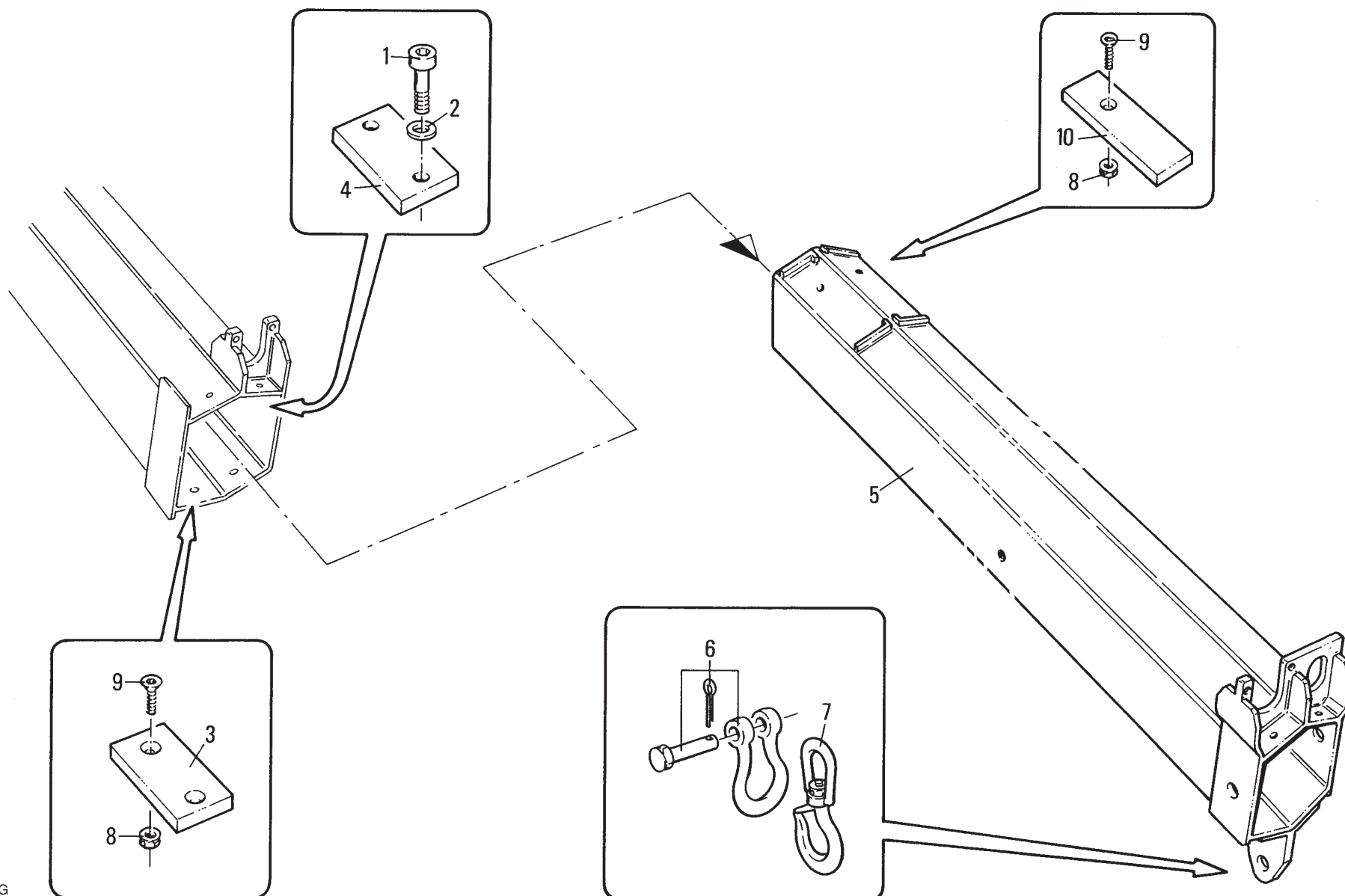
1° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 1er bras - extension hydraulique
- * 1. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 1st arm - hydraulic extension
- * 1er brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.03.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





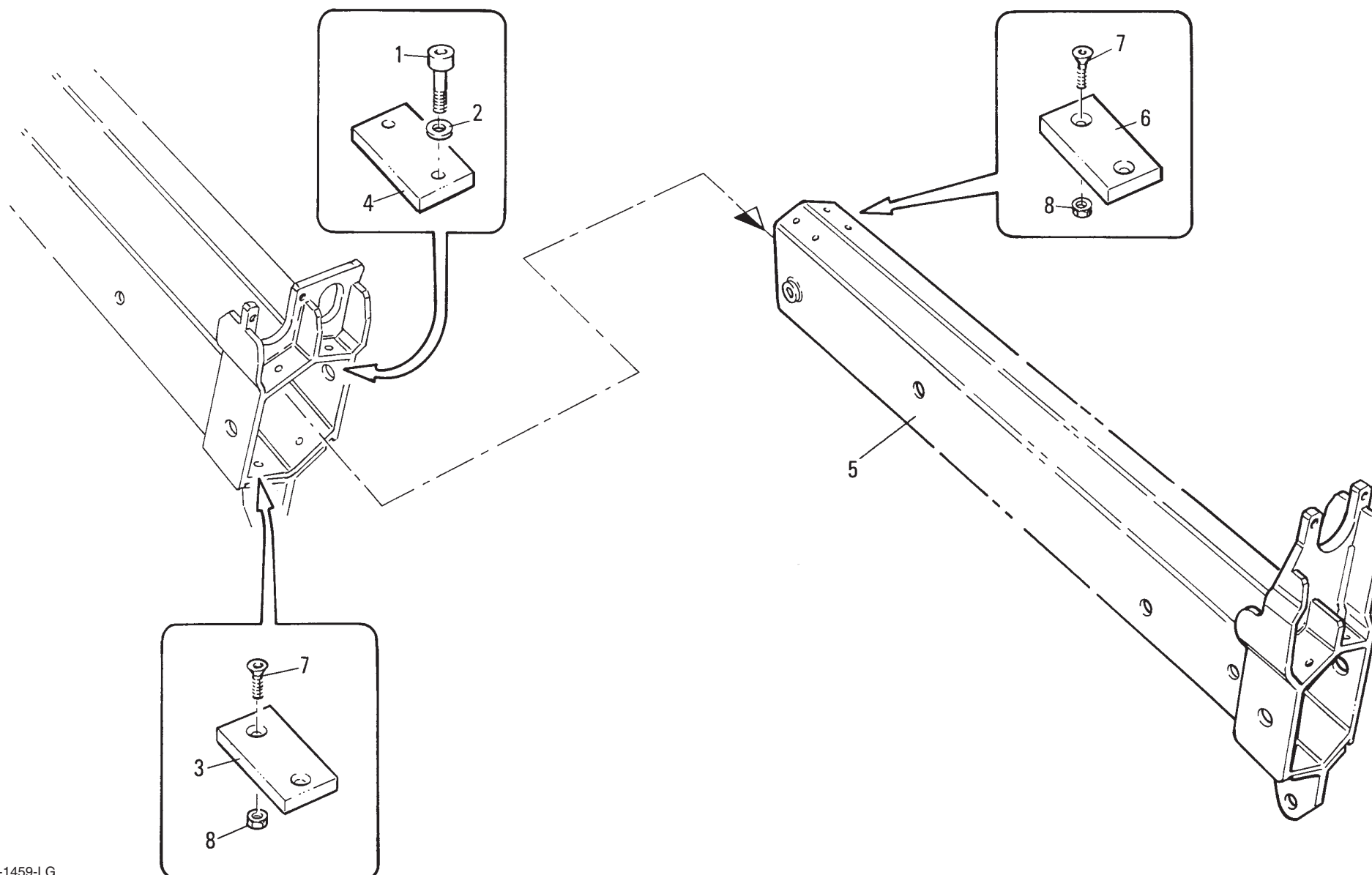
2° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 2ème bras - extension hydraulique
- * 2. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 2nd arm - hydraulic extension
- * 2do brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.04.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GG.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373643	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373615	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	141948	1	3° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373640	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	498099	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191090	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



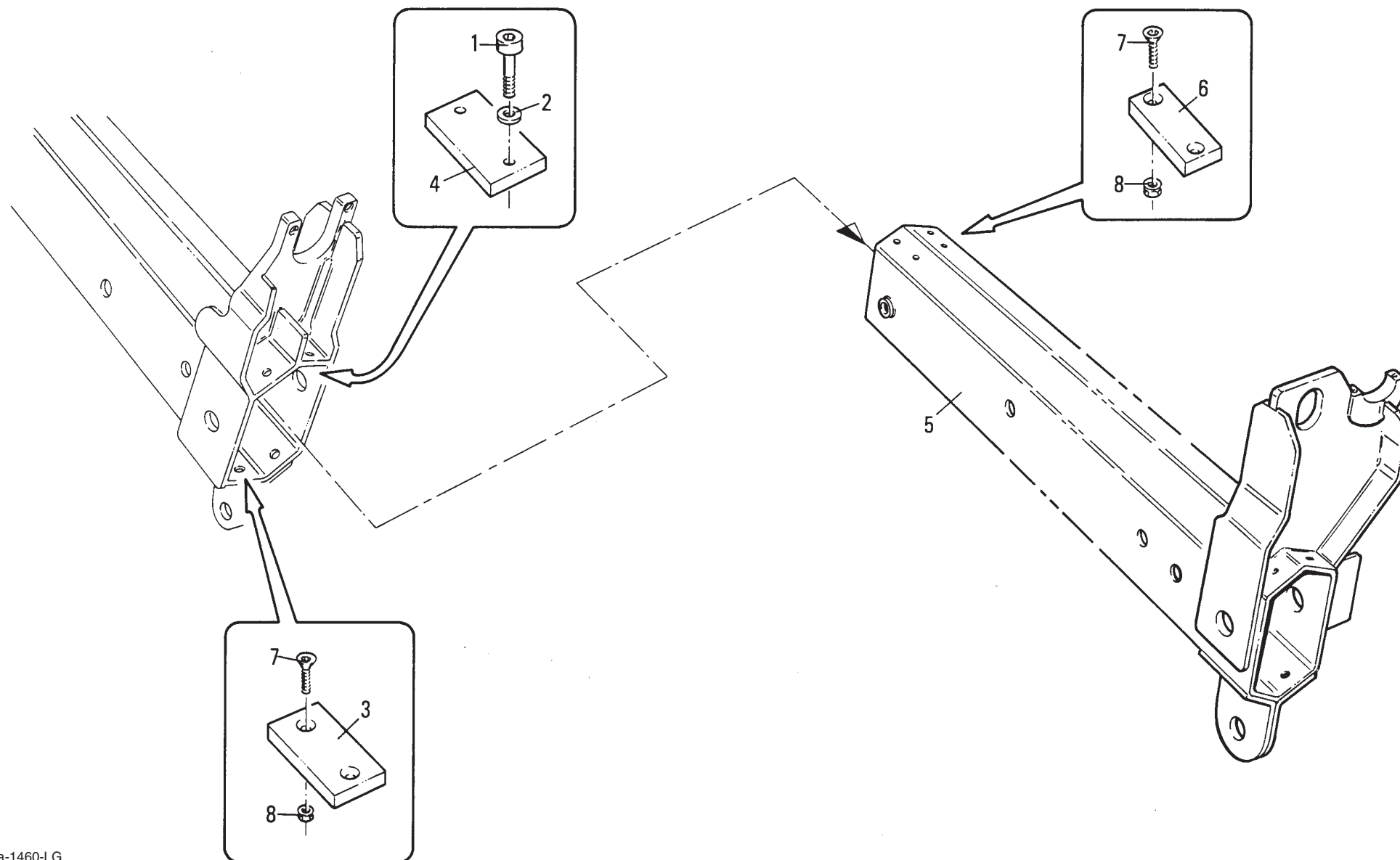
3° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 3ème bras - extension hydraulique
- * 3. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 3rd arm - hydraulic extension
- * 3ero brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.05.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GG.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373640	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373599	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	142172	1	4° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373654	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	498099	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191090	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



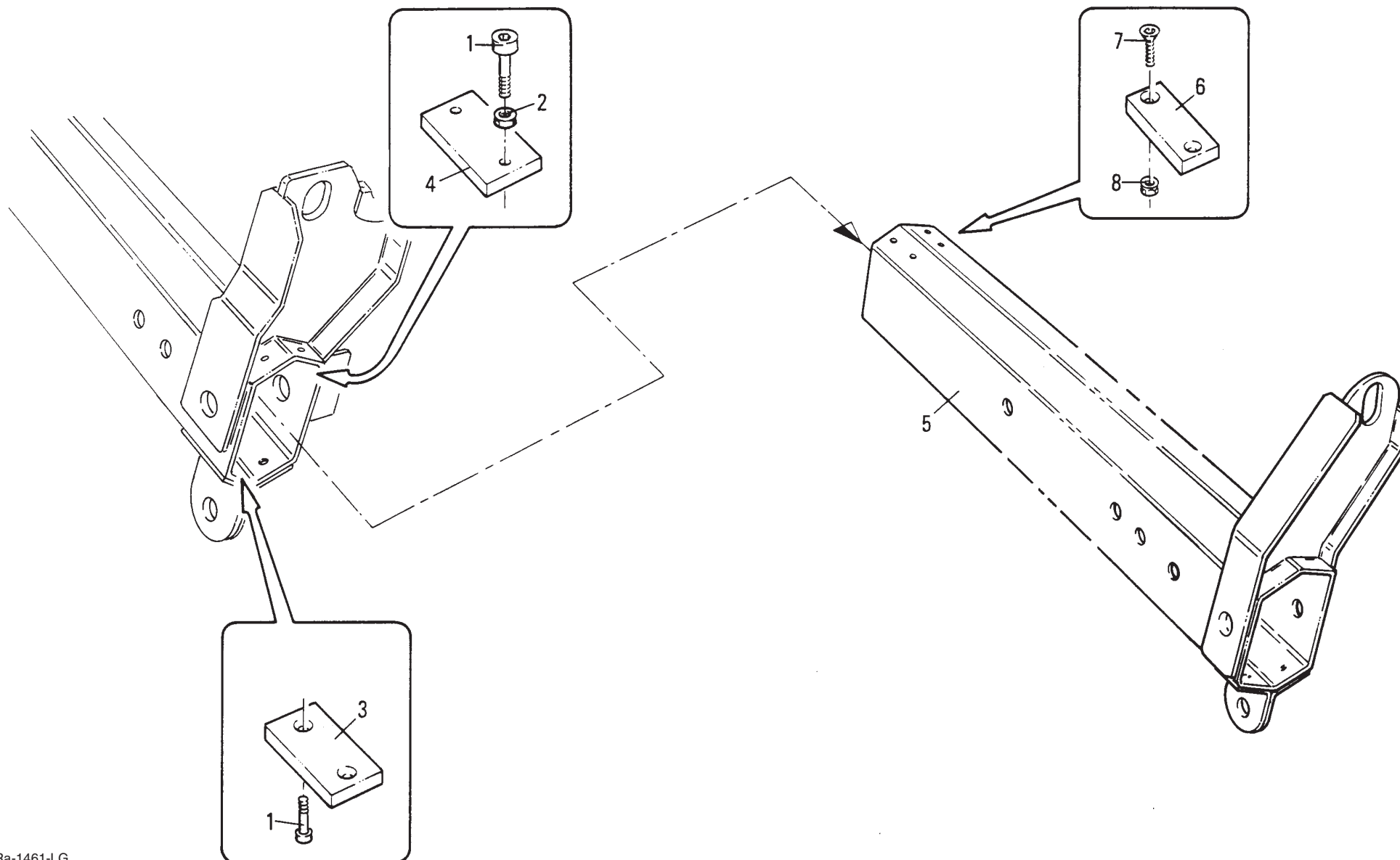
4° BRACCIO SFILO IDRAULICO

- * 4ème bras - extension hydraulique
- * 4. Arm - hydraulische Ausziehen
- * 4th arm - hydraulic extension
- * 4to brazo - extensión hidráulica

TAV. GG.06.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GG.06.01

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	191063	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	373618	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373609	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	142173	1	5° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	375146	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	498099	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



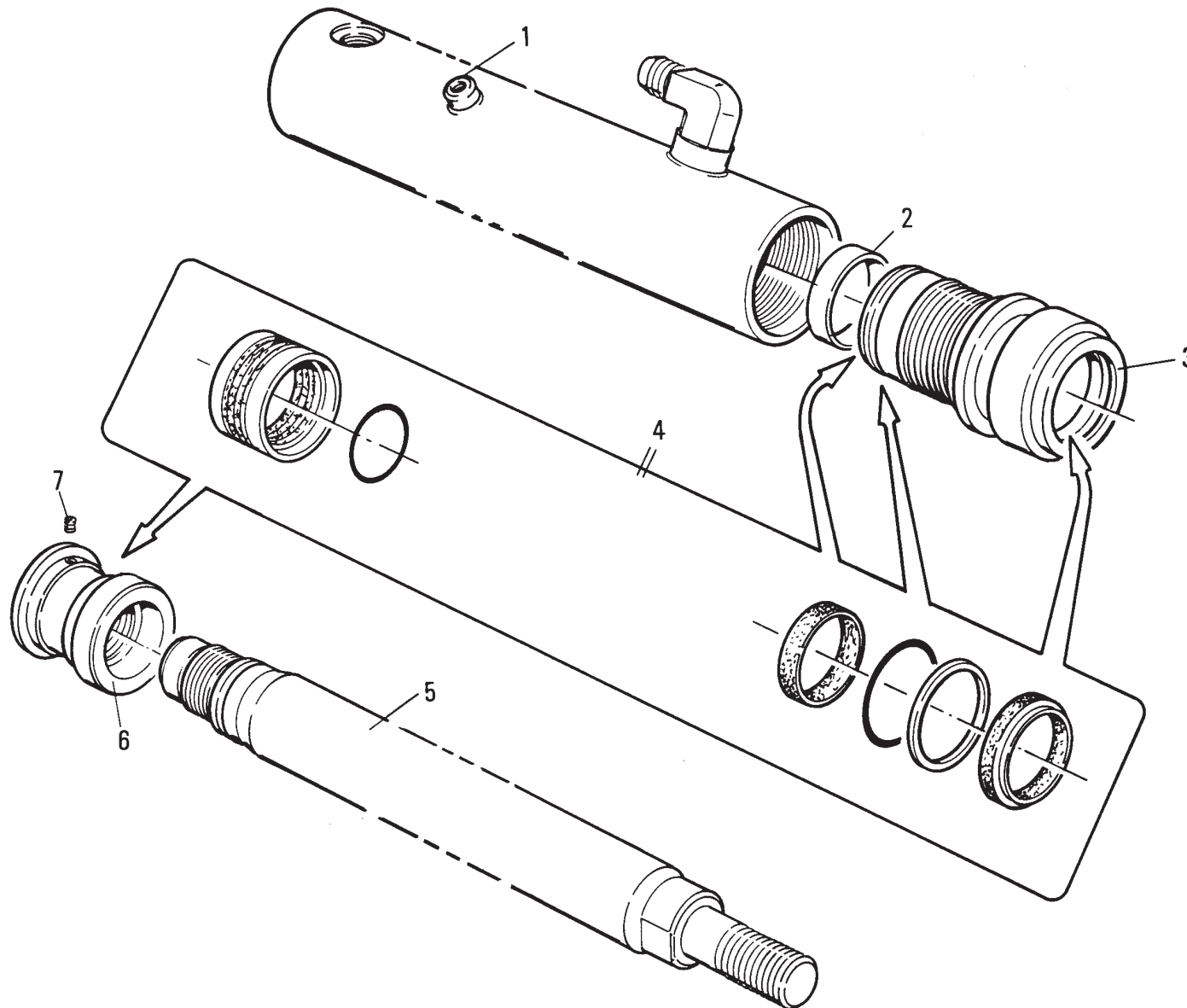
MARTINETTO SFILO 1° BRACCIO IDRAULICO - 340129

- * Vérin extension - 1er bras hydraulique
- * 1. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 1st hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 1er brazo hidráulico

TAV. GH.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GH.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161644	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	111006	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	479166	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	288843	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	233313	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	382323	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
7	497898	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



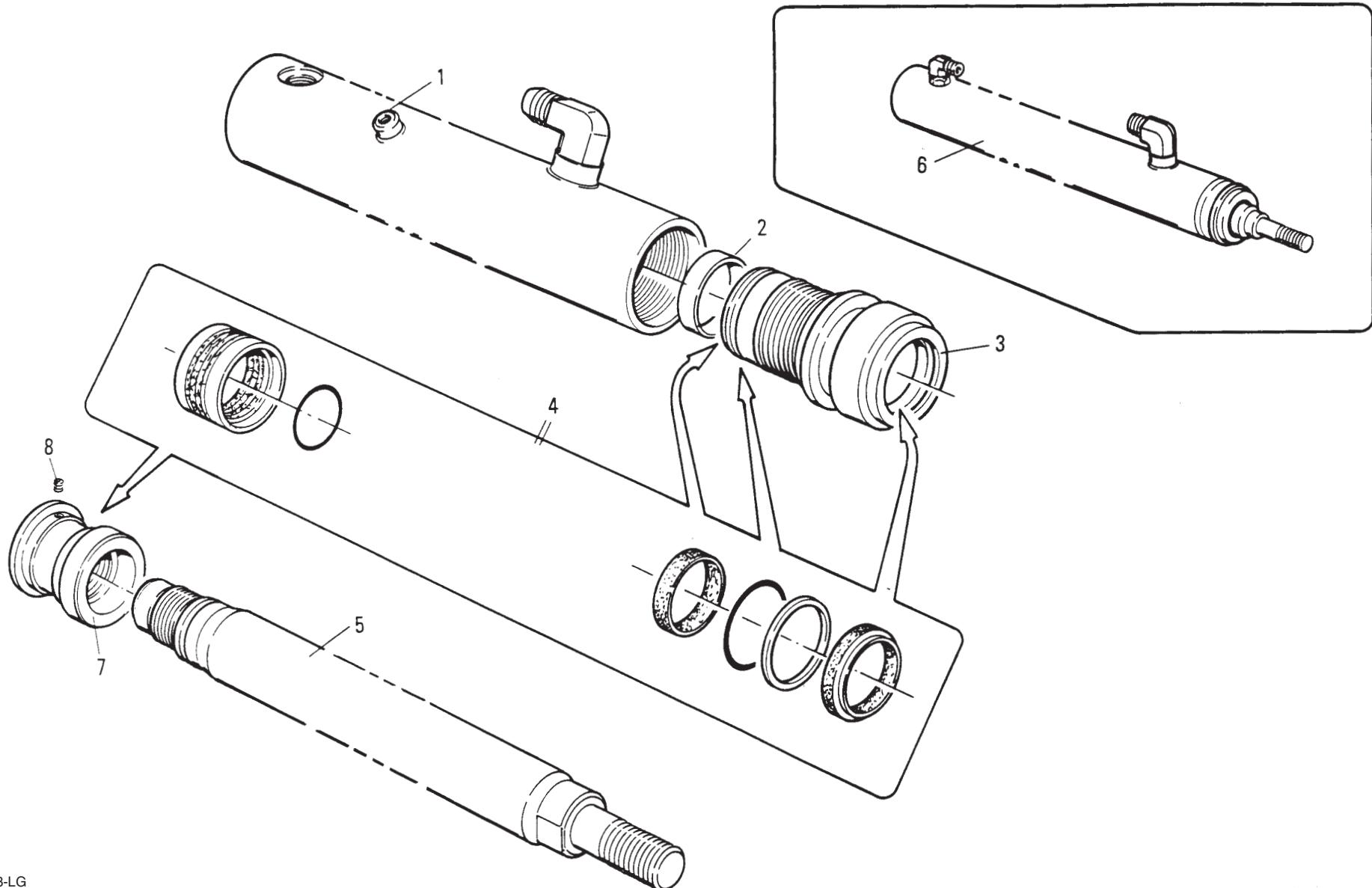
MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340129

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GH.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161644	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	111006	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	479166	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	288843	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	233313	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	292034	1	KIT MARTINETTO	KIT VERIN	ZYLINDER SATZ	CYLINDER KIT	KIT CILINDRO
7	382323	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
8	497898	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



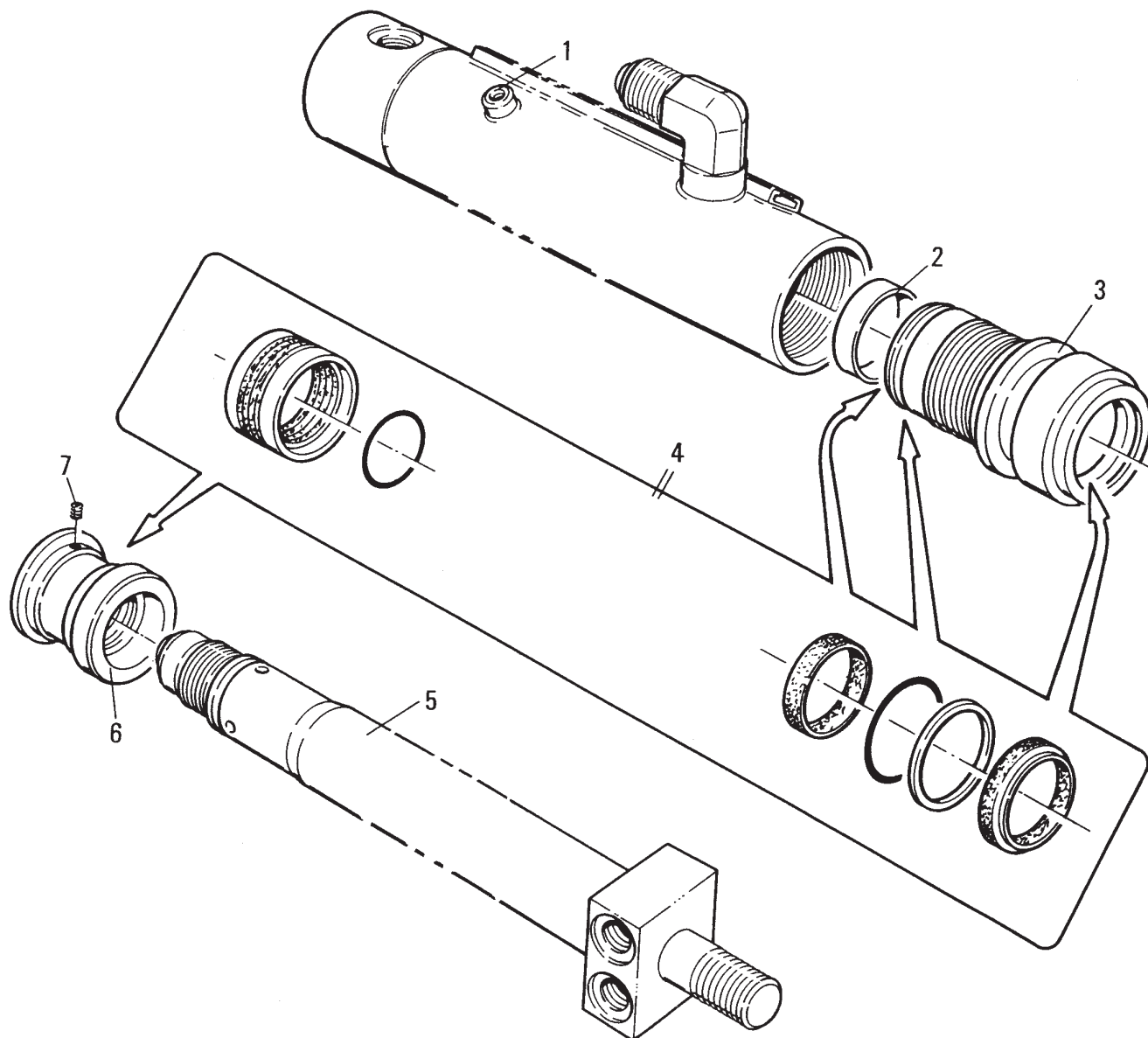
MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO IDRAULICO - 340019

- * Vérin extension - 2ème bras hydraulique
- * 2. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 2nd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 2do brazo hidráulico

TAV. GH.03.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





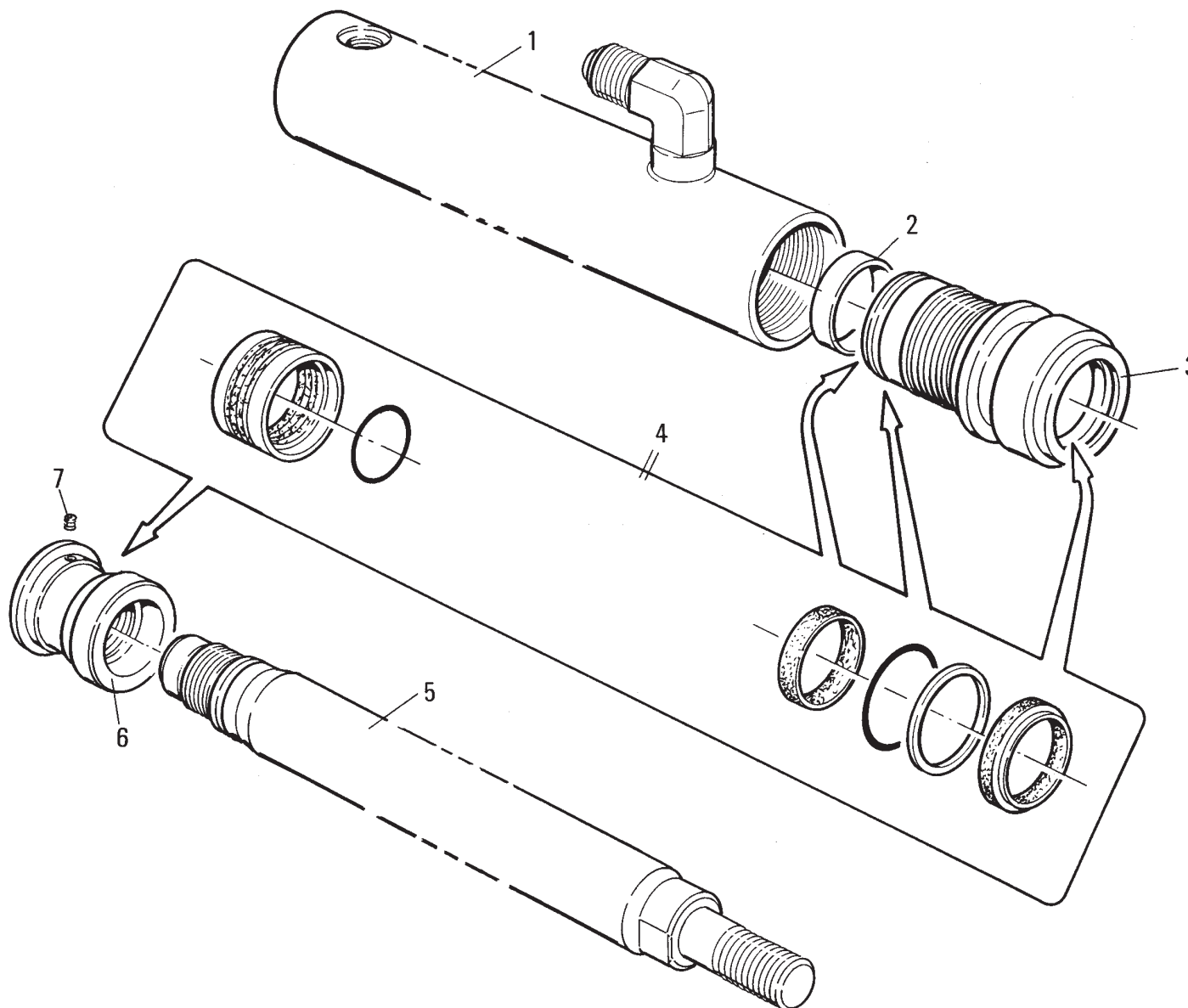
MARTINETTO SFILÒ 3° BRACCIO IDRAULICO - 340020

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GH.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	161553	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CAMISA
2	111056	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ARO
3	479169	1	TESTATA	TETE	ZYLINDER KOPF	CYLINDER HEAD	CABEZA
4	288892	1	KIT GUARNIZIONI	KIT JOINT	DICHTUNG SATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
5	121524	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
6	382326	1	PISTONE	PISTON	KOLBEN	PISTON	PISTON
7	497898	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



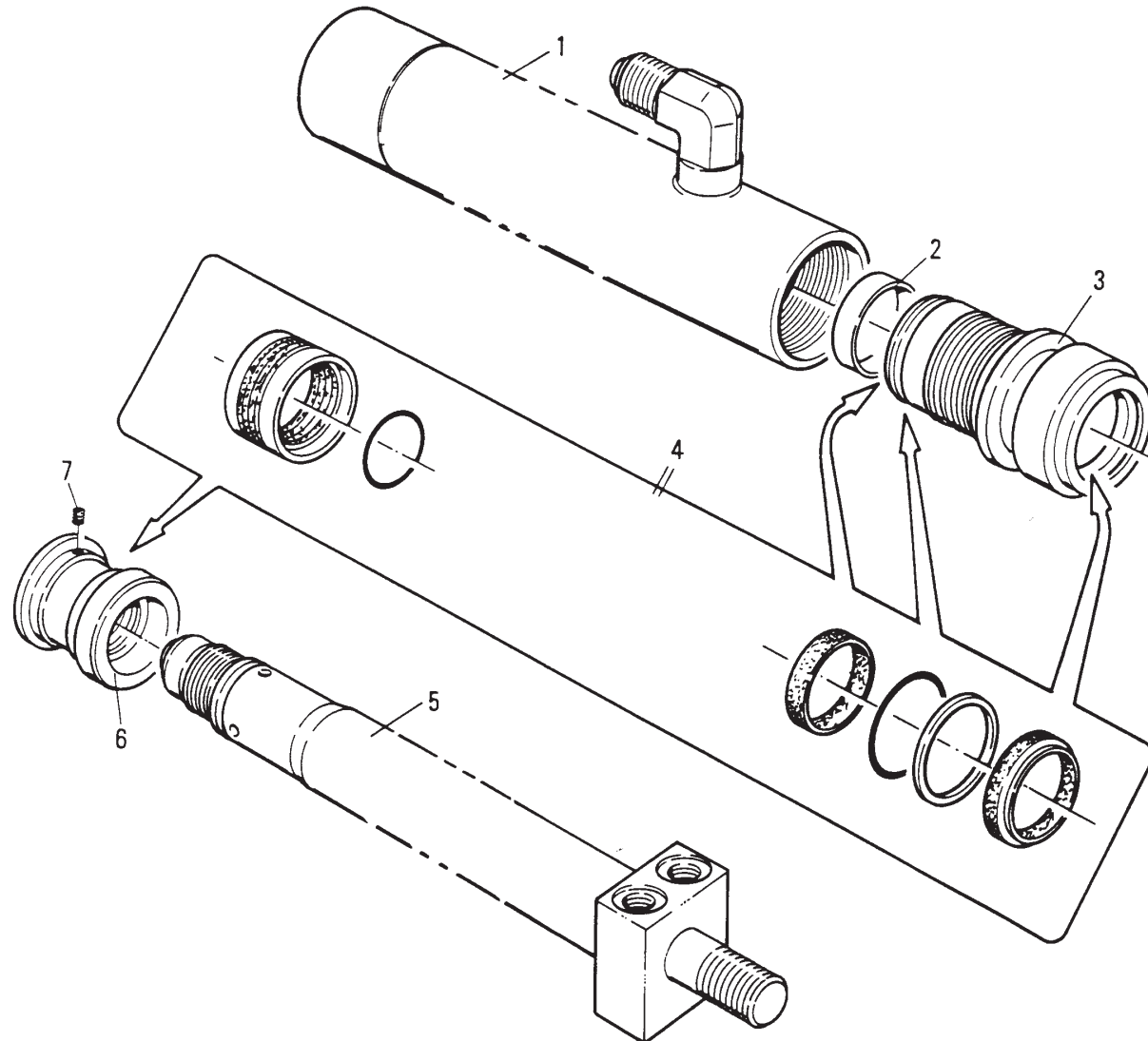
MARTINETTO SFILO 3° BRACCIO IDRAULICO - 340130

- * Vérin extension - 3ème bras hydraulique
- * 3. Hydraulikarm - Ausziehzylinder
- * Extension cylinder - 3rd hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 3ro brazo hidráulico

TAV. GH.04.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





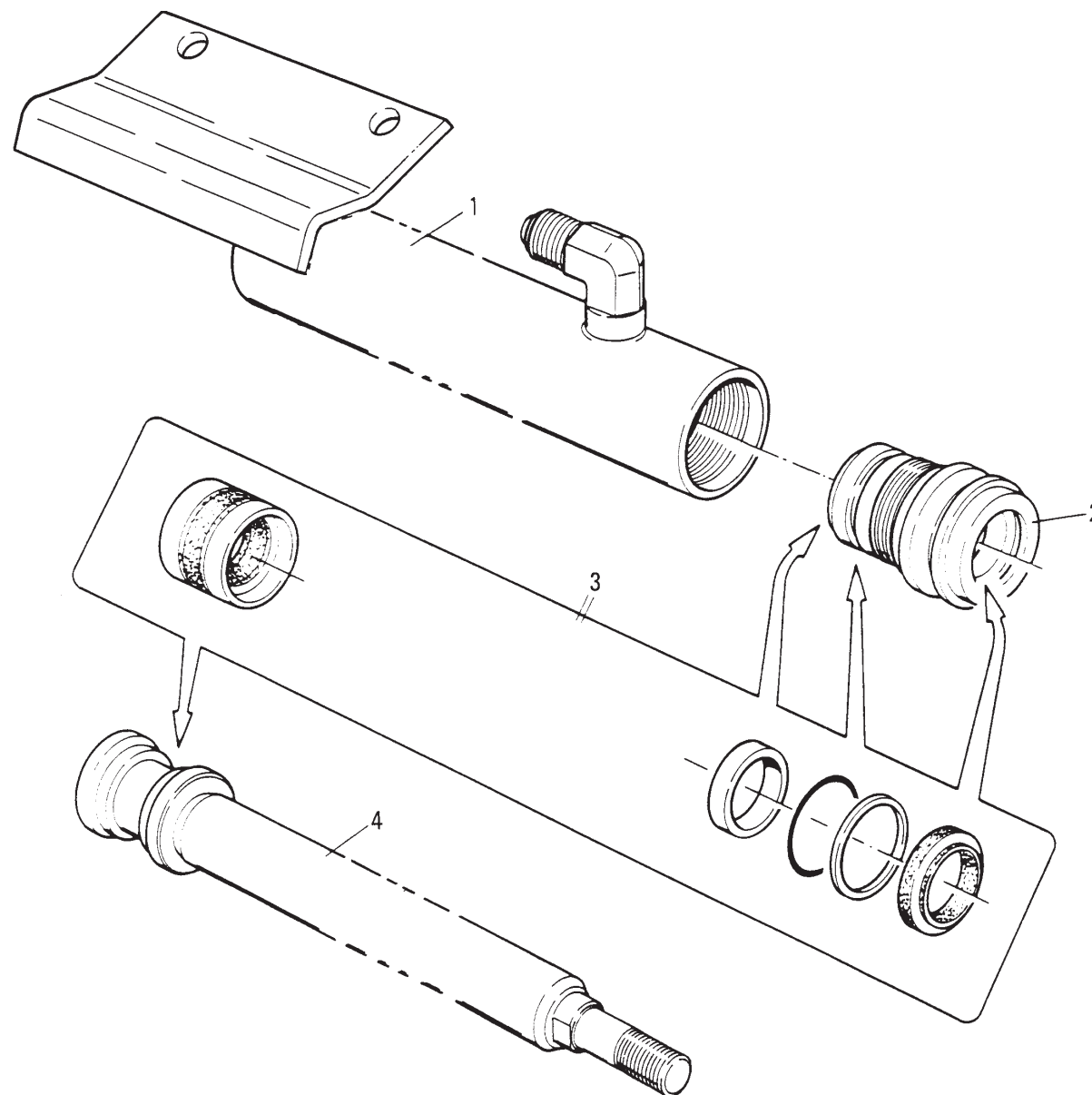
MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO IDRAULICO - 340124

- * Vérin extension - 4ème bras hydraulique
- * 4. Hydraulikarm - Ausziehenzylinder
- * Extension cylinder - 4th hydraulic arm
- * Cilindro extensión - 4to brazo hidráulico

TAV. GH.05.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





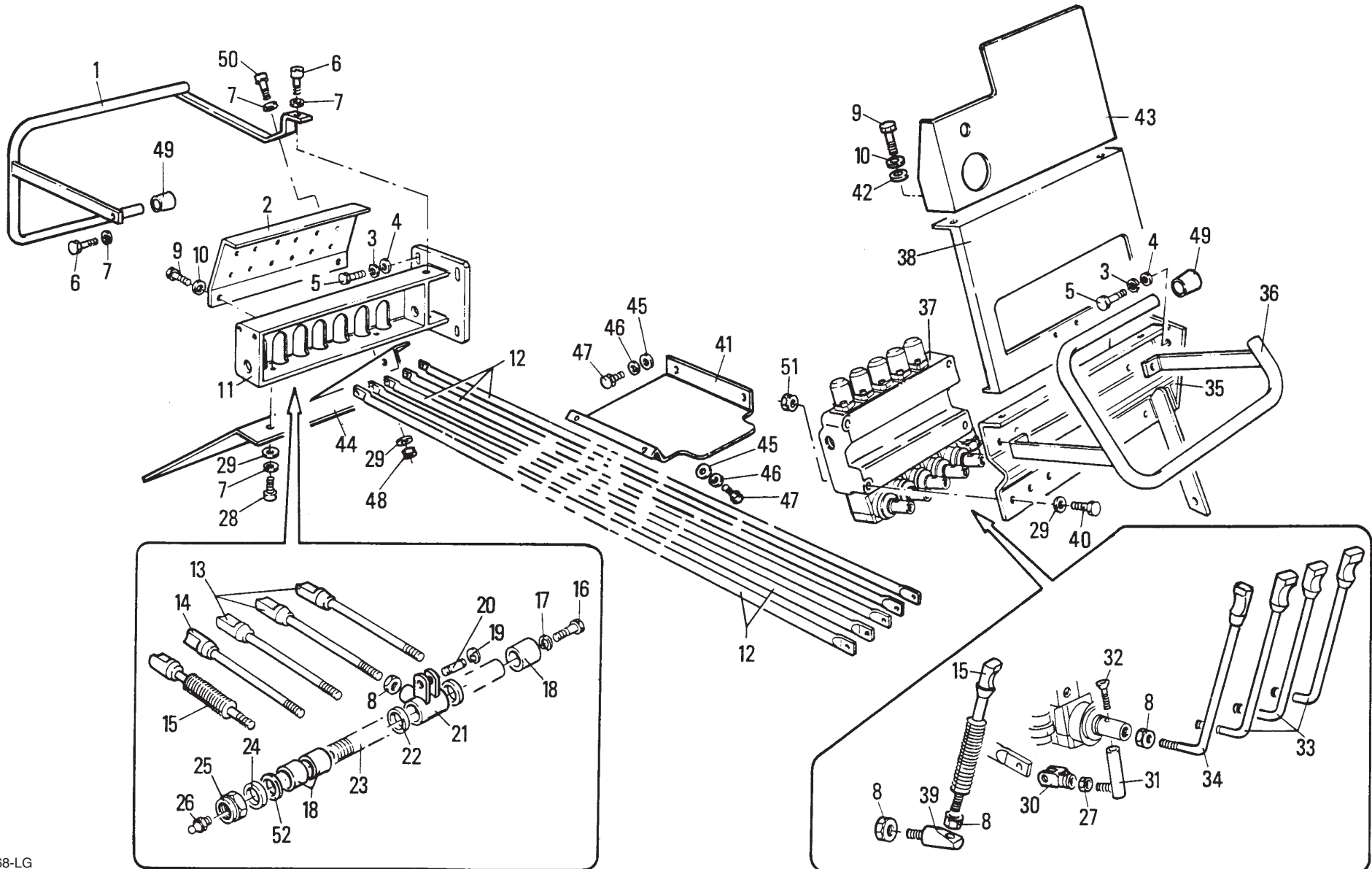
DOPPIO COMANDO (6)

* Double commande
* Zweiseitige Steuerung
* Dual side control
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	403224	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
2	163021	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	417026	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417005	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497144	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8 *	191036	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	465034	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	481238	5	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
13 *	120051	3	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14 *	120053	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
15	120548	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	497105	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
19	109159	10	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
20	379322	5	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	131013	5	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
22	136127	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
23	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
24	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
25	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



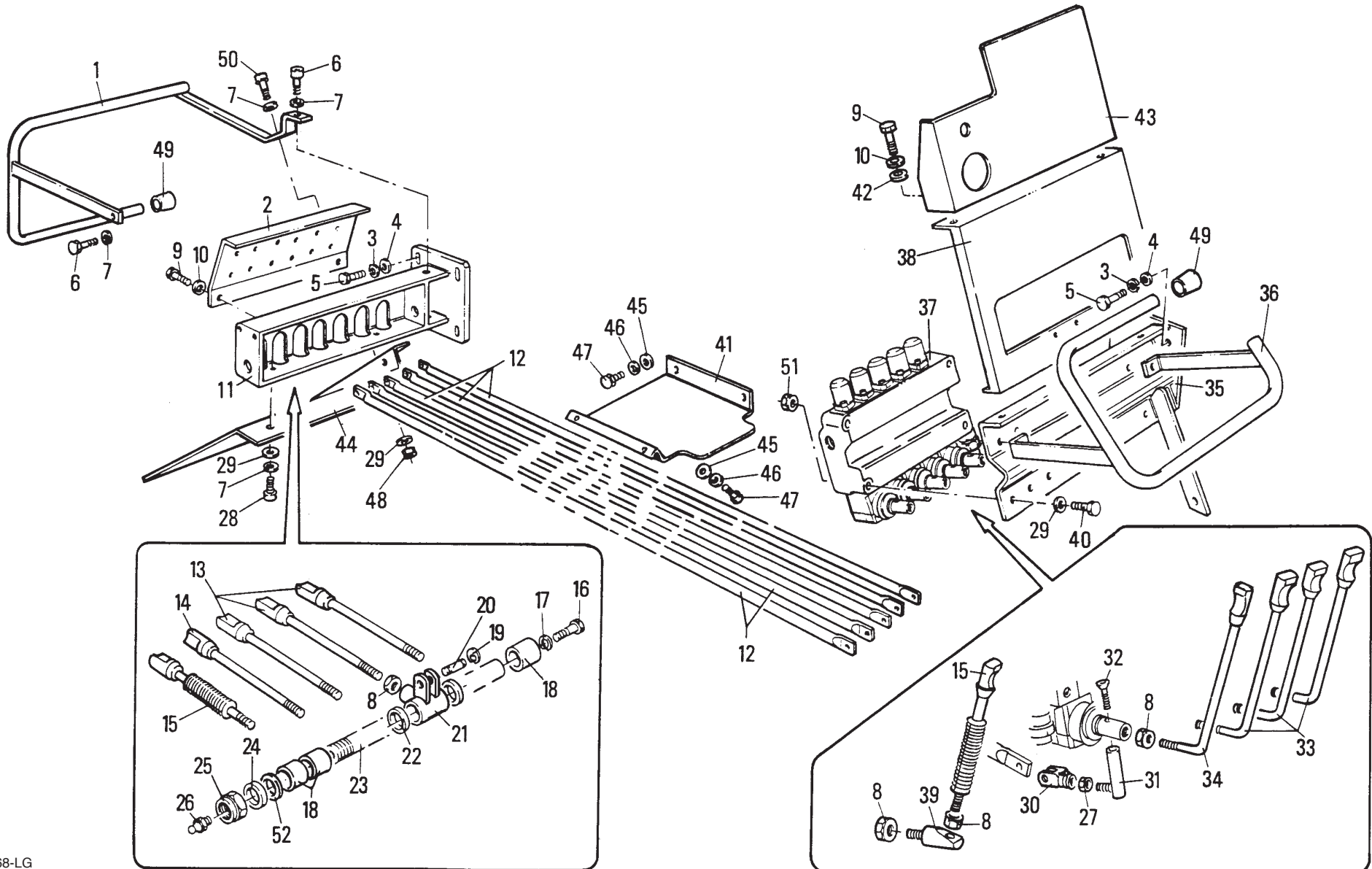
DOPPIO COMANDO (6)

* Double commande
* Zweiseitige Steuerung
* Dual side control
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. GI.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	191035	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
28	497129	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	417004	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	220018	5	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
31	380370	5	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
32	498099	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33 *	120055	3	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
34 *	120060	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
35	466810	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
36	403218	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
37	197393	1	DISTRIBUTORE - 5 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 5 ELEM.	STEUERVENTIL - 5 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 5 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 5 ELEM.
37	197394	1	DISTRIBUTORE - 6 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 6 ELEM.	STEUERVENTIL - 6 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 6 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 6 ELEM.
37	197395	1	DISTRIBUTORE - 7 ELEMENTI	DISTRIBUTEUR - 7 ELEM.	STEUERVENTIL - 7 ELEM.	CONTROL VALVE B. - 7 ELEM.	DISTRIBUIDOR - 7 ELEM.
38	163020	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
39	465969	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
40	498084	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	403214	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
42	417140	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
43	163044	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
44	163032	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
45	417002	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
46	417050	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
47	497109	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
48	191168	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
49	471244	4	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
50	497132	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



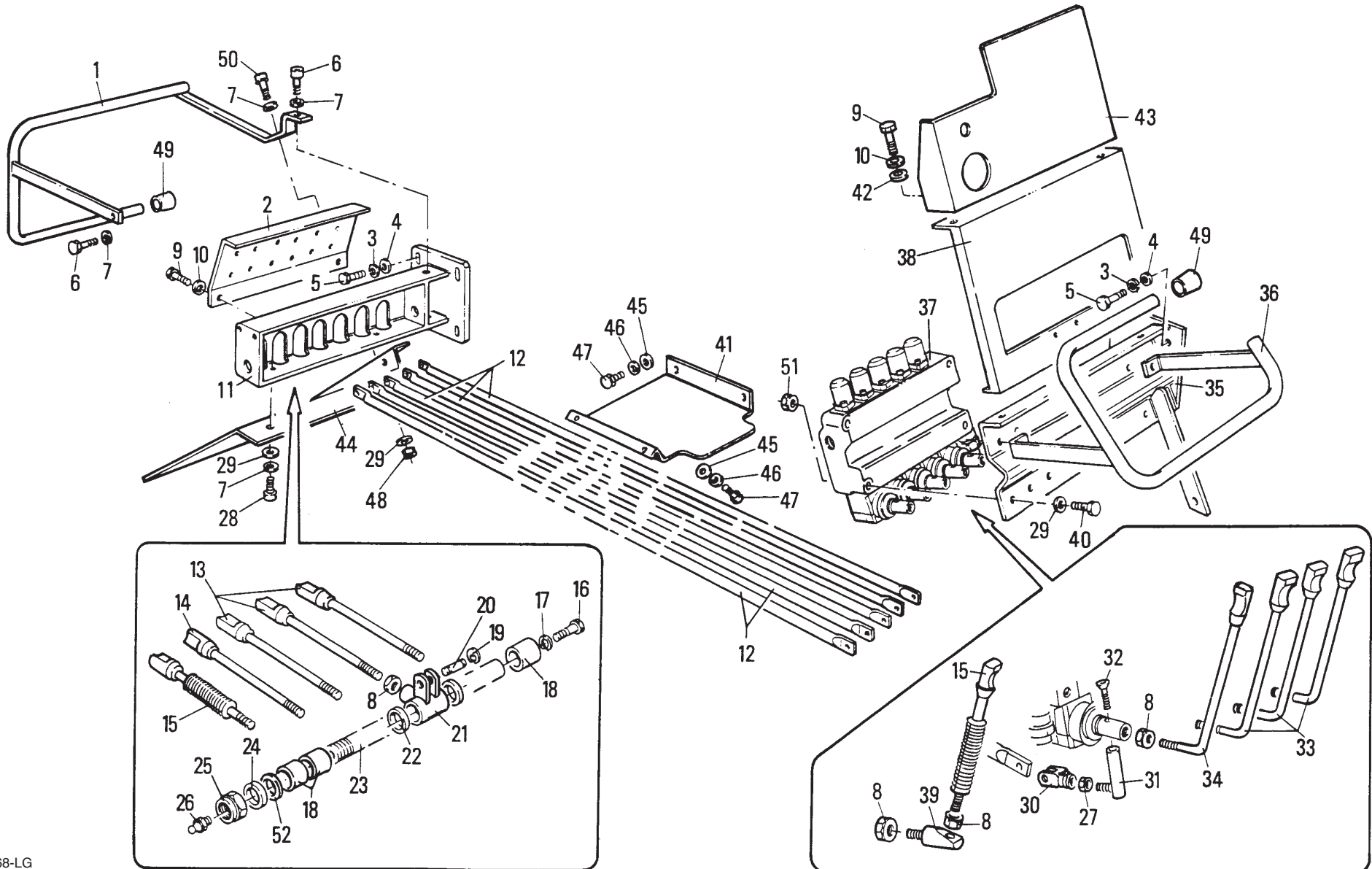
DOPPIO COMANDO (6)

* Double commande
* Zweiseitige Steuerung
* Dual side control
* Mando bilateral

TAV. GI.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





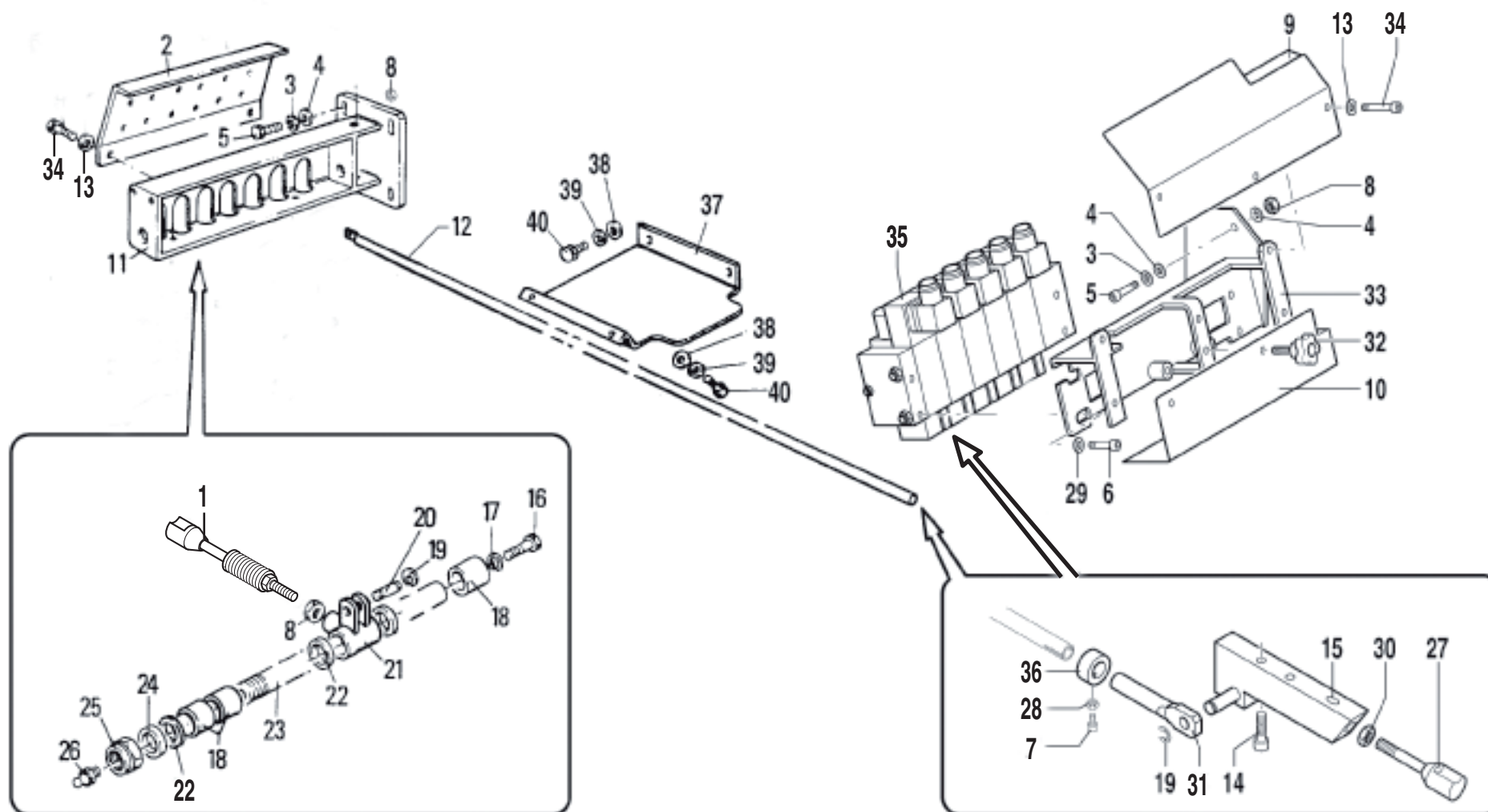
DOPPIO COMANDO - HAWE (6,5 P)

* Double commande - HAWE
* Zweiseitige Steuerung - HAWE
* Dual side control - HAWE
* Mando bilateral - HAWE

TAV. GI.01.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GI.01.02

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120548	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	163021	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	417026	7	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417005	10	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497381	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	497118	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191064	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	176272	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
10	176297	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
11	465034	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	481290	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
13	120679	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	497252	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	466831	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
16	497159	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
19	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
20	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
21	131013	5	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
22	136127	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
23	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
24	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
25	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR



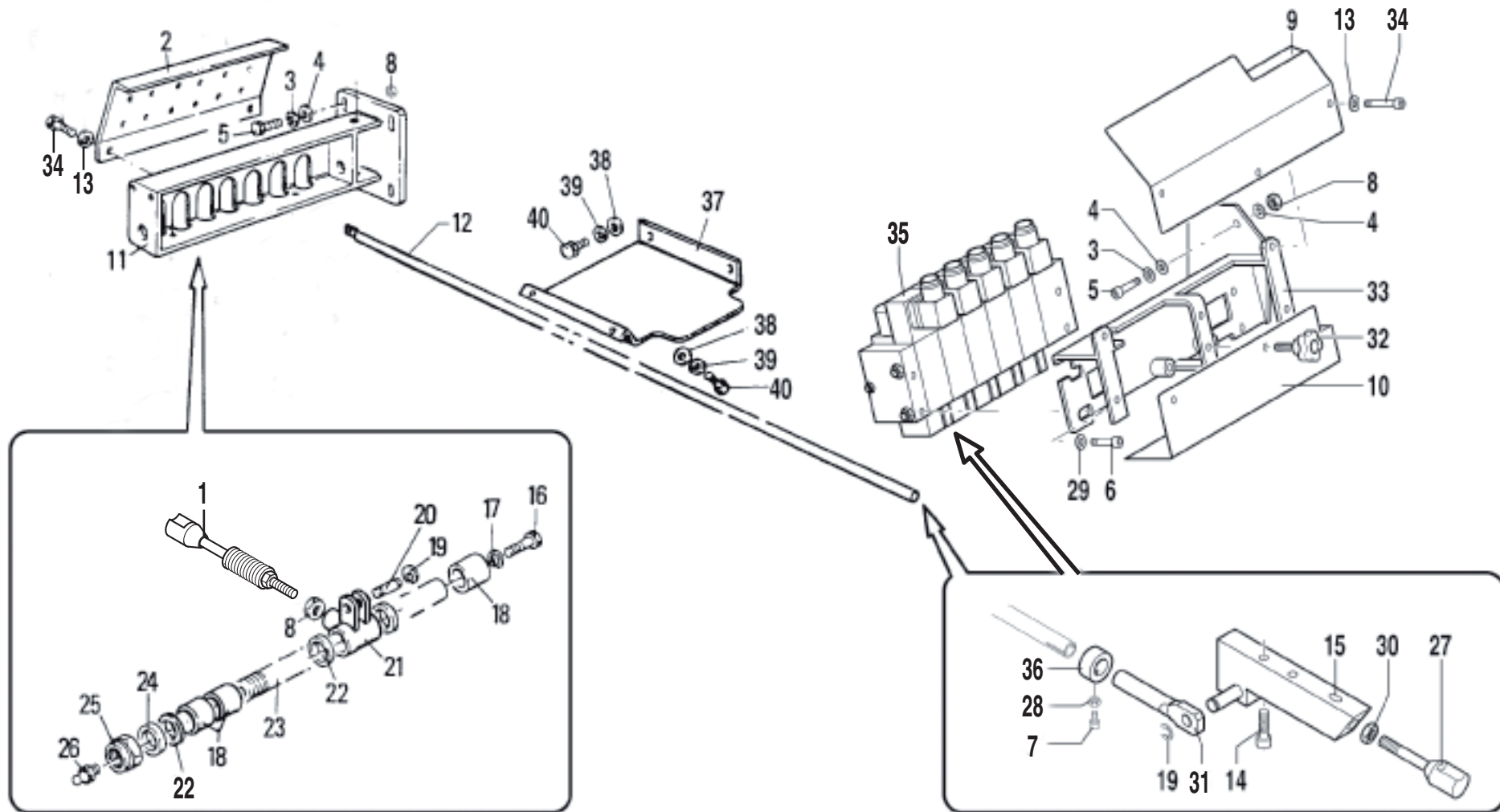
DOPPIO COMANDO - HAWE (6,5 P)

* Double commande - HAWE
* Zweiseitige Steuerung - HAWE
* Dual side control - HAWE
* Mando bilateral - HAWE

TAV. GI.01.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GI.01.02

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES	
27	120758	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
28	191062	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	417004	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	191063	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	283014	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
32	385034	2	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
33	466838	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
34	497225	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	197606	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197608	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197610	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197607	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197609	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
35	197611	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
36	112167	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
37	403214	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
38	417002	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
39	417050	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
40	497109	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



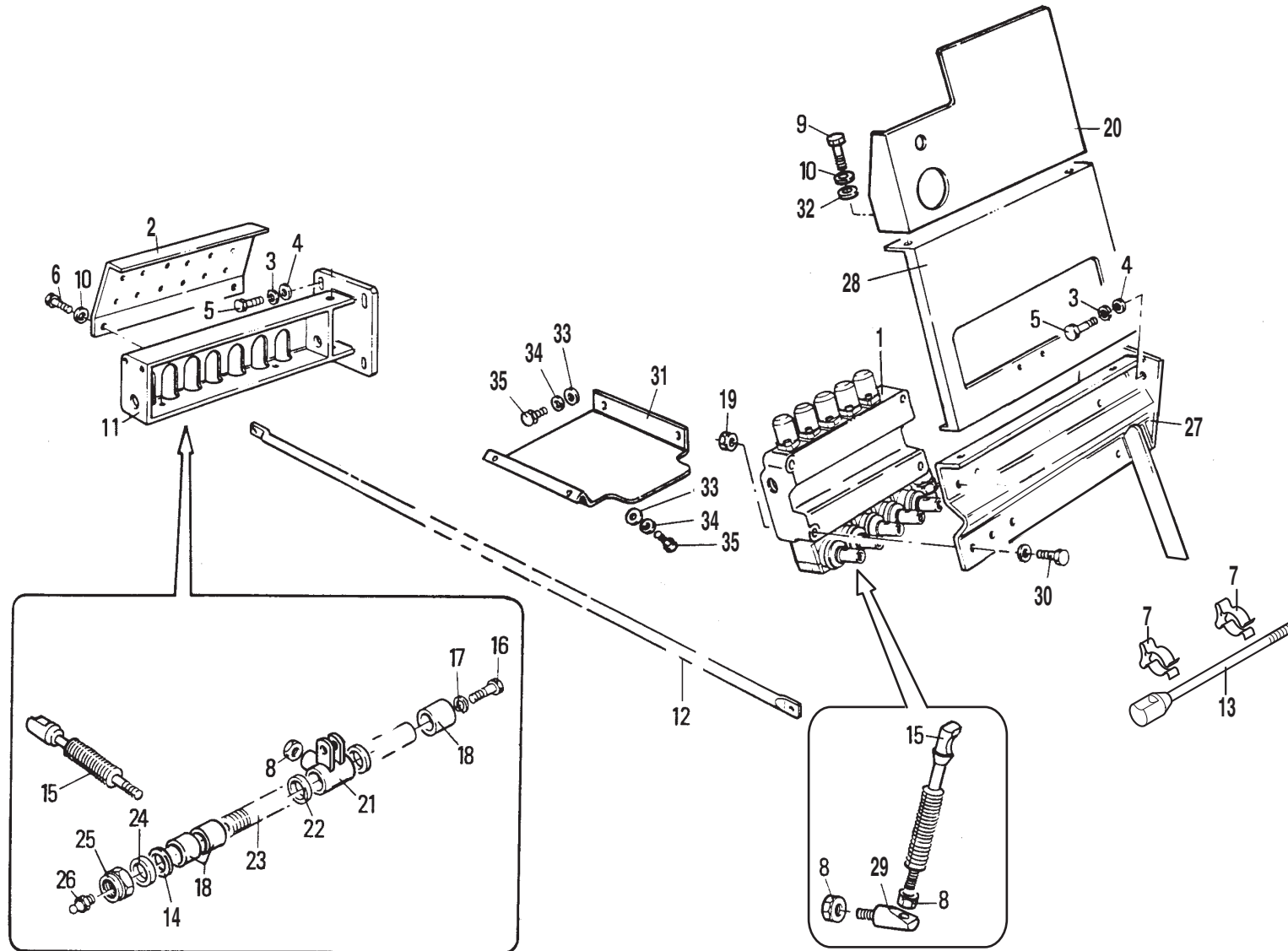
DOPPIO COMANDO - HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO (6,5 P)

* Double commande - Hydrocontrol - Radiocommande
* Zweiseitige Steuerung - Hydrocontrol - Fernsteuerung
* Dual side control - Hydrocontrol - Radio control
* Mando bilateral - Hydrocontrol - Radiomando

TAV. GI.01.03

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GI.01.03

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	197581	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI - 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197582	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI - 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197583	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI - 12V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197578	1	DISTRIB. 5 ELEMENTI - 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197579	1	DISTRIB. 6 ELEMENTI - 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
1	197580	1	DISTRIB. 7 ELEMENTI - 24V	DISTRIBUTEUR	VENTIL	CONTROLVALVE BLOCK	DISTRIBUIDOR
2	163021	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
3	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	417005	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	497144	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	497225	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	207023	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
8	191064	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	497225	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417024	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	465034	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
12	481238	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
13	120679	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
15	120548	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	497105	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	417027	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	136128	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
19	191090	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	163044	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
21	131013	5	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA



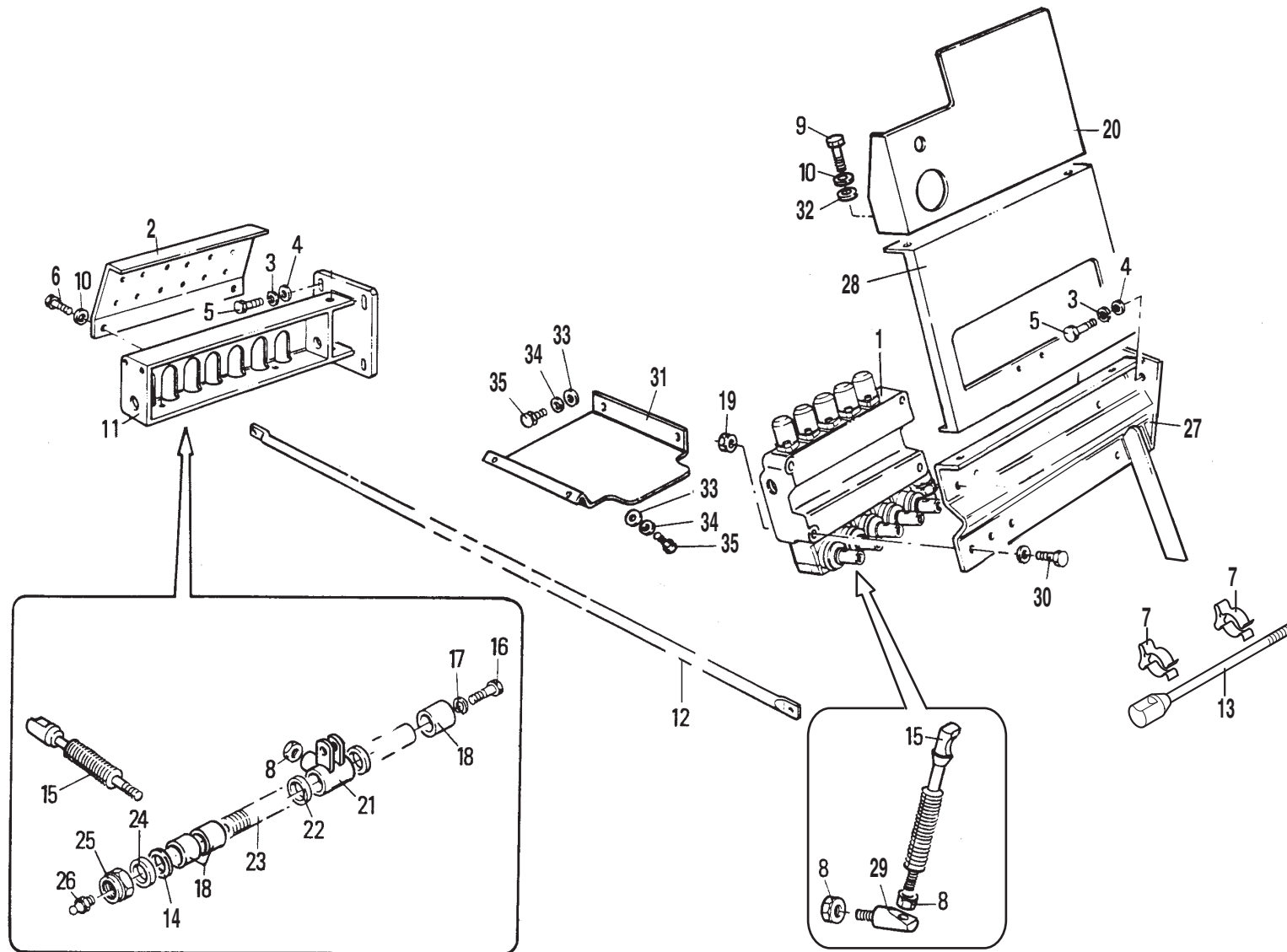
DOPPIO COMANDO - HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO (6,5 P)

* Double commande - Hydrocontrol - Radiocommande
* Zweiseitige Steuerung - Hydrocontrol - Fernsteuerung
* Dual side control - Hydrocontrol - Radio control
* Mando bilateral - Hydrocontrol - Radiomando

TAV. GI.01.03

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GI.01.03**

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
22	136127	5	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
23	379776	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
24	136089	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
25	191121	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	281005	1	INGRASSATORE	GRAISSEUR	SCHMIERER	GREASE FITTING	ENGRASADOR
27	466810	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
28	163020	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
29	465969	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
30	498084	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	403214	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
32	417140	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
32	163044	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
33	417002	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
34	417050	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
35	497109	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



SERBATOIO OLIO (METALLO) - MANDATA - SCARICO

* Réservoir d'huile (métal) - Conduit en pression - retour

* Ölbehälter (Metall) - Ausgus- Auslaufschläuche

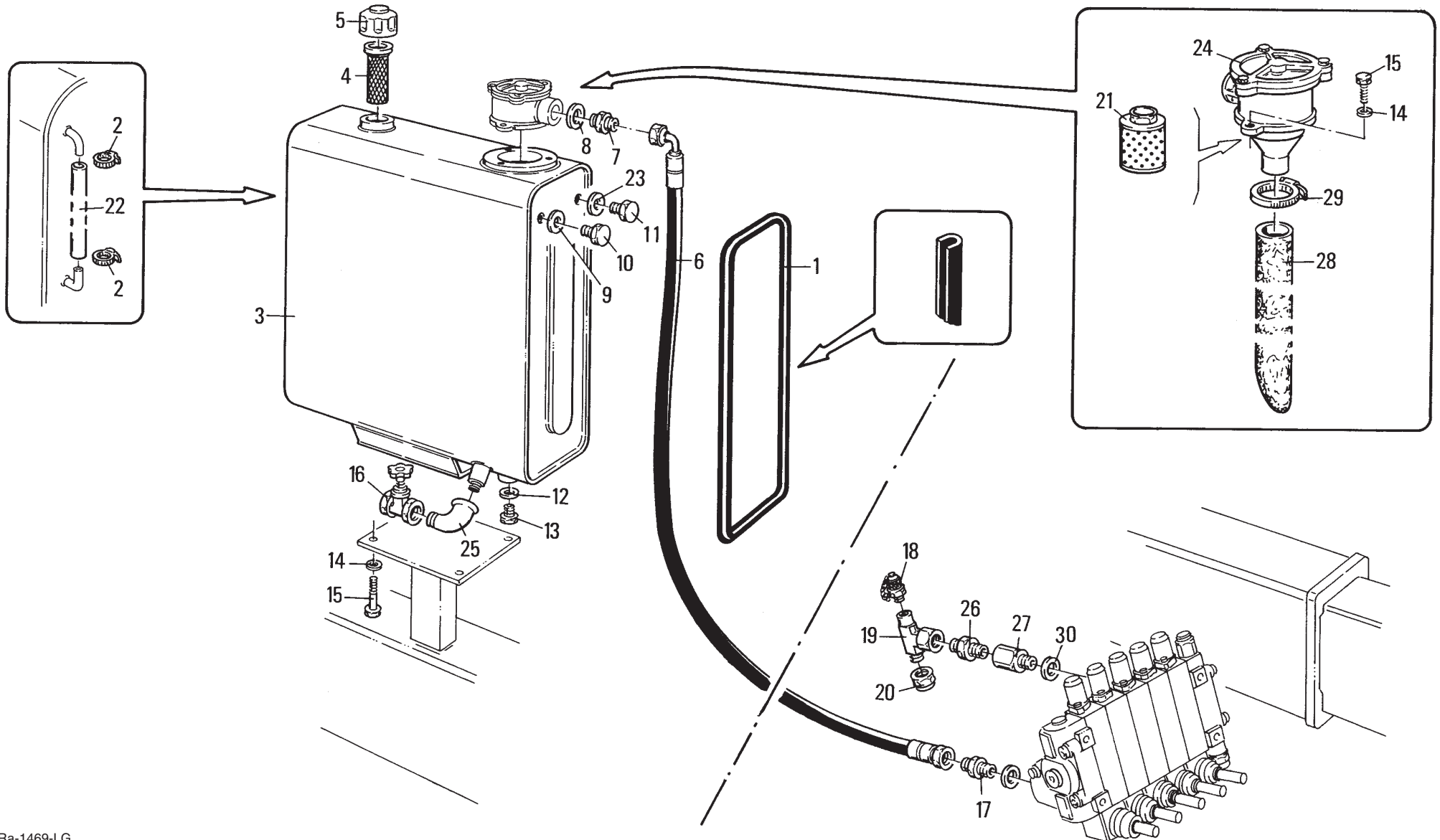
* Oil tank (metal) - Delivery - return

* Deposito aceite (metal) - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GJ.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	154072	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	SEAL	JUNTA
2	207001	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	443043	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
4	149036	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
5	471187	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
6	485816	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409723	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	471021	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	471026	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
12	417093	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	471029	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	417025	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497131	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
17	409638	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
19	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	471009	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
21	149037	1	CARTUCCIA FILTRANTE	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
22	487009	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
23	417092	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	215045	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
25	185057	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
26	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



SERBATOIO OLIO (METALLO) - MANDATA - SCARICO

* Réservoir d'huile (métal) - Conduit en pression - retour

* Ölbehälter (Metall) - Ausgus- Auslaufschläuche

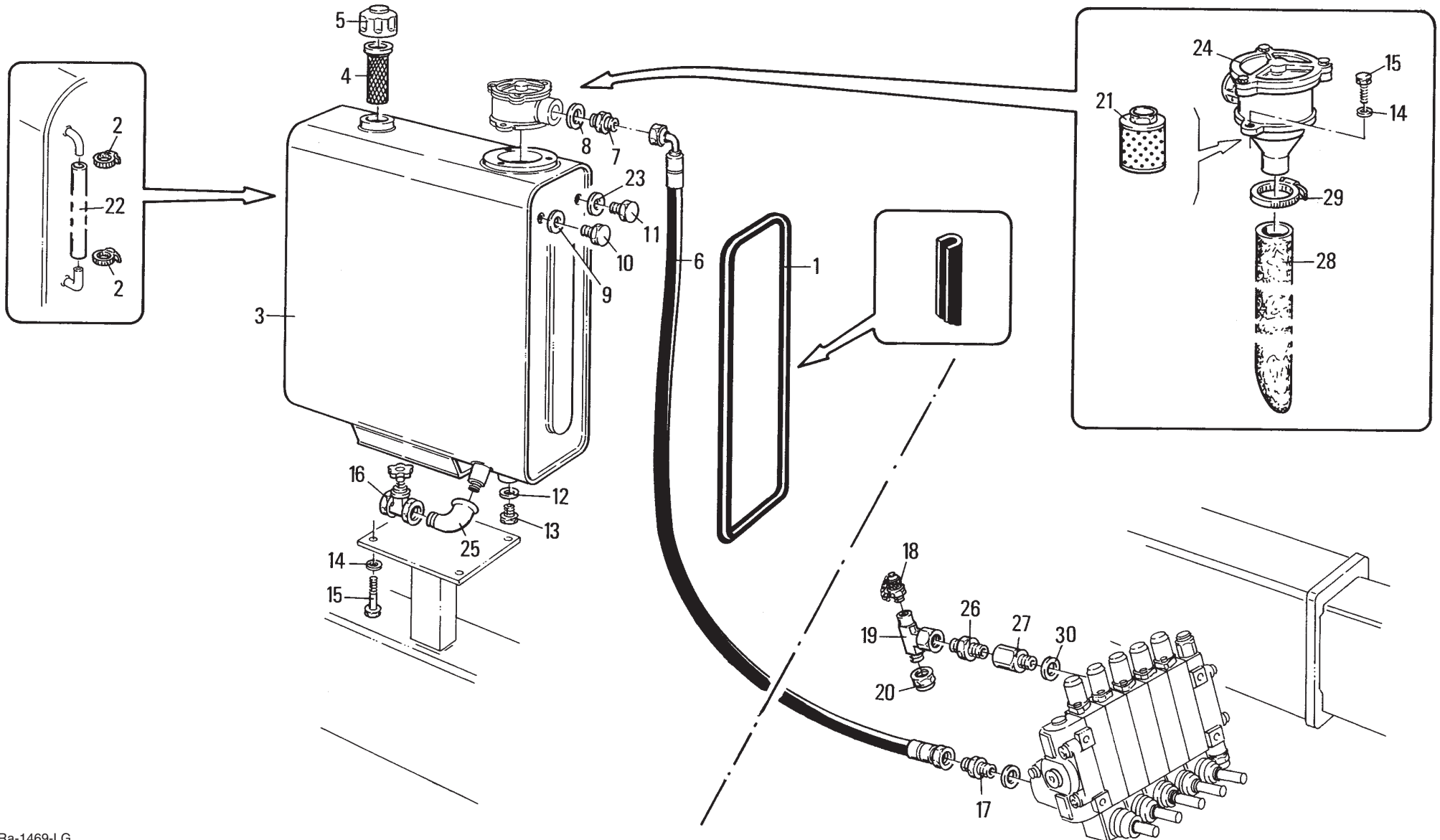
* Oil tank (metal) - Delivery - return

* Deposito aceite (metal) - Latiguillos de retorno

TAV. GJ.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO)

* Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hydrocontrol-Radiocommande)

* Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hydrocontrol-Funksteuerung)

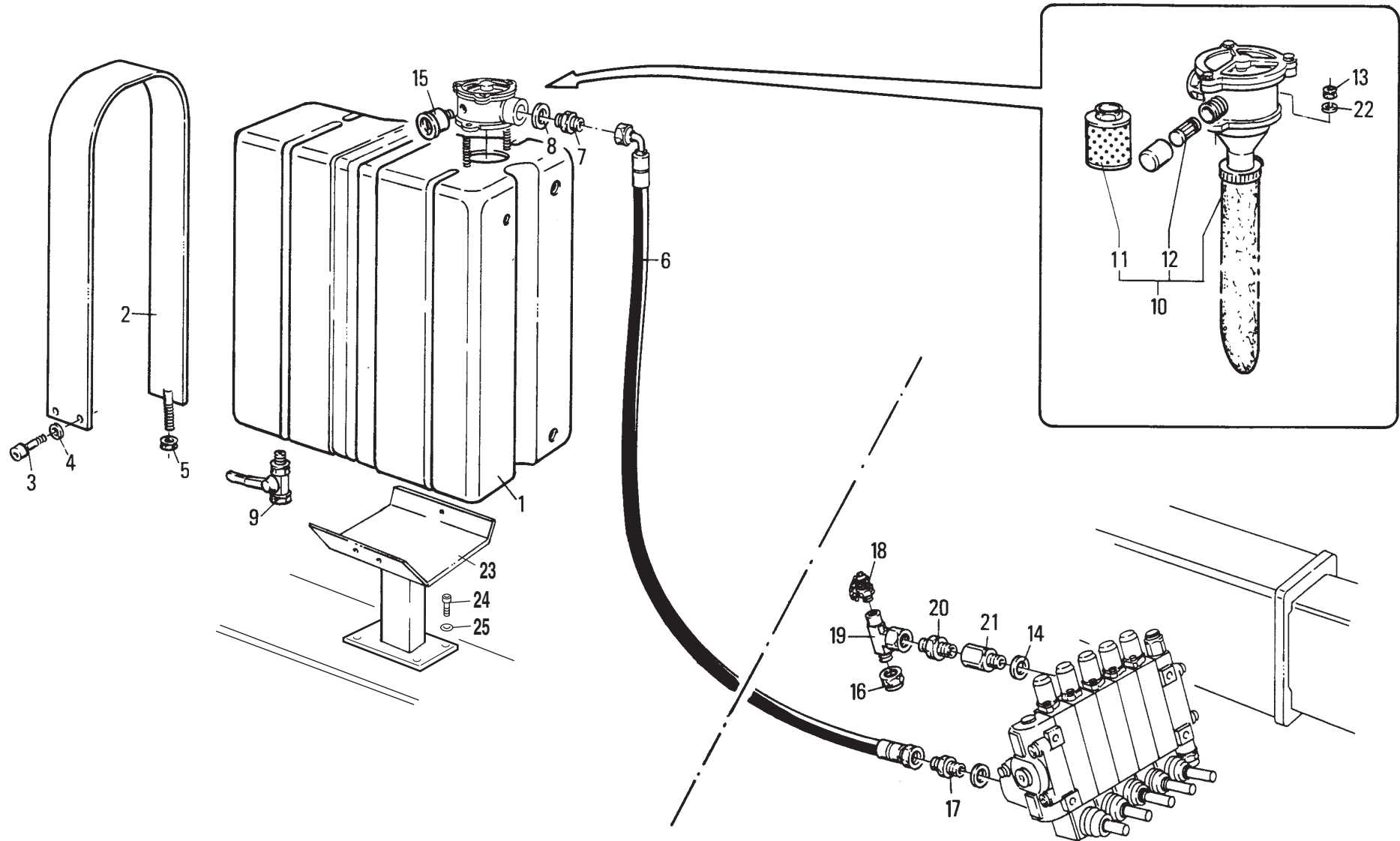
* Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hydrocontrol-Radio control)

* Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hydrocontrol-Radiocontrol)

TAV. GJ.01.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GJ.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	443071	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	206012	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	497129	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	485816	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409723	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
10	215065	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
11 *	149059	1	CARTUCCIA FILTR. OLIO	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
12 *	149053	1	CARTUCCIA FILTR. ARIA	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
13	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	417094	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
16	471009	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
19	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	164052	1	COLONNETTA	COLONNETTE	STUD	SCHRAUBBOLZEN	RACORD
22	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	467507	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
24	497145	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	417026	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
*	289480	1	KIT CARTUCCE FILTRO	KIT CARTOUCHES FILTRE	FILTER EINSATZE KIT	FILTER CARTRIDGES KIT	KIT CARTUCHOS FILTRO



SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO)

* Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hydrocontrol-Radiocommande)

* Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hydrocontrol-Funksteuerung)

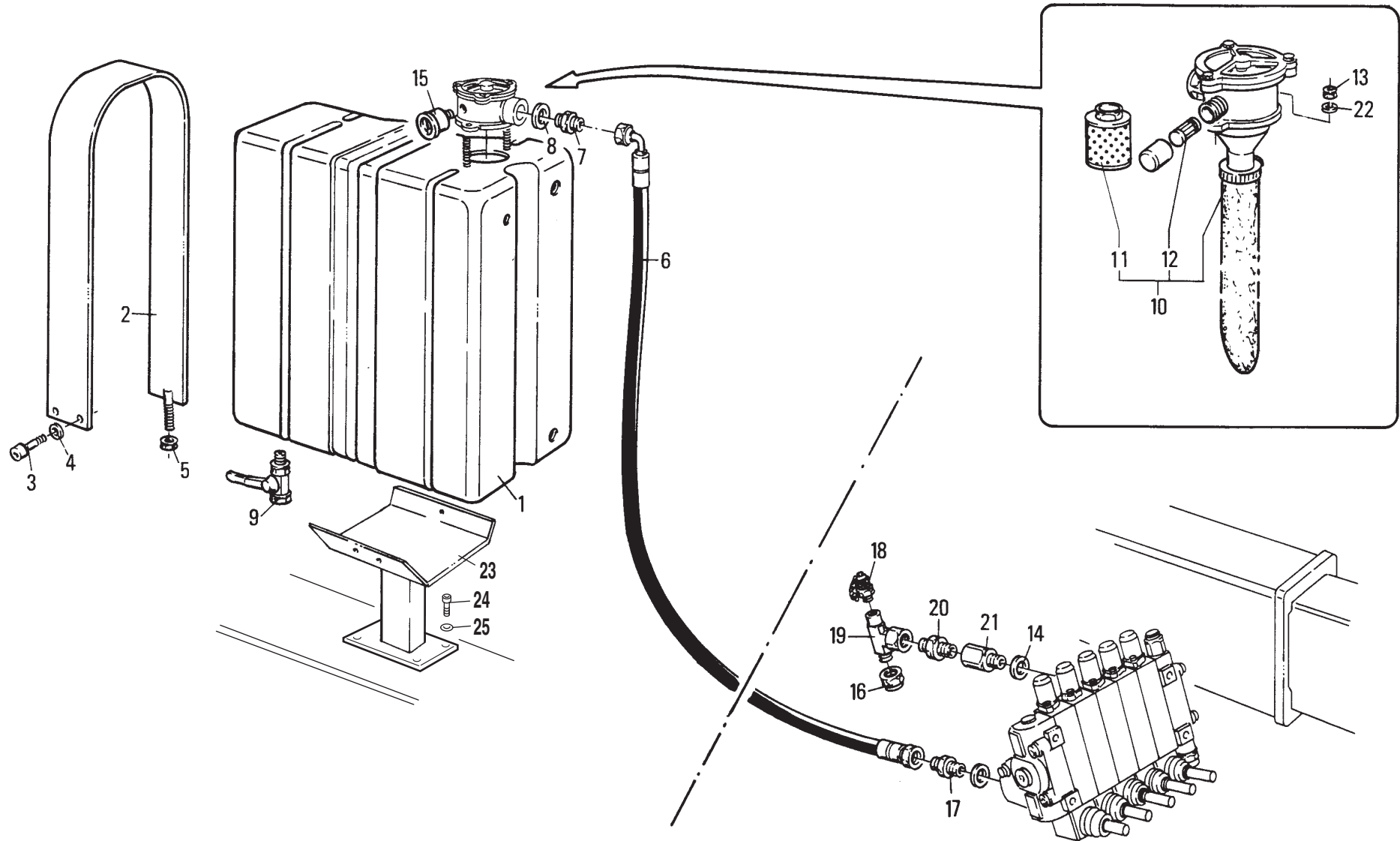
* Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hydrocontrol-Radio control)

* Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hydrocontrol-Radiocontrol)

TAV. GJ.01.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GJ.01.02

POS. N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
-----------------------	-----------	--------------------	--------------------	------------------	--------------------	-----------------------

Nota : le cartucce sono fornite solo con kit: codice 289480

Nota : les cartouches sont fournies uniquement avec le kit code 289480

Anmerkung : die Filtereinsätze werden nur mit dem Satz Art. 289480 geliefert

Note : the cartridges are supplied only with the kit bearing code N°289480

Nota : los cartuchos sólo se suministran con el kit código 289480



SERBATOIO OLIO (PLASTICA) - MANDATA - SCARICO (HAWE) (6,5 P)

* Réservoir d'huile (plastique) - Conduit en pression - retour (Hawe)

* Ölbehälter (Plastik) - Ausgus- Auslaufschläuche (Hawe)

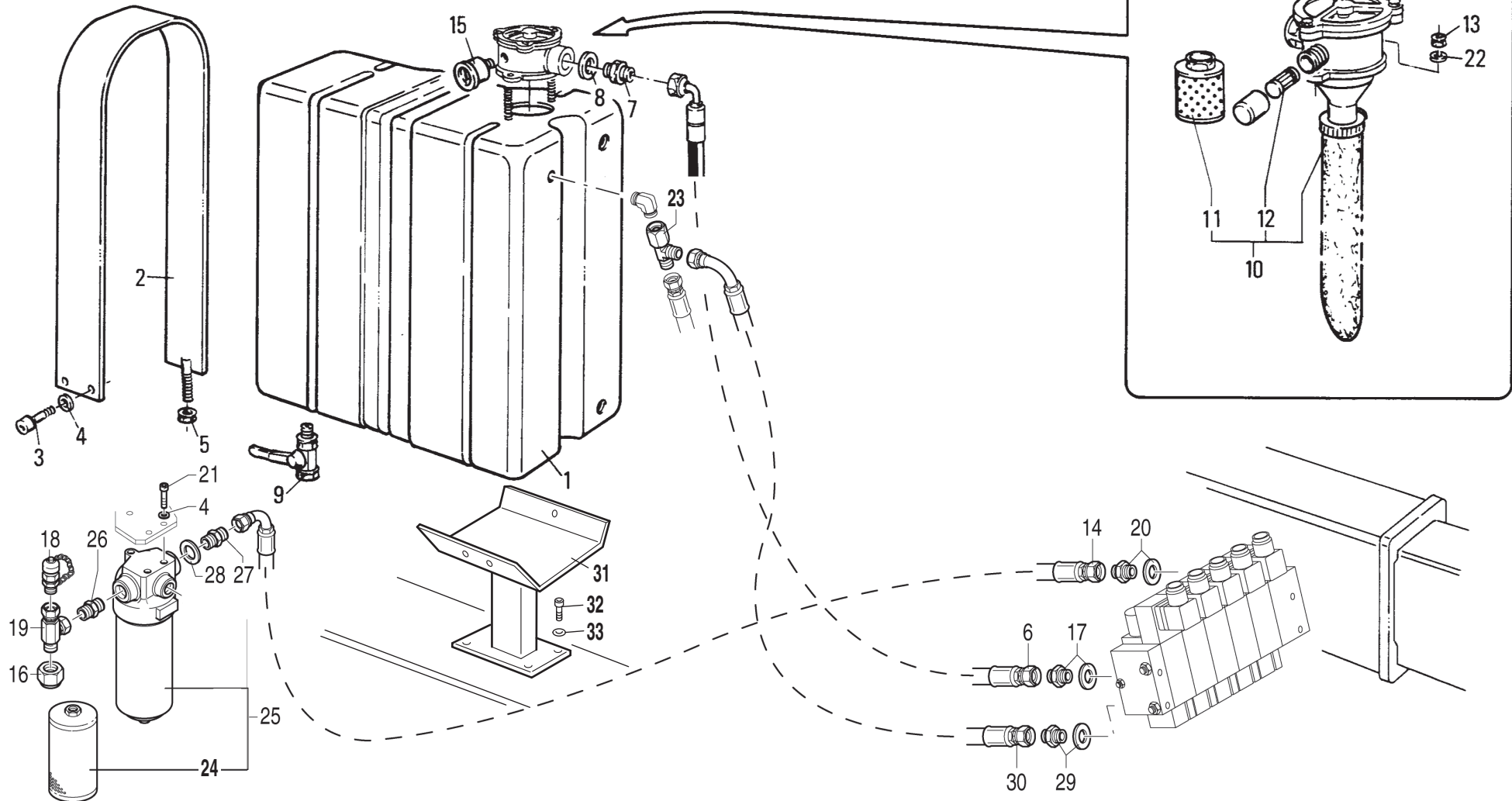
* Oil tank (plastic) - Delivery - return (Hawe)

* Deposito aceite (plástico) - Latiguillos de retorno (Hawe)

TAV. GJ.01.03

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GJ.01.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	443071	1	SERBATOIO	RESERVOIR	TANK	TANK	DEPOSITO
2	206012	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
3	497129	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	5	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	485816	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409723	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	417159	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	421016	1	RUBINETTO	VANNE	HAHN	TAP	GRIFO
10	215065	1	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO
11 *	149059	1	CARTUCCIA FILTR. OLIO	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
12 *	149053	1	CARTUCCIA FILTR. ARIA	CARTOUCHE	FILTER EINSATZ	OIL CARTRIDGE	CARTUCHO DE FILTRO
13	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	486971	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
15	335010	1	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
16	471009	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	409638	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	124009	1	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
19	409590	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	409586	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	497238	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	417004	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
23	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
24	149070	1	CARTUCCIA FILTRANTE	FILTERING CARTRIDGE	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTEREINSATZ	CARTUCHO FILTRANTE
25	215073	1	FILTRO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
26	409635	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



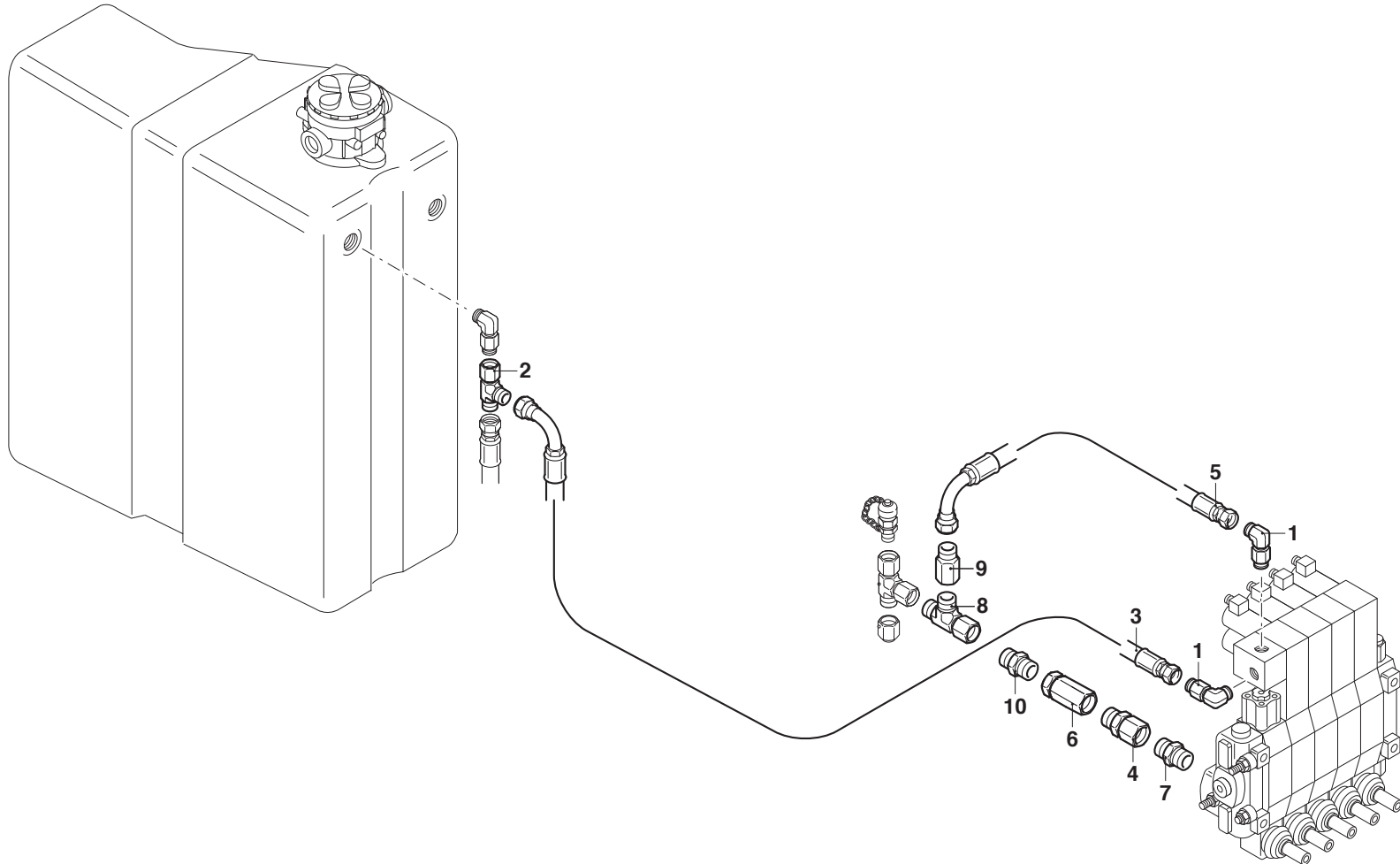
IMPIANTO IDRAULICO COLLEGAMENTO DISTRIBUTORE (HYDROCONTROL-RADIOCOMANDO) (6,5 P)

- * Installation hydraulique jonction distributeur (Hydrocontrol-radiocommande)
- * Steuerventilverbindung-Hydraulischeanlage (Hydrocontrol-Funksteuerung)
- * Control valve block connection hydraulic system (Hydrocontro-Radio control)
- * Instalación neumática conexión distribuidor (Hydrocontrol-Radiocontrol)

TAV. GJ.05.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GJ.05.01

POS. N°	CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409619	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486582	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	409748	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	485964	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
6	495634	1	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
7	409831	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409390	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	409525	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409586	1	RACCORDO	RACCORD	ANSCHLUSS	FITTING	RACOR



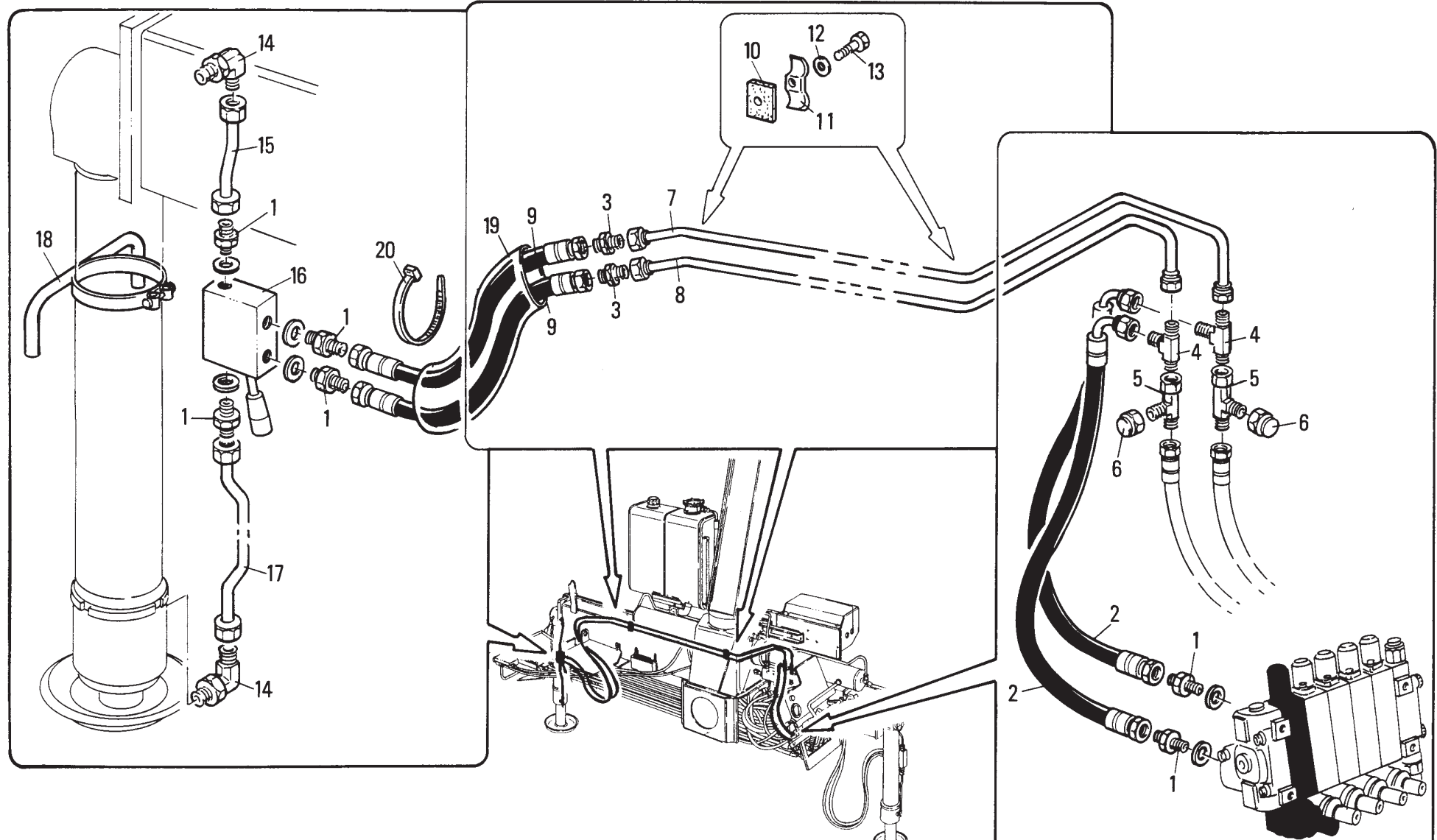
COMANDO MARTINETTI STABILIZZATORI ROTANTI

* *Commande vérins stabilisateurs pivotants*
* *Steuerung rotierender Stützbeinzylinder*
* *Rotating outrigger cylinders control*
* *Mando gatos estabilizadores rotatorios*

TAV. GK.01.01 1/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GK.01.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	6	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	485849	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	410016	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	410079	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409907	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	471158	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	492978	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
8	492979	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	486596	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
10	262170	3	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	409867	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	490833	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	421009	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	492260	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
18	338034	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANILLA
19	207025	2	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
20	276070	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



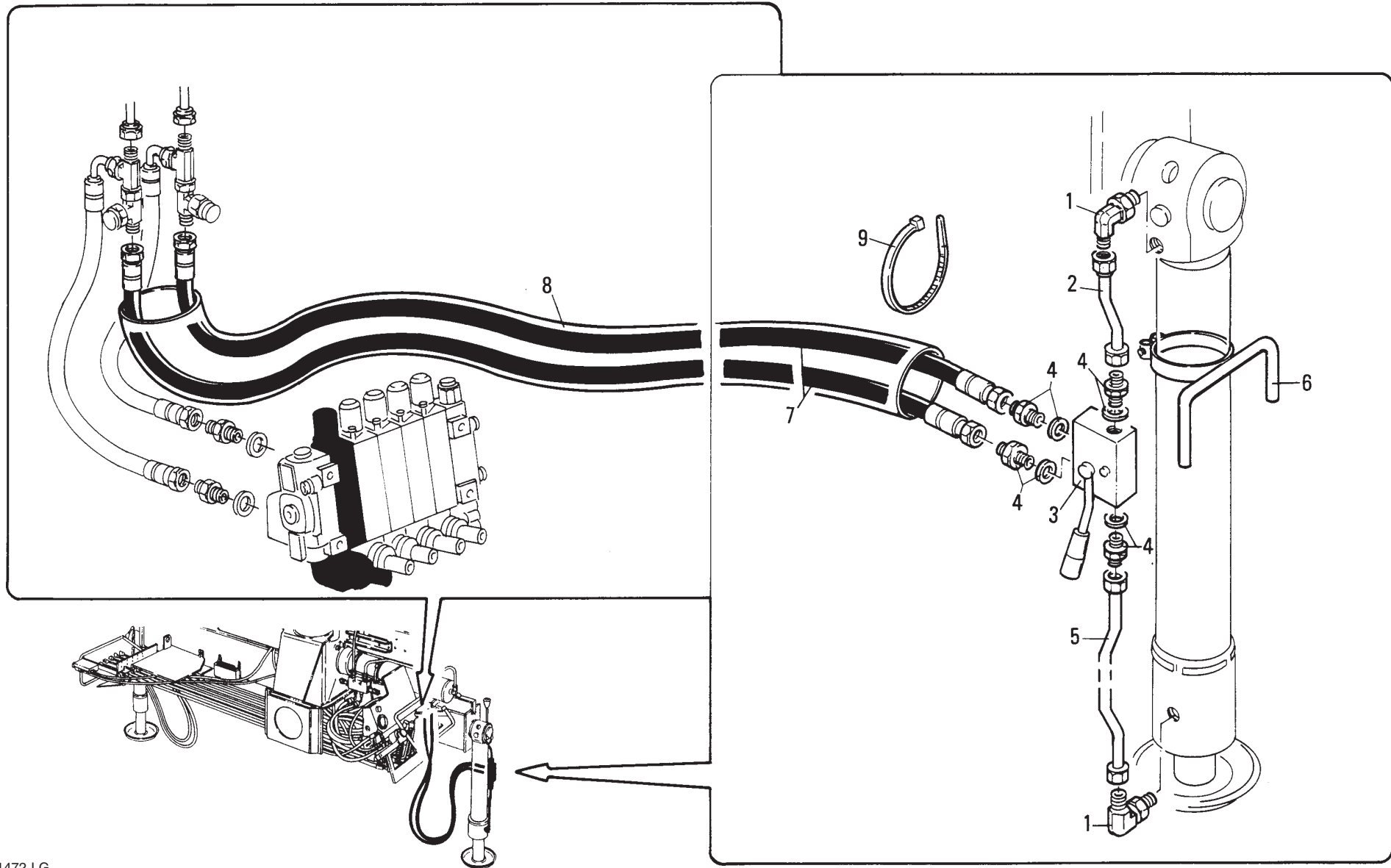
COMANDO MARTINETTI STABILIZZATORI ROTANTI

- * *Commande vérins stabilisateurs pivotants*
- * *Steuerung rotierender Stützbeinzylinder*
- * *Rotating outrigger cylinders control*
- * *Mando gatos estabilizadores rotatorios*

TAV. GK.01.01 2/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





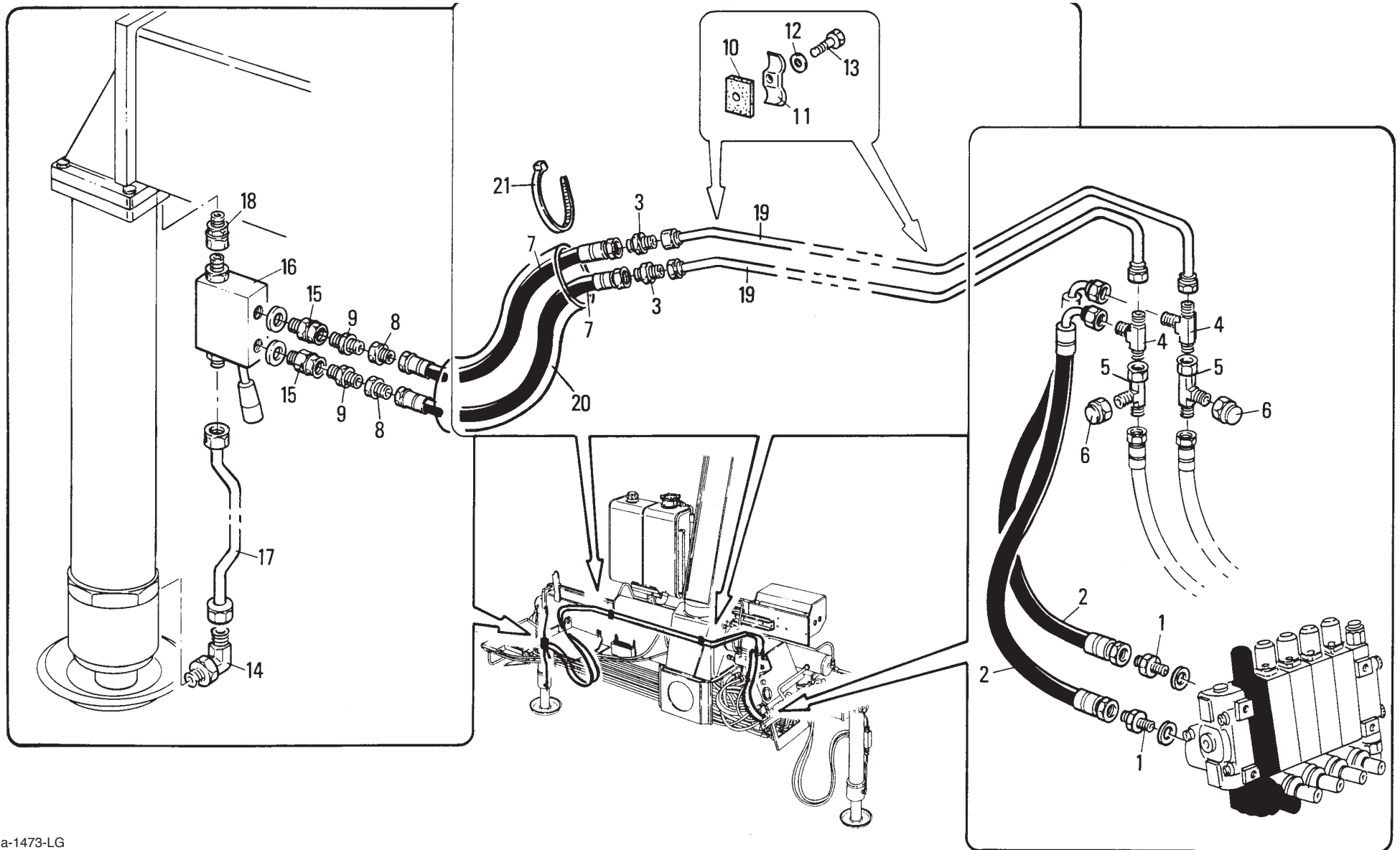
COMANDO MARTINETTI STABILIZZATORI STANDARD PESANTI

* *Commande vérins stabilisateurs standard lourds*
* *Steuerung schwere Standardstützbeinzylinder*
* *Standard heavy outrigger cylinders control*
* *Mando gatos estabilizadores estándar pesados*

TAV. GK.01.02 1/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GK.01.02 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	485849	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	410016	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	410079	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409907	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	471158	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
7	486596	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	410317	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	409930	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	262170	2	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
11	353099	3	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	417025	3	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497130	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	409867	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
15	409057	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	421058	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	492558	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
18	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	492978	2	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
20	276070	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
21	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



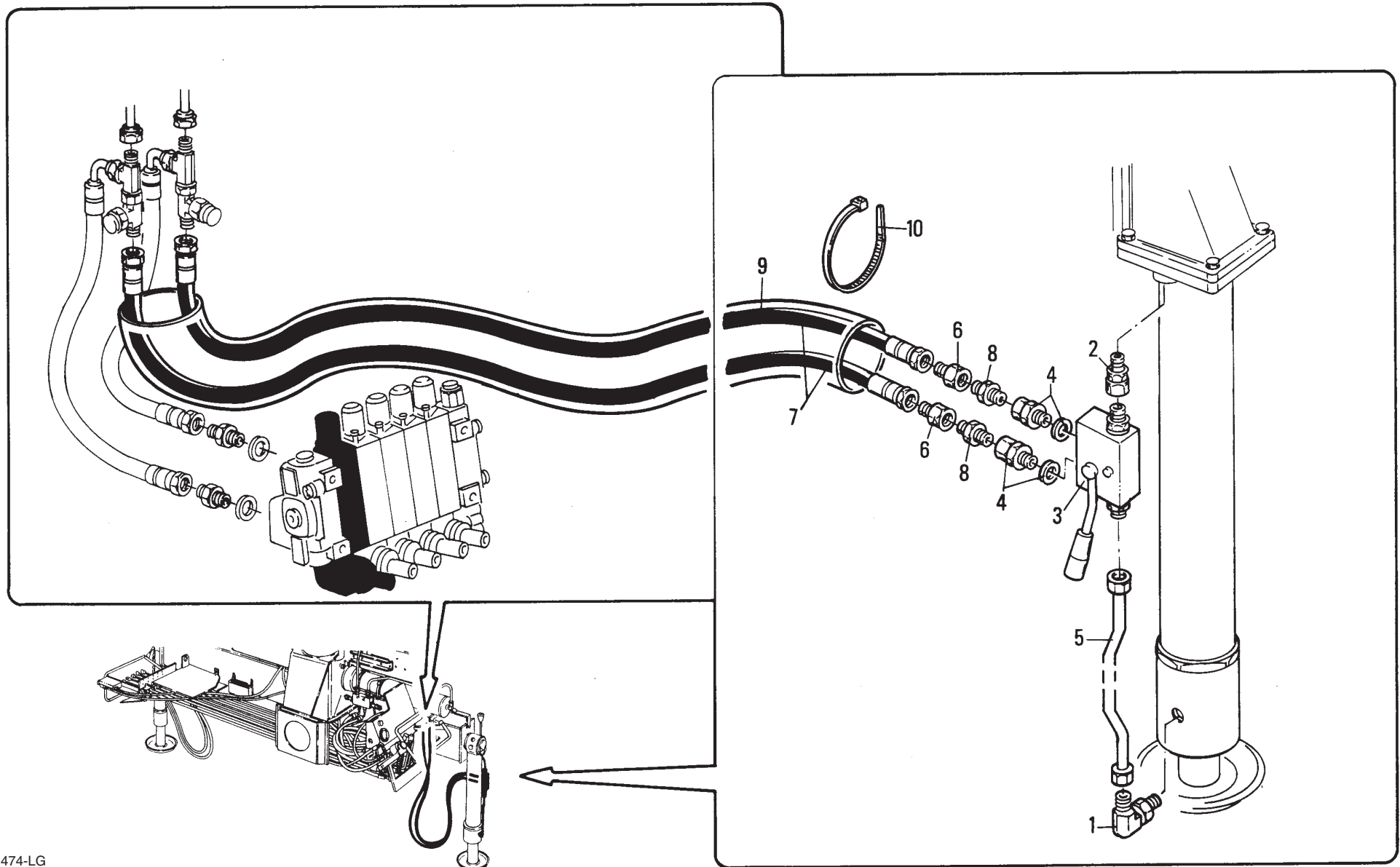
COMANDO MARTINETTI STABILIZZATORI STANDARD PESANTI

- * *Commande vérins stabilisateurs standard lourds*
- * *Steuerung schwere Standardstützbeinzylinder*
- * *Standard heavy outrigger cylinders control*
- * *Mando gatos estabilizadores estándar pesados*

TAV. GK.01.02 2/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GK.01.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409867	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	421057	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	409057	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	492558	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
6	410317	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	486596	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
8	409930	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	276070	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
10	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA



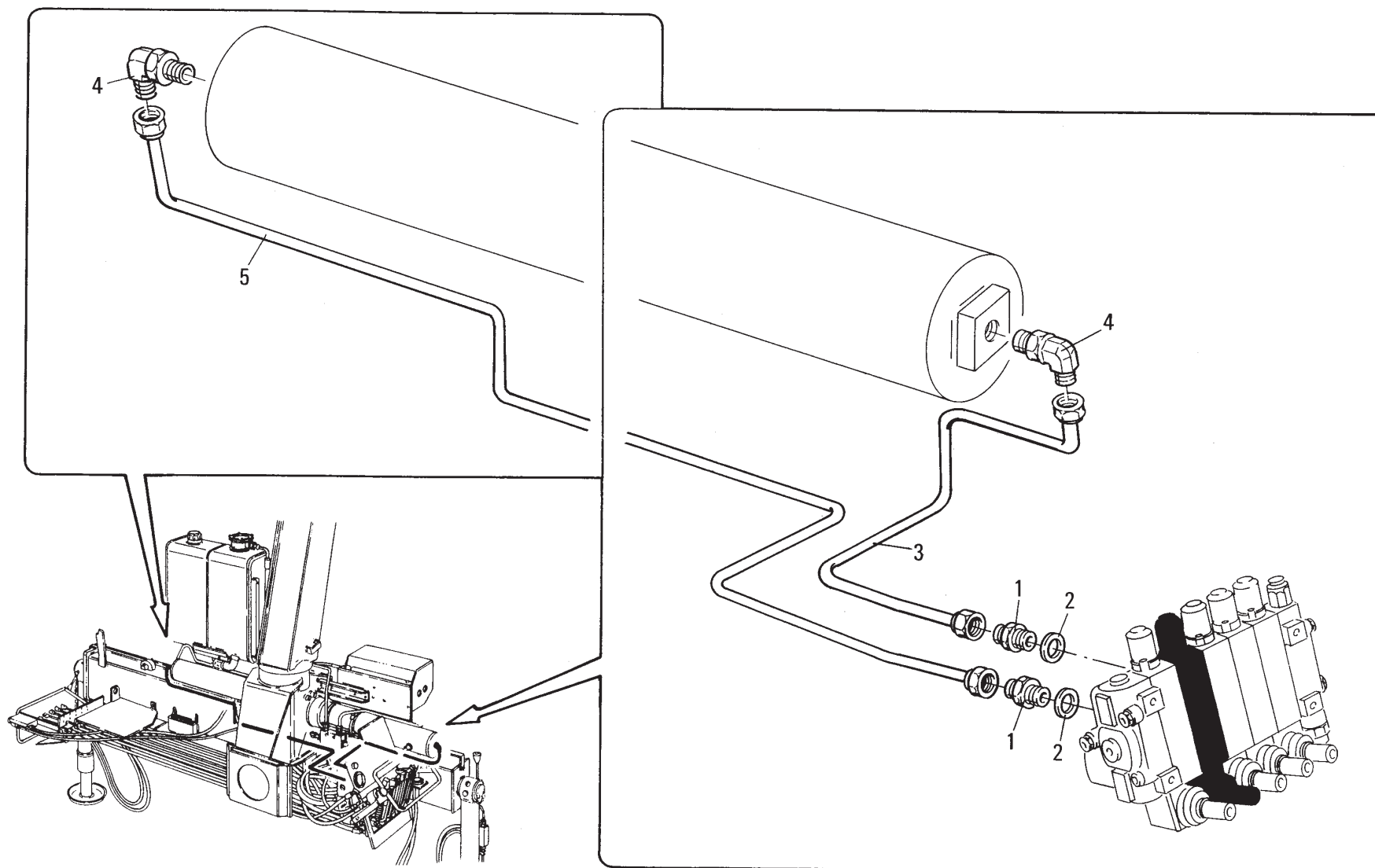
COMANDO ROTAZIONE

- * *Commande rotation*
- * *Schwenksteuerung*
- * *Rotation control*
- * *Mando rotación*

TAV. GK.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GK.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	495452	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	410317	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	485285	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	497155	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	403215	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
11	497499	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	373607	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
14	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
15	495450	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	492954	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO

PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GK.03.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	495452	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	410317	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	485285	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	497155	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	403215	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
11	497499	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	373607	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
13	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
14	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
15	495589	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	492954	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



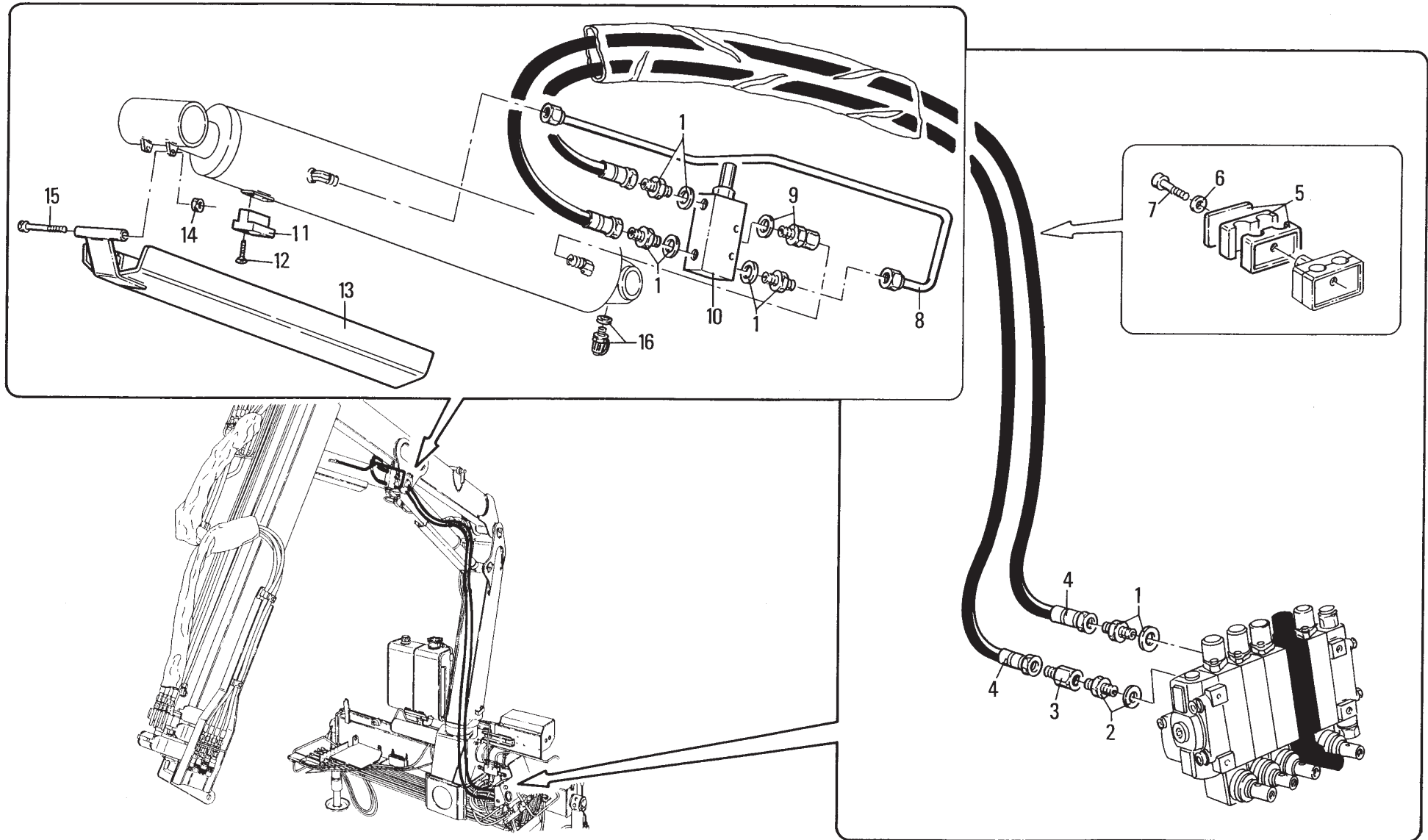
COMANDO MARTINETTO SECONDARIO

- * *Commande vérin secondaire*
- * *Nebenzylindersteuerung*
- * *Secondary cylinder control*
- * *Mando cilindro secundario*

TAV. GK.04.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GK.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409866	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	495452	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
3	410317	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	485286	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
5	353073	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	492954	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
9	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	495451	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
11	373607	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
12	497499	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	403215	1	PROTEZIONE	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECTION	PROTECCION
14	191092	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	497155	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION



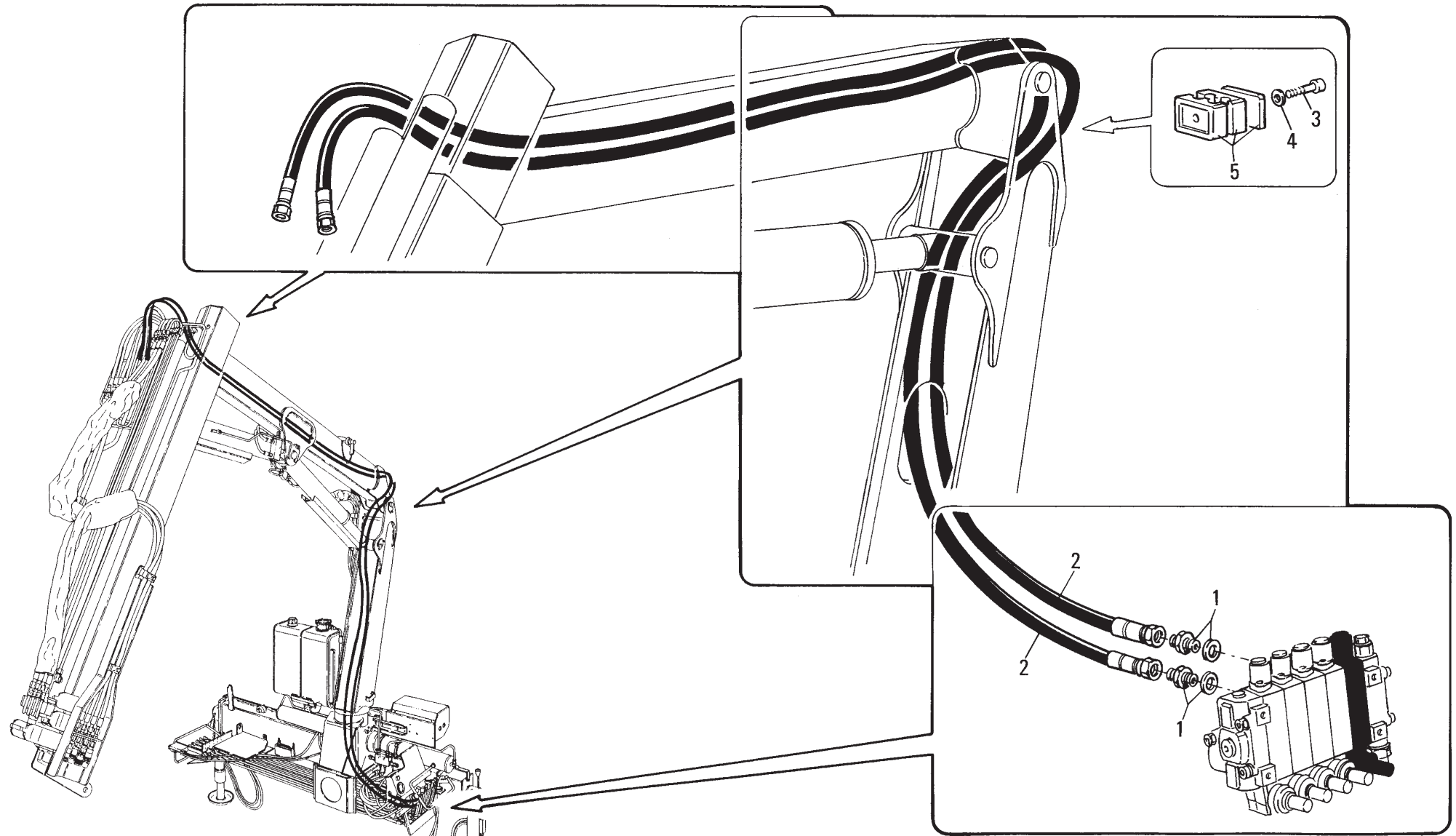
COMANDO MARTINETTO SFILLO BRACCI

- * *Commande vérin extension bras*
- * *Armeausziehenzylindersteuerung*
- * *Arms extension cylinder control*
- * *Mando cilindro extensión brazos*

TAV. GK.05.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GK.05.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486134	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	497134	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION



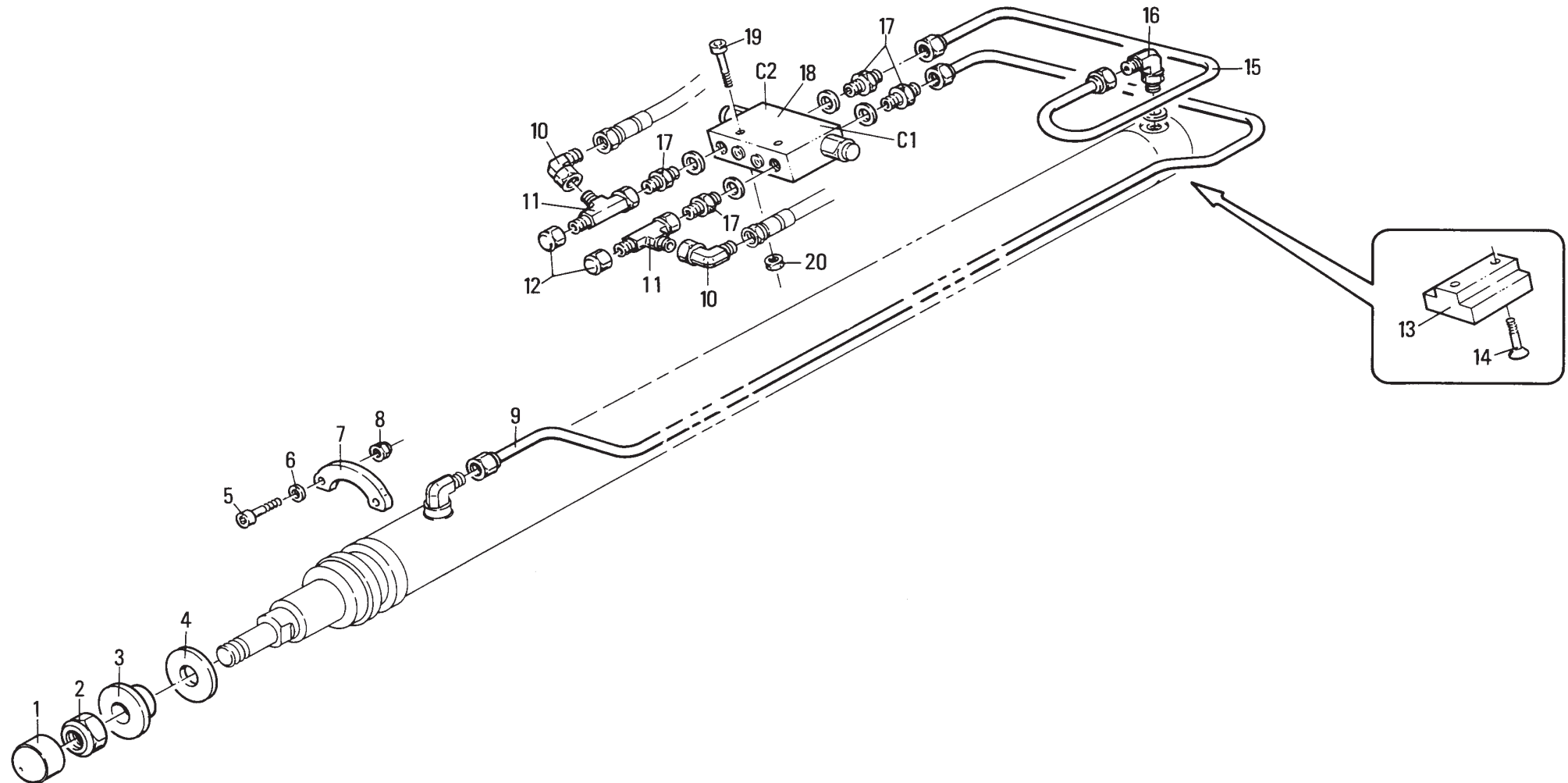
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 1° BRACCIO

- * Compl. commande vérin extension 1er bras
- * 1. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 1st arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 1° brazo

TAV. GL.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



UN01-Ra-1477-LG

PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GL.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471245	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	191105	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	208156	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	208155	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	208149	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	493289	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	409633	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	409616	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
12	471151	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
13	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	498099	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	493288	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
16	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	495308	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	497126	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



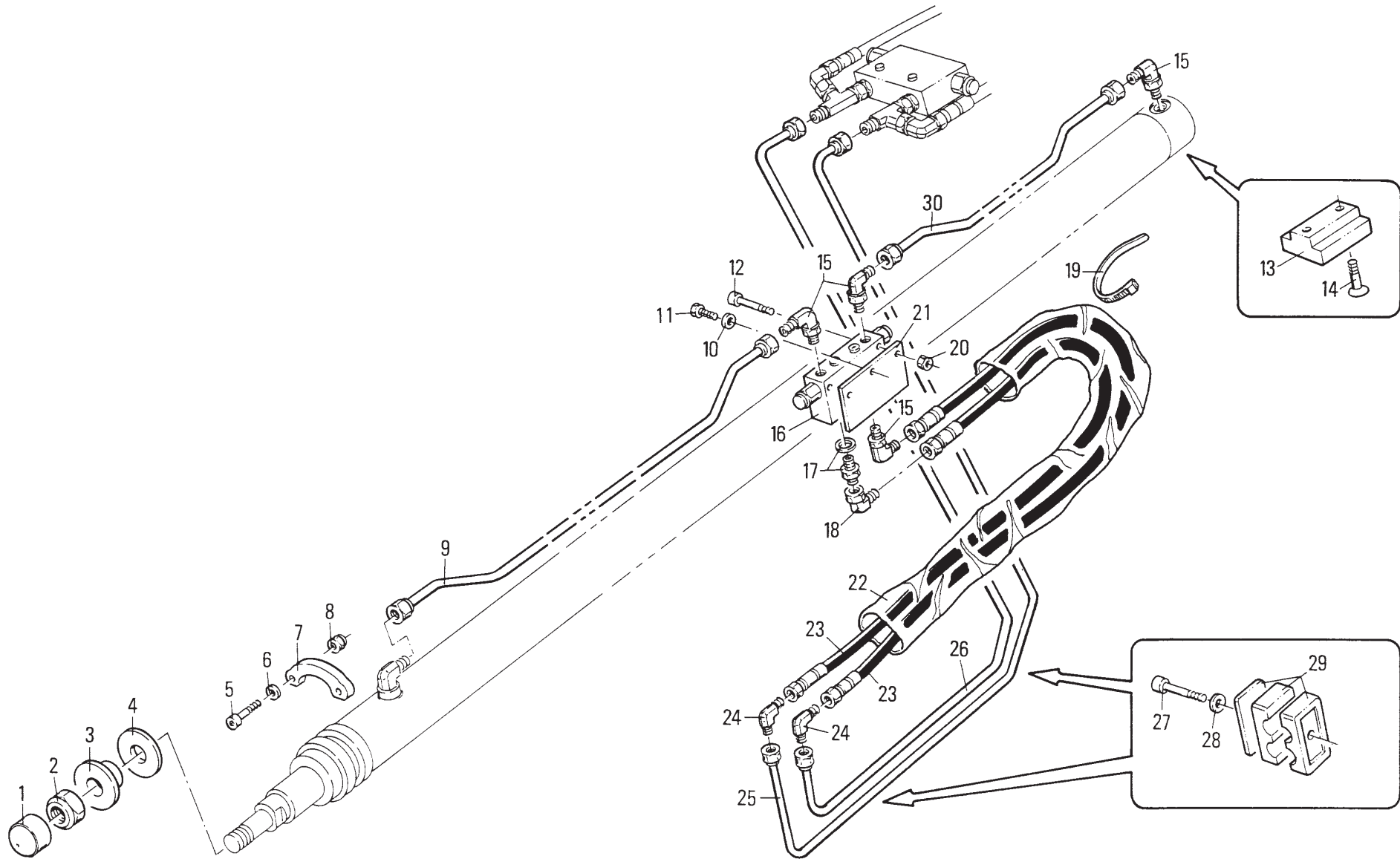
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (6022 - 6522 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6022 - PM 6522 P

matr. G.109.0001

TAV. GL.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471245	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	191105	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	208156	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	208155	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	208149	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	493297	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	497225	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	497124	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	498099	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409601	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	495308	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	409633	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466213	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
22	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
23	485281	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
24	410146	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	492958	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
26	492957	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



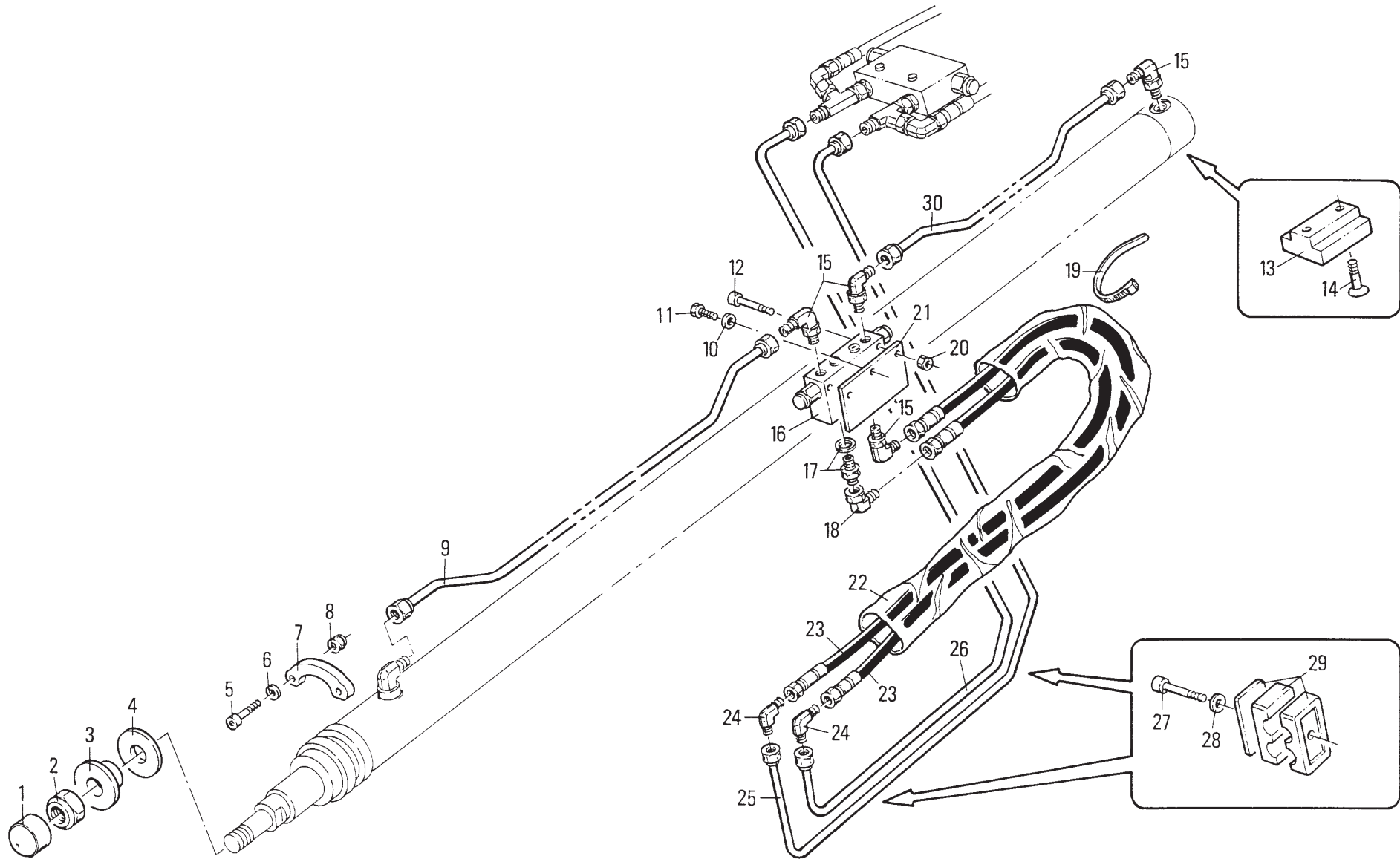
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (6022 - 6522 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6022 - PM 6522 P

matr. G.109.0001

TAV. GL.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	497122	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	417024	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
29	353076	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
30	492955	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



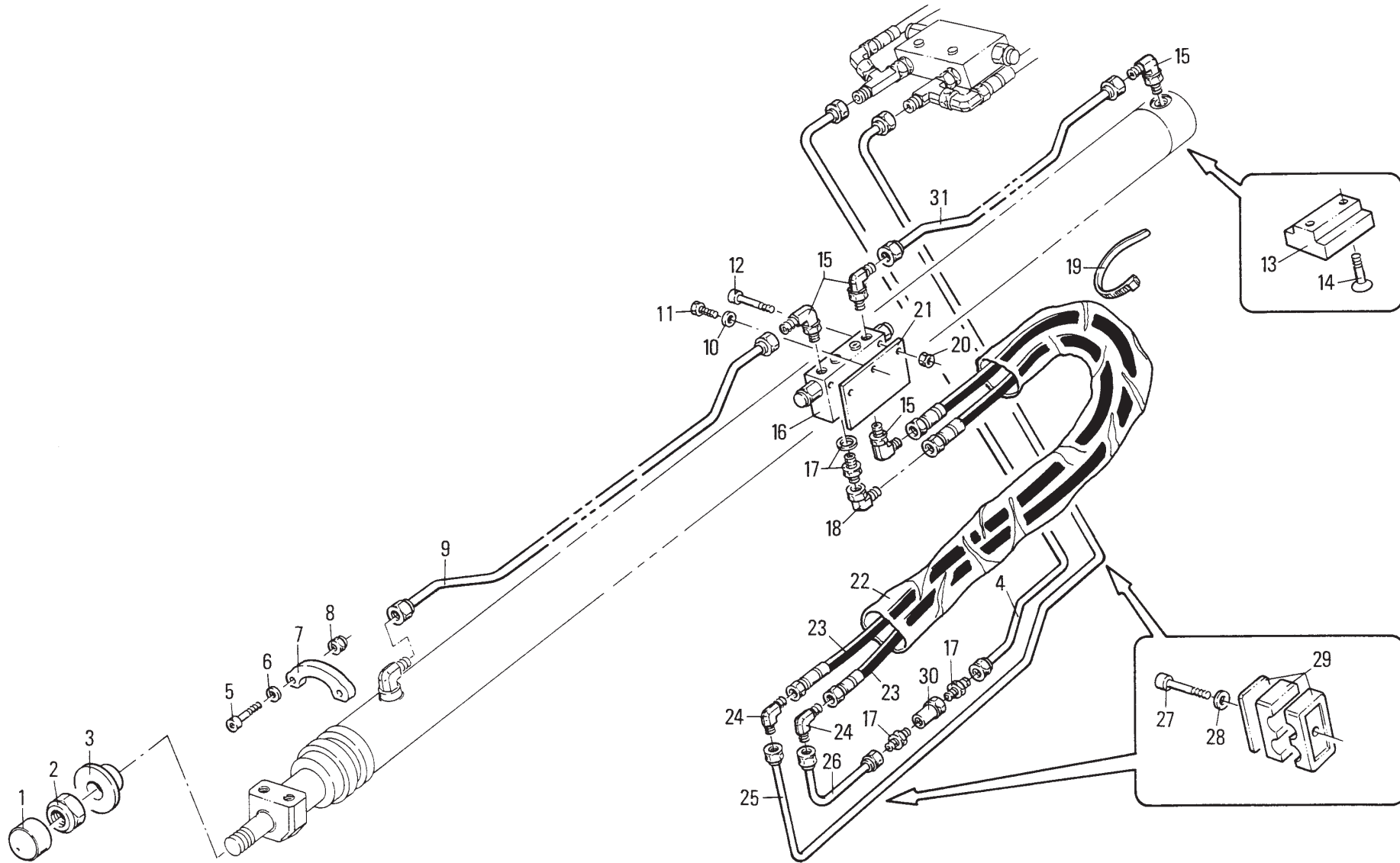
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (6023-24 - 6523-24 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.02.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6023-24 - PM 6523-24 P

matr. G.109.0001

TAV. GL.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471245	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	191105	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	208156	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	492980	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	208149	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	493297	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
10	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	497225	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	497124	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
14	498099	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409601	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	495308	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	409610	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
18	409633	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
19	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
20	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	466213	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
22	276037	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
23	485281	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
24	410146	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
25	492958	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
26	492981	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



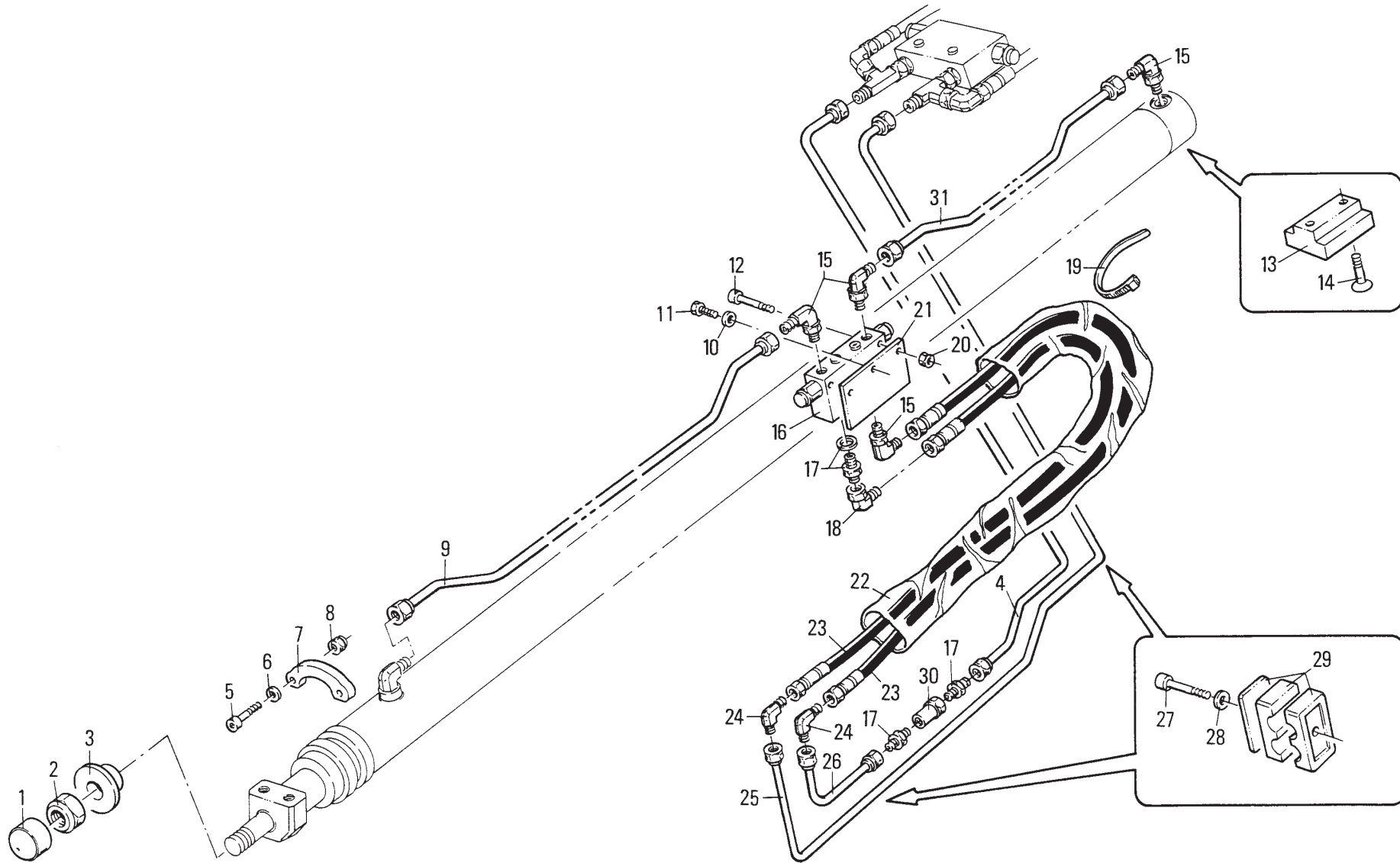
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 2° BRACCIO (6023-24 - 6523-24 P)

- * Compl. commande vérin extension 2ème bras
- * 2. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 2nd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 2º brazo

TAV. GL.02.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





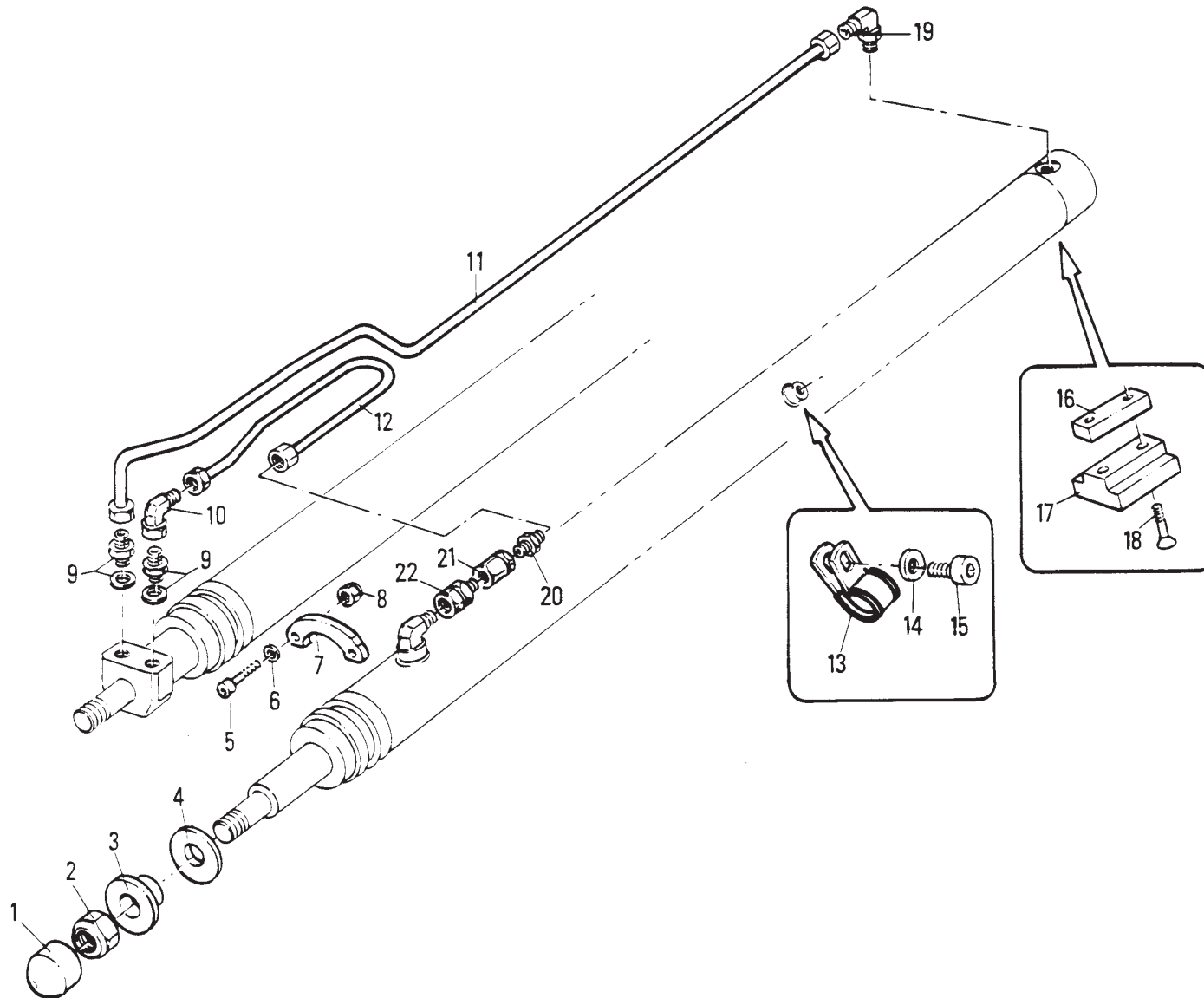
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILLO 3° BRACCIO (6023 - 6523 P)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3º brazo

TAV. GL.03.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6023 - PM 6523 P

matr. G.109.0001

TAV. GL.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471245	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	191105	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	208156	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	208155	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	208149	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	409634	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409633	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	493292	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	493296	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	353058	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
14	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497225	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	314710	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
17	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
18	497208	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	495464	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



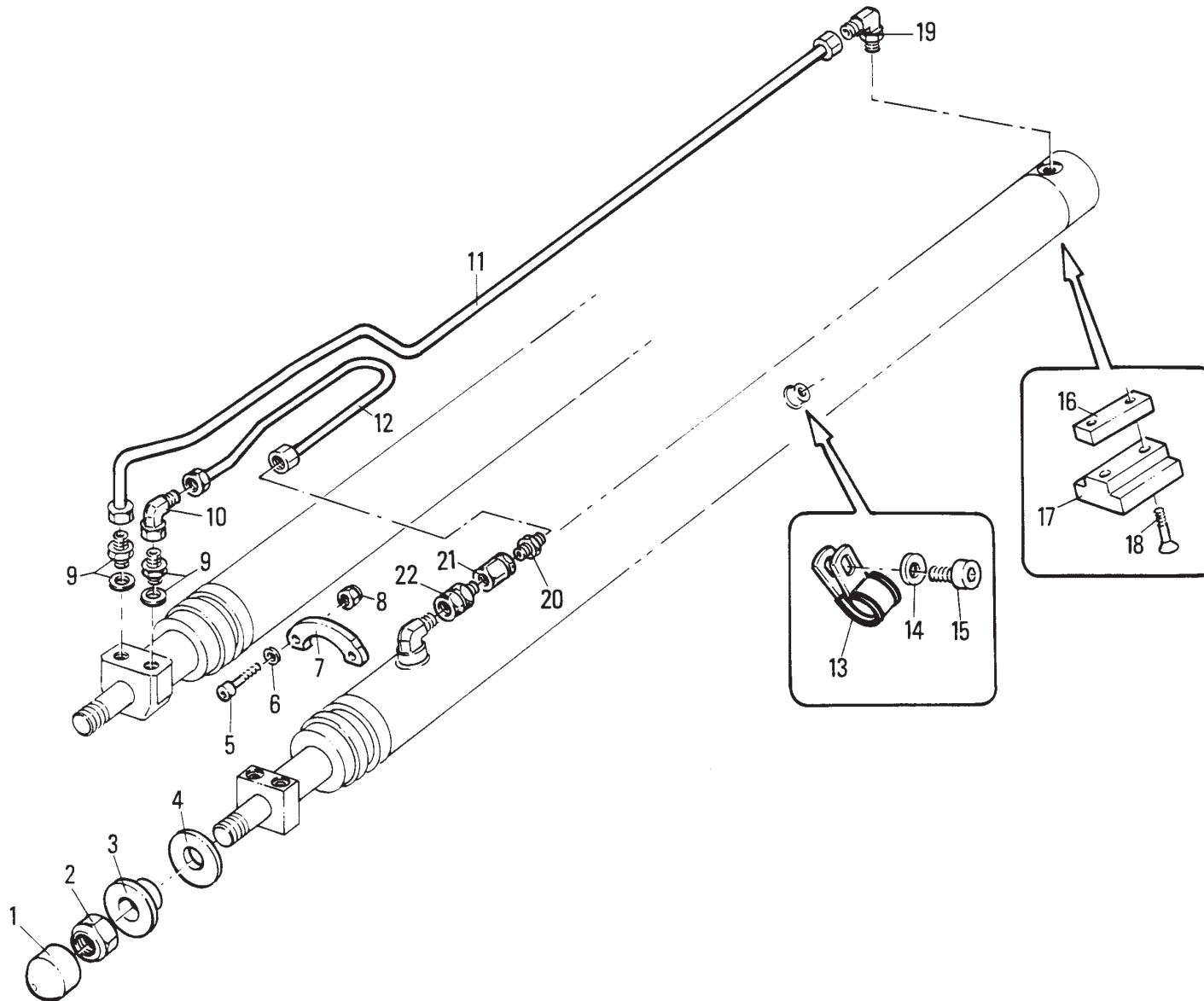
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILÒ 3° BRACCIO (6024 - 6524 P)

- * Compl. commande vérin extension 3ème bras
- * 3. Arm Ausziehzylindersteuerung - Ergänzung
- * 3rd arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 3º brazo

TAV. GL.03.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6024 - PM 6524 P

matr. G.109.0001

TAV. GL.03.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471245	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	191105	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	208156	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	208155	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	497148	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417026	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	208149	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
8	191092	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	409634	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	409633	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	493292	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	493290	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	353058	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
14	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497225	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	314710	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
17	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
18	497208	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	409601	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
20	409610	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	495464	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	409630	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



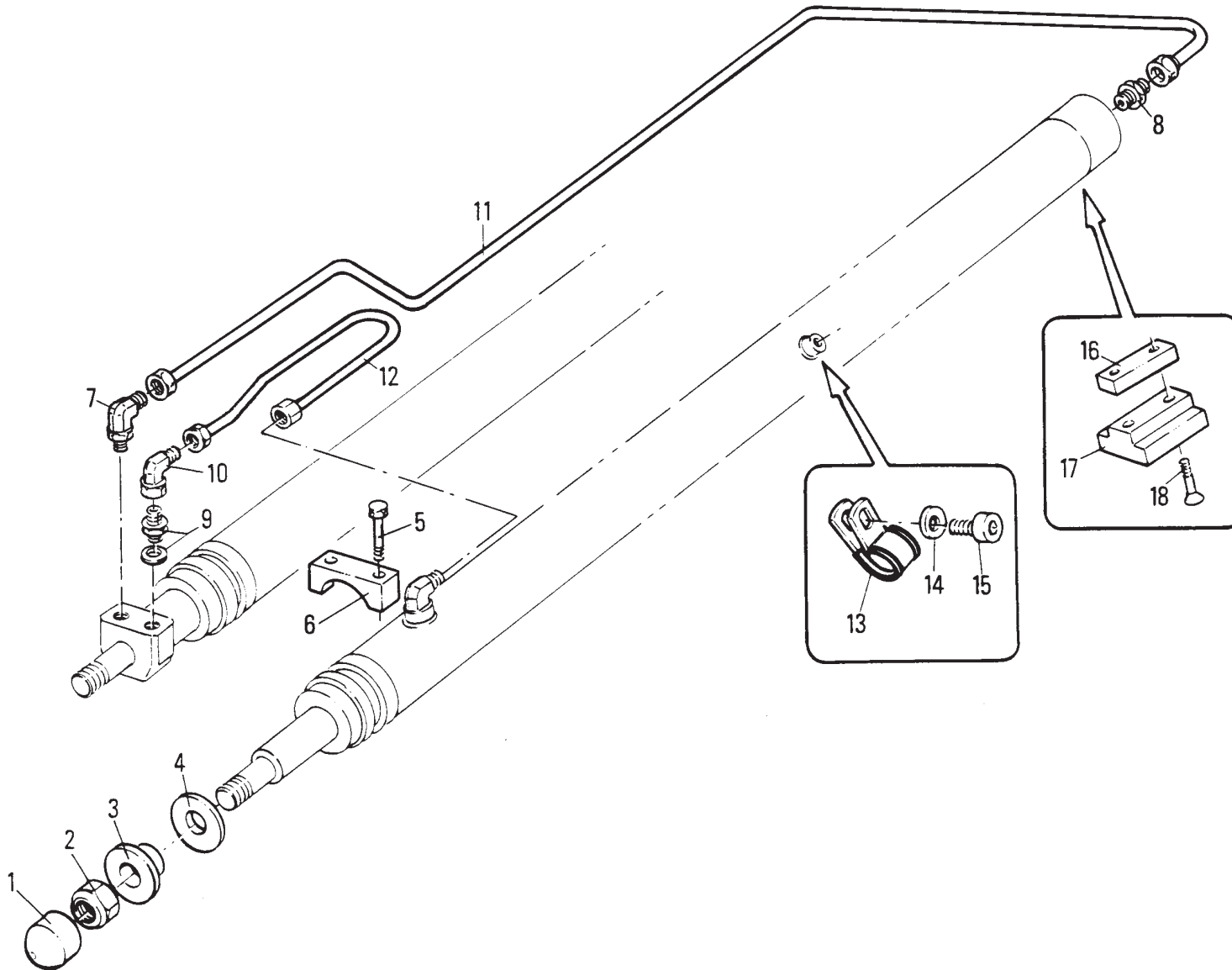
COMPL. COMANDO MARTINETTO SFILO 4° BRACCIO (6024 - 6524 P)

- * Compl. commande vérin extension 4ème bras
- * 4. Arm Ausziehzyylindersteuerung - Ergänzung
- * 4th arm extension cylinder control compl.
- * Complet. mando cilindro extensión 4to brazo

TAV. GL.04.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6024 - PM 6524 P

matr. G.109.0001

TAV. GL.04.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	471228	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
2	191072	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	208063	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
4	208061	1	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
5	497152	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	208073	2	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
7	409865	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	409866	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
9	410077	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	410071	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	493294	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
12	493191	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
13	353058	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
14	417024	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497225	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	314710	1	SPESSORE	CALE D'EPaisseur	BEILAGE	SHIM	ESPEJOR
17	373472	1	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
18	497208	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



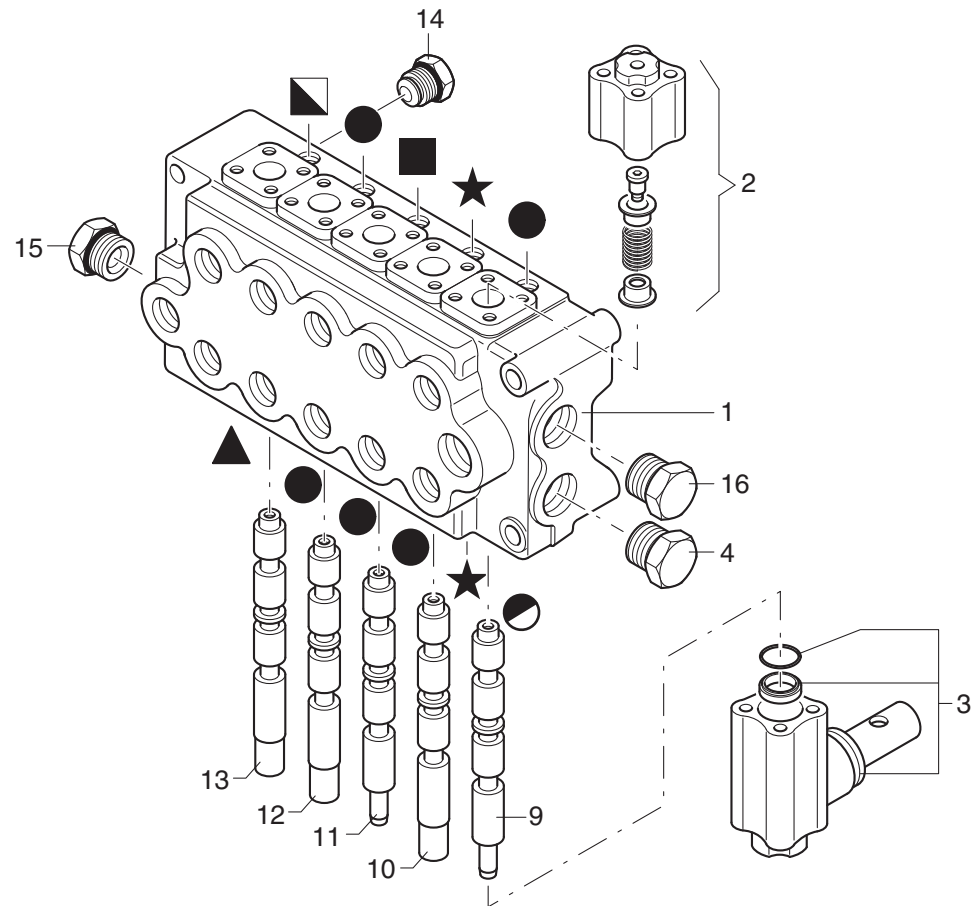
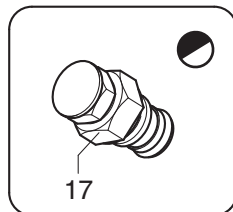
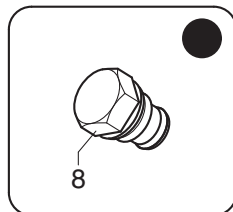
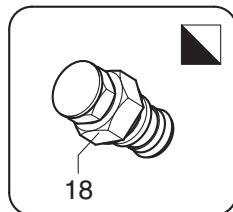
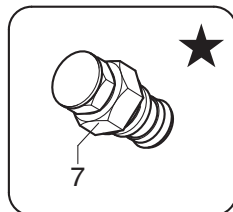
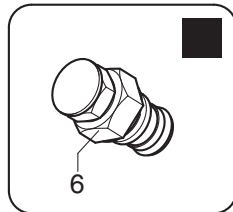
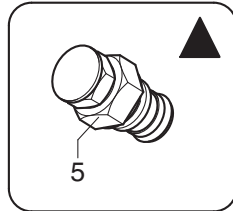
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - 197393 (6)

* Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - 197393
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock - 5 Elemente - 197393
* HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - 197393
* Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - 197393

TAV. GN.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. GN.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200416	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	5	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



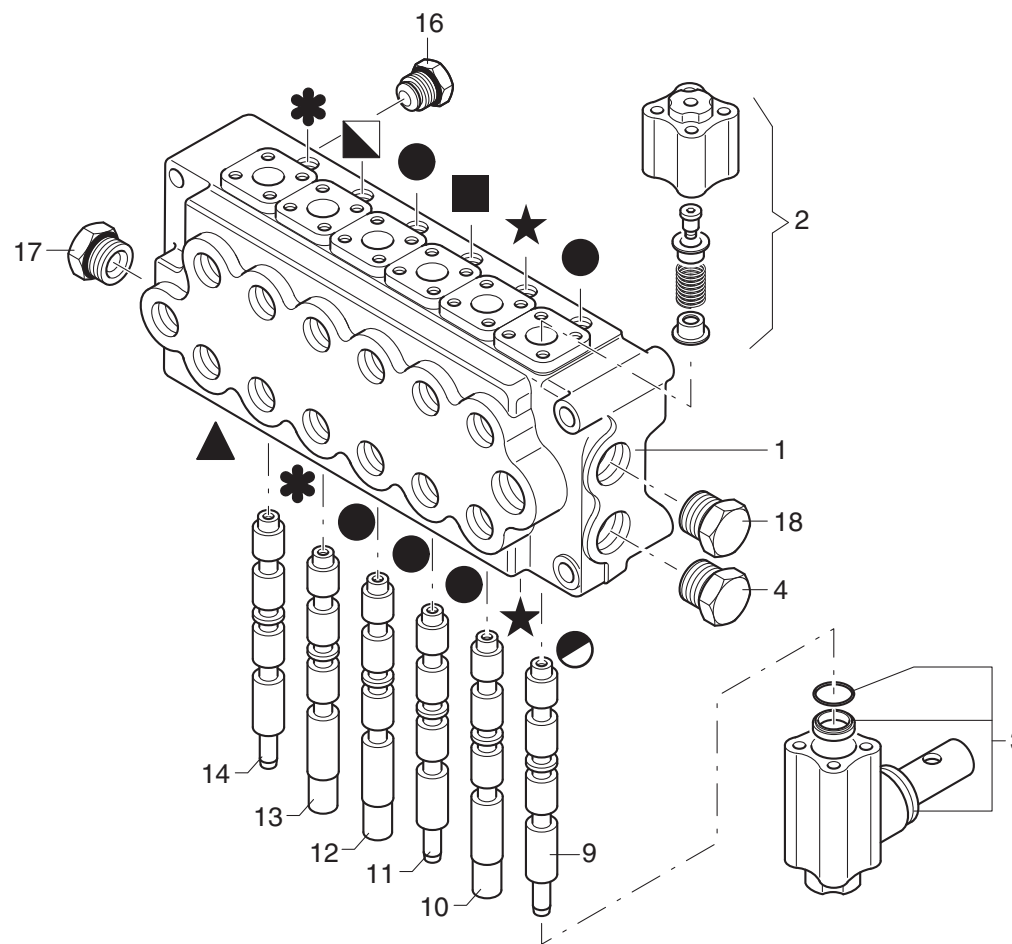
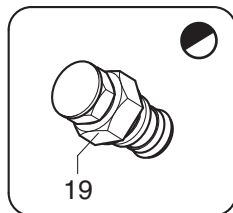
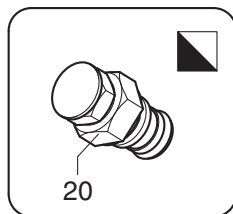
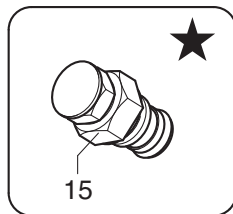
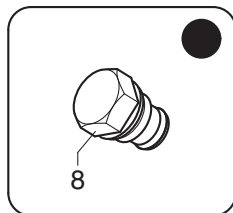
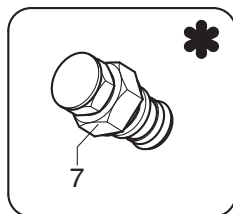
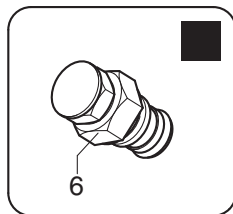
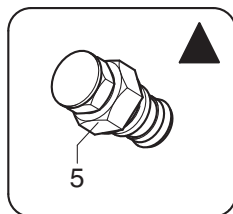
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - 197394 (6)

* Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - 197394
* HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente- - 197394
* HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - 197394
* Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - 197394

TAV. GN.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. GN.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200429	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	6	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



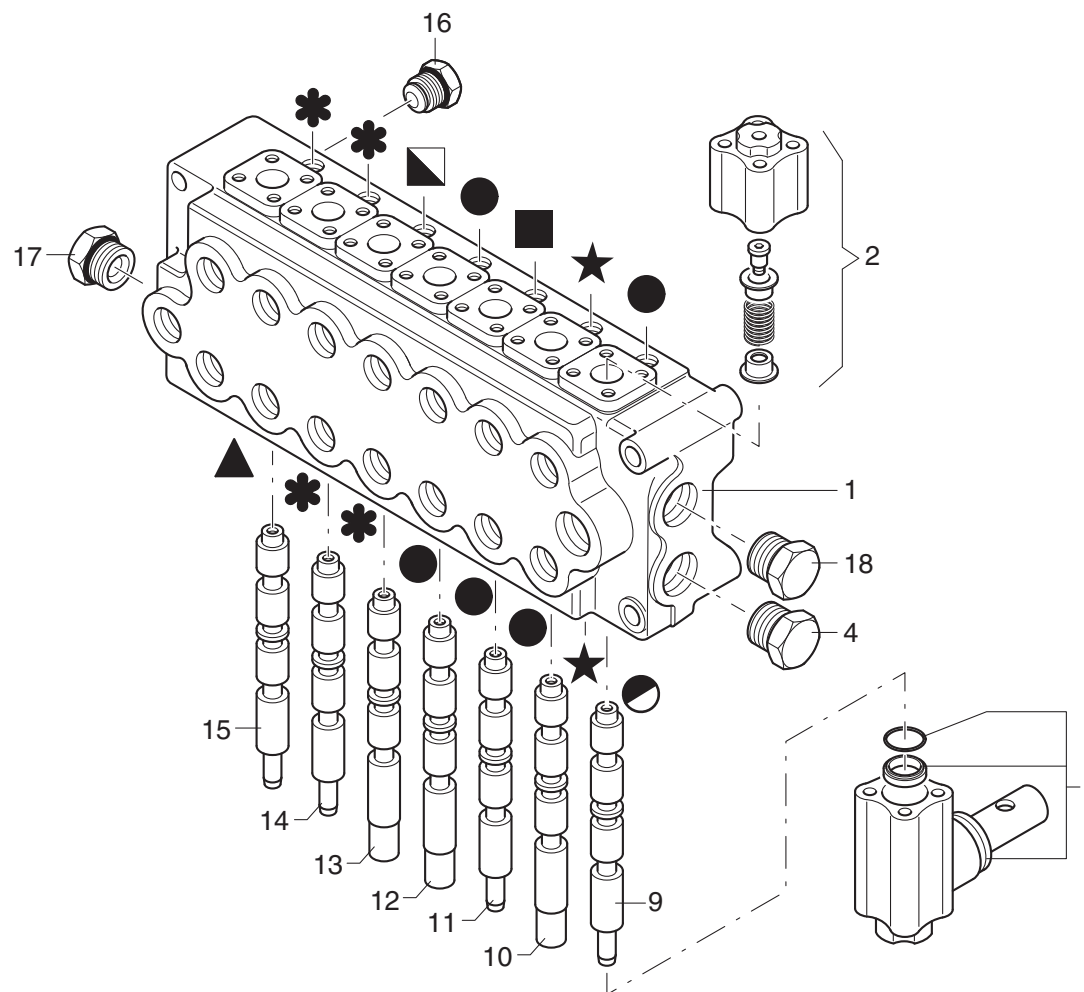
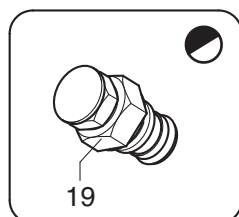
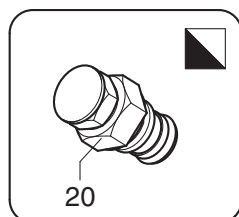
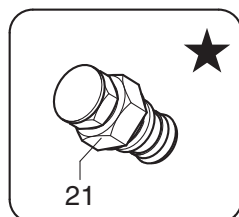
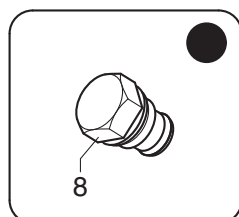
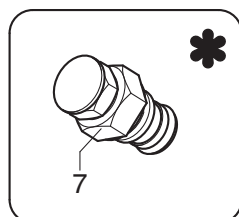
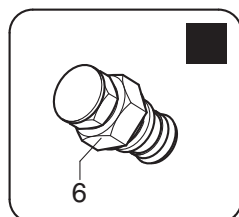
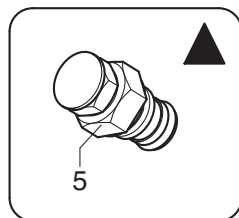
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - 197395 (6)

* Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - 197395
* HYDROCONTROL-Steuer Ventilblock - 7 Elemente - 197395
* HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - 197395
* Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - 197395

TAV. GN.03.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. GN.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200430	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	7	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200439	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



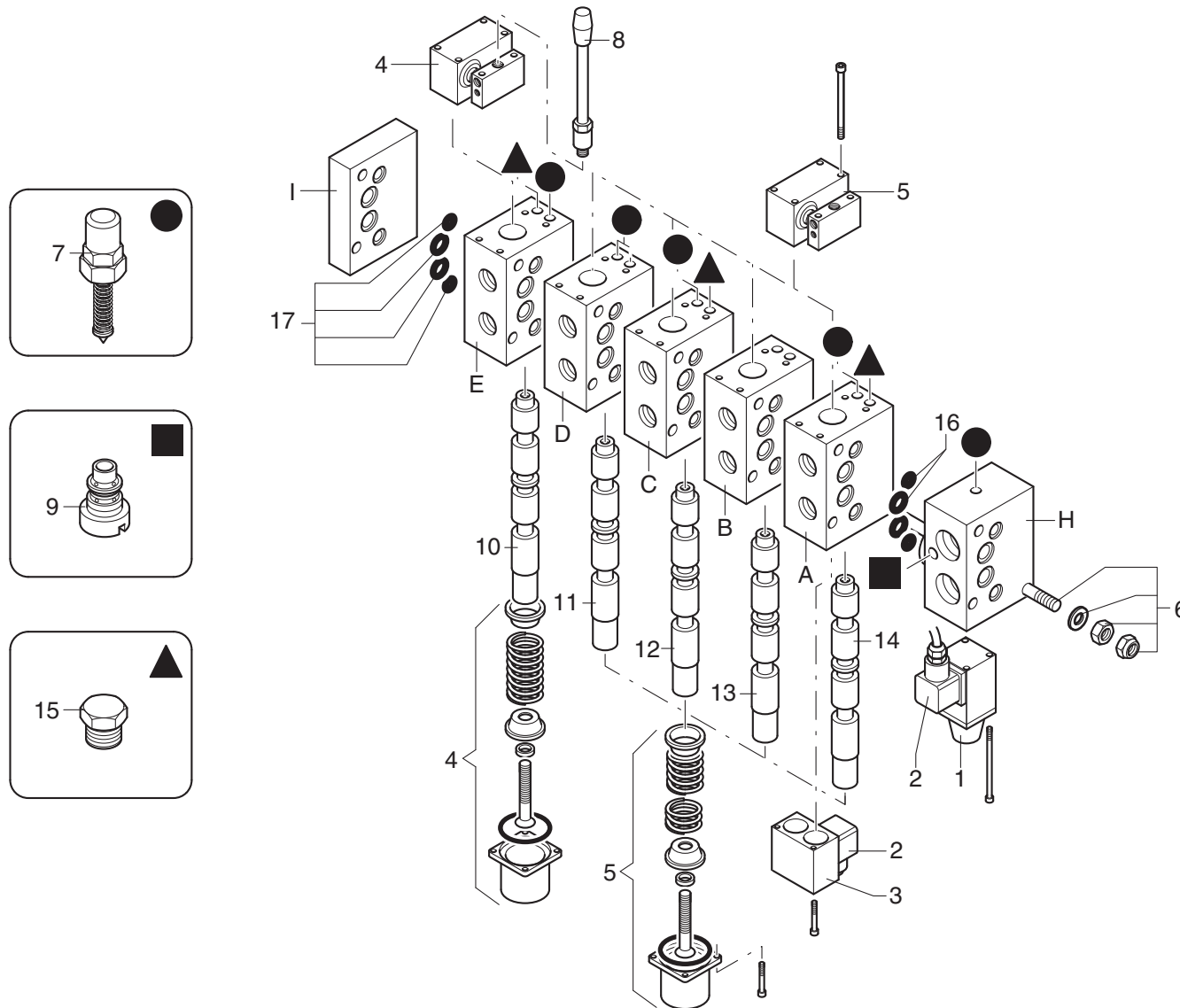
DISTRIBUTORE HAWE - 5 ELEMENTI - (24 V) - 197607 (6,5 P)

- * Distributeur HAWE - 5 éléments - (24 V) - 197607
- * HAWE Steuerventil - 5 Elemente - (24 V) - 197607
- * HAWE control valve block - 5 elements - (24 V) - 197607
- * Distribuidor HAWE - 5 elementos - (24 V) - 197607

TAV. GN.07.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GN.07.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	5	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	4	SOLENOIDE	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID	SOLENOIDE
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	4	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435209	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435137	6	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435228	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435215	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	435166	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435166	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	435206	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	6	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435225	6	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
A	435232	1	ELEM. SFILO BR. COMPL.	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435231	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
C	435230	1	ELEM. COLONNA COMPL.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA COMPL.
D	435229	1	ELEM. ROTAZ. COMP.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	435253	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM.	EL. GATOS COMPLETO
H	435226	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
I	435208	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



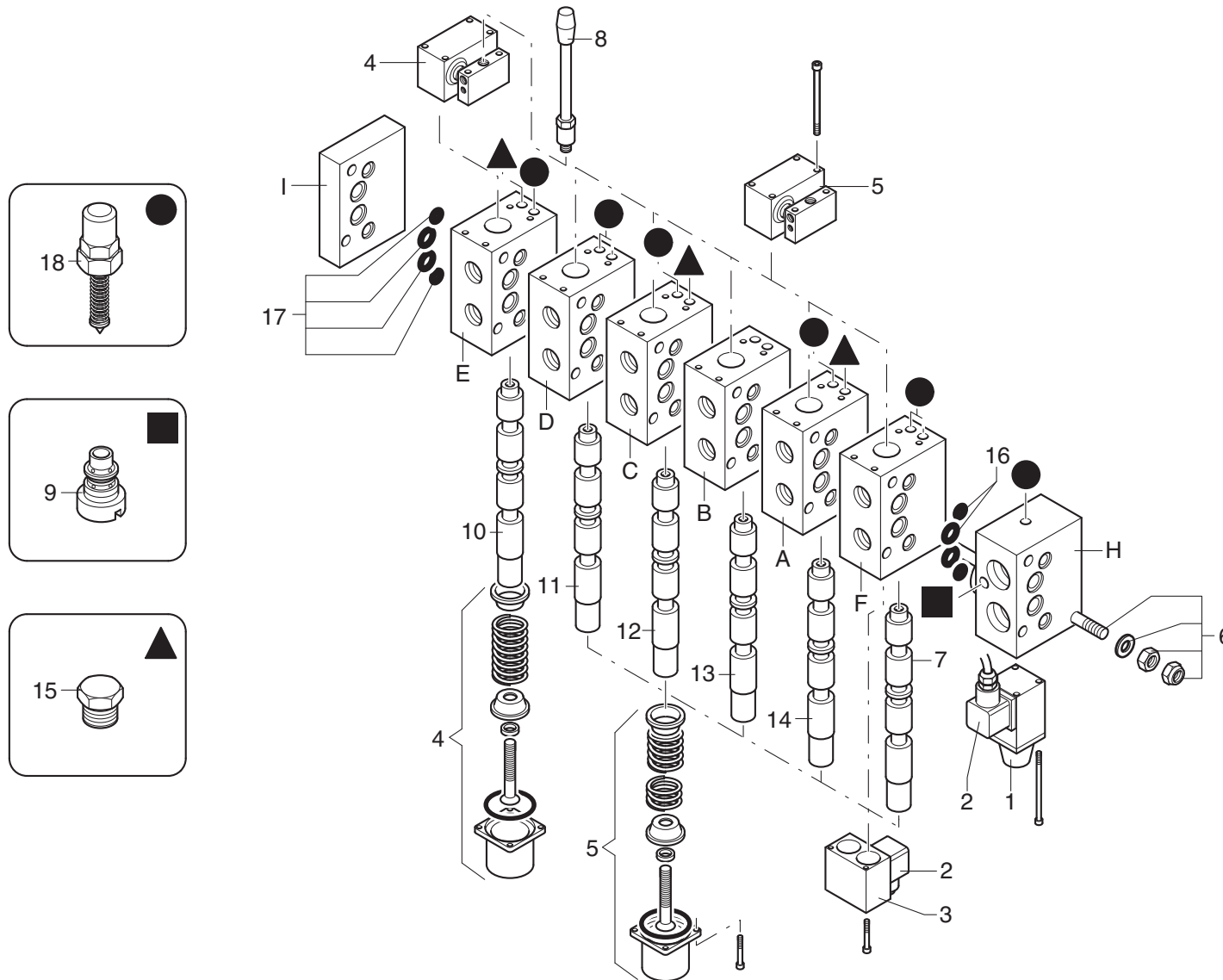
DISTRIBUTORE HAWE - 6 ELEMENTI - (24 V) - 197609 (6,5 P)

- * Distributeur HAWE - 6 éléments - (24 V) - 197609
- * HAWE Steuerventil - 6 Elemente - (24 V) - 197609
- * HAWE control valve block - 6 elements - (24 V) - 197609
- * Distribuidor HAWE - 6 elementos - (24 V) - 197609

TAV. GN.08.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GN.08.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	6	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	5	SOLENOIDE	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID	SOLENOIDE
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435210	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435164	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435228	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435215	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	435166	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435166	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	435206	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	1	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435225	6	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
18	435137	8	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
A	435232	1	ELEM. SFILO BR. COMPL.	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435231	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
C	435230	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMN COMPL.
D	435229	1	ELEM. ROTAZ. COMPL.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	435253	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
F	435233	1	ELEMENTO ATTIVAZIONE	ELEMENT ACTIVATION	BETÄTIGUNSELEMENT	ACTIVAT.ELEMENT	ELEMENTO ACTIVAC.
H	435226	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO
I	435208	1	FIANCATA COMPLETA	COTE	SEITENWAND	SIDE PANEL	LADO



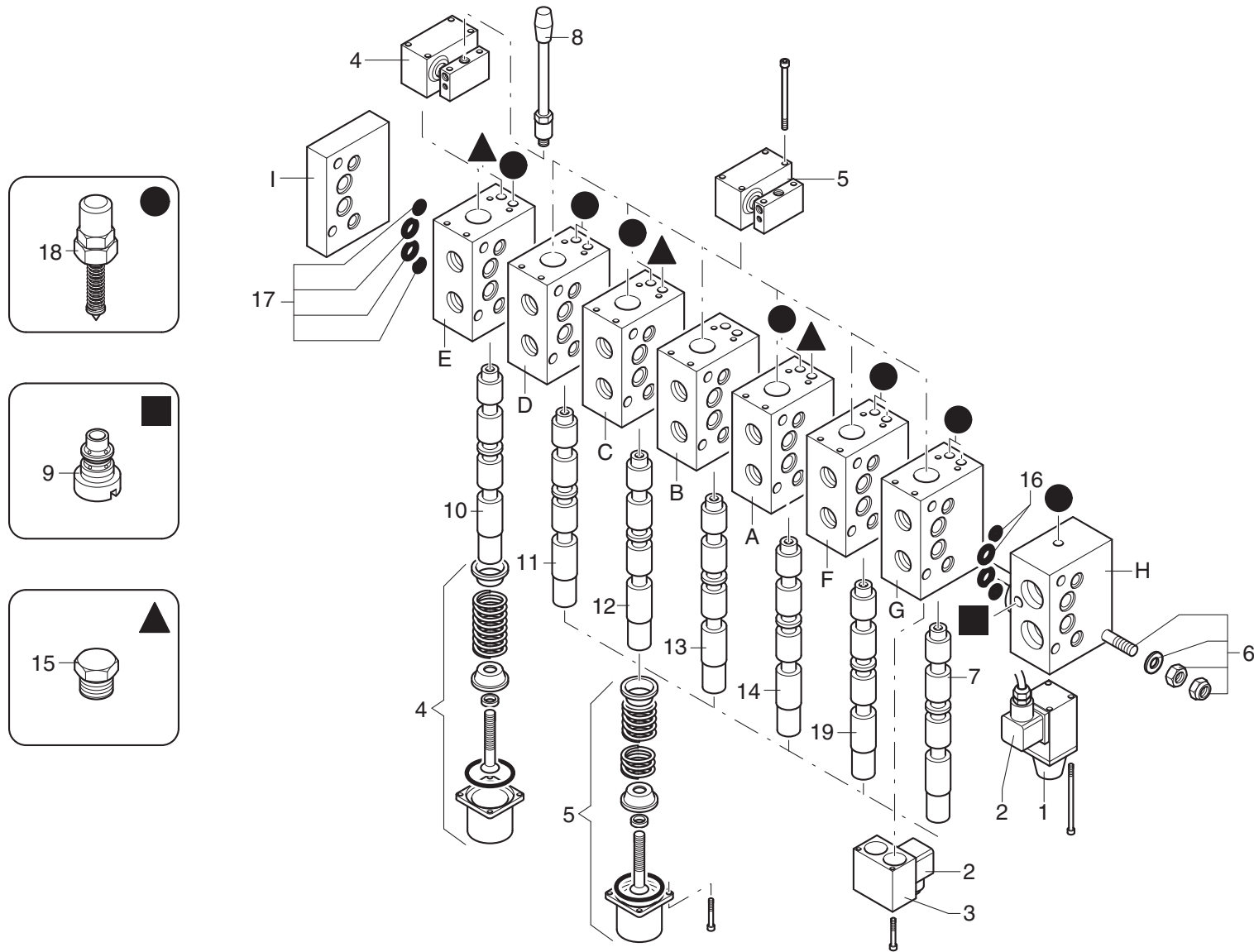
DISTRIBUTORE HAWE - 7 ELEMENTI - (24 V) - 197611 (6,5P)

- * Distributeur HAWE - 7 éléments - (24 V) - 197611
- * HAWE Steuerventil - 7 Elemente - (24 V) - 197611
- * HAWE control valve block - 7 elements - (24 V) - 197611
- * Distribuidor HAWE - 7 elementos - (24 V) - 197611

TAV. GN.09.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GN.09.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	435174	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTROVALVE	ELECTRO-VALVULA
2	435128	7	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
3	435198	6	SOLENOIDE	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOID	SOLENOIDE
4	435195	1	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
5	435200	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
6	435211	1	KIT TIRANTE	KIT TIRANT	ZUGSTANGENSATZ	TIEROD KIT	KIT ESPARRAGO
7	435164	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
8	435175	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	435191	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	435228	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	435215	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	435166	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	435166	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	435206	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	435143	3	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	435192	1	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
17	435225	7	KIT GUARNIZIONE	KIT JOINT	DICHTSATZ	SEAL KIT	KIT JUNTAS
18	435137	10	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	435164	1	ASTA ATTIVAZIONE	TIGE ACTIVATION	BETÄTIGUNG STANGE	ACTIVATION ROD	VARILLA ACTIVAC.
A	435232	1	ELEM. SFILO BR. COMPL.	ELEM.EXT.FLECHE COM.	AUSLEGER AUSZ. VENTIL	COMPL. BOOM EXT. ELEM	EL. EXTENSION BRAZOS
B	435231	1	ELEM. MENSOLA COMPL.	ELEM. 1ER BRAS COMPL.	HUBBRAHMENSTEUERVENTIL	COMPL. MAIN BOOM ELEM	EL. PRIMER BRAZO ART.
C	435230	1	ELEM. COLONNA COM.	ELEM. COLONNE COMPL.	SAULENSTEUERVENTIL	COMPL. COLUMN ELEM.	EL. COLUMNNA COMPL.
D	435229	1	ELEM. ROTAZ. COMPL.	ELEM. ROTATION COMPL.	SCHWENKENSTEUERVENTIL	COMPL. SLEWING ELEM.	EL. GIRO COMPLETO
E	435253	1	ELEM. STAB. COMPLETO	ELEM. STAB. COMPL.	STUETZARMSTEUERVENTIL	COMPL. OUTRIGGER ELEM	EL. GATOS COMPLETO
F	435233	1	ELEMENTO ATTIVAZIONE	ELEMENT ACTIVATION	BETÄTIGUNSELEMENT	ACTIVAT.ELEMENT	ELEMENTO ACTIVAC.
G	435233	1	ELEMENTO ATTIVAZIONE	ELEMENT ACTIVATION	BETÄTIGUNSELEMENT	ACTIVAT.ELEMENT	ELEMENTO ACTIVAC.



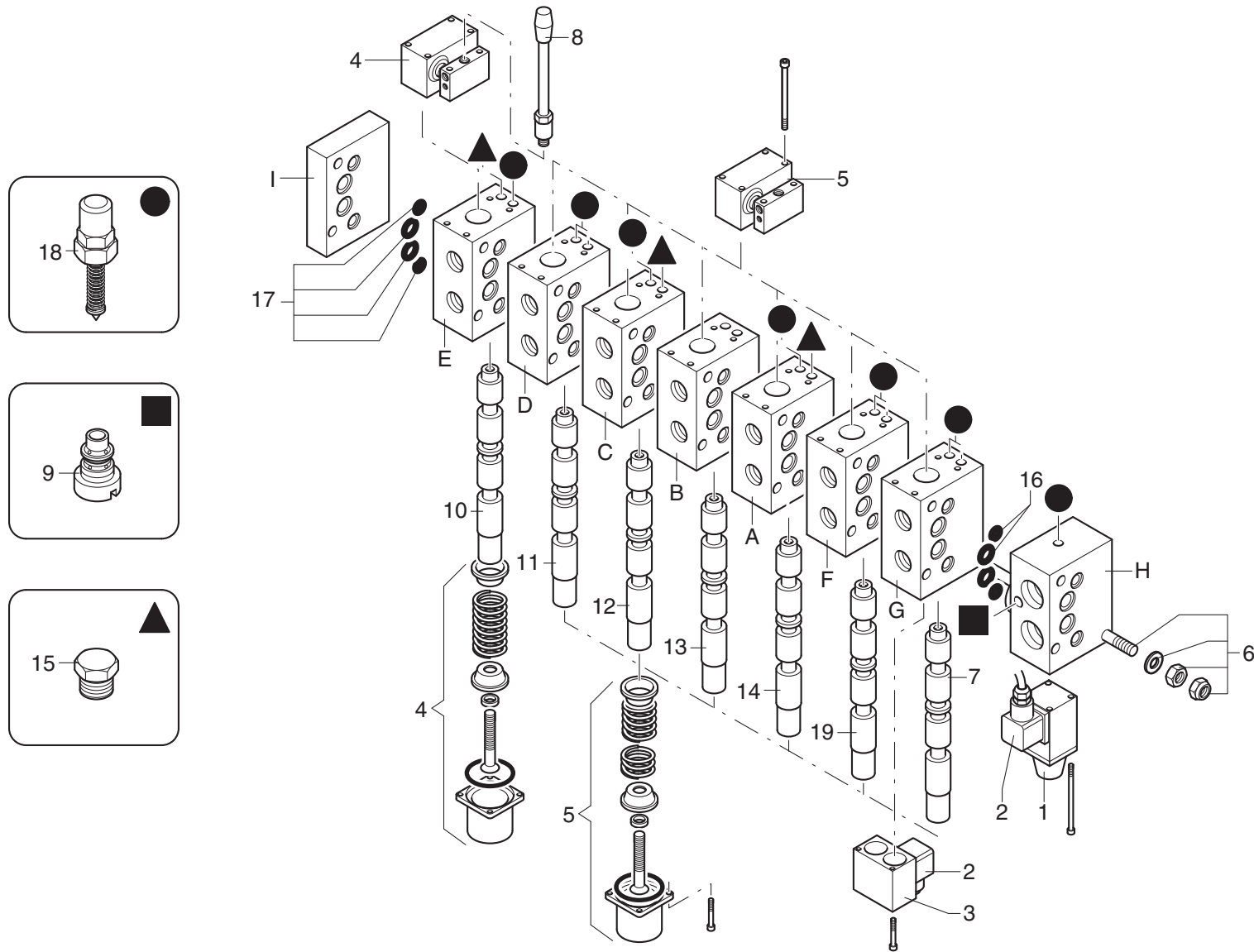
DISTRIBUTORE HAWE - 7 ELEMENTI - (24 V) - 197611 (6,5P)

- * Distributeur HAWE - 7 éléments - (24 V) - 197611
- * HAWE Steuerventil - 7 Elemente - (24 V) - 197611
- * HAWE control valve block - 7 elements - (24 V) - 197611
- * Distribuidor HAWE - 7 elementos - (24 V) - 197611

TAV. GN.09.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





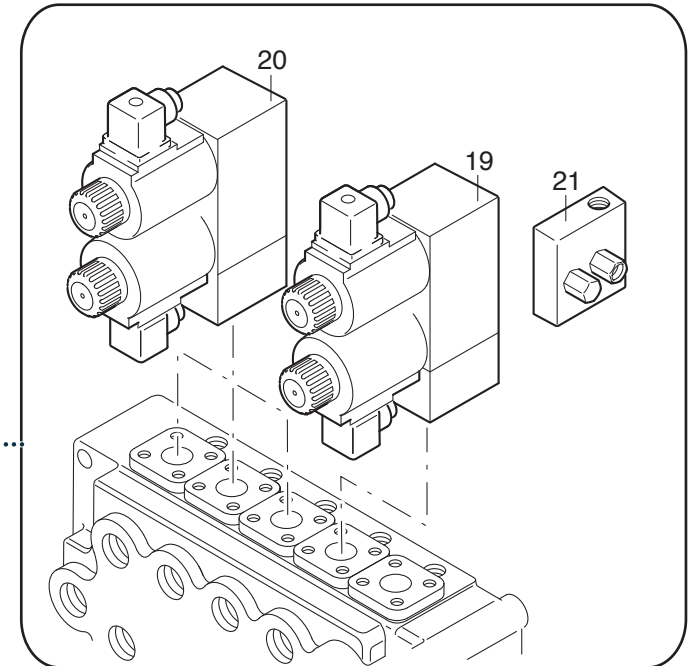
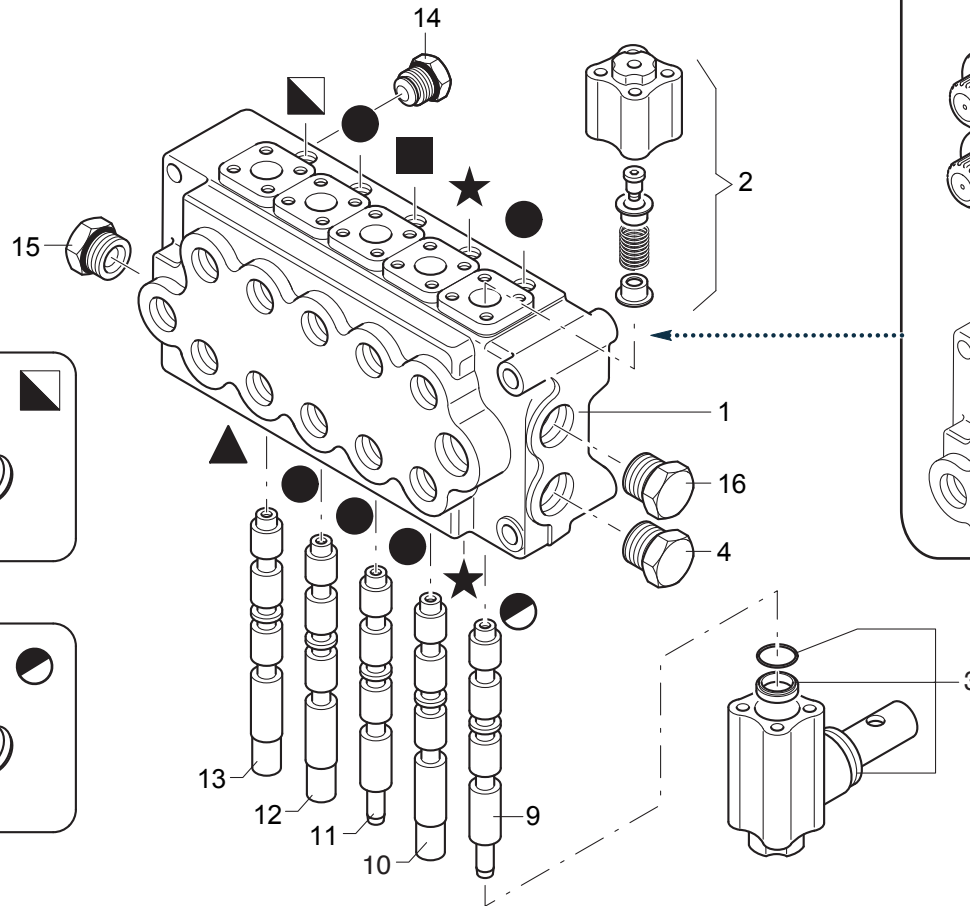
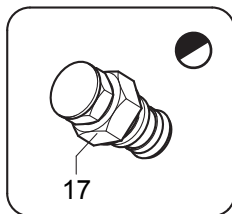
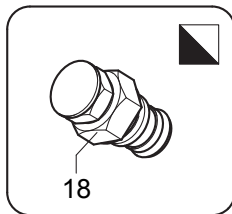
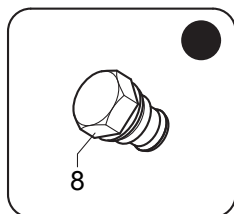
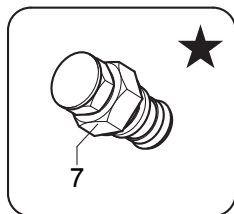
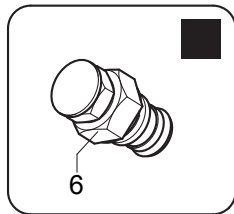
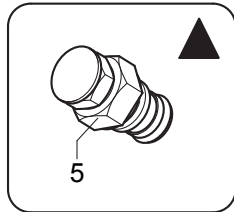
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197581 (12V) (6,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - Radiocommande - 197581 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - Funksteuerung - 197581 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - Radio control - 197581 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - Radiocontrol - 197581 (12V)

TAV. GN.12.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GN.12.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200416	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	200579	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
20	200580	3	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
21	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



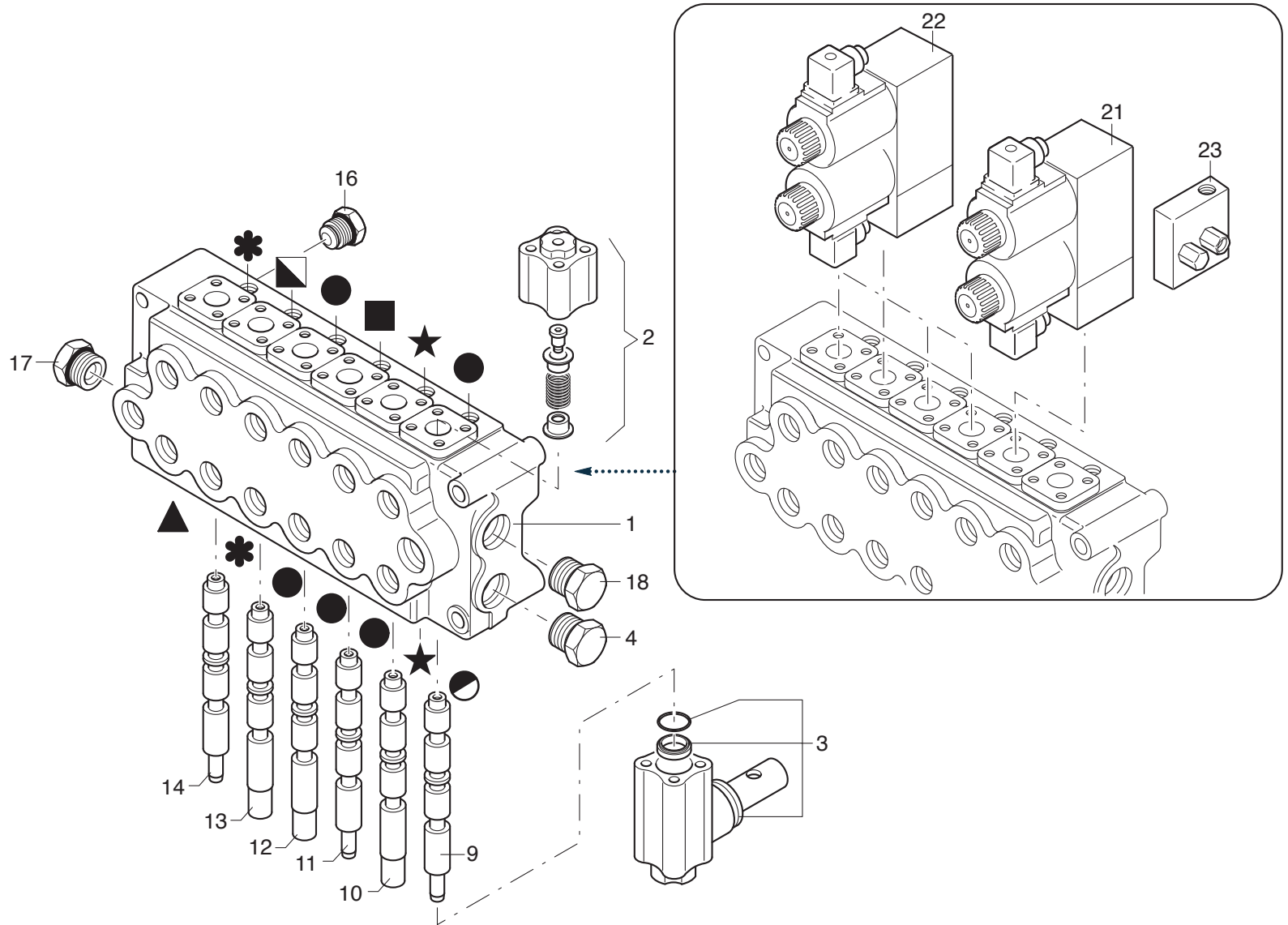
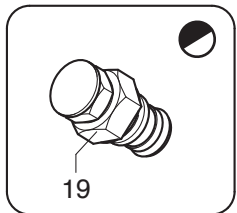
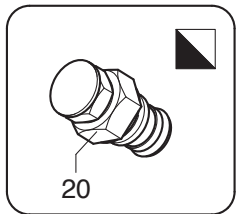
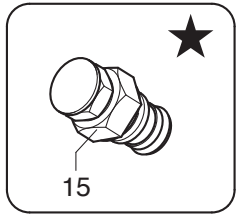
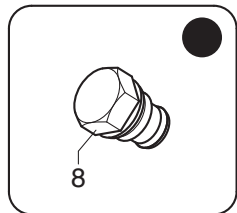
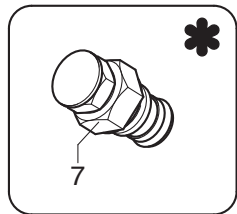
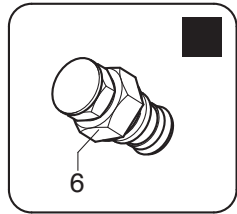
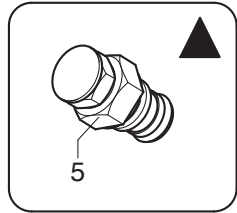
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197582 (12V) (6,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - 197582 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - 197582 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - 197582 (12V)

TAV. GN.13.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GN.13.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200429	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILÒ	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200579	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
22	200580	4	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



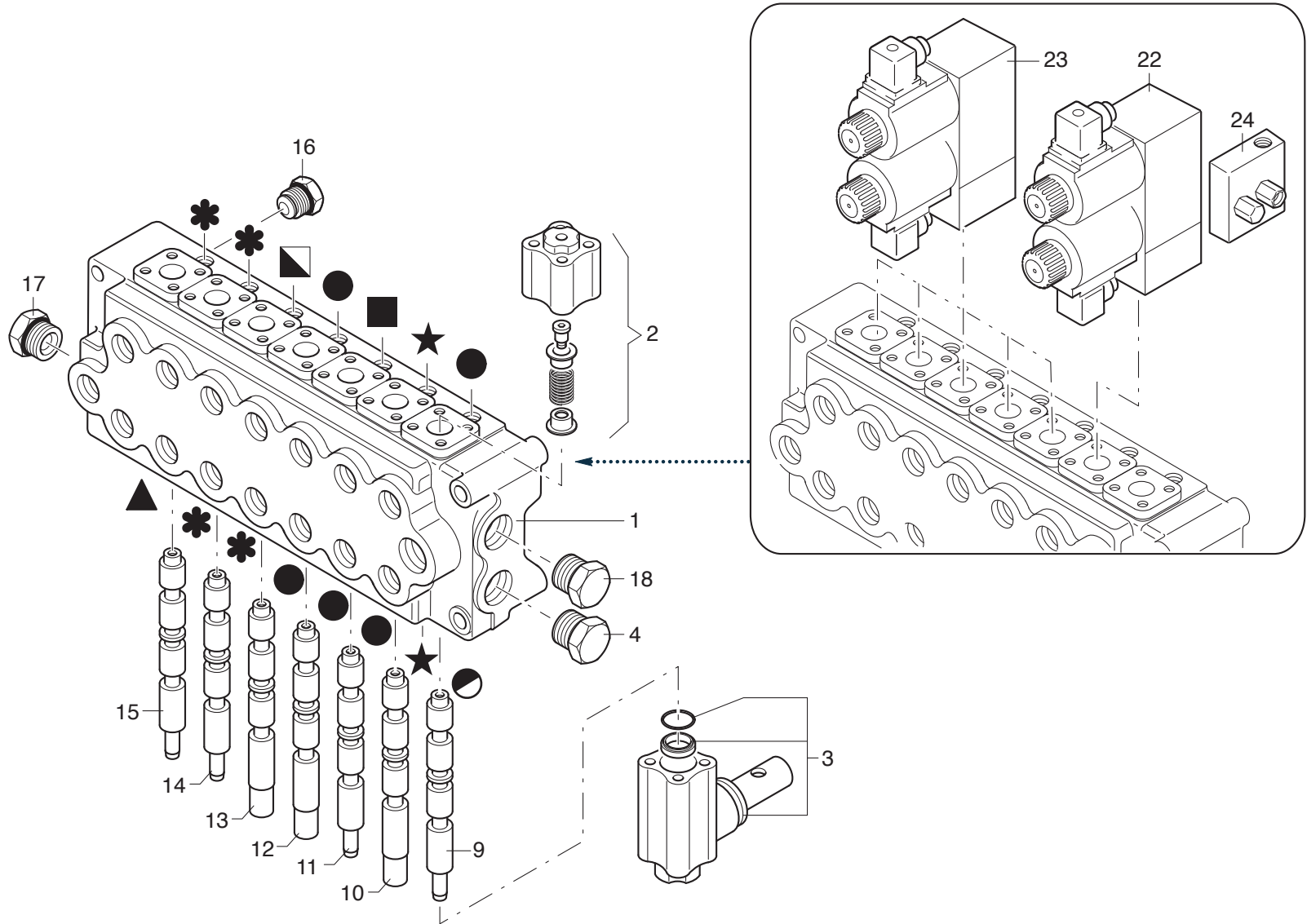
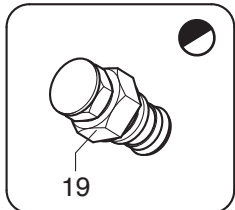
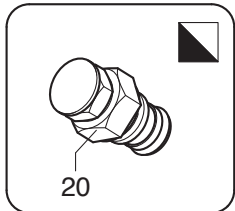
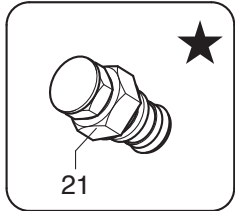
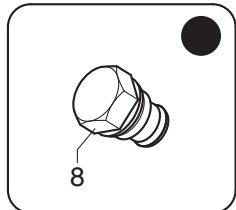
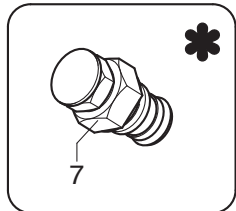
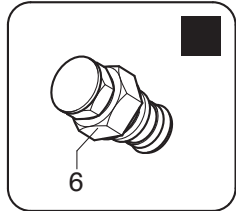
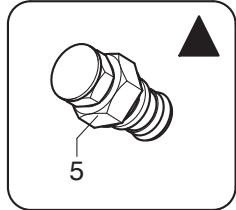
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197583 (12V) (6,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - Radiocommande - 197583 (12V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - Funksteuerung - 197583 (12V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - Radio control - 197583 (12V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - Radiocontrol - 197583 (12V)

TAV. GN.14.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GN.14.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200430	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILÒ	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200439	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	200579	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200580	5	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
24	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



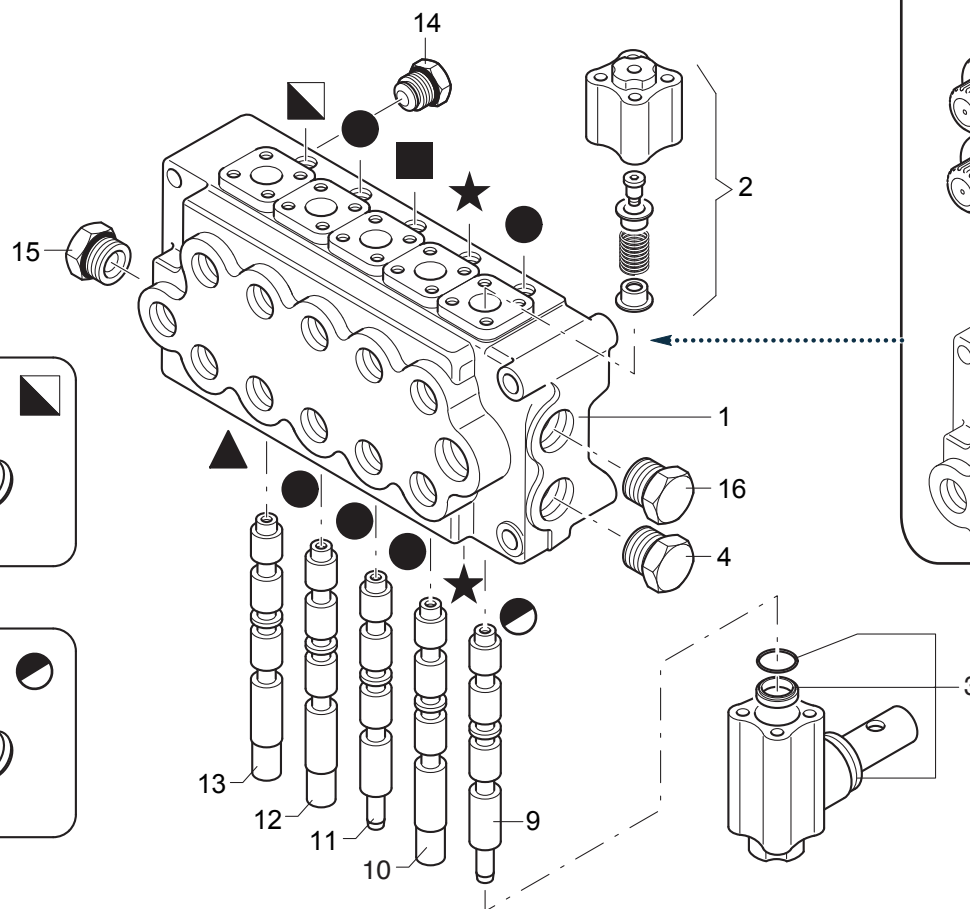
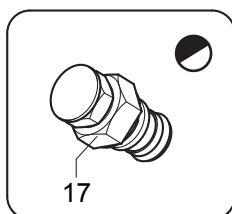
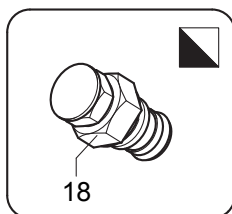
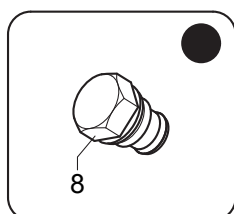
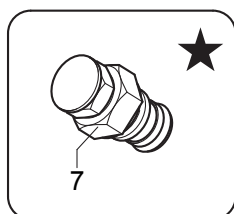
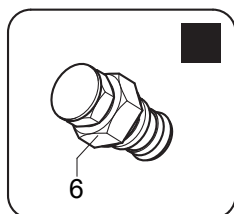
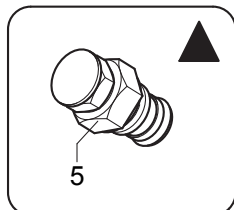
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 5 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197578 (24V) (6,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 5 éléments - Radiocommande - 197578 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 5 Elemente - Funksteuerung - 197578 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 5 elements - Radio control - 197578 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 5 elementos - Radiocontrol - 197578 (24V)

TAV. GN.15.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GN.15.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200416	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	5	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILO	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
15	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
16	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
17	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
19	200576	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
20	200577	3	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
21	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



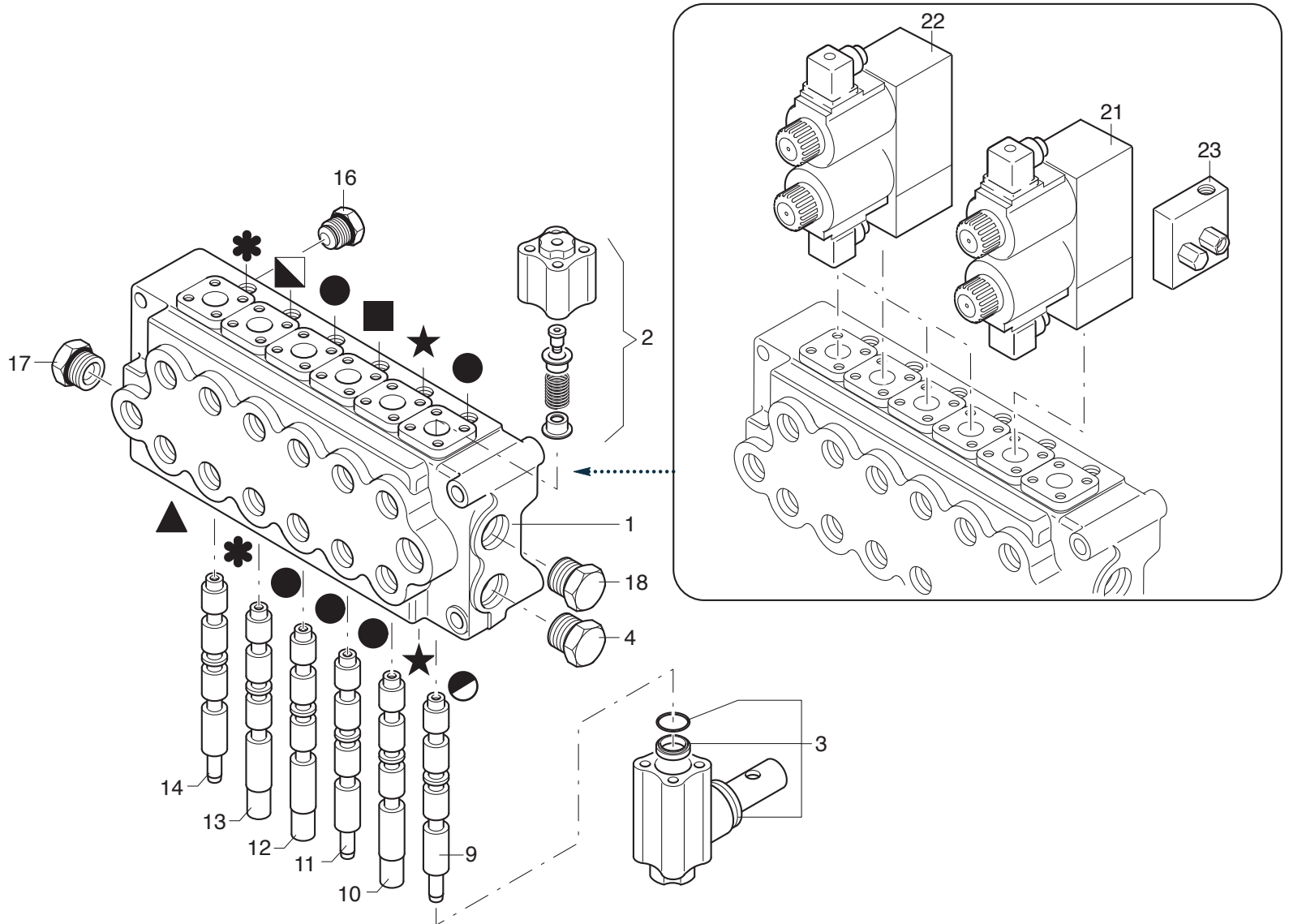
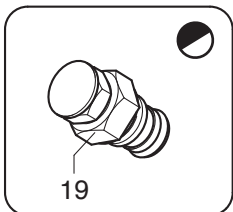
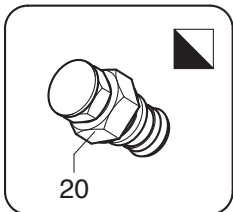
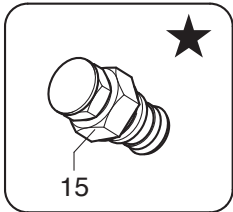
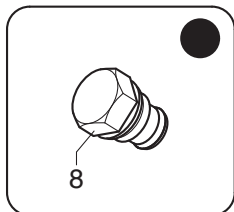
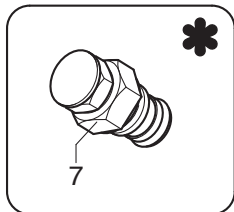
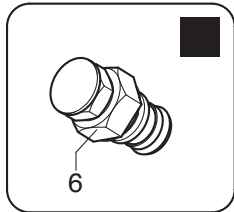
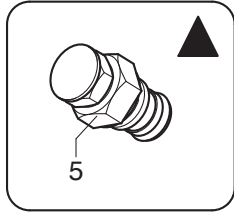
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 6 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197579 (24V) (6,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 6 éléments - Radiocommande - 197579 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 6 Elemente - Funksteuerung - 197579 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 6 elements - Radio control - 197579 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 6 elementos - Radiocontrol - 197579 (24V)

TAV. GN.16.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GN.16.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200429	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	6	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILÒ	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200576	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
22	200577	4	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



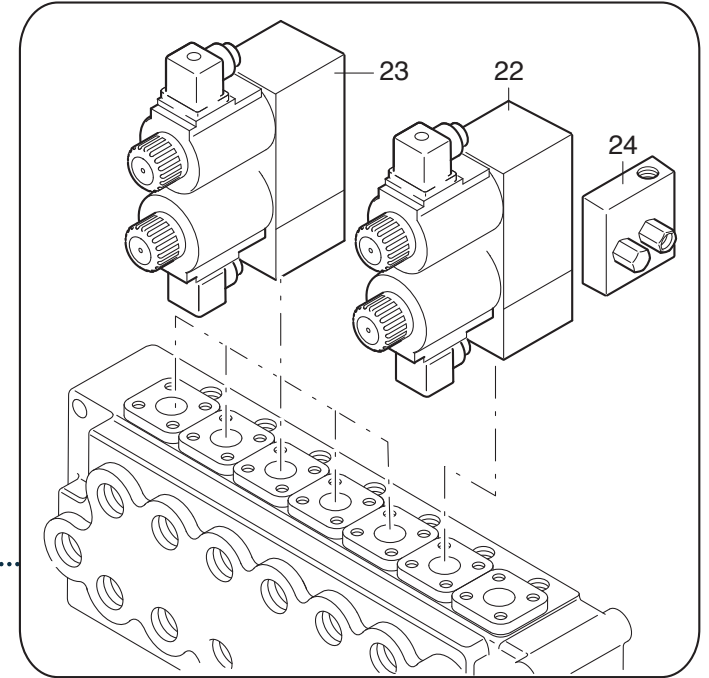
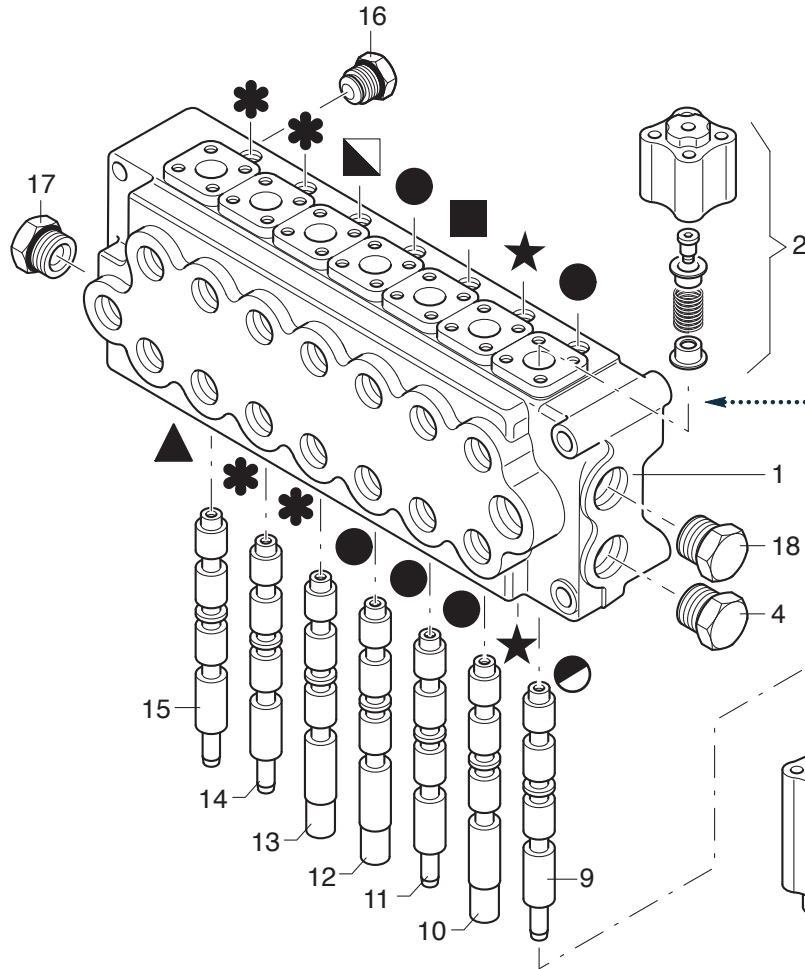
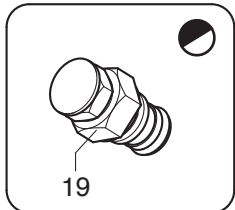
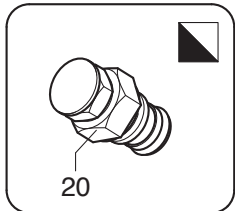
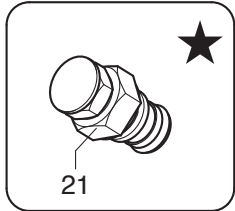
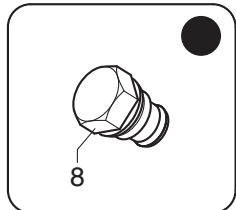
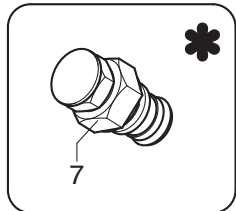
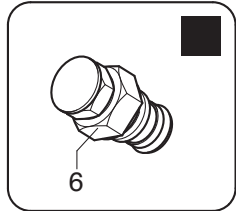
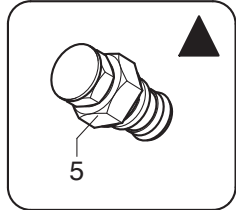
DISTRIBUTORE HYDROCONTROL 7 ELEMENTI - RADIOCOMANDO - 197580 (24V) (6,5P)

- * Distributeur HYDROCONTROL - 7 éléments - Radiocommande - 197580 (24V)
- * HYDROCONTROL-Steuerventilblock - 7 Elemente - Funksteuerung - 197580 (24V)
- * HYDROCONTROL control valve block - 7 elements - Radio control - 197580 (24V)
- * Distribuidor HYDROCONTROL 7 elementos - Radiocontrol - 197580 (24V)

TAV. GN.17.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GN.17.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	200430	1	MONOBLOCCO	MONOBLOC	MONOBLOCK	MONOBLOCK	MONOBLOQUE
2	200417	1	GRUPPO DI RICHIAMO	KIT RAPPEL LEVIER	RUECKNAHMEGRUPPE	RETURN GROUP	GRUPO RETORNO
3	200389	7	ORGANO DI MANOVRA	DISPOSITIF MOUVEMENT	SCHALT VORRICHTUNG	MOTION DEVICE	ORGANO DE MANOVRA
4	200419	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
5	200420	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
6	200412	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
7	200422	4	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
8	200325	5	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
9	200443	1	ASTA STAB.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
10	200439	1	ASTA ROTAZ.	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
11	200442	1	ASTA COLONNA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
12	200441	1	ASTA MENSOLA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
13	200440	1	ASTA SFILÒ	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
14	200439	1	ASTA 1° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
15	200439	1	ASTA 2° ATTIVAZIONE	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
16	200432	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
17	200433	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
18	200402	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
19	200431	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
20	200444	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
21	200445	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
22	200576	1	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
23	200577	5	MODULO	MODUL	MODULE	MODULE	MODULO
24	200548	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



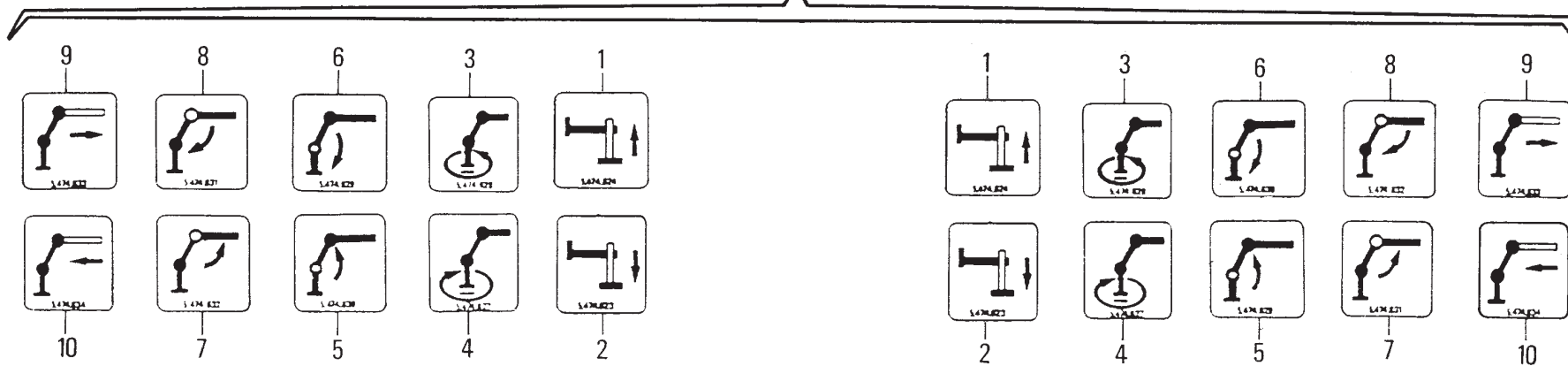
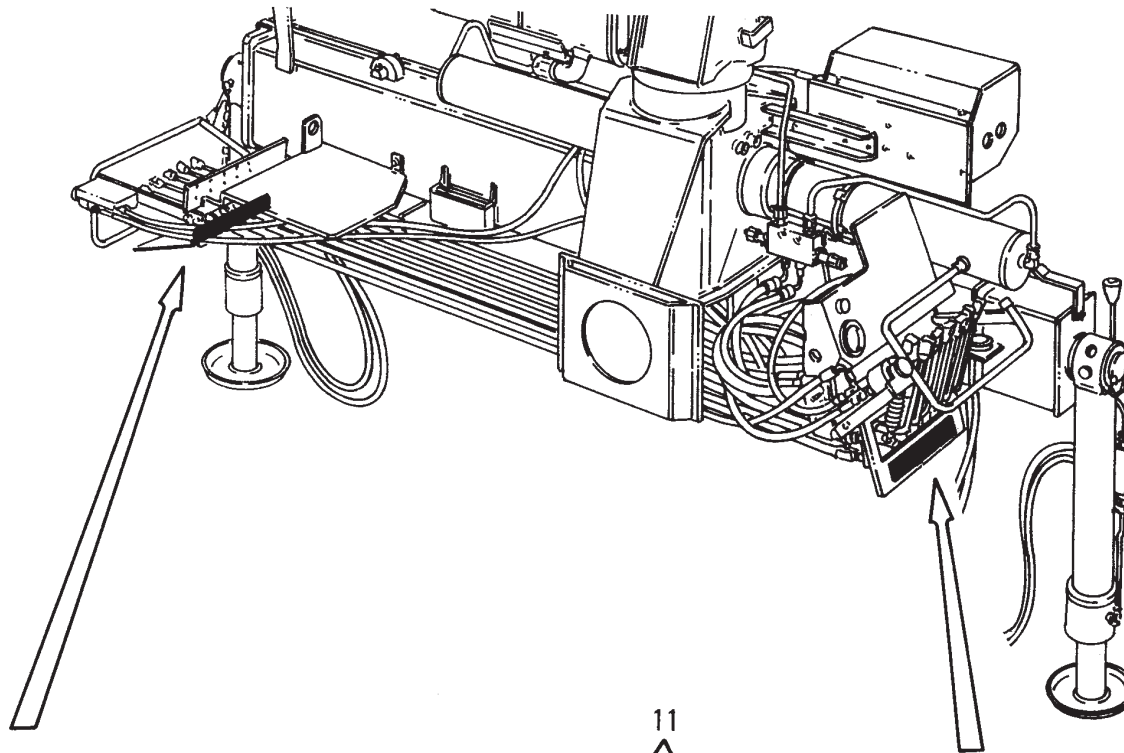
TARGHETTE COMANDI (6)

- * Autocollants commandes
- * Steuerungsschilder
- * Control decals
- * Etiquetas mandos

TAV. GO.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. GO.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	474623	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	474624	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	474628	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	474627	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	474629	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	474630	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	474631	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	474632	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	474633	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10	474634	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	286758	1	KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANTS	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA



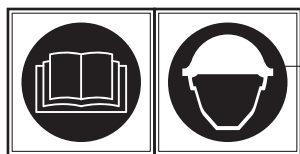
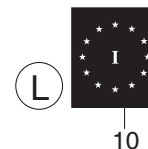
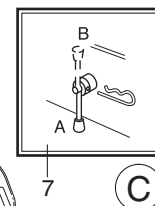
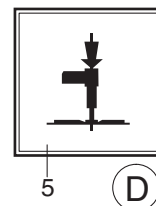
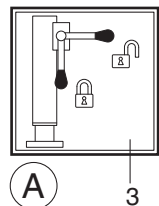
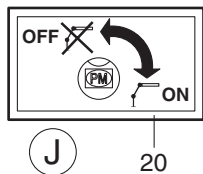
TARGHETTE (6)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



J

20

A

3

4

T

5

D

7

C

8

V

L

10

1

E

9

S

2

F

14

O

G

11



I

12



18

B

[www.autogrupm.com]

R

P

A

T

D

D

C

L

U

O

H

I

E

F

V

J

S

G

C

M

N

B

L

U

O

H

I

E

F

V

J

S

G

C

L

U

O

H

I

E

F

V

J

S

G

C

19

N

[]

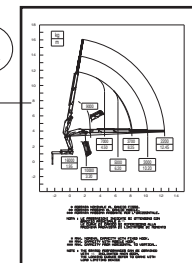
P

15

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
 REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
 RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
 WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

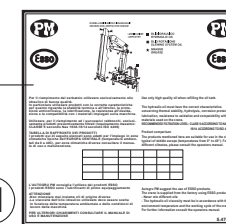
R

6



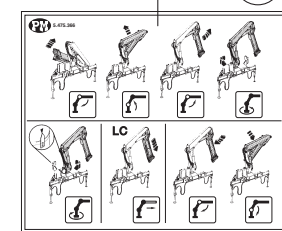
13

H



16

U



17

M



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. GO.02.01

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478541	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	171235	2	TARGHETTA (6021)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	*	171236	2	TARGHETTA (6022)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	▲	171237	2	TARGHETTA (6023)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	□	171238	2	TARGHETTA (6024)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	472386	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	▲*◆□	171233	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	■	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



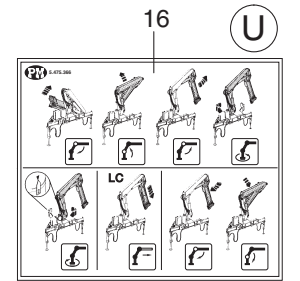
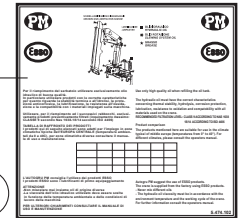
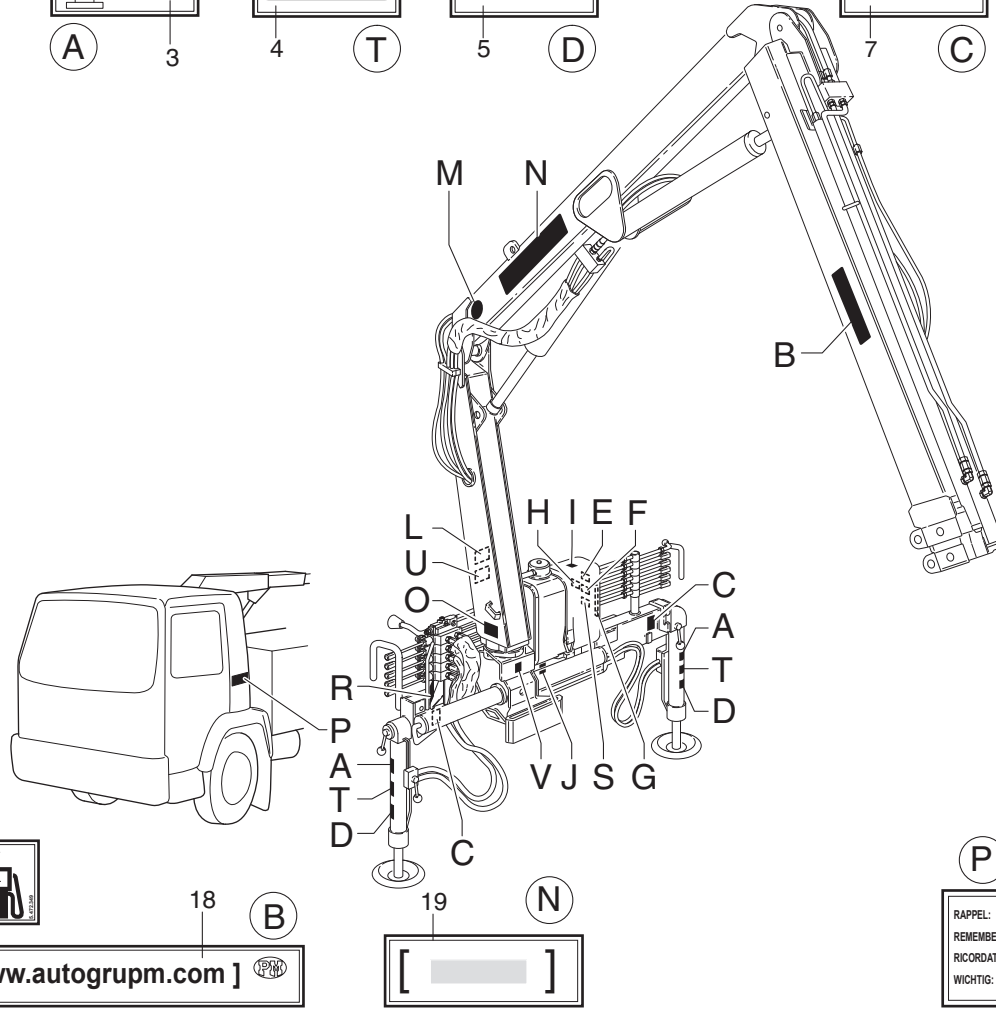
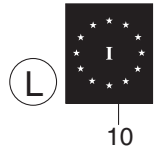
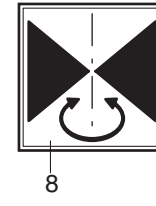
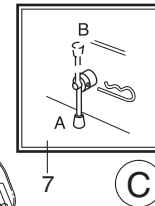
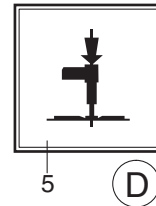
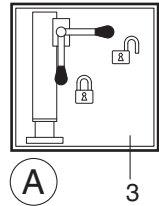
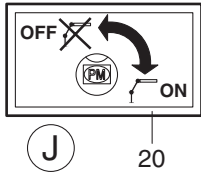
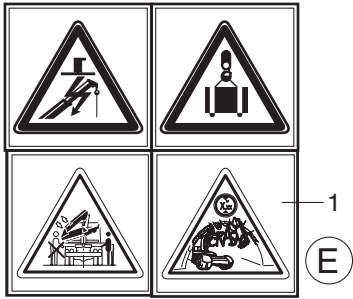
TARGHETTE (6)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



14 O

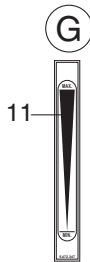
AUTOGRU PM S.p.A.

GRU/CRANES-SERIES

MATRICOLA/SERIAL N°

ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED

6-07A.000



12 I

18 B

[www.autogrupm.com]

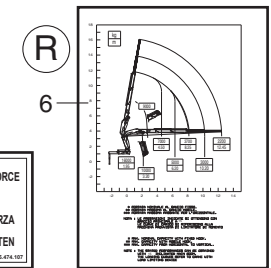
19 N

[]

15 P

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
 REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
 RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
 WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

6-07A.001



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. GO.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289919		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289906		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
◆	280664		KIT TARGHETTA (6021)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280665		KIT TARGHETTA (6022)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280666		KIT TARGHETTA (6023)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280667		KIT TARGHETTA (6024)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta



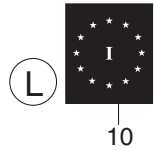
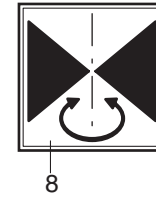
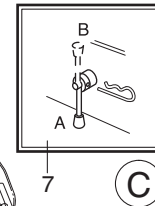
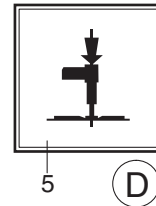
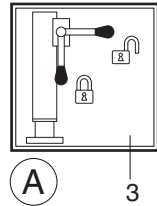
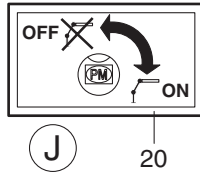
TARGHETTE (6,5 P)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



J 20

A 3

4 T

5 D

7 C

8 V

L I 10

E

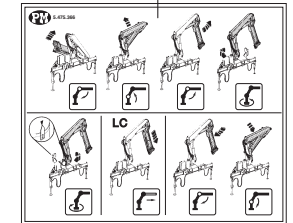
S

F

13 H

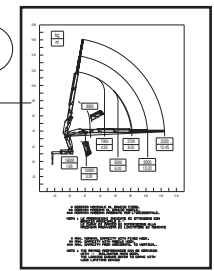
H

16 U



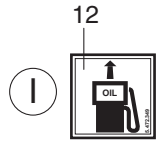
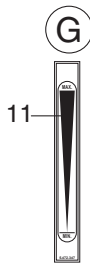
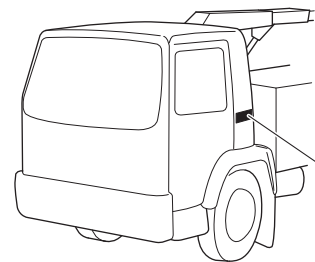
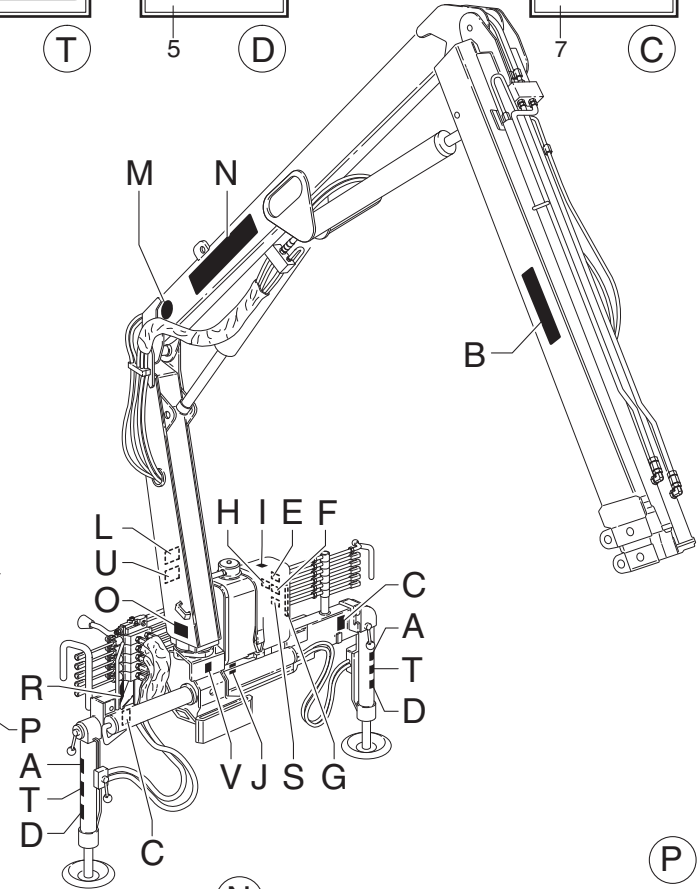
R

6



P 15

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
 REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
 RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
 WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN



18 B

[www.autogrupm.com]

19 N

[]

14 O

AUTOGRU PM S.p.A.

GRU/CRANES-SERIES

MATRICOLA/SERIAL N°

ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED

6-07A-000

PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. GO.02.02**

POS.		N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	✘	478539	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
2	✘	478540	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
3	■	478541	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
4	■	478542	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
5	■	478543	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	◆	171239	2	TARGHETTA (6521 P)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	*	171240	2	TARGHETTA (6522 P)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	▲	171241	2	TARGHETTA (6523 P)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
6	□	171242	2	TARGHETTA (6524 P)	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
7	■	478545	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
8	✘	478546	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
9	✘	478547	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
10		472126	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	○	472347	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
12	○	472349	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
13		474102	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
14		474866	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
15	■	474107	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
16	○	475366	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
17	○	472386	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
18	○	478445	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
19	▲*◆□	171234	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
20	■	478065	1	TARGHETTA	AUTOCOLLANT	SCHILD	DECAL	ETIQUETA



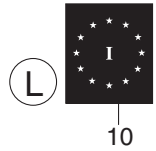
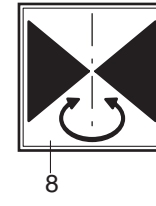
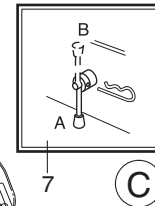
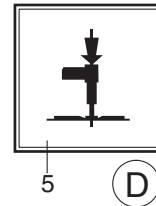
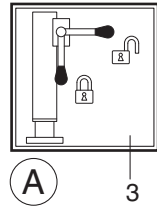
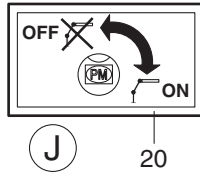
TARGHETTE (6,5 P)

- * Autocollants
- * Schilder
- * Decals
- * Etiquetas

TAV. GO.02.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



J

20

A

3

4

T

5

D

7

C

8

V

L

10

1

E

9

S

2

F

14

O

AUTOGRU PM S.p.A.

GRU/Cranes-SERIES

MATRICOLA/SERIAL N°

ANNO DI FABBRICAZIONE MANUFACTURED

6-074.000

11

G

12

I



18

B

[www.autogrupm.com]

R

P

A

T

D

V

J

S

G

C

A

T

D

R

P

A

T

D

V

J

S

G

C

A

T

D

L

O

H

I

E

F

C

A

T

D

19

N

[]

M

N

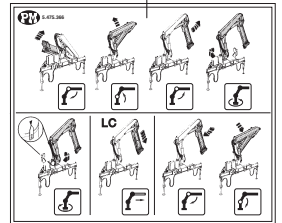
B

13

H

16

U



17

M



15

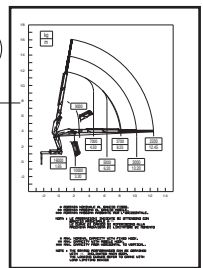
P

RAPPEL: DEBRANCHER LA PRISE DE FORCE
 REMEMBER: DISINGAGE THE P.T.O.
 RICORDATI: DISINSERIRE LA PRESA DI FORZA
 WICHTIG: HIDRAULIKPUMPE AUSSCHALTEN

6-074.000

6

R



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. GO.02.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
■	289919		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
○	289906		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
✖	289907		KIT TARGHETTA	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
◆	280668		KIT TARGHETTA (6521 P)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
*	280669		KIT TARGHETTA (6522 P)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
▲	280670		KIT TARGHETTA (6523 P)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA
□	280671		KIT TARGHETTA (6524 P)	KIT AUTOCOLLANT	SCHILDSATZ	DECAL KIT	KIT ETIQUETA

Nota: ordinare solo i kit targhetta

Nota: ne commander que les kits plaque

Anmerkung: nur den Satz Schilder bestellen

Note: order only plate kits

Nota: ordenar sólo los kit tarjeta

SUPPLEMENTI - ACCESSORI

OPTIONALS - ACCESSORIES

ZUSATZ - AUSTATTUNG

OPTIONS - ACCESSOIRES

OPCIONES - ACCESORIOS



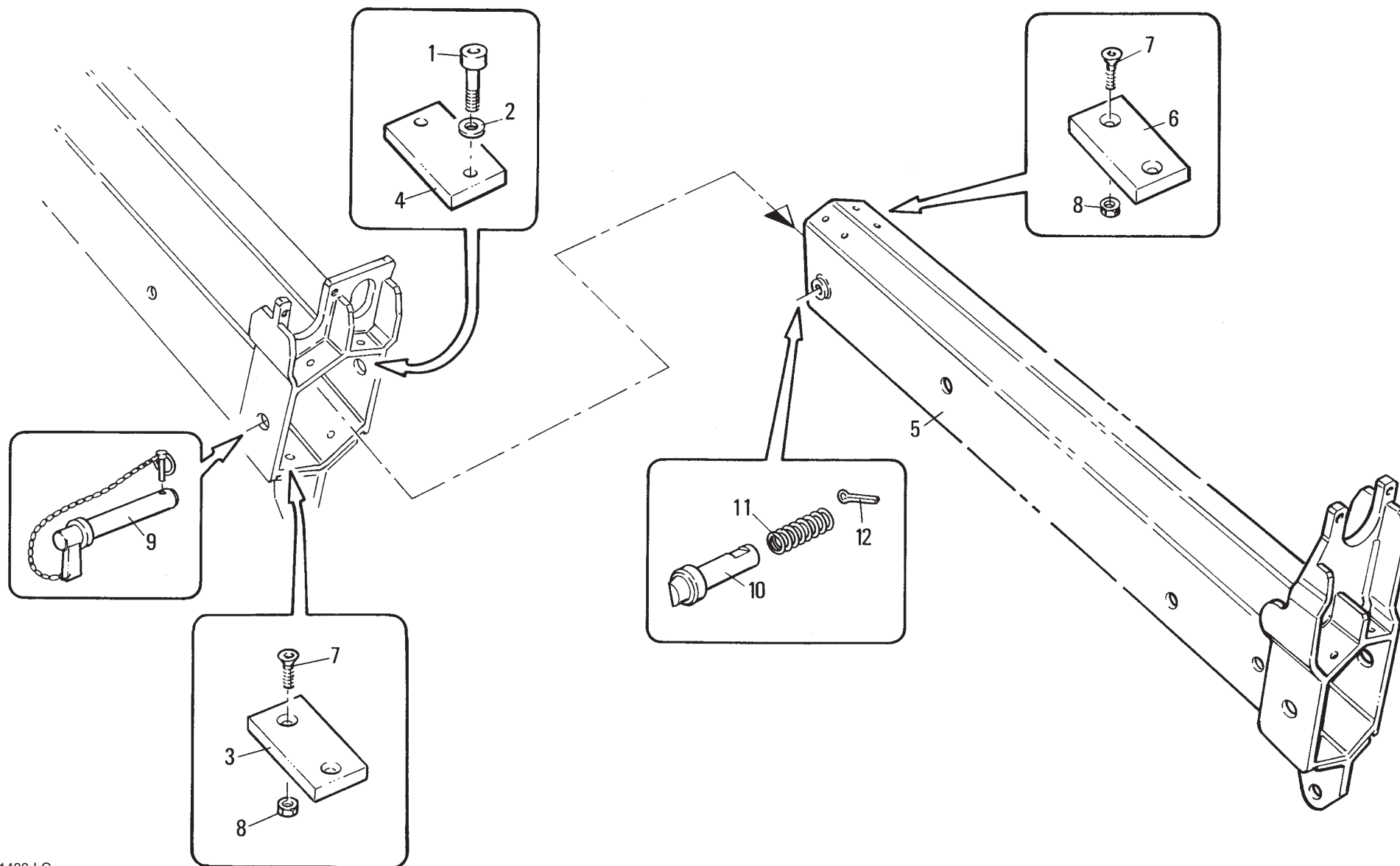
1° PROLUNGA MECCANICA (6021 - 6521 P)

- * 1ère rallonge mécanique
- * 1. mechanische Verlängerung
- * 1st mechanical extension
- * 1era prolonga mecánica

TAV. ST.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6021 - PM 6521 P

matr. G.109.0001

TAV. ST.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373643	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373615	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	141948	1	3° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373640	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	498099	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191090	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	379176	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
12	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR



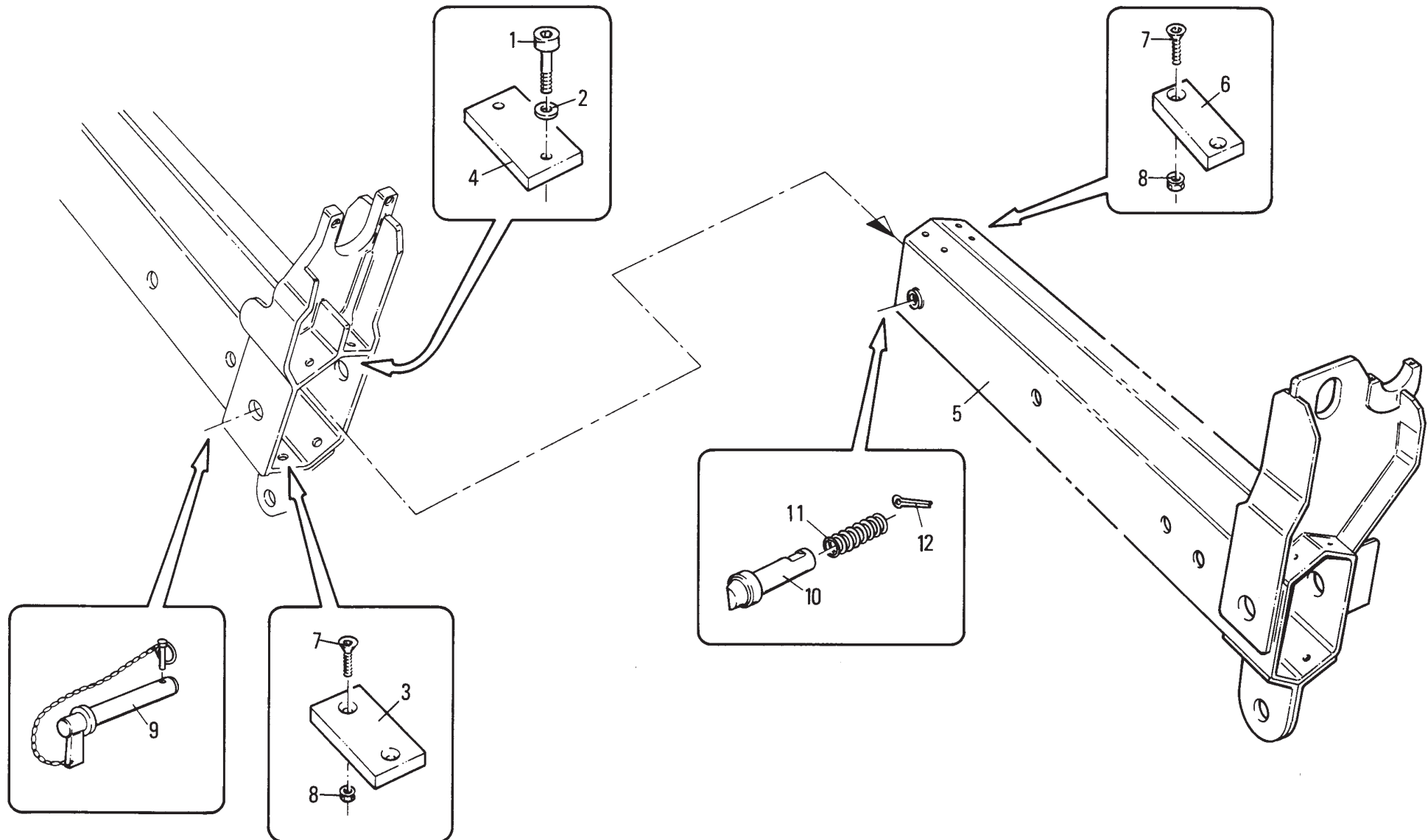
2° PROLUNGA MECCANICA (6021-22 - 6521-22 P)

- * 2ème rallonge mécanique
- * 2. mechanische Verlängerung
- * 2nd mechanical extension
- * 2da prolunga mecánica

TAV. ST.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6021-22 - PM 6521-22 P

matr. G.109.0001

TAV. ST.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497130	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	373640	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	373599	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
5	142172	1	4° BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
6	373654	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
7	498099	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	191090	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	379179	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
10	379163	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
11	349110	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	MUELLE
12	455200	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR



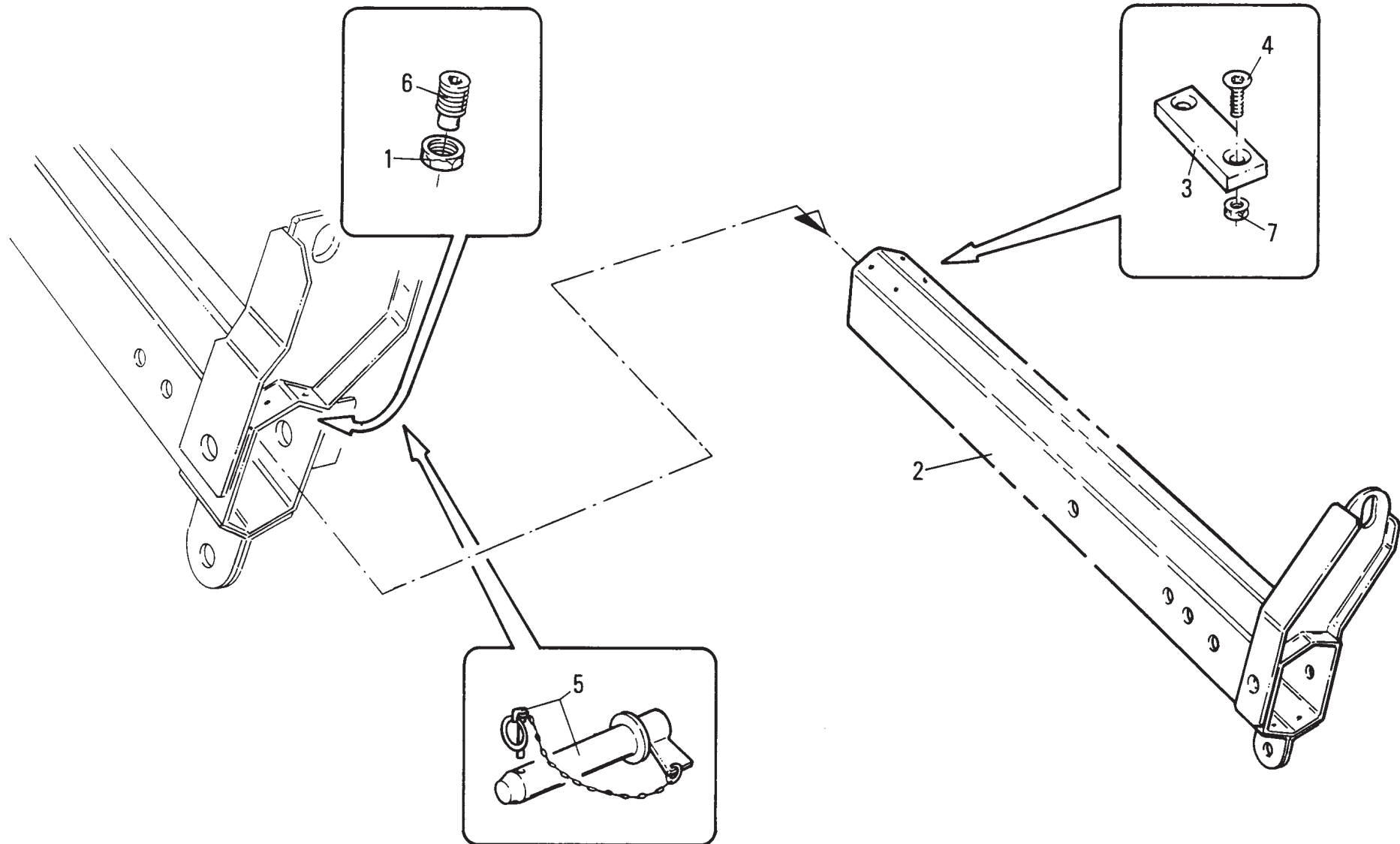
3° PROLUNGA MECCANICA (6021-22-23 - 6521-22-23 P)

- * 3ème rallonge mécanique
- * 3. mechanische Verlängerung
- * 3rd mechanical extension
- * 3era prolonga mecánica

TAV. ST.03.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6021-22-23 - PM 6521-22-23 P

matr. G.109.0001

TAV. ST.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191063	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	142173	1	BRACCIO	BRAS	ARM	BOOM	BRAZO
3	373606	2	PATTINO	PATIN	GLEIPLATTE	SLIDING BLOCK	PATIN
4	498099	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	379659	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
6	497358	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	191090	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



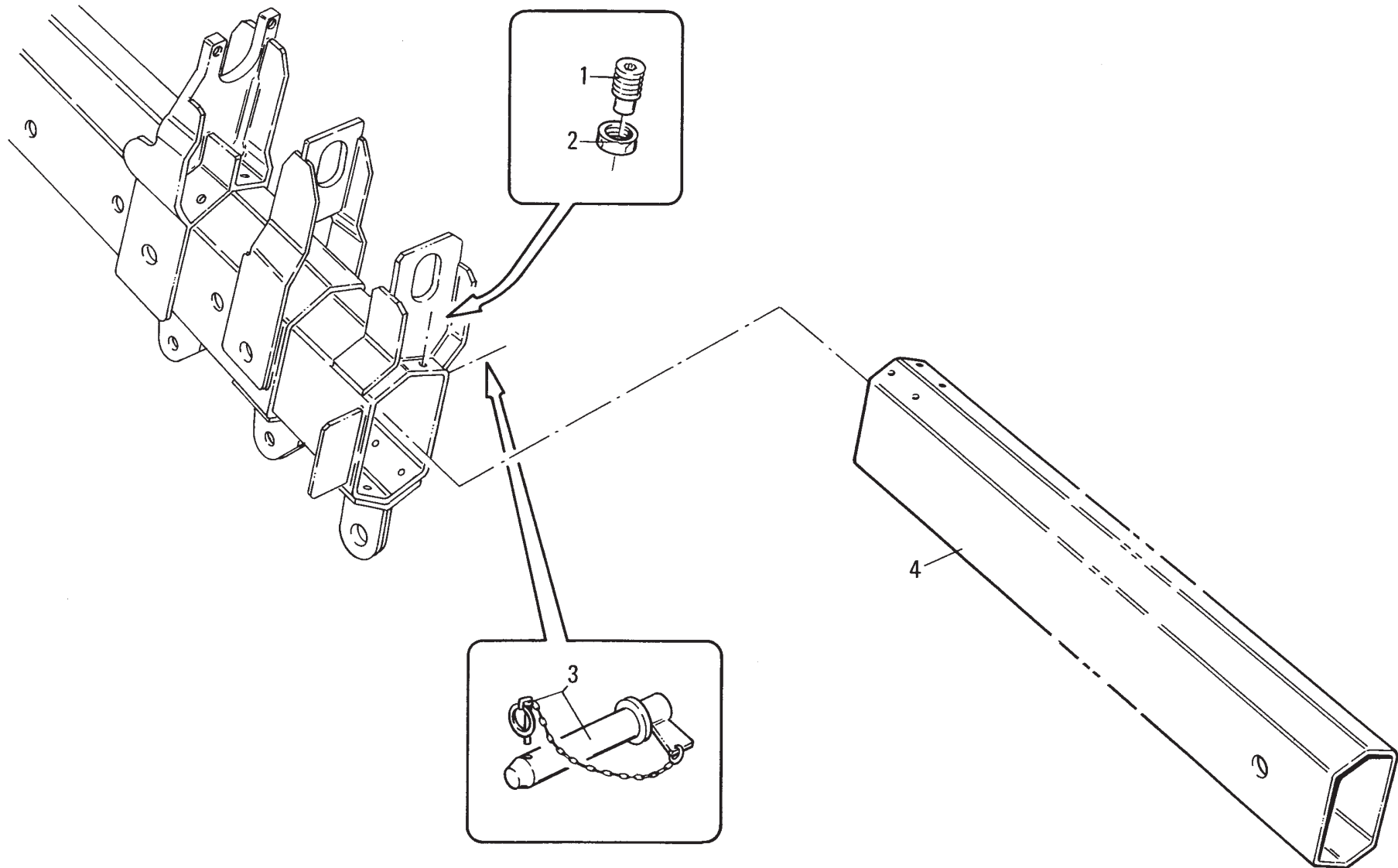
4° PROLUNGA MECCANICA (6021-22-23 - 6521-22-23 P)

- * 4ème rallonge mécanique
- * 4. mechanische Verlängerung
- * 4th mechanical extension
- * 4ta prolonga mecánica

TAV. ST.04.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





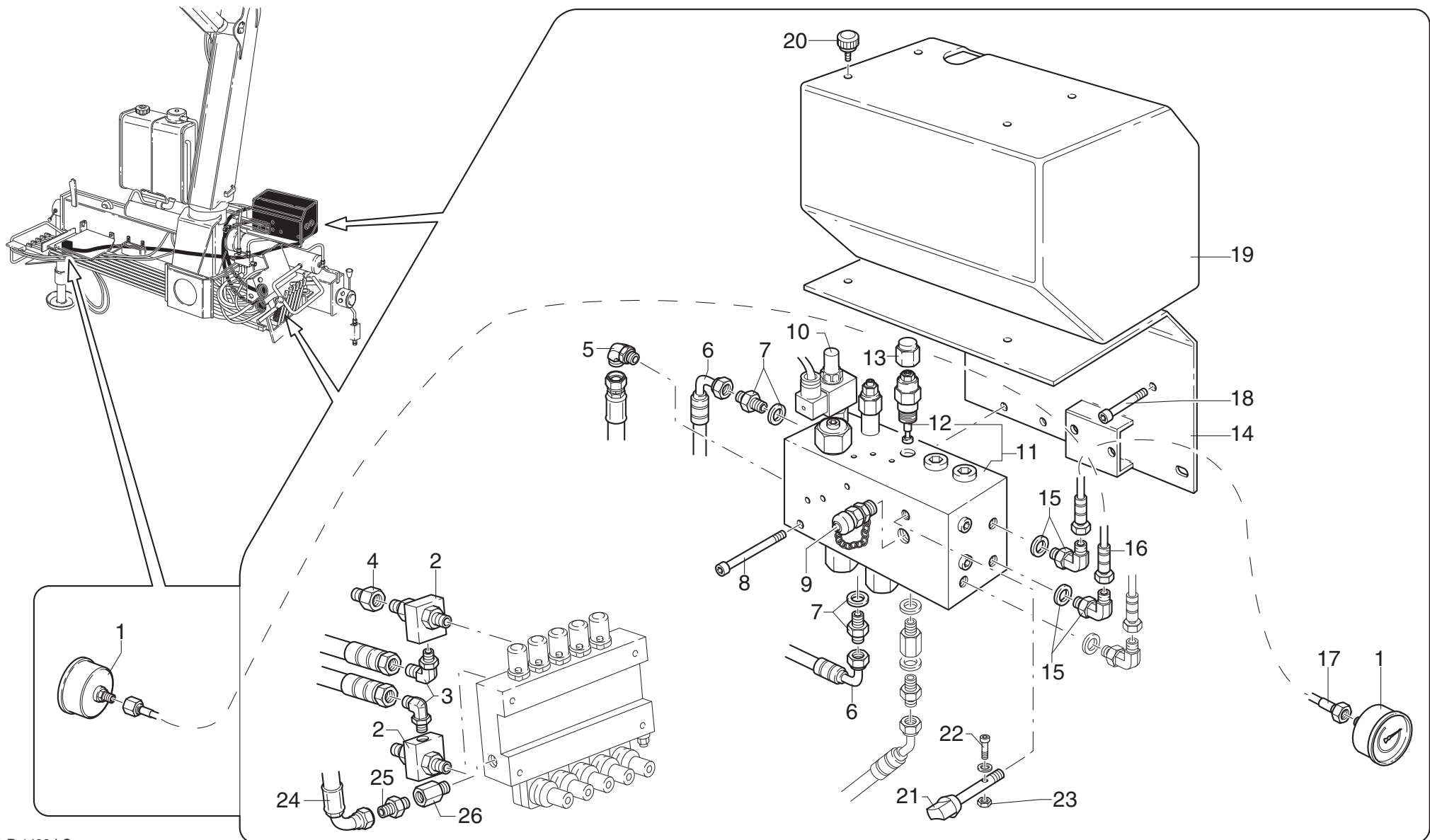
LIMITATORE DI MOMENTO (6)

* Limiteur de moment
* Momentbegrenzer
* Moment control device
* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 1/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. SU.01.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	335008	2	MANOMETRO	MANOMETRE	DRUCKMESSER	GAUGE	MANOMETRO
2	409147	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	410317	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	485964	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	498084	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	204072	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTRO-VALVULA
11	495533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409143	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	486629	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	485970	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	466542	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	176235	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
20	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
21	120749	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
22	497405	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	191178	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	482112	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
25	409098	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
26	200448	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



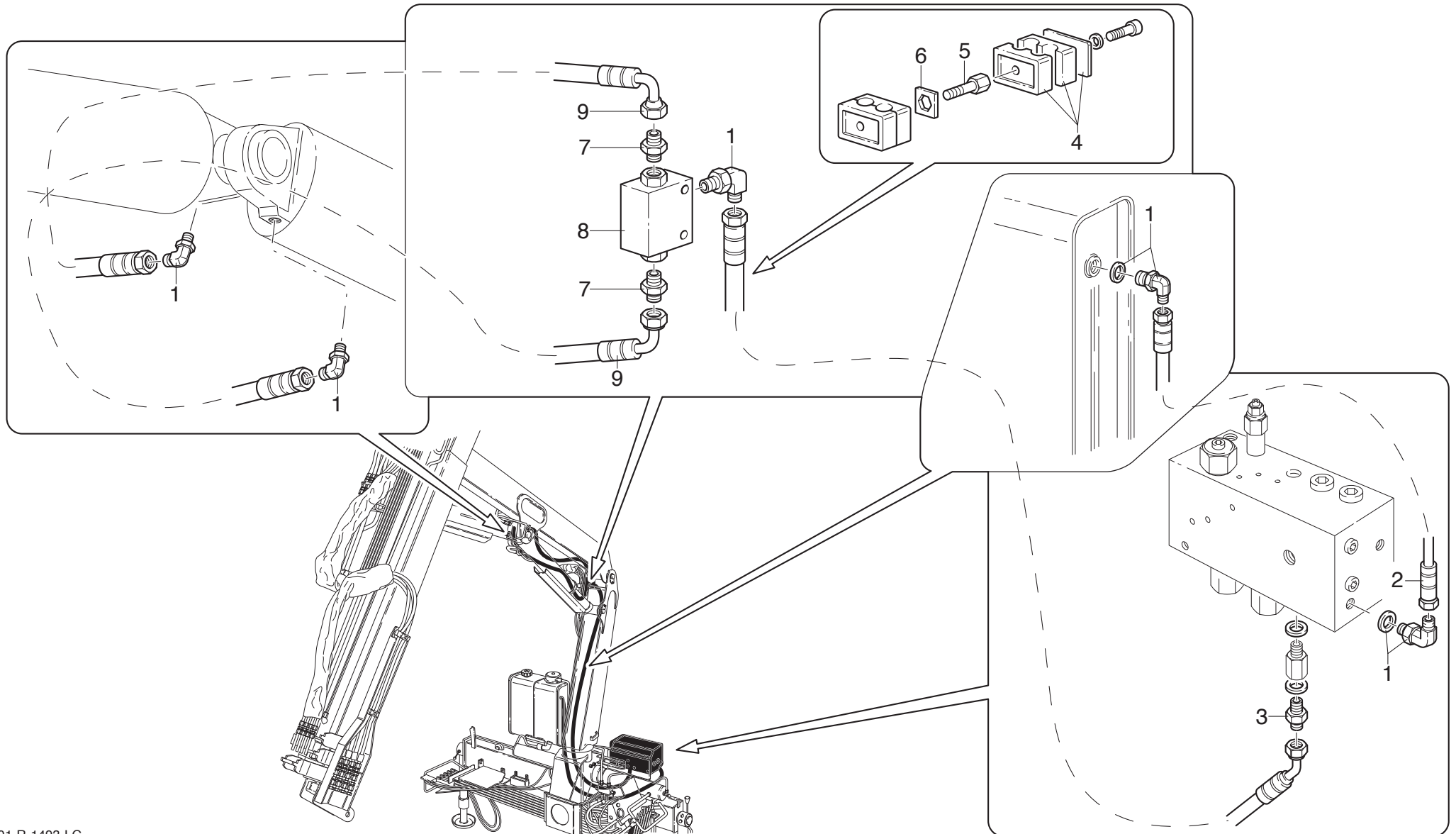
LIMITATORE DI MOMENTO (6)

* Limiteur de moment
* Momentbegrenzer
* Moment control device
* Sistema limitador de momento

TAV. SU.01.01 2/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6**matr. G.109.0001****TAV. SU.01.01 2/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409619	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	482147	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409663	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
5	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	486592	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



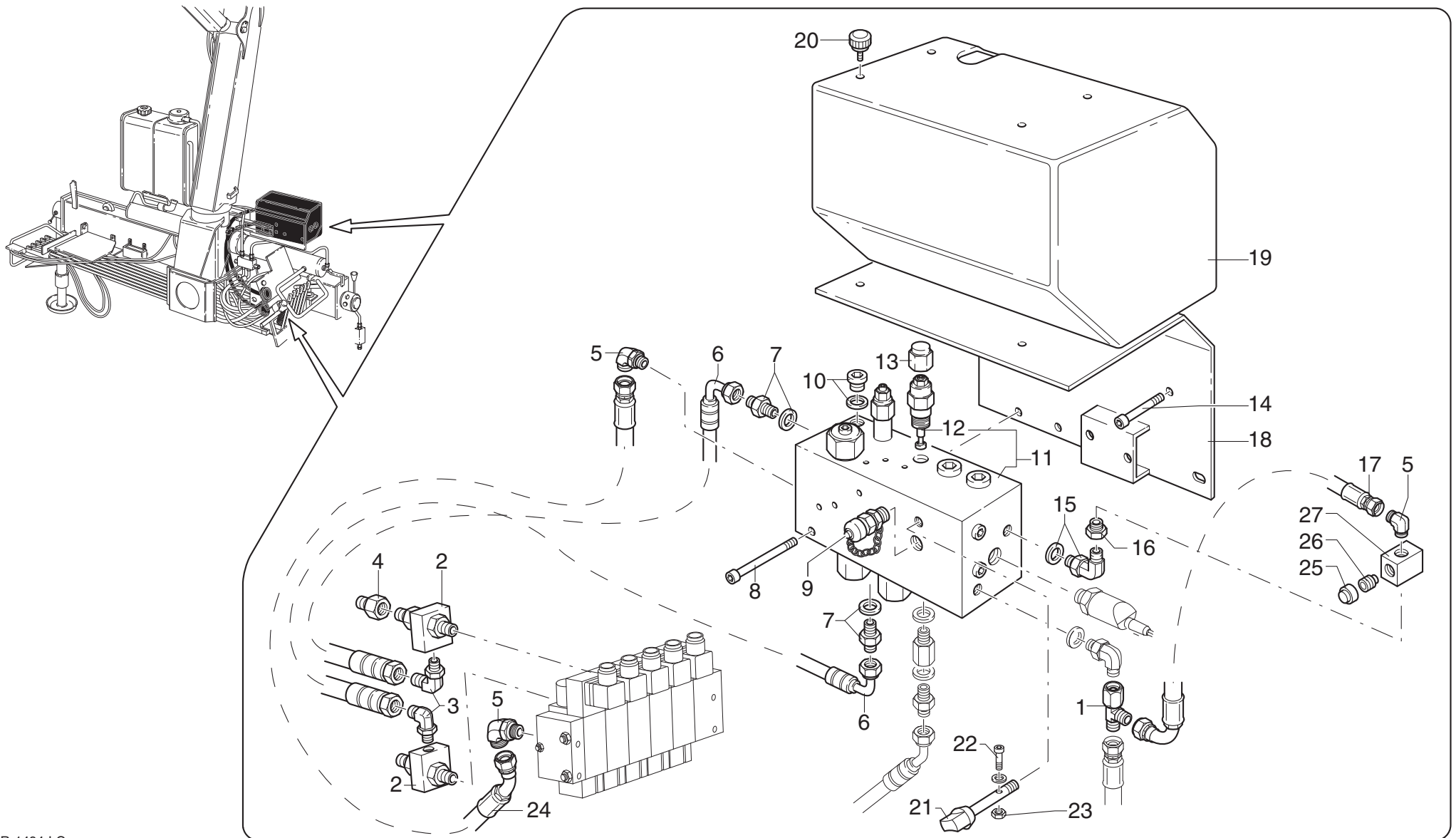
LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (6,5 P)

* Limiteur de moment - Distributeur HAWE
* Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
* Moment control device - HAWE control valve block
* Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE

TAV. SU.01.02 1/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. SU.01.02 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	409147	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	410317	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409619	3	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	485964	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	498084	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALTKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	471268	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
11	495533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	409865	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
16	410058	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	485949	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
18	466542	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	176235	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
20	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
21	120749	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
22	497405	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	191178	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	482112	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
25	176093	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
26	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA



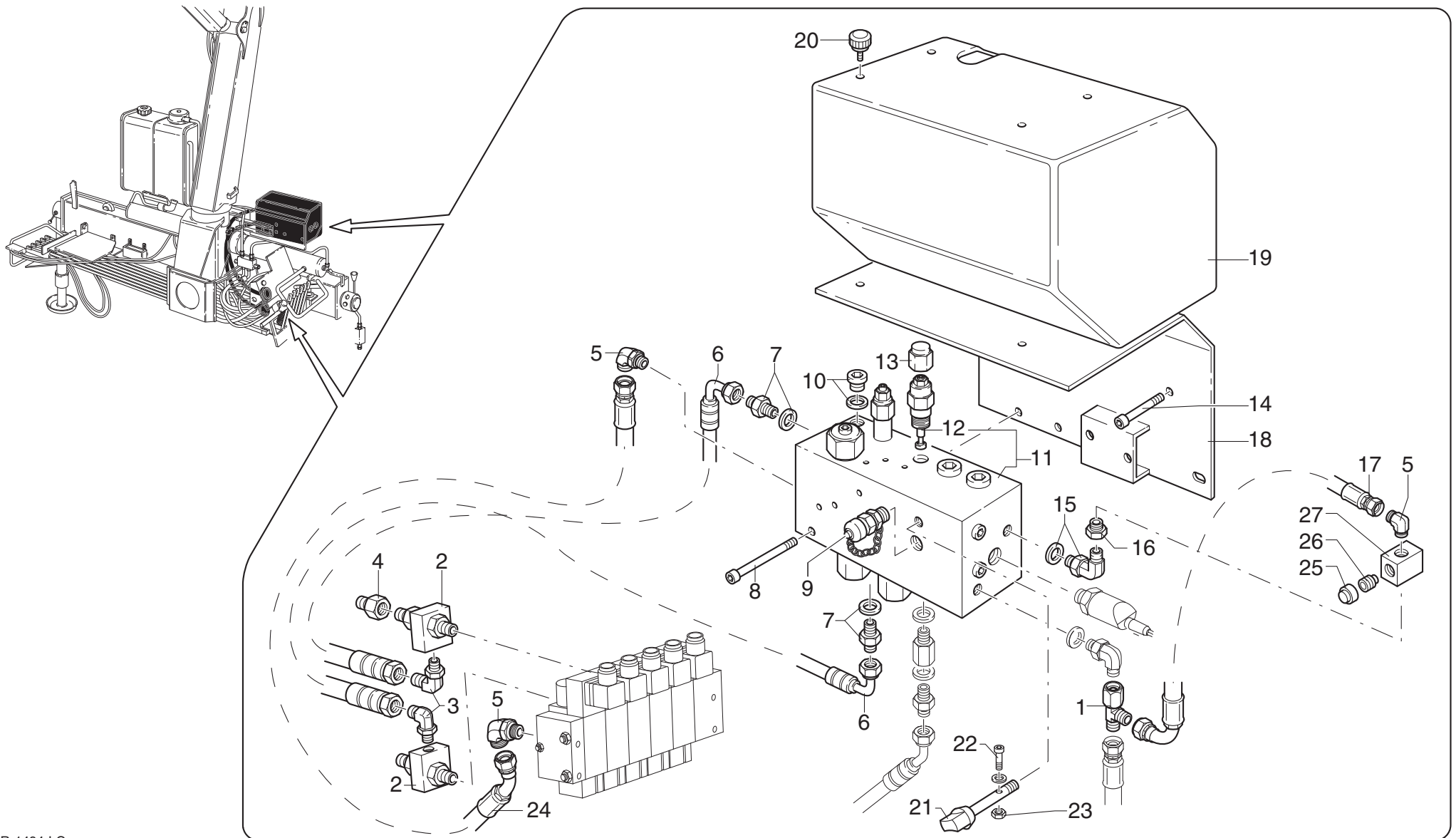
LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (6,5 P)

* Limiteur de moment - Distributeur HAWE
* Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
* Moment control device - HAWE control valve block
* Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE

TAV. SU.01.02 1/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





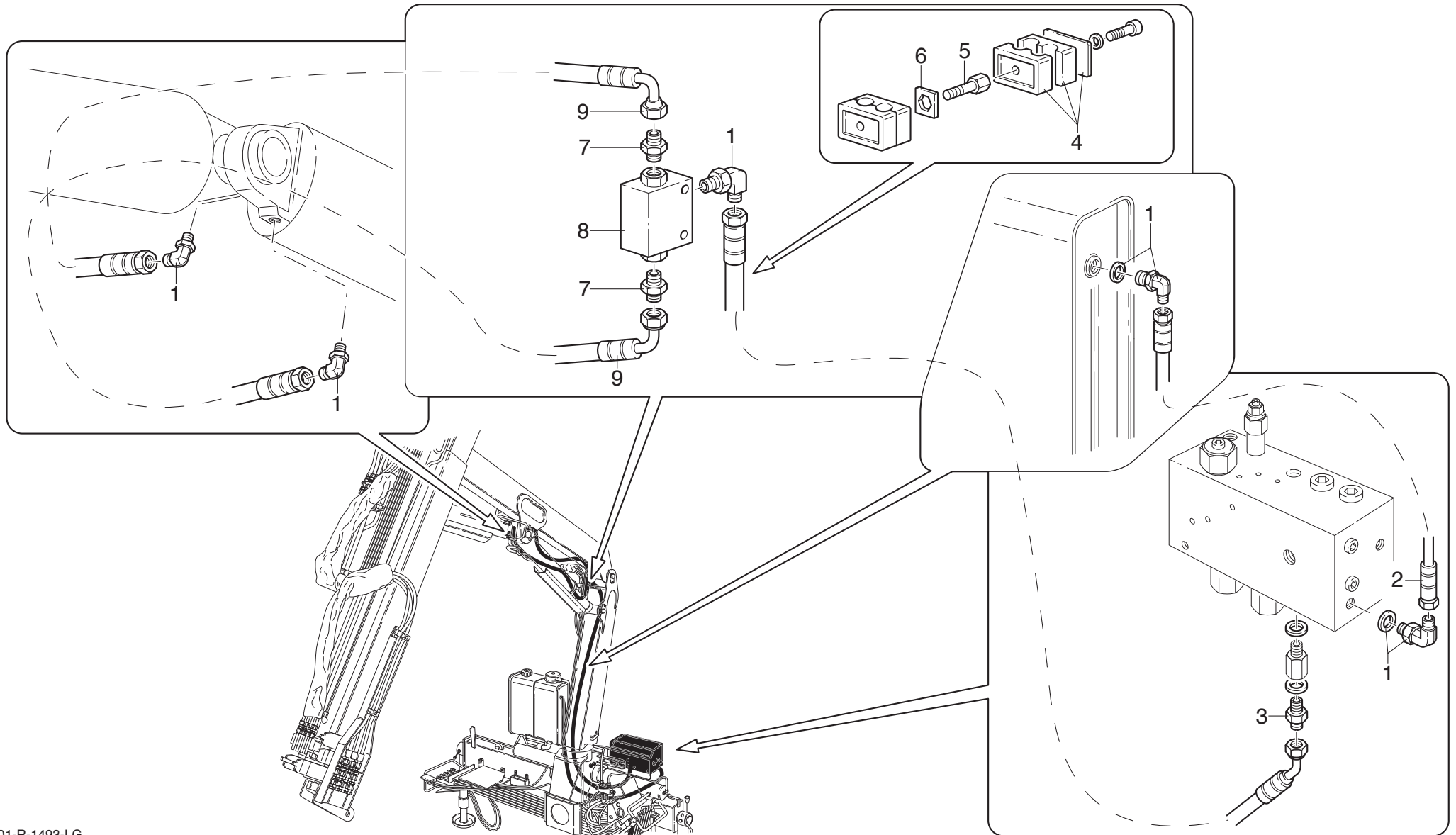
LIMITATORE DI MOMENTO - DISTRIBUTORE HAWE (6,5 P)

* Limiteur de moment - Distributeur HAWE
* Momentbegrenzer - HAWE Steuerventilblock
* Moment control device - HAWE control valve block
* Sistema limitador de momento - Distribuidor HAWE

TAV. SU.01.02 2/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SU.01.02 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409619	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	482147	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409663	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
5	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	486592	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



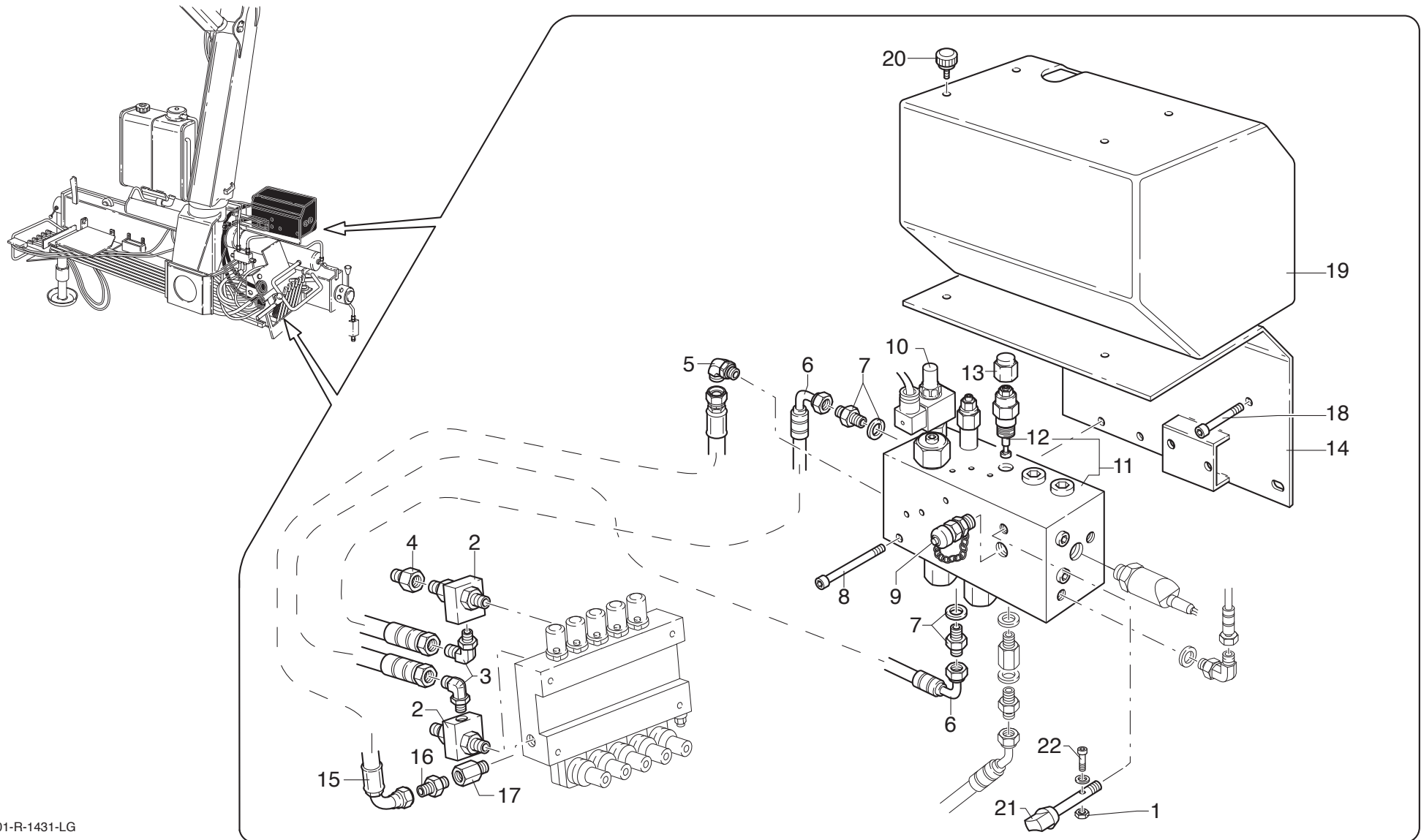
LIMITATORE DI MOMENTO (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (6,5 P)

- * Limiteur de moment (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Momentbegrenzer (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Moment control device (Hydrocontrol - radio control)
- * Sistema limitador de momento (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SU.01.03 1/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. SU.01.03 1/2**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191178	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	409147	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	409760	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	410317	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
5	409619	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	485964	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
7	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	498084	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	124009	1	INNESTO	CONNECTION	SCHALKUPPLUNG	COUPLING	CONEXION
10	204072	1	ELETTROVALVOLA	ELECTROVALVE	ELECTROVANNE	ELEKTROVENTIL	ELECTRO-VALVULA
11	495533	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	495163	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
13	471277	1	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
14	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	482112	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
16	409098	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	200448	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
18	466542	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	176235	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER
20	385034	4	POMELLO	POMMEAU	KNOPF	KNOB	POMO
21	120749	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
22	497405	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



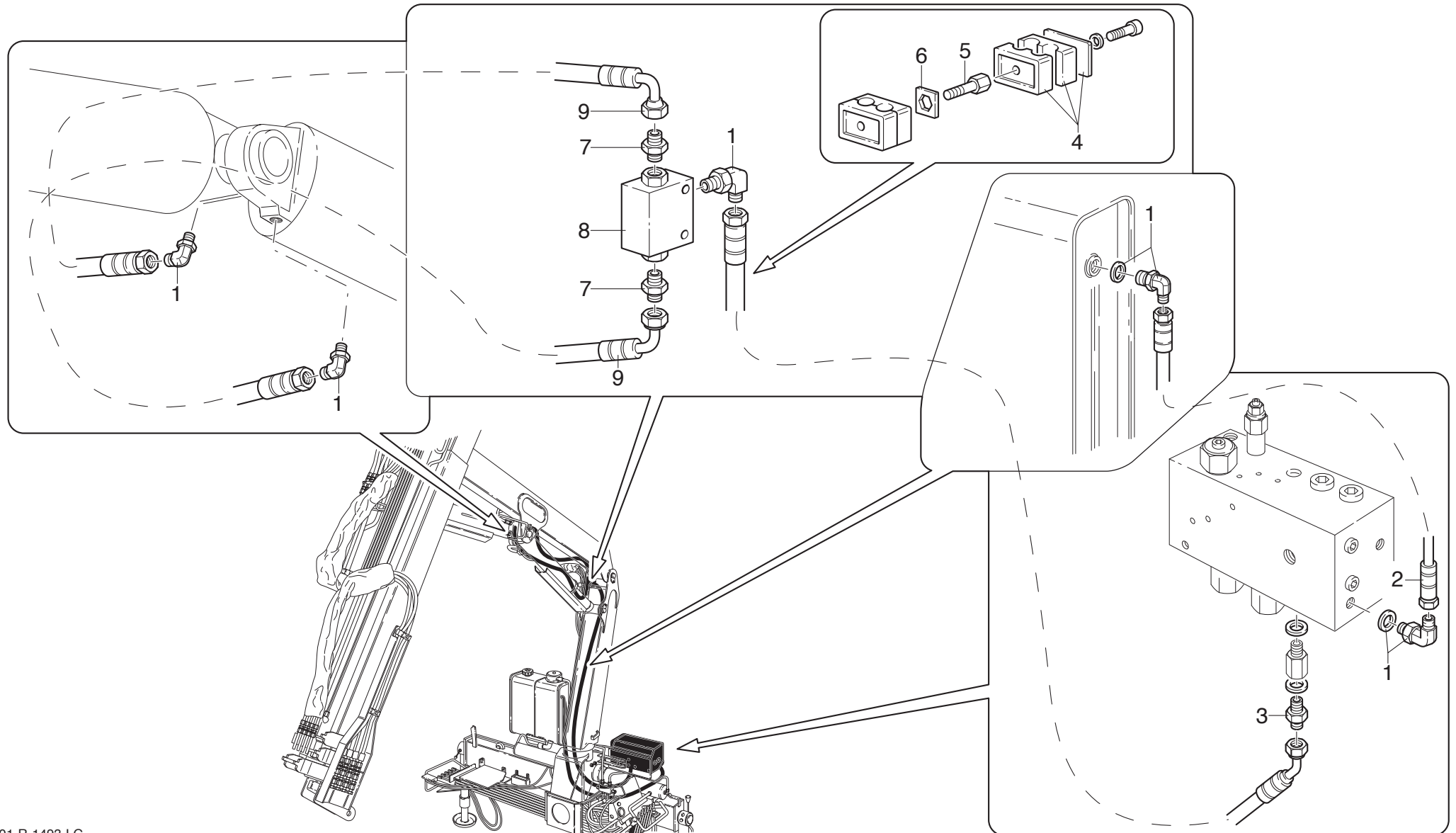
LIMITATORE DI MOMENTO (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (6,5 P)

- * Limiteur de moment (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Momentbegrenzer (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Moment control device (Hydrocontrol - radio control)
- * Sistema limitador de momento (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SU.01.03 2/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SU.01.03 2/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409619	5	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	482147	1	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	409663	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
4	353079	1	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
5	498116	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	417210	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	409664	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	495075	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	486592	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO



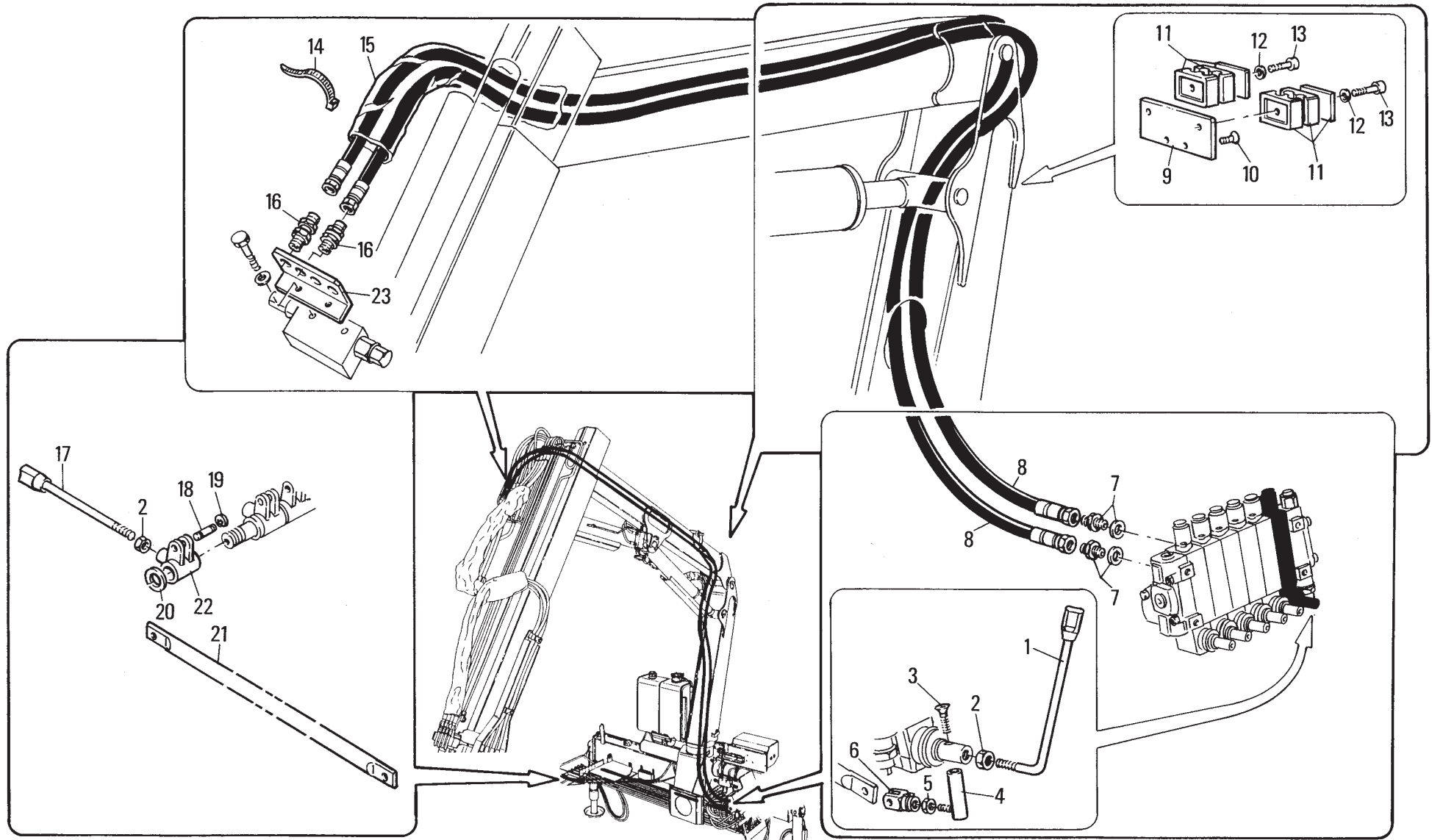
DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI)

- * Double commande (Activations)
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen)
- * Dual side control (Activations)
- * Mando bilateral (Activaciones)

TAV. SV.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SV.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	120572	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	191036	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
3	498099	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	379727	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
5	191035	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	220018	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	YOKE	HORQUILLA
7	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	486134	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	314334	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
10	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	353079	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
12	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
13	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
15	276043	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
16	410164	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
17	120051	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
18	379322	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	BULON
19	109159	2	ANELLO ELASTICO	JOINT D'ARRET	SPRENGRING	SPRING RING	SEEGER
20	136027	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
21	481238	1	TIRANTE	TIRANT	ZUGSTANGE	TIEROD	BARILLA
22	131013	1	BISCOTTO	SUPP. LEVIER	LASCHE	LEVER LINK	CONEXION PALANCA
23	466196	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



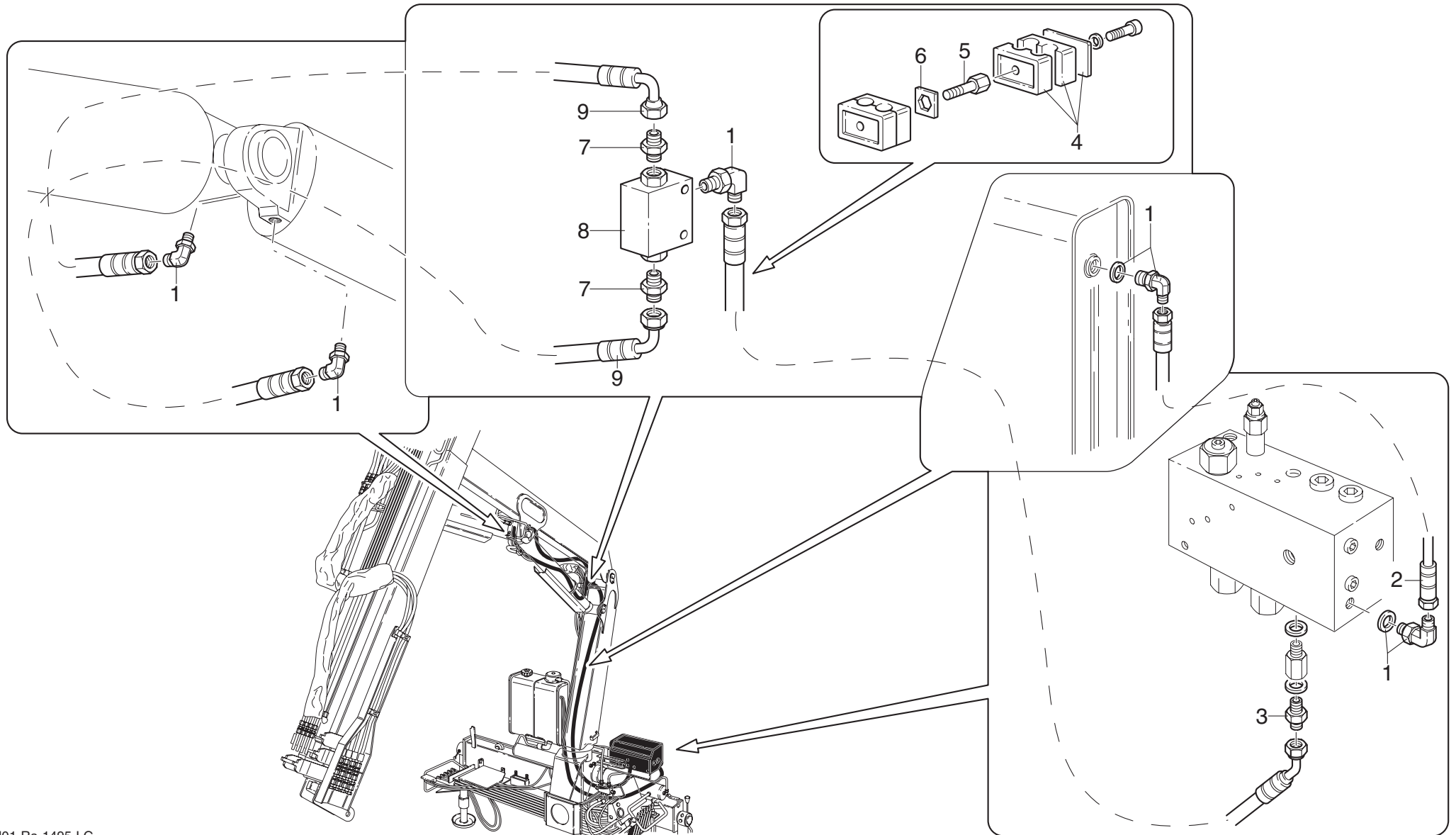
DOPPIO COMANDO (ATTIVAZIONI) - HAWE

- * Double commande (Activations) - HAWE
- * Zweiseitige Steuerung (Aktivierungen) - HAWE
- * Dual side control (Activations) - HAWE
- * Mando bilateral (Activaciones) - HAWE

TAV. SV.01.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SV.01.02

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409610	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	486134	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
3	314334	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	497983	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	353079	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
6	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	207025	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
9	276043	1	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
10	410164	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
11	466196	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE



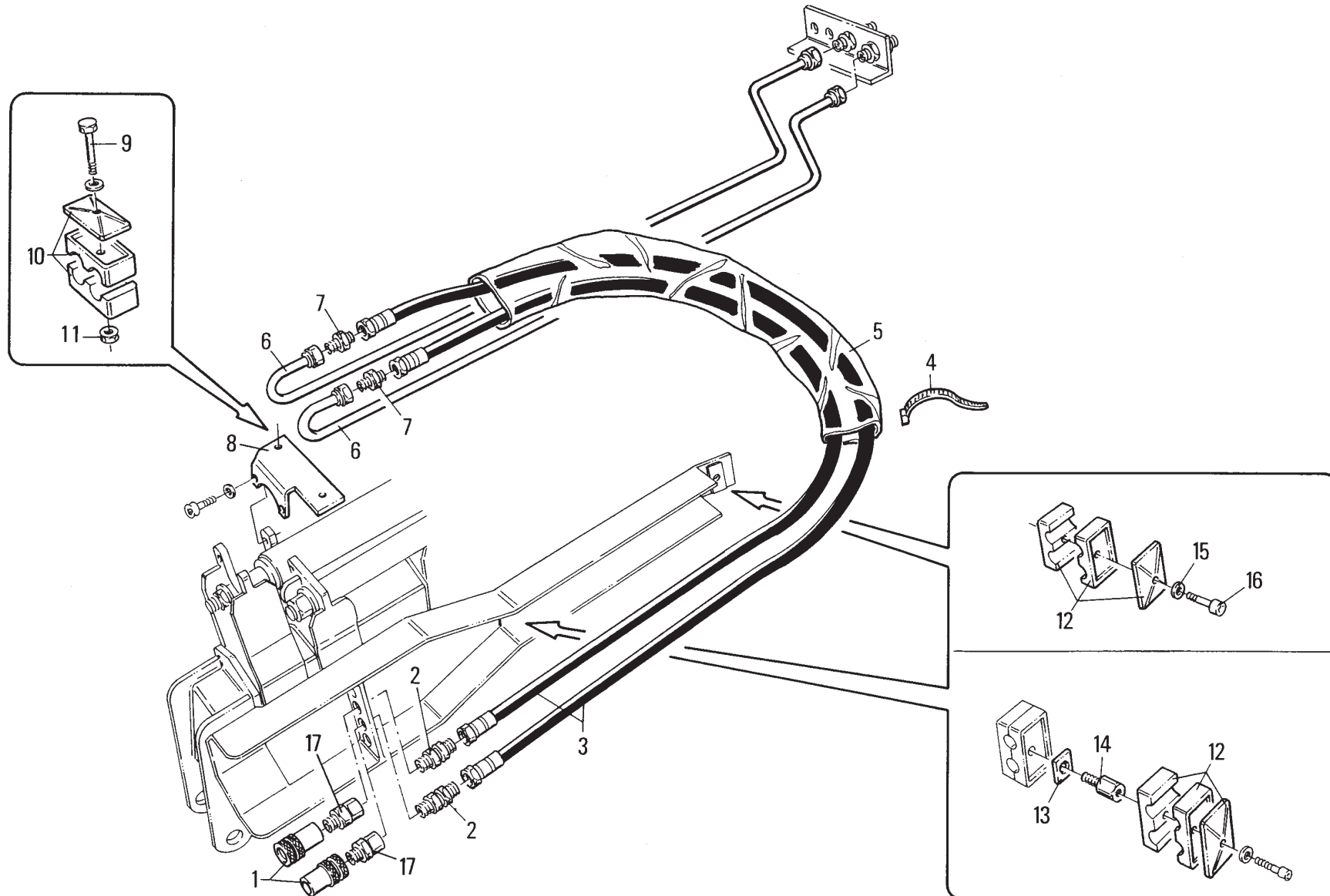
COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE

- * Compl. commande 1ère / ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st / 2nd activation control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.02.01 1/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SV.02.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124006	4	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	410164	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486138	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	207025	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	276043	1	GUAINA	GAINE	MANTEL	SHEATH	MANGERA
6	492961	4	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	409930	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	466207	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	497125	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	353076	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	191162	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	353079	4	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417210	4	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	498116	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	409630	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



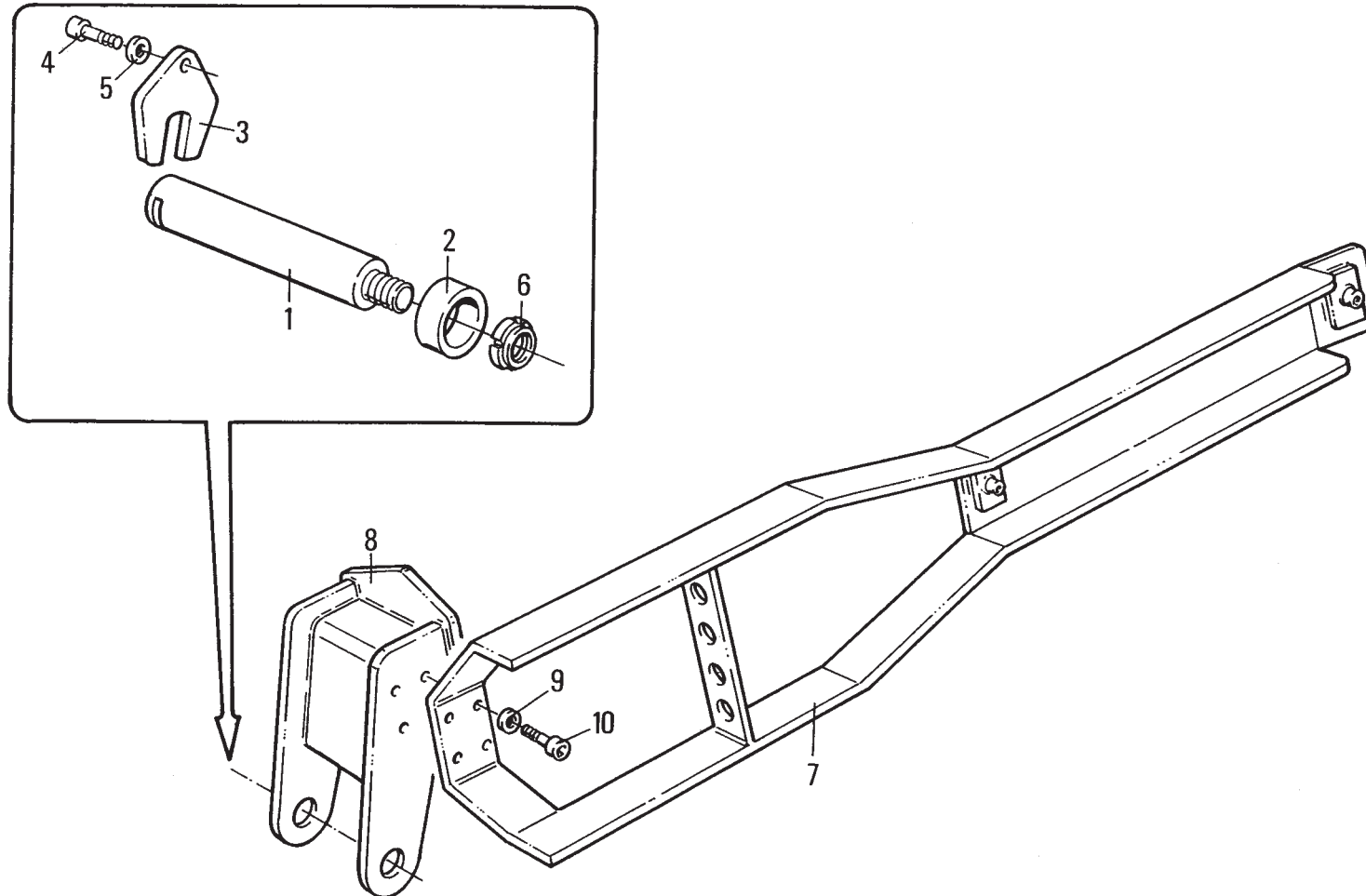
COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE

- * Compl. commande 1ère / ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st / 2nd activation control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.02.01 2/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





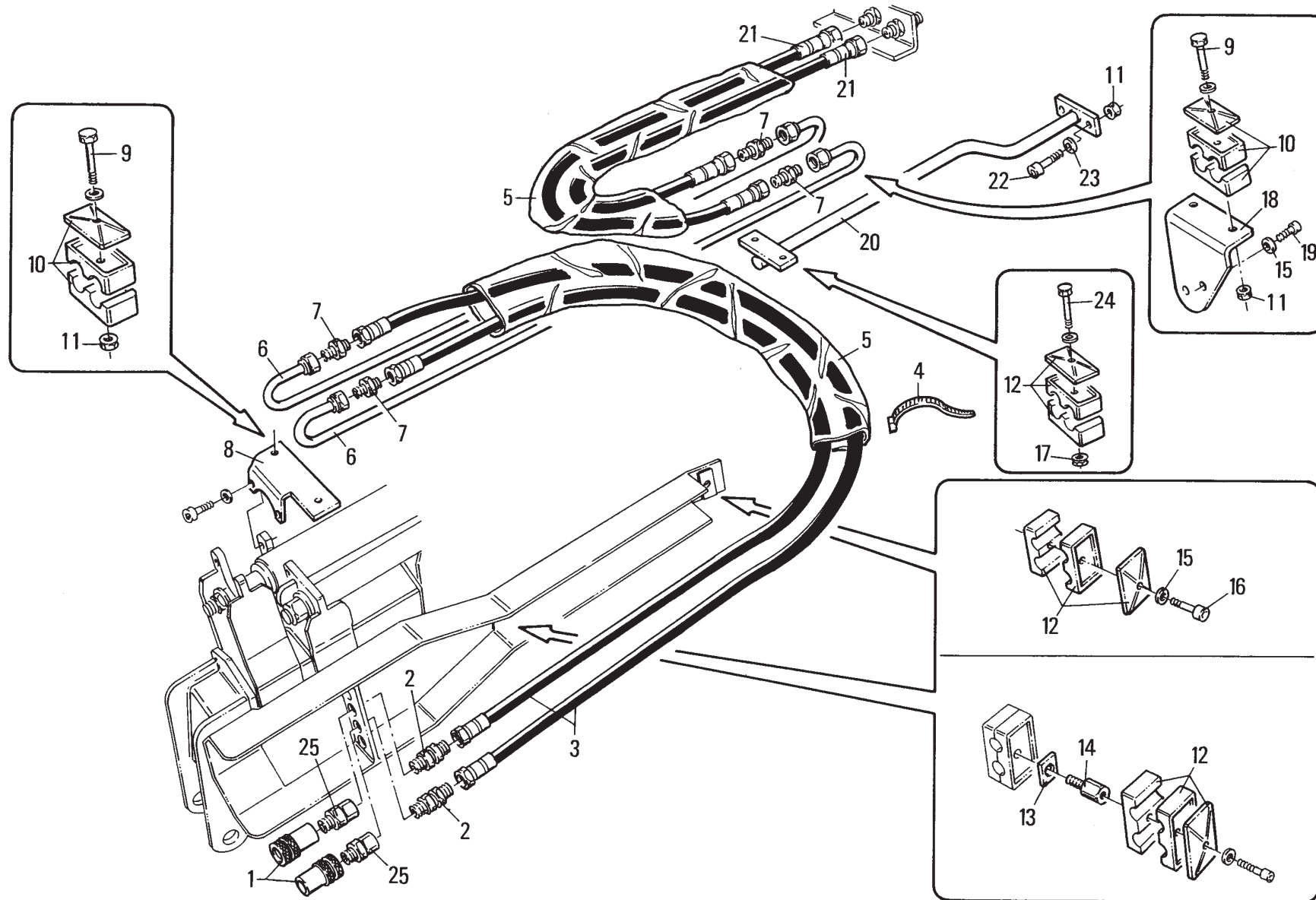
COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE

- * Compl. commande 1ère / ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st / 2nd activation control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.03.01 1/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SV.03.01 1/2

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	124006	4	ATTACCO RAPIDO	ATTACHE RAPIDE	SCHNELLE VERBINDUNG	QUICK COUPLING	ENCHUFE RAPIDO
2	410164	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
3	486138	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
4	207025	4	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
5	276043	2	GUAINA	GAINÉ	MANTEL	SHEATH	MANGERA
6	492962	4	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
7	409930	8	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
8	466207	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
9	497125	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	353076	4	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
11	191162	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	353079	6	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
13	417210	4	FERMO	ARRET	SPERRUNG	RETAINER	TOPE
14	498116	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	417025	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
16	497134	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	191168	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	466208	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
19	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	466215	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
21	486137	4	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
22	497120	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	466215	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
24	497137	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	409630	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



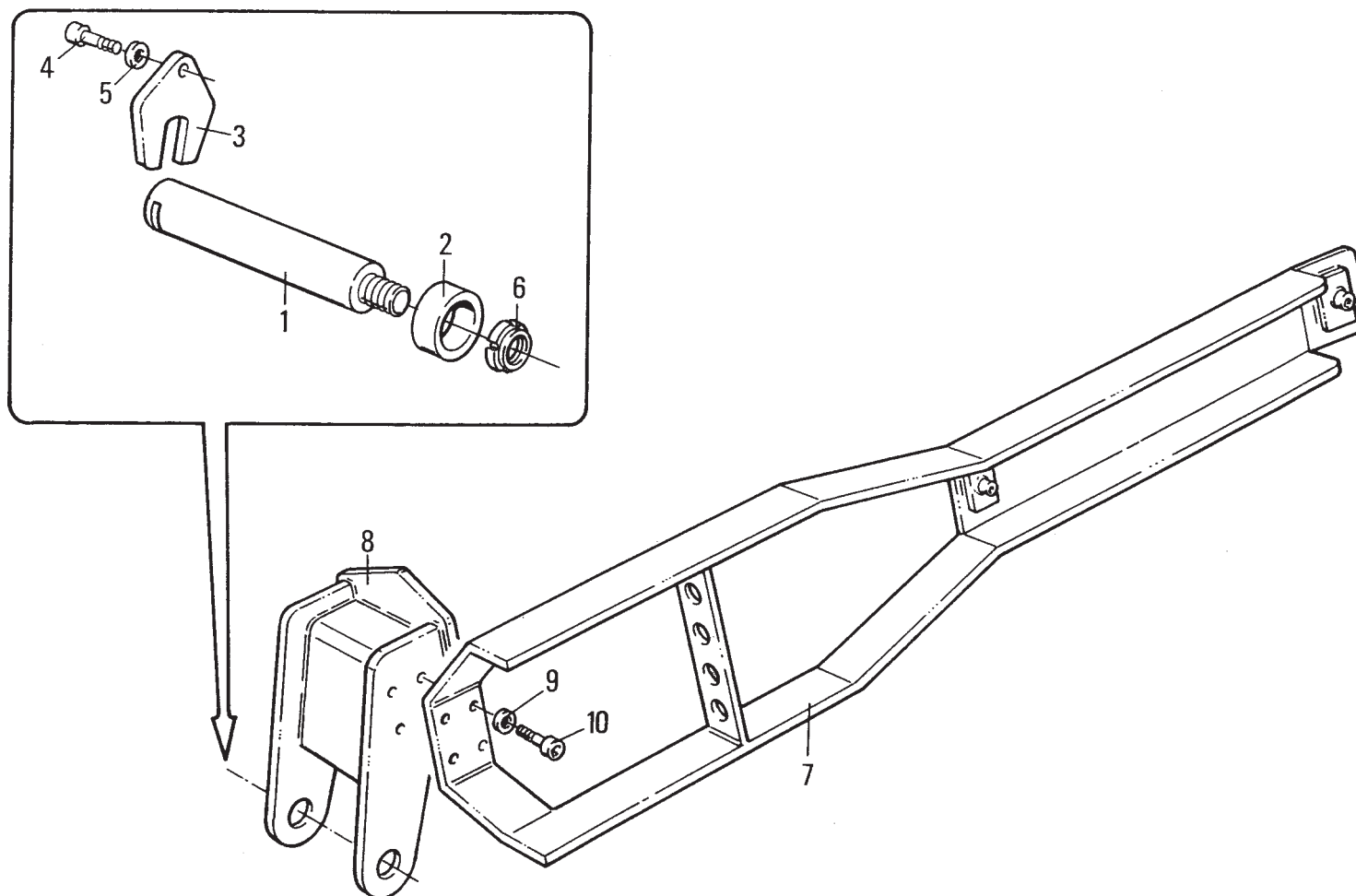
COMPL. COMANDO 1° / 2° ATTIVAZIONE

- * Compl. commande 1ère / ème activation
- * Steuerung 1. / 2. Aktivierung - Ergänzung
- * 1st / 2nd activation control compl.
- * Complet. mando 1° / 2° activación

TAV. SV.03.01 2/2

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





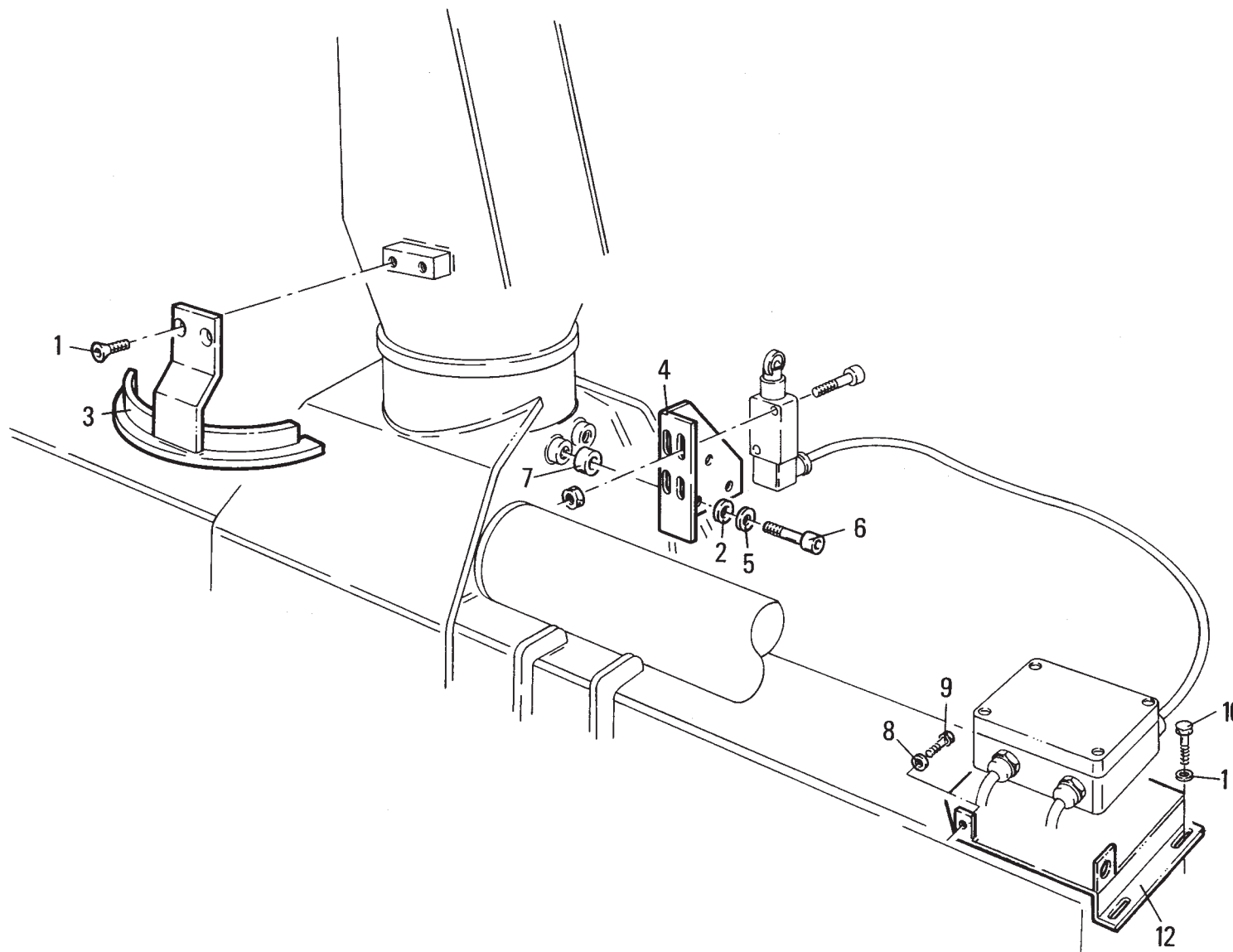
LIMITATORE DI ROTAZIONE

- * Limiteur de rotation
- * Rotationsbegrenzer
- * Slewing control device
- * Limitador de rotación

TAV. SW.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SW.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	417006	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	466193	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
4	302356	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
5	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	497164	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	136050	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUCHSE	BUSHING	CASQUILLO
8	417026	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	497144	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	497130	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	176191	1	CARTER	CARTER	GEHAUSE	CASING	CARTER



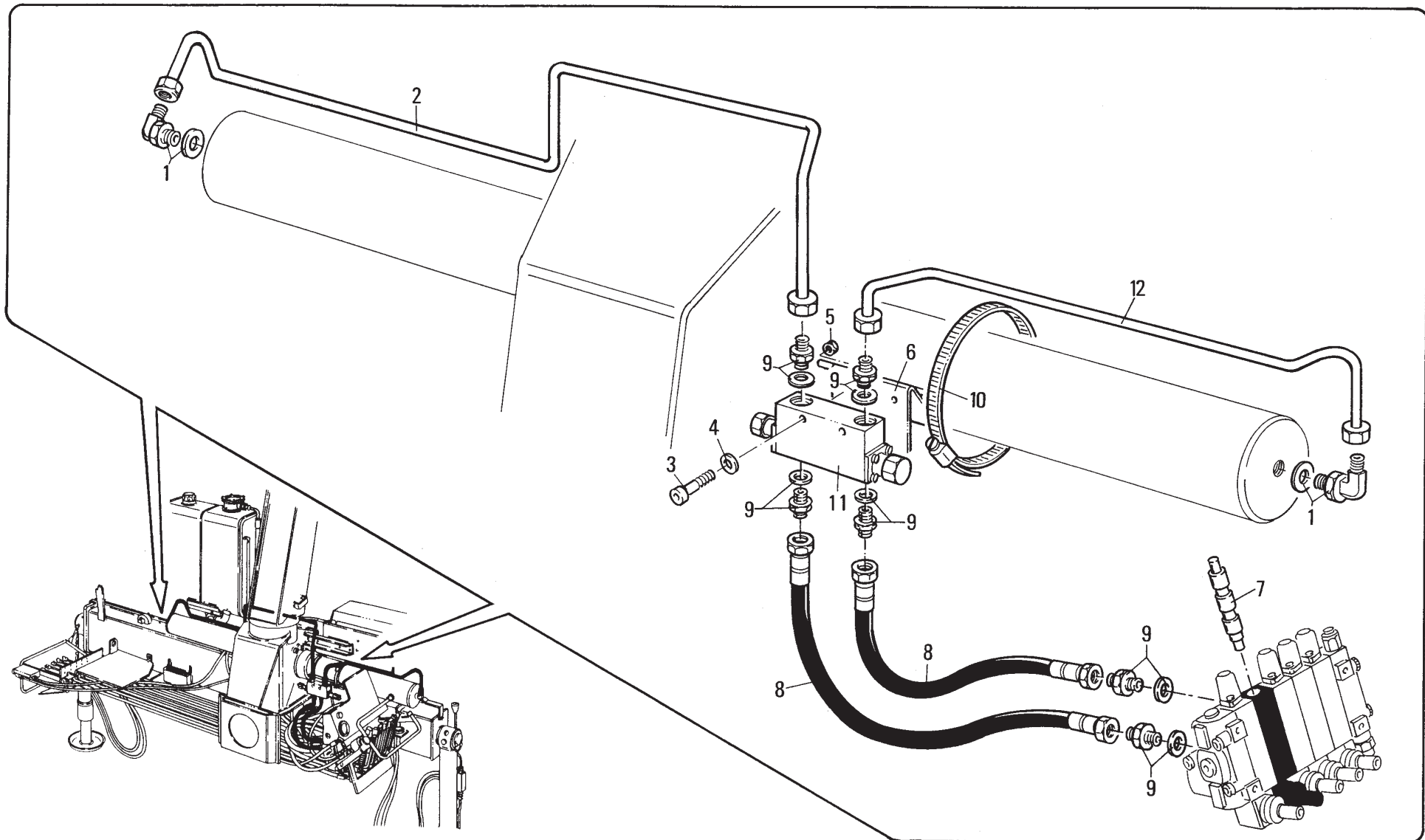
KIT VALVOLA BLOCCO ROTAZIONE

- * Kit soupape blocage rotation
- * Ventilsatz Rotationssperre
- * Rotation stopping valve kit
- * Kit válvula bloqueo rotación

TAV. SW.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SW.02.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409601	2	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	492946	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	497137	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	417025	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	191090	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	466074	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	200440	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VASTAGO
8	486586	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
9	409610	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
10	207009	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
11	495438	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
12	492947	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO



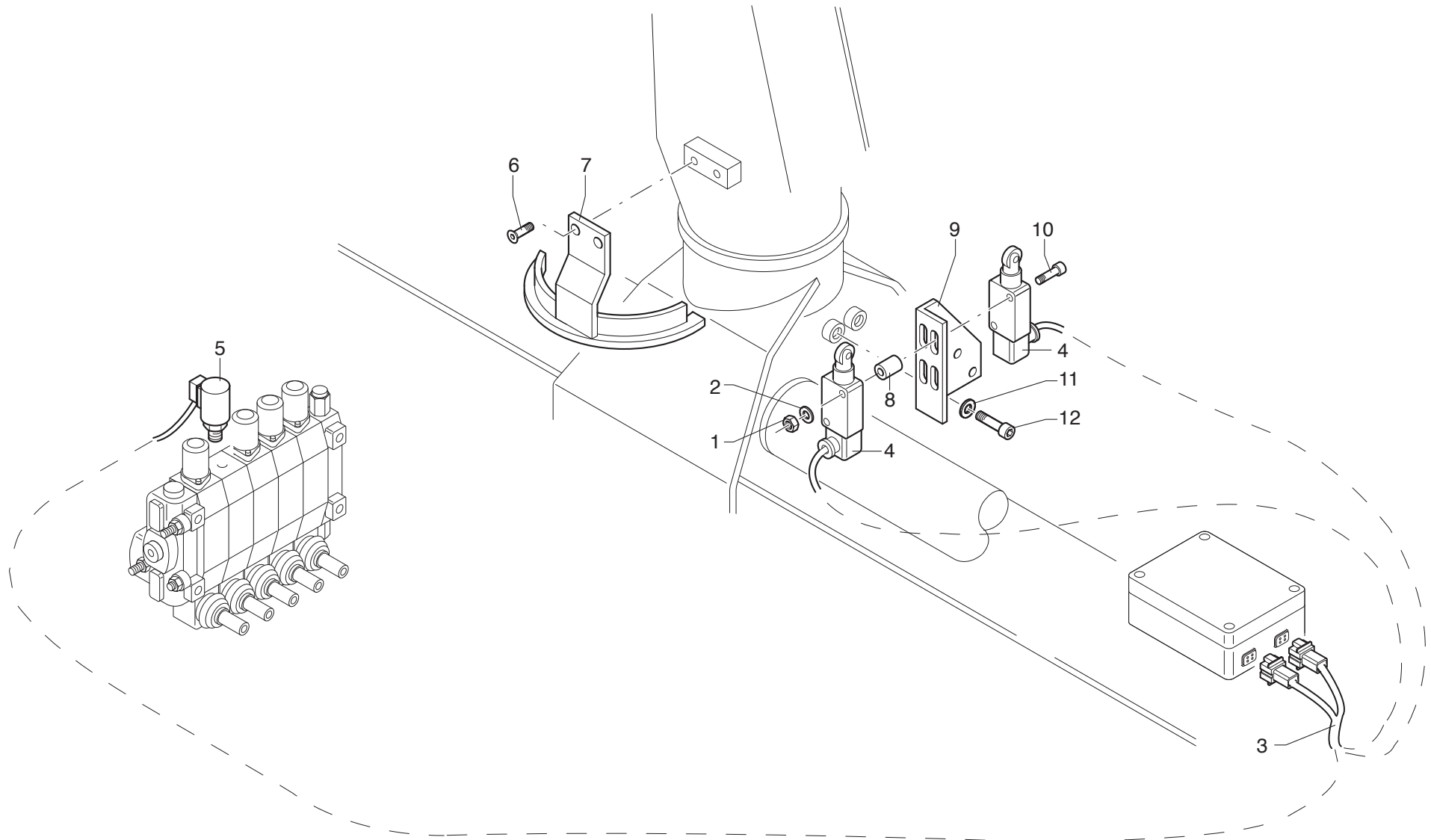
DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HYDROCONTROL) (6)

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hydrocontrol)
- * Rotationsperre-Einrichtung - 200° (Hydrocontrol)
- * Rotation stopping device - 200° (Hydrocontrol)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hydrocontrol)

TAV. SW.03.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. SW.03.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	280724	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
4	395474	2	MICROINTERRUPTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
5	200494	1	MICROINTERRUPTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
6	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466193	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	136667	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
9	302356	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
10	497423	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497159	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



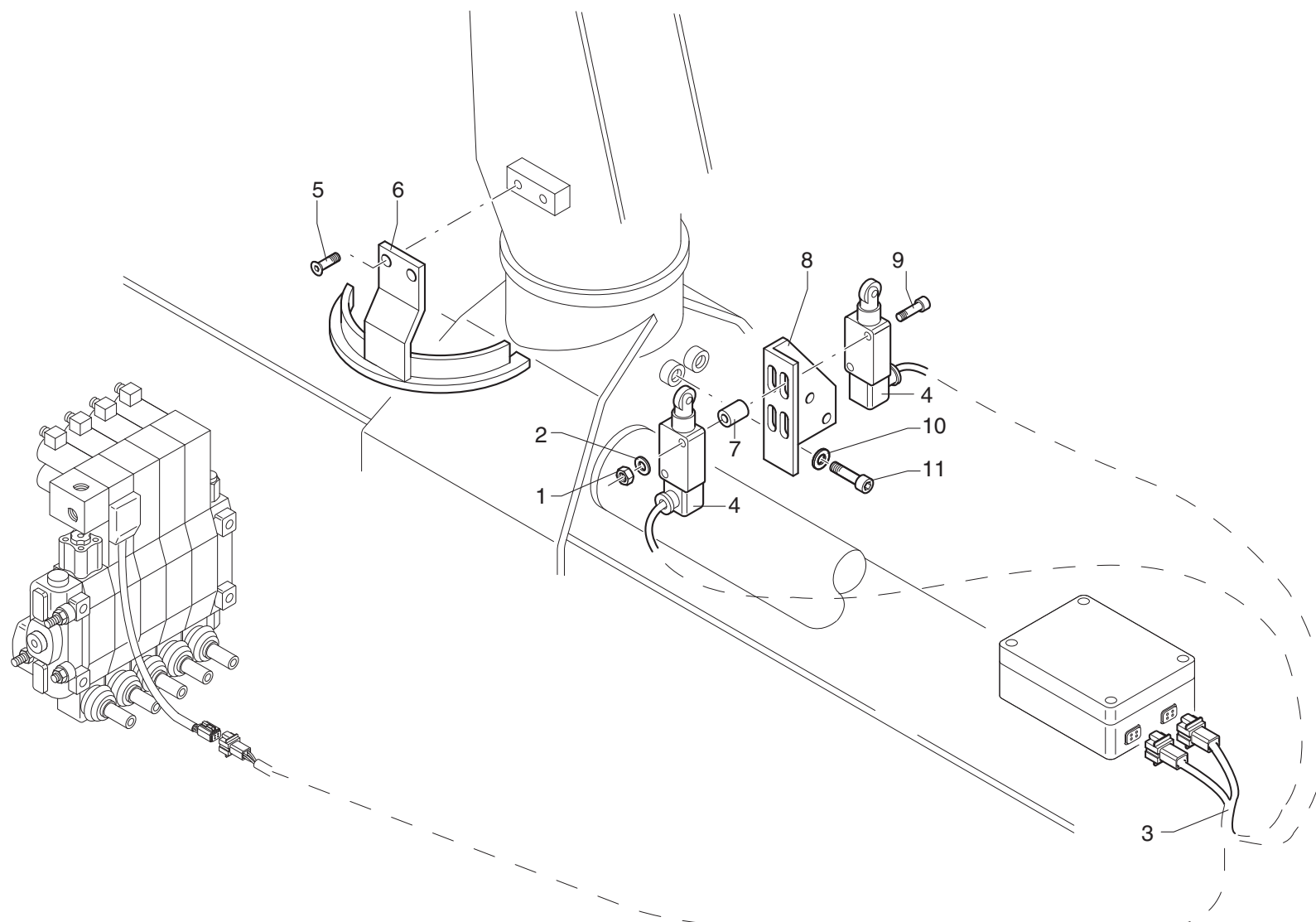
DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (HYDROCONTROL - RADIOCOMANDO) (6,5 P)

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hydrocontrol - Radiocommande)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hydrocontrol - Funksteuerung)
- * Rotation stopping device - 200° (Hydrocontrol - Radiocontrol)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hydrocontrol - Radiocontrol)

TAV. SW.03.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. SW.03.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	280726	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
4	395474	2	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
5	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	466193	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
7	136667	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
8	302356	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
9	497423	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	497159	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



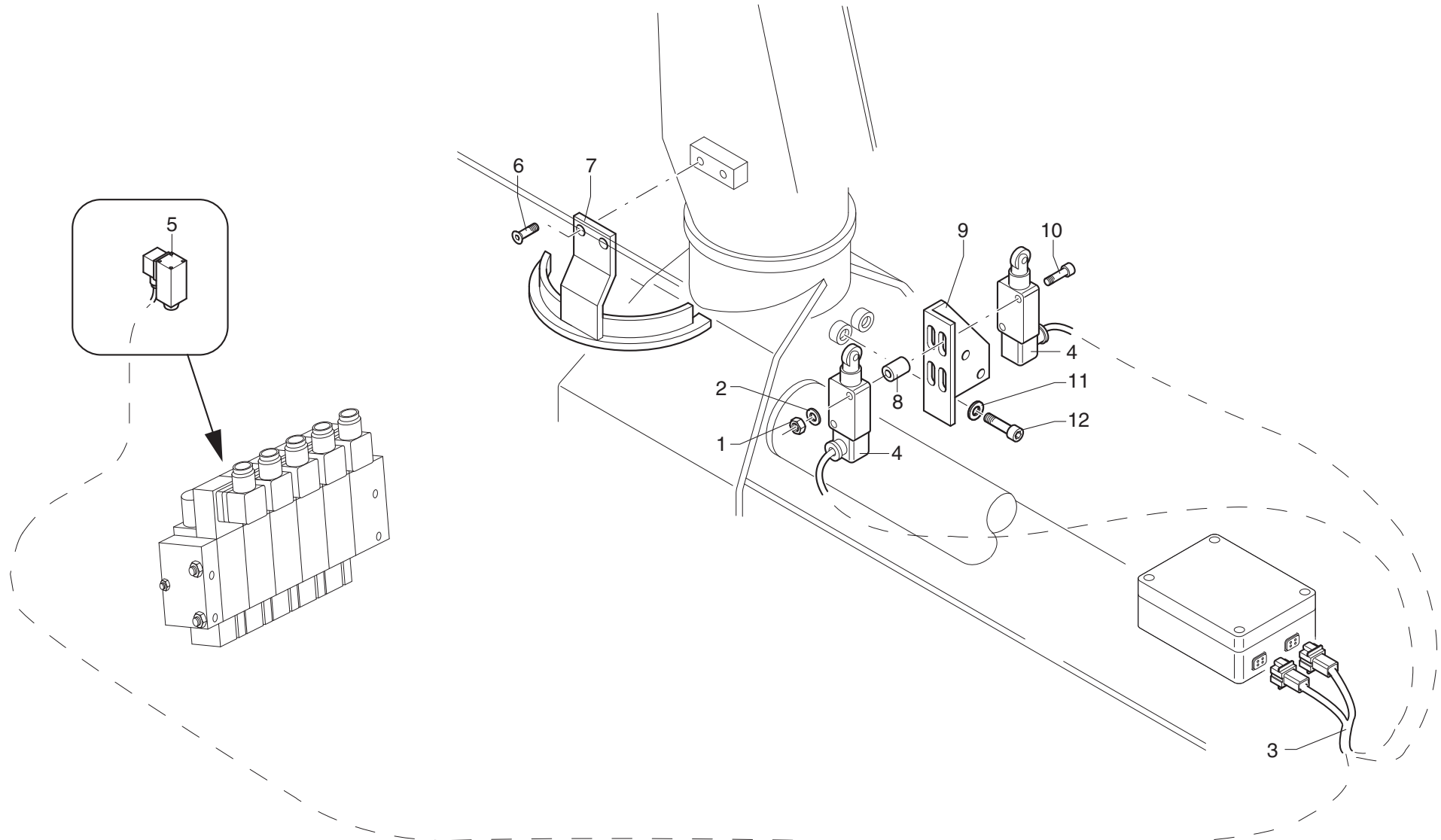
DISPOSITIVO BLOCCO ROTAZIONE 200° (Hawe) (6,5 P)

- * Dispositif blocage rotation 200° (Hawe)
- * Rotationssperre-Einrichtung - 200° (Hawe)
- * Rotation stopping device - 200° (Hawe)
- * Dispositivo bloqueo rotación 200° (Hawe)

TAV. SW.03.03

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. SW.03.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	191155	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	417001	4	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	280724	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
4	395474	2	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
5	465168	1	MICROINTERRUTTORE	MICRO-INTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICRO-SWITCH	MICROINTERRUPTOR
6	497248	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	466193	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
8	136667	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	DISTANZHULSE	SPACER	DISTANCIADOR
9	302356	1	LAMIERA	TOLE	BLECH	PLATE	PLANCHA
10	497423	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	417027	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
12	497159	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



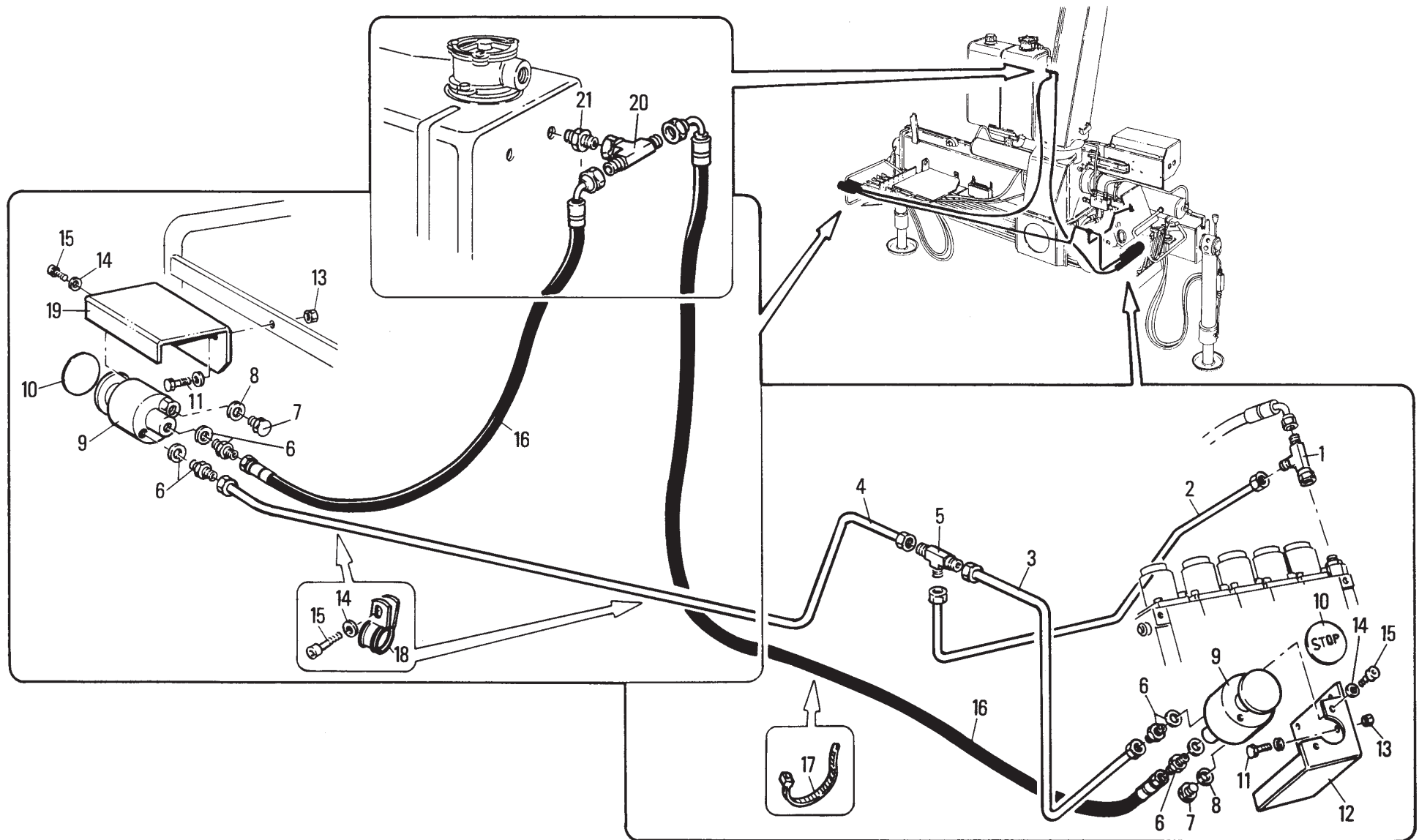
COMANDO EMERGENZA (IDRAULICO) (6)

- * *Commande dispositif d'urgence (hydraulique)*
- * *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (hydraulik)*
- * *Emergency device control (hydraulic)*
- * *Mando de emergencia (hidráulico)*

TAV. SX.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6

matr. G.109.0001

TAV. SX.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	409599	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
2	493620	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
3	493672	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
4	492977	1	TUBO IN FERRO	TUYAU EN FER	EISEN-ROHR	IRON PIPE	TUBO DE HIERRO
5	409931	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
6	410109	4	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
7	471179	2	TAPPO	BOUCHON	VERSCHLUSS	CAP	TAPON
8	417011	2	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	421007	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	472622	2	TARGHETTA	AUTOCOLLANTS	SCHILD	DECAL	ETIQUETA
11	497112	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	466214	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
13	191017	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	417050	6	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
15	497109	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	486136	2	TUBO IN GOMMA	TUYAU FLEX.	SCHLAUCH	HOSE	LATIGUILLO
17	207023	10	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	CLAMP	ABRAZADERA
18	353049	2	MORSETTO	ARRETOIR	KLEMME	FASTENING UNIT	CONEXION
19	466214	1	SUPPORTO	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORT	SOPORTE
20	409983	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR
21	409984	1	RACCORDO	RACCORD	FITTING	FITTING	RACOR



COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL) (6)

* *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol)*

* *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol)*

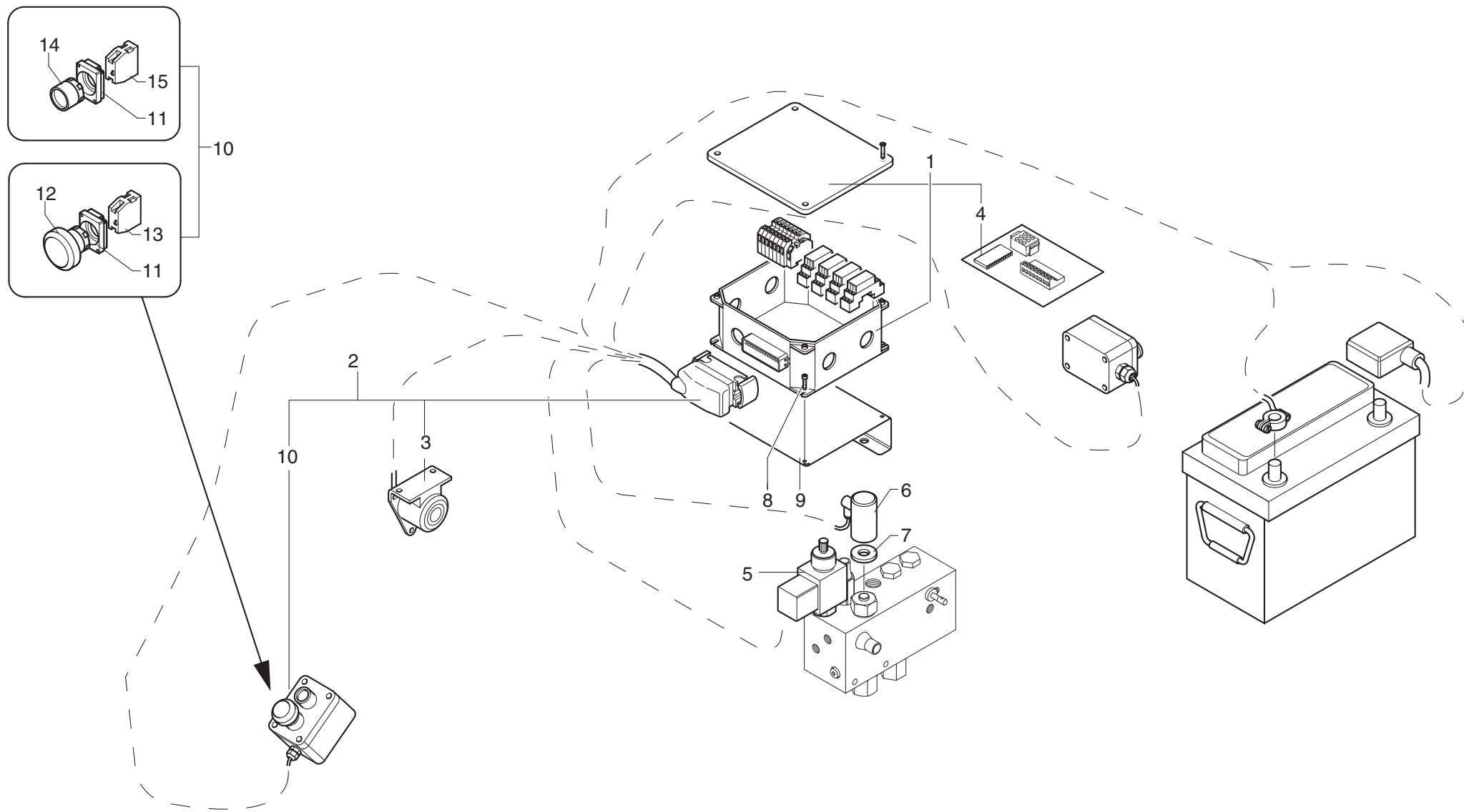
* *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol)*

* *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol)*

TAV. SX.01.03

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6**matr. G.109.0001****TAV. SX.01.03**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	280729	1	SCATOLA 12V	BOX	BOITE	GEHÄUSE	CAJA
1	280730	1	SCATOLA 24V	BOX	BOITE	GEHÄUSE	CAJA
2	280733	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
3	395626	1	AVVISATORE ACUSTICO	HORN	AVERTISSEUR	HUPE	BOCINA
4	476063	1	SCHEDA 12V	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
4	476064	1	SCHEDA 24V	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
5	395379	1	BOBINA 12V	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
5	395380	1	BOBINA 12V	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
6	395590	1	PRESSOSTATO	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKMESSER	PRESOSTATO
7	417096	1	RONDELLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	497111	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	466974	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	TRÄGER	SOPORTE
10	289568	2	KIT SCATOLA	BOX KIT	KIT BOITE	GEHÄUSESATZ	KIT CAJA
11	395599	4	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
12	395628	2	PULSANTE	BUTTON	BOUTON	TASTE	BOTON
13	395601	2	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTACTO
14	395629	2	PULSANTE	BUTTON	BOUTON	TASTE	BOTON
15	395600	2	CONTATTO	CONTACT	KONTAKT	CONTACT	CONTAC



COMANDO EMERGENZA (ELETTRICO) - MACCHINA BASE (HYDROCONTROL - HAWE) (6,5 P)

* *Commande dispositif d'urgence (électrique) - Machine standard (Hydrocontrol - Hawe)*

* *Not-Aus-Vorrichtung Steuerung (elektrik) - Standardmaschine (Hydrocontrol - Hawe)*

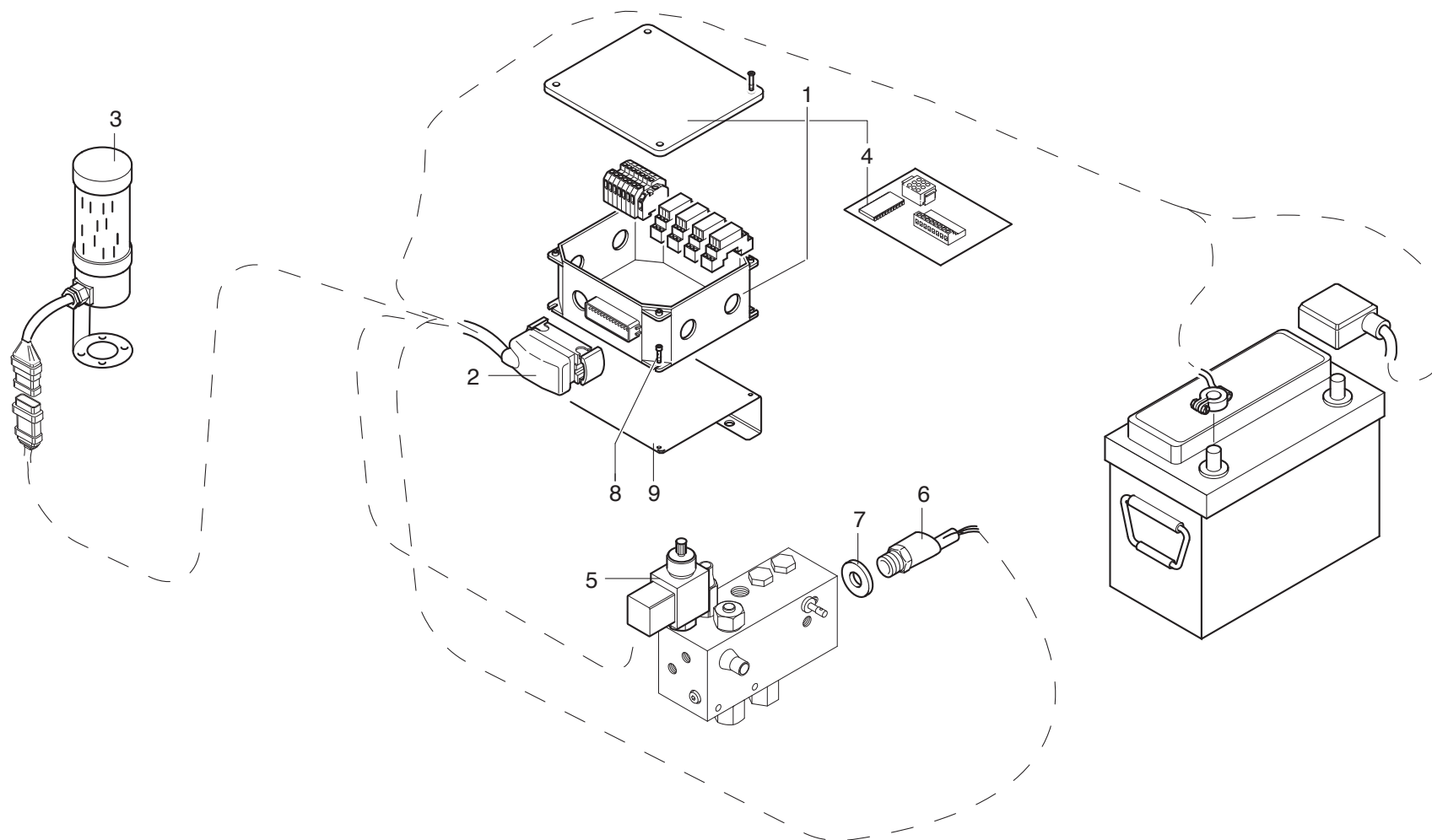
* *Emergency device control (electric) - Standard machine (Hydrocontrol - Hawe)*

* *Mando de emergencia (eléctrico) - Máquina base (Hydrocontrol - Hawe)*

TAV. SX.01.04

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P





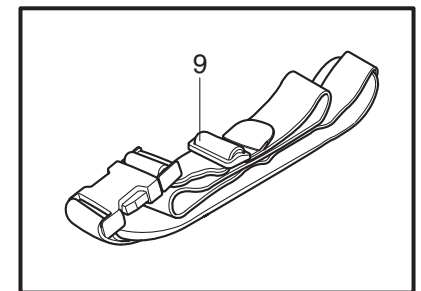
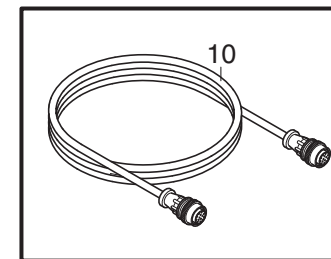
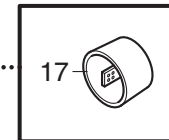
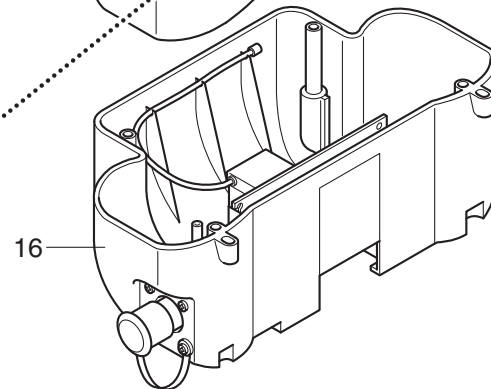
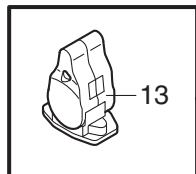
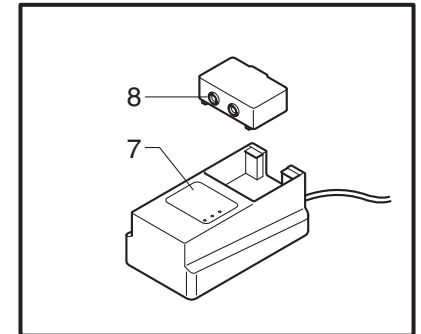
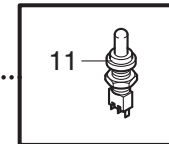
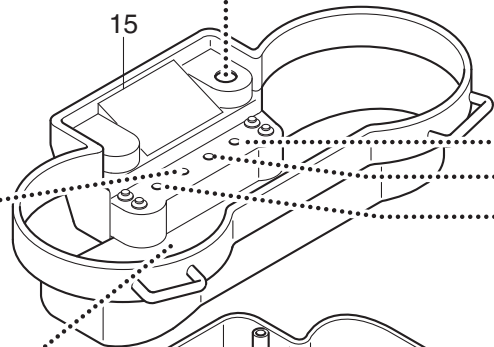
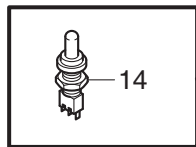
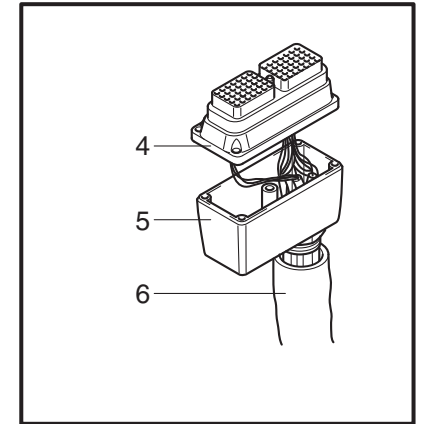
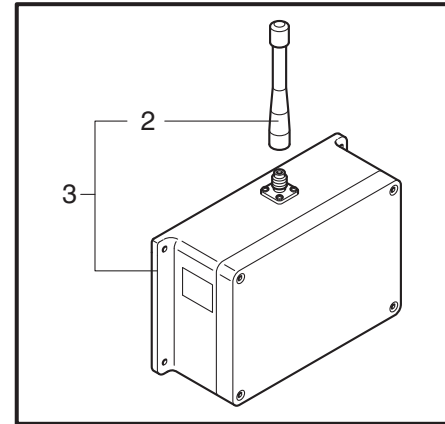
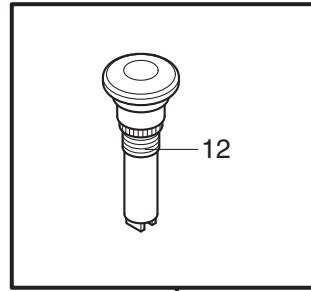
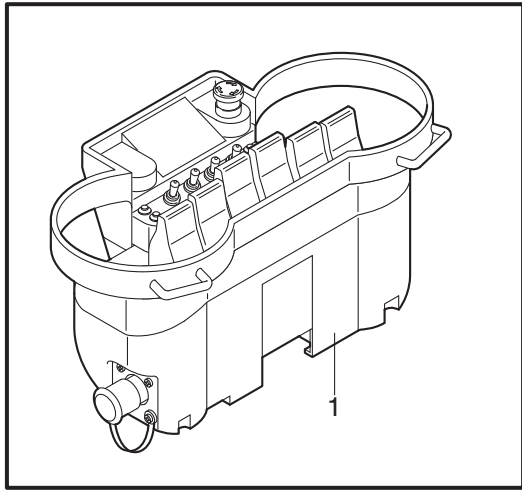
RADIOCOMANDO HTR 6F CE STD/INV (270130)

- * Radiocommande HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Funksteuerung HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Radio control HTR 6F CE STD/INV (270130)
- * Radiocontrol HTR 6F CE STD/INV (270130)

TAV. SY.01.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6 - PM 6,5 P

matr. G.109.0001

TAV. SY.01.01

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510820	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510530	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
3	510819	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
4	510813	1	CONNETTORE	CONNECTEUR	VERBINDER	CONNECTOR	CONECTOR
5	510814	1	CORPO CONNETTORE	CORPS CONNECTEUR	VERBINDERGEHAUSE	CONNECTOR BODY	CUERPO CONECTOR
6	510821	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
7	510567	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
8	510687	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
9	510804	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
10	510815	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
11	510803	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
12	510552	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
13	510739	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
14	510906	1	SELETTORE	SELECTEUR	WAHLSCHALTER	SELECTOR	SELECTOR
15	510907	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
16	510908	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510752	1	CHIAVE	CLE	SCHLÜSSEL	KEY	LLAVE



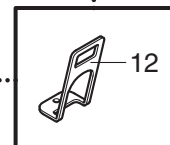
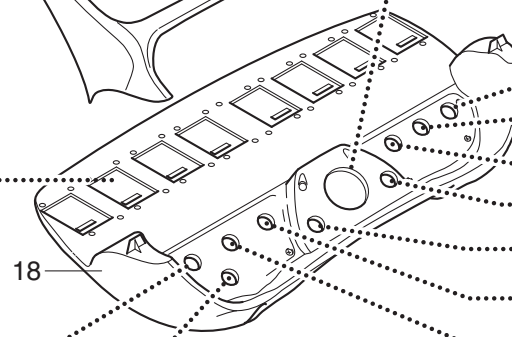
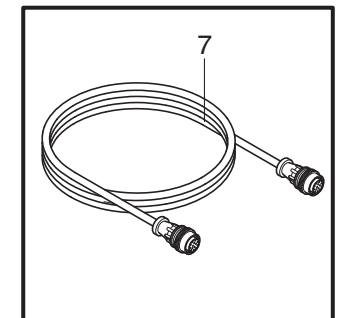
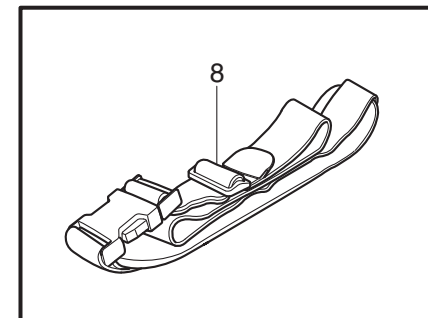
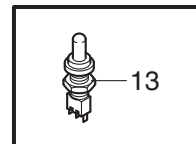
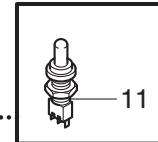
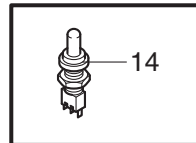
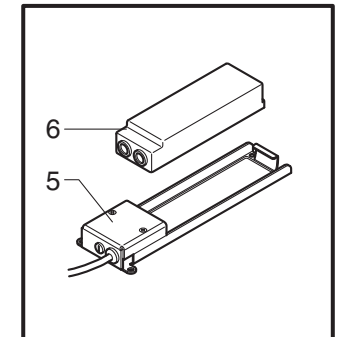
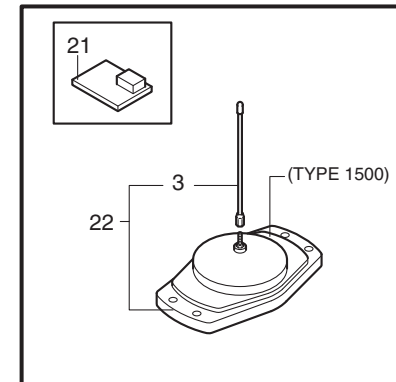
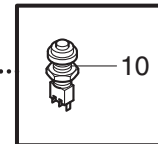
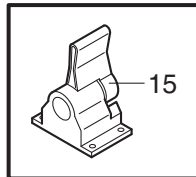
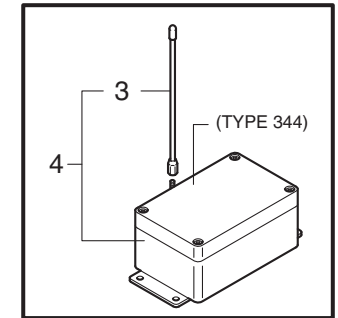
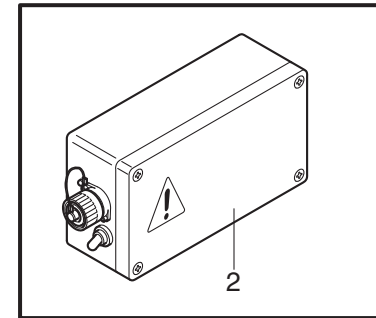
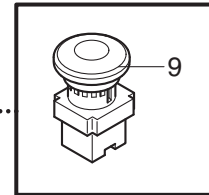
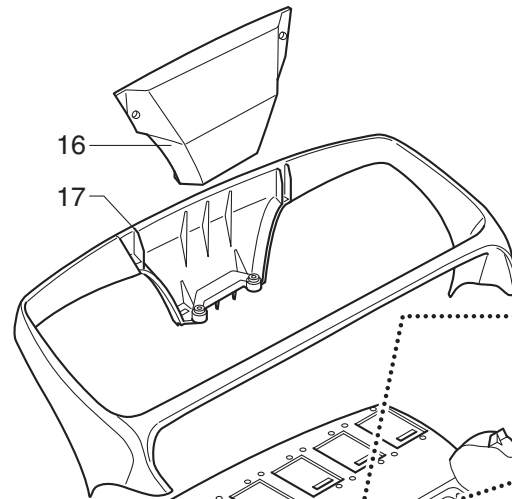
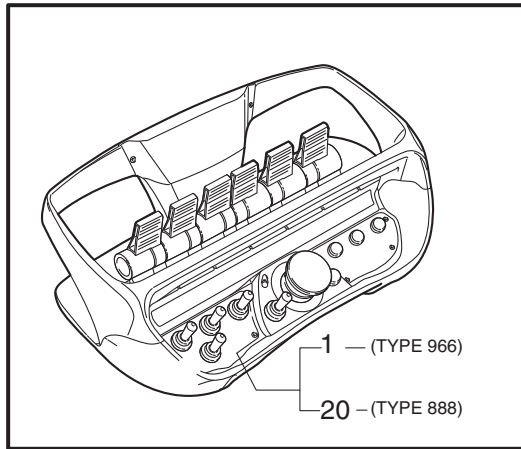
RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F 12V (470375) (6,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Radio control - SCANRECO 6F 12V (470375)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F 12V (470375)

TAV. SY.02.01

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. SY.02.01**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510575	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510770	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510579	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510948	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
21	510949	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
22	510923	1	UNITA' RICEVENTE	RECEIVER UNIT	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	UNIDAD RECEPTORA



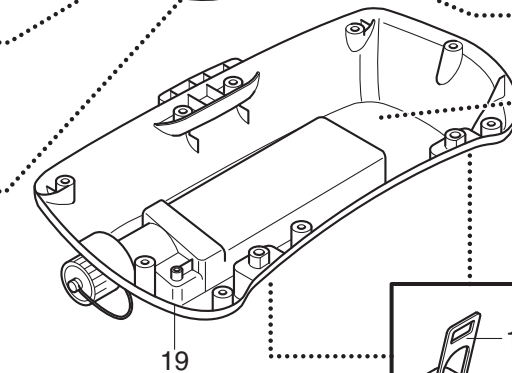
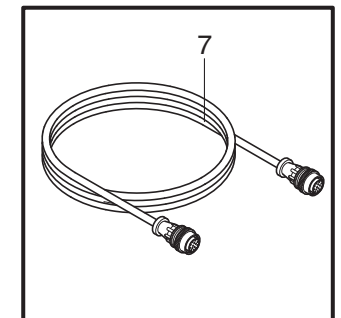
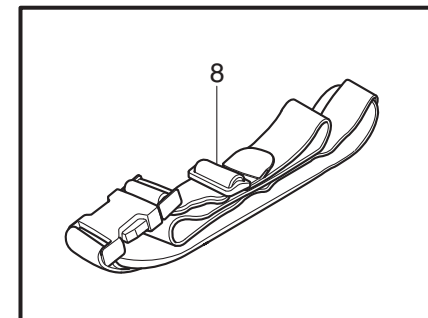
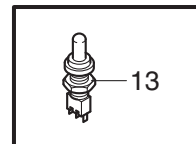
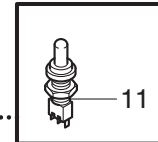
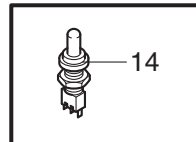
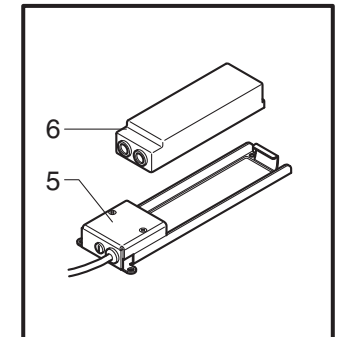
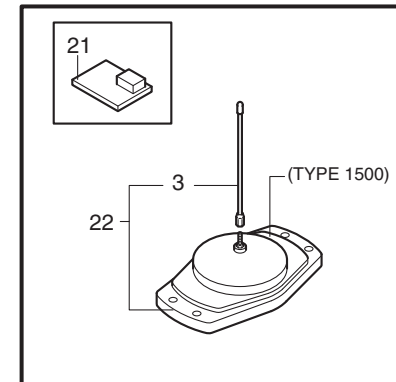
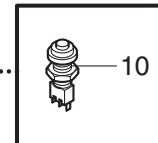
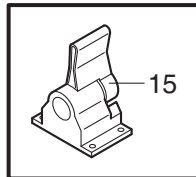
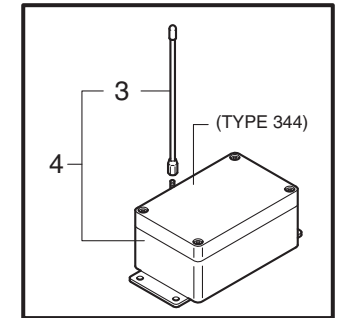
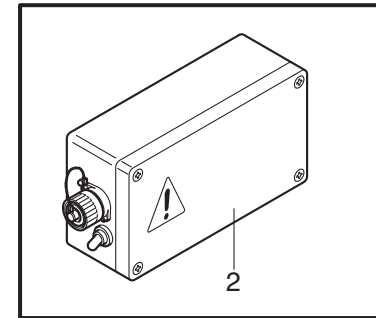
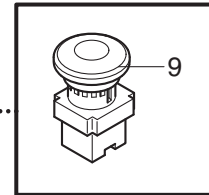
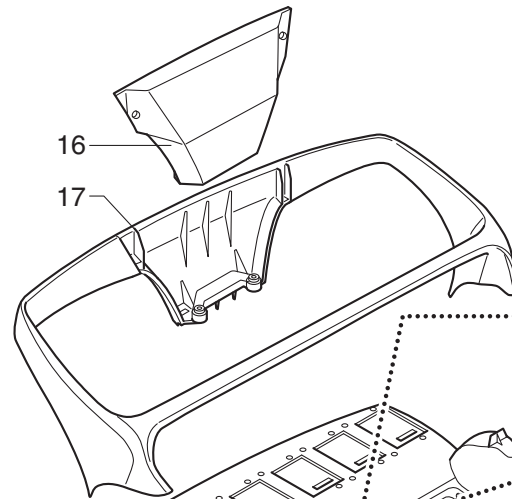
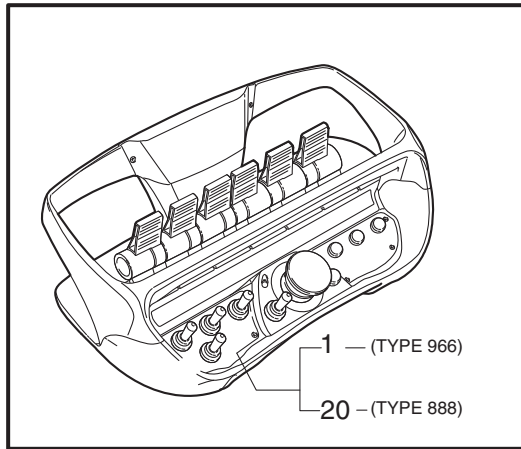
RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F 24V (470292) (6,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Radio control - SCANRECO 6F 24V (470292)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F 24V (470292)

TAV. SY.02.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. SY.02.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510575	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
2	510738	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510579	1	UNITA' RICEVENTE	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	RECEIVER UNIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510948	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
21	510949	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
22	510923	1	UNITA' RICEVENTE	RECEIVER UNIT	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	UNIDAD RECEPTORA



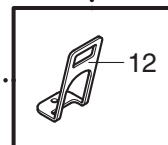
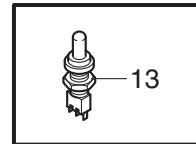
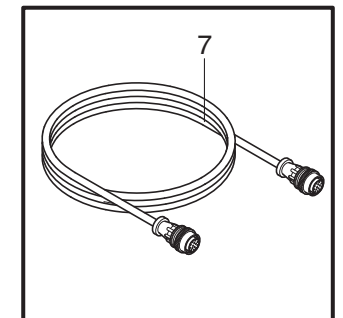
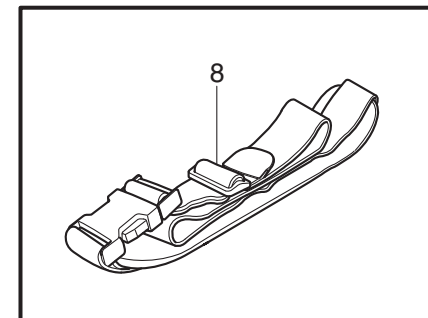
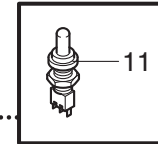
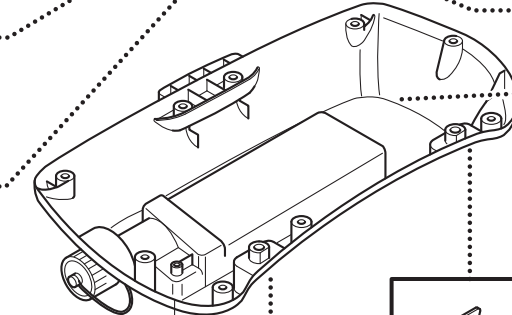
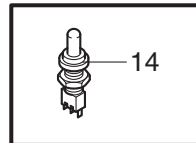
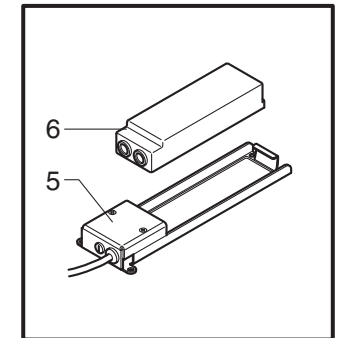
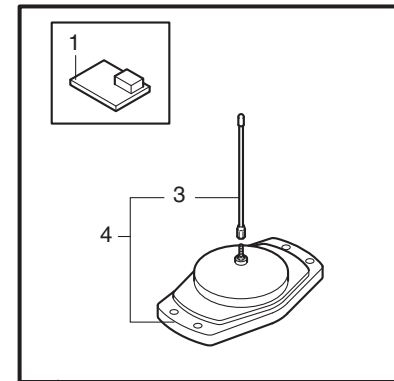
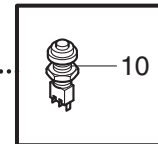
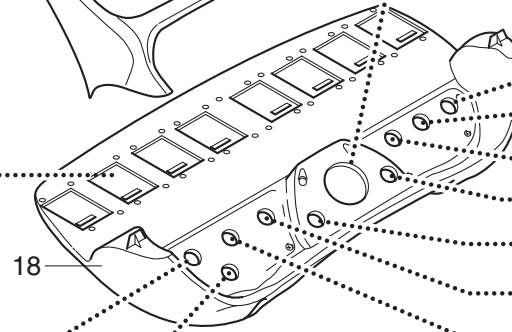
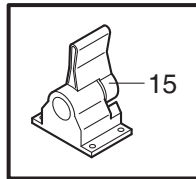
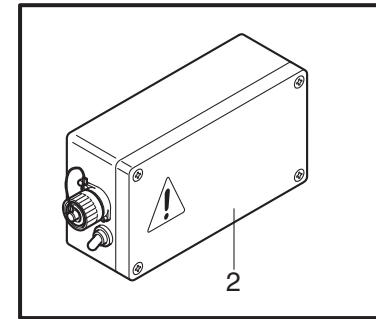
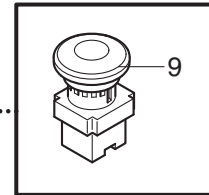
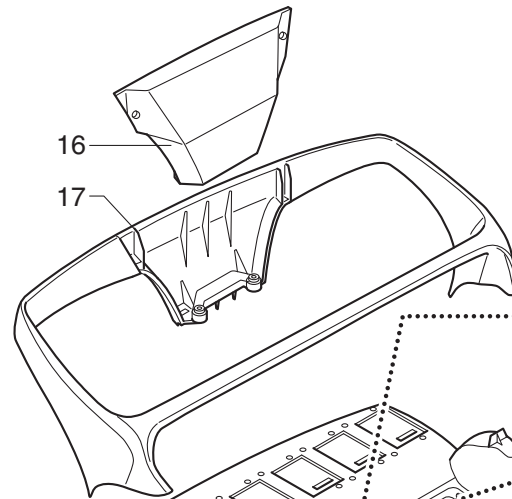
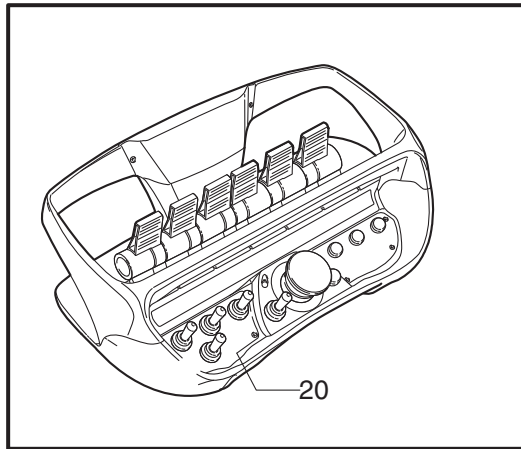
RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F - HYDROCONTROL (210069) (6,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radio control - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F - Hydrocontrol (210069)

TAV. SY.03.02

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. SY.03.02**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510949	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA
2	510944	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510587	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510579	1	UNITA' RICEVENTE	RECEIVER UNIT	UNITE RECEPTRICE	EMPFANGSEINHEIT	UNIDAD RECEPTORA
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510580	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510736	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA



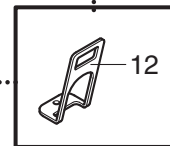
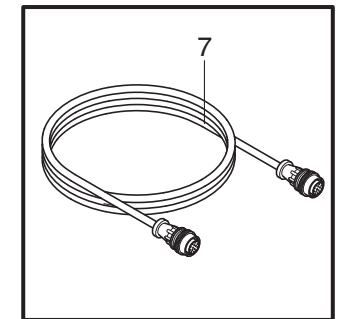
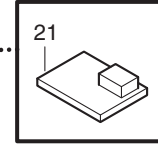
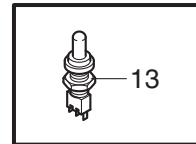
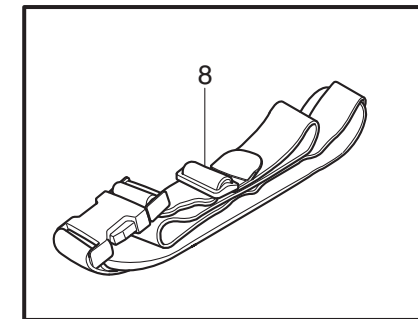
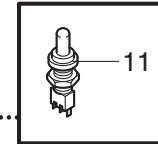
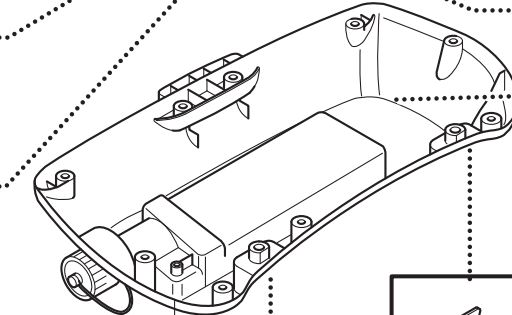
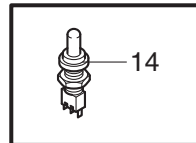
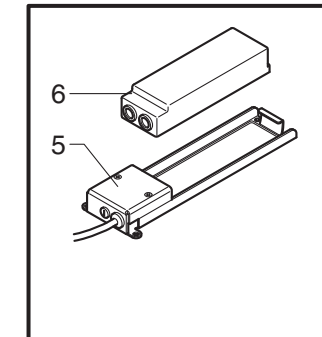
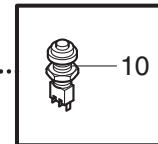
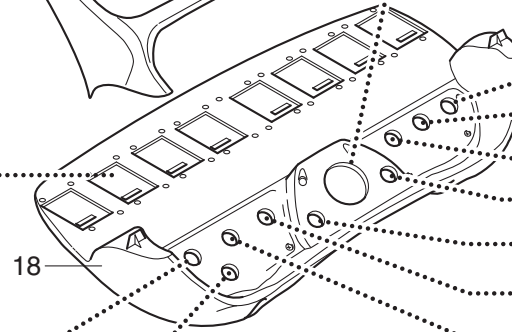
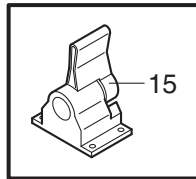
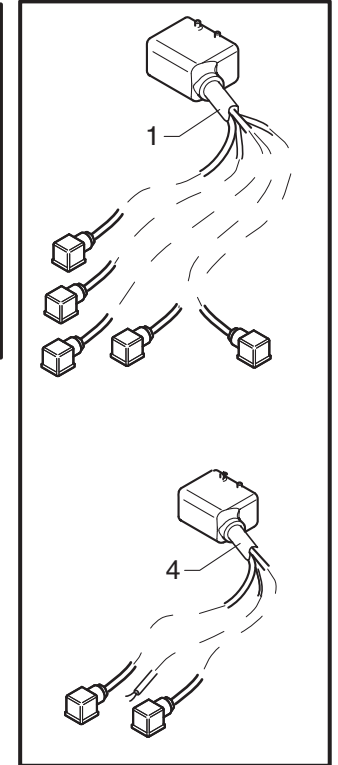
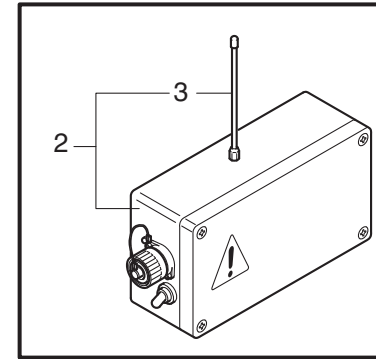
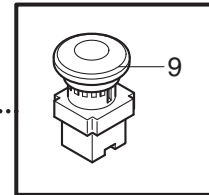
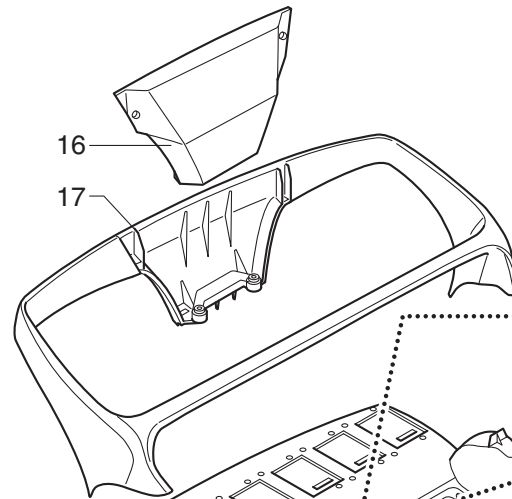
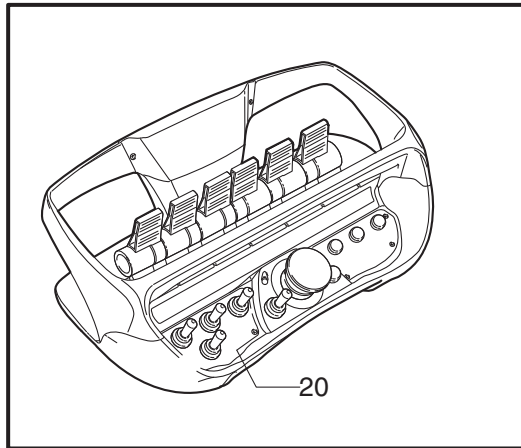
RADIOCOMANDO - SCANRECO 6F - HYDROCONTROL (210069) (6,5 P)

- * Radiocommande - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Funksteuerung - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radio control - SCANRECO 6F - Hydrocontrol (210069)
- * Radiocontrol - SCARECO 6F - Hydrocontrol (210069)

TAV. SY.03.02A

matr. G.109.0001

6 - 6,5 P



PM 6,5 P**matr. G.109.0001****TAV. SY.03.02A**

POS.	N° CODICE	Q.	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	510979	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
2	510975	1	UNITA' CENTRALE	UNITE CENTRALE	ZENTRALEINHEIT	CENTRAL UNIT	UNIDAD CENTRAL
3	510976	1	ANTENNA	ANTENNE	ANTENNE	ANTENNA	ANTENA
4	510980	1	CABLAGGIO	SET WIRES	CABLAGE	VERKABELUNG	CABLEADO
5	510581	1	CARICABATTERIA	CHARGEUR BATTERIE	BATTERIELADEGERÄT	BATTERY CHARGER	CARGADOR BATERIA
6	510582	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
7	510977	1	CAVO	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
8	510755	1	CINGHIA	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA
9	510585	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
10	510885	1	PULSANTE	BOUTON	TASTE	BUTTON	BOTON
11	510756	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	510890	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
13	510883	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
14	510884	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
15	510586	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	510874	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	510882	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	510881	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	510850	1	CORPO RADIOCOMANDO	CORPS RADIOCOMMANDE	FUNKSTEUERUNGSGEHÄUSE	RADIO CONTROL BODY	CUERPO RADIOCONTROL
20	510978	1	UNITA' TRASMITTENTE	UNITE EMETTRICE	SENDEREINHEIT	TRANSMITTER UNIT	UNIDAD TRANSMISORA
21	510949	1	SCHEDA	BOARD	FICHE	KARTE	ESQUELA

